SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
1 JUIN 63 CB
313

EDITION FINALE

l'Action

QUOTIDIEN CATHOLIQUE

LA MÉTÉO

Généralement nuageux ce matin, averses. Ensoleillé cet après-midi Chaud. Min. et max.: 55 et 80.

56e ANNEE No 16,782 — QUEBEC — MARDI 4 JUIN 1963 — 5 CENTS LE NUMERO

LE MONDE VIENT DE PERDRE SON GRAND APÔTRE DE LA PAIX

CITE DU VATICAN (P.C. d'après P.A. et Reuter) — Jean XXIII est mort, hier après-midi, à 2 h. 49, 7 h. 49, heure de Rome dans la cité du Vatican. Les trois frères du Souverain Pontife, Zaverio, Giuseppe et Angelo, sa soeur, Assunta, son neveu, Mgr Giovanni Battista Roncalli, deux nièces et deux autres neveux ont assisté à ses derniers moments. Après que le pape eût rendu le dernier soupir, le cardinal Aloisi Masella, camerlingue de l'Eglise catholique, est entré dans la chambre pontificale pour constater le décès.

Le Vatican a ordonné la célébration de messes de Requiem dans toutes les basiliques et les églises de Rome. La dépouille du Souverain Pontife sera transférée cet après-midi à la basilique Saint-Pierre. Plus de 30,000 personnes, agenouillées sur la place Saint-Pierre, ont entendu les hauts parleurs annoncer : "Le pape est mort". Des cris de détresse sont alors montés de la foule. Les cloches de la basilique sonnaient. Une demi-heure après l'annonce de la mort du pape, l'"Osservatore Romano" sortait une édition spéciale, aux pages bordées de noir. Radio-Vatican a déclaré, annonçant la mort du pape: "Son nom demeurera lié d'une manière tout particulière à la convocation et à l'ouverture du deuxième concile oecuménique et, entre autres, aux lettres encycliques "Mater et Magistra" et "Pacem in Terris". Le pape souffrait depuis un an d'une tumeur à l'estomac, mais il a continué de travailler fort jusqu'à la fin.

Il y a deux semaines, le Souverain Pontife a eu une grave rechute et vendredi dernier une dernière crise le terrassait. Le décès du Saint Père met fin automatiquement à la grande oeuvre de son règne : le concile oecuménique Vatican II. Une des premières décisions de son successeur sera de décider si le concile doit se poursuivre ou non. Il devait reprendre le 8 septembre prochain. Le décès de Jean XXIII met également fin, pour le moment du moins, aux contacts diplomatiques avec les gouvernements communistes de la Hongrie et de la Pologne. Il est survenu juste au moment où le président Kennedy, des Etats-Unis, devait rencontrer le Saint Père lors d'un voyage qu'il fera en juin. Le pape, né Angelo Giuseppe Roncalli, était fils d'un pauvre couple de fermiers de l'Italie du Nord.

Son règne relativement court, sa chaude simplicité, sa grande sympathie pour les hommes de toutes les croyances et son grand amour de la paix en avaient fait l'un des papes les plus aimés de toute l'histoire de l'Eglise.

Jean XXIII a supporté vaillamment de terribles souffrances avant de mourir

Il a énormément souffert durant ses derniers jours sur la terre et ses souffrances n'étaient allégées que lorsqu'il sombrait dans le coma. Il a subi crise après crise et encore, son coeur extraordinairement fort lui gardait la vie. Sa température a monté et son pouls s'est mis à battre plus rapidement. Il a souffert ce que le Vatican appelle "une atroce souffrance". Il serrait un crucifix que l'on avait posé sur sa poitrine et a uni ses souffrances à celles du Christ. Quant il le pouvait, il priait.

Les ambassades et les légations des 50 pays qui nourrissent des relations diplomatiques avec le Saint-Siège ont été immédiatement averties du décès du pape. Les cardinaux du monde entier ont également appris la nouvelle de la mort de Jean XXIII immédiatement. Ils devront se rendre à Rome pour participer au conclave qui élira un nouveau pape.

Le conclave doit débuter dans les 18 jours suivant la mort du pape, mais pas avant 15 jours. Le Vatican observera une période de deuil de neuf jours et a ordonné la célébration de messes de Requiem dans les basiliques et les églises de Rome. La Congrégation des Rites du Vatican a également autorisé tous les prêtres du monde à célébrer des messes pour le repos de l'âme de Jean XXIII.

L'INTERREGNE

Les cardinaux qui se trouvent à Rome actuellement se réuniront le plus vite possible afin de préparer l'interrègne, c'est-à-dire la période précédent l'élection d'un nouveau pape. Durant l'interrègne, les cardinaux se réunissent tous les jours afin de vaquer aux affaires de l'Eglise.

Le cardinal chambellan Benedetto Aloisi Masella agira comme administrateur de l'Eglise. Les autres dignitaires de l'Eglise perdent leurs fonctions. Même le cardinal Amleto Cicognani a cessé d'être secrétaire d'Etat du Vatican à la mort de Sa Sainteté. C'est le cardinal Masella qui a confirmé le décès du pape. Il a alors pris possession du palais apostolique et a envoyé des émissaires prendre possession des autres propriétés papales dans toute la ville de Rome, dont la basilique de St-Jean de Latran et la résidence d'été du pape, à Castel Gandolfo.

Sa soeur et ses trois frères étaient à son chevet quand il a perdu la vie

C'est le bureau de presse du Vatican qui, le premier, a annoncé la mort du pape. Quant Jean XXIII est mort, sa soeur et ses trois frères étaient à ses côtés, de même que le confesseur du pape, le très révérend père Alfredo Cavagna et son secrétaire, le cardinal Cicognani, qui suivaient de la chambre du Saint Père la messe célébrée sur la place St-Pierre.

La messe a été célébrée sur un autel improvisé, sous le balcon où le pape Jean XXIII est apparu pour la première fois après avoir été élu à la papauté le 28 octobre 1958. La messe a été diffusée par Radio-Vatican et télévisée à travers toute l'Italie. A 7 h. 40, 2 h. 40 HAE, la messe finie, la radio vaticane a annoncé : "L'état du Saint Père demeure grave et inchangé. Il a des troubles respiratoires". Dix minutes plus tard, on annonçait son décès. Jean XXIII a eu le règne le plus court depuis celui de Pie VIII qui n'a régné que durant 20 mois en 1829 et 1830.

LA NOUVELLE

La radio vaticane a annoncé la nouvelle trois minutes plus tard : "Avec énormément de regret, nous devons annoncer ce qui suit : "le Souverain Pontife, le pape Jean XXIII, est mort. Le pape est décédé après avoir reçu les derniers sacrements à 7 h. 49 de l'après-midi, 2 h. 49 HAE, ce 3 juin 1963". La nouvelle, d'abord annoncée en italien, a été répétée en 30 langues.

Clichés et séparation des couleurs exécutés aux ateliers de la Photogravure Artistique Inc.,

l'Action

"l'Action" est membre de la Presse Canadienne de l'Association des quotidiens du Canada et de l'Audit Bureau for Circulations.

Gérant général : Charles-Henri Robitaille
Directeur du journal : Louis-Philippe Roy
Rédacteur en chef : Lorenzo Paré
Directeur de l'information : Jacques Revelin
Chef du service des nouvelles : Rosaire Tremblay
Directeur de la publicité : Louis-Philippe Vézina
Gérant du tirage : Joseph-R. Delisle

"l'Action" et imprimé et édité par la Compagnie de publication L'Action Sociale Limitée, 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

LE CANADA ÉTAIT UN PAYS CHER À JEAN XXIII

OTTAWA, (CCC) — Sans vouloir minimiser la portée de l'action pastorale de S.S. Jean XXIII, dont le règne aura été si salutaire à toute l'Eglise, il peut être utile, au lendemain de sa mort, de revoir les gestes spéciaux qu'il a posés pour le Canada.

Pendant son règne, Jean XXIII a nommé un archevêque et 13 évêques canadiens. Trois de ceux-ci furent affectés à des postes à l'étranger.

Le 22 mai dernier Jean XXIII érigeait le diocèse de Hull. C'est d'ailleurs le seul diocèse canadien qu'il créa pendant son règne.

Le délégué apostolique actuel au Canada, S. E. Mgr Sebastiano Baggio, a été nommé par Jean XXIII. Deux anciens délégués apostoliques au Canada, le cardinal Ildebrando Antoniutti et le cardinal Giovanni Panico, décédé l'an dernier, ont été faits cardinaux par S. S. Jean XXIII.

Pendant son règne, le pape Jean XXIII s'est grandement intéressé au sort de l'Amérique latine et c'est à son invitation que l'Eglise du Canada a décidé de venir en aide à ce continent en détresse et que de nombreux diocèses canadiens ont commencé d'envoyer des prêtres en Amérique latine. Peu de temps avant sa mort, Jean XXIII adressait une lettre personnelle à l'épiscopat canadien pour le remercier de l'aide apportée jusqu'ici à l'Amérique latine et pour l'inviter à accroître cette aide. Il y affirmait qu'il n'y a aucun diocèse, au Canada, qui ne puisse envoyer dès maintenant un ou deux prêtres en Amérique latine.

Parmi les messages que Jean XXIII a lui-même envoyés ou fait préparer, on note ses trois Lettres aux Semaines sociales du Canada de 1959 (Québec, sur la famille), de 1960 (à Trois-Rivières, sur l'organisation professionnelle), et de 1962 (à Montréal, sur l'éducation) et son message à la "Social Life Conference" d'Halifax en 1961.

Durant la phase préparatoire du Concile oecuménique, Jean XXIII avait nommé 25 évêques et prêtres canadiens membres ou consulteurs des différentes commissions préparatoires du Concile.

C'est S. E. Mgr Paul Piché, o.m.i., vicaire apostolique du Mackenzie, qui fut le premier évêque canadien nommé par Jean XXIII. Il fut élu le 4 mars 1959.

C'est également Jean XXIII qui nomma S. E. Mgr G.B. Flahiff, c.s.b., archevêque de Winnipeg, et qui transféra S. E. Mgr Philip F. Pocock du siège de Winnipeg au poste d'archevêque coadjuteur de Toronto.

Les autres évêques canadiens nommés par S. S. Jean XXIII sont : S. E. Mgr William Power, évêque d'Antigonish, N.-E.; S. E. Mgr J. R. Windle, évêque auxiliaire à Ottawa; S. E. Mgr Paul-Emile Charbonneau, qui était évêque auxiliaire à Ottawa et qui est revenu, le 22 mai dernier, le premier évêque du nouveau diocèse de Hull; S. E. Mgr Jean-Marie Fortier, évêque auxiliaire à Ste-Anne-de-la-Pocatière; S. E. Mgr Paul Grégoire, évêque auxiliaire à Montréal; S. E. Mgr Jacques Landriault, évêque auxiliaire à Alexandria; S. E. Mgr Rémi de Roo, évêque de Victoria, C.-B., et S. E. Mgr René Audet, nommé évêque auxiliaire à Ottawa le 22 mai dernier.

Pendant le règne de Jean XXIII, S. E. Mgr Sanschagrin, o.m.i., évêque coadjuteur d'Amos avec droit de succession, et S. E. Mgr André Ouellette, évêque auxiliaire à Mont-Laurier, furent nommés administrateurs apostoliques "sede plena" d'Amos et de Mont-Laurier respectivement.

Deux autres Canadiens furent également nommés évêques par S. S. Jean XXIII. Ce sont S.E. Mgr Maurice Choquet, c.s.c., évêque auxiliaire à Cap-Haïtien, et S. E. Mgr Jean-Louis Jobidon, p.b., évêque de Mzuzu, au Nyassaland. C'est aussi Jean XXIII qui nomma Mgr Gérard-J. Deschamps, s.m.m., préfet apostolique de Daru, en Papouasie.

C'est encore Jean XXIII qui nomma un Canadien, S. E. Mgr Vladimir Malanchuk, c.s.s.r., exarque apostolique pour les Ukrainiens catholique du rite bysantin de France.

Durant son règne, Jean XXIII confirma l'élection du Révérendissime Père Jérôme Weber, o.s.b., abbé de l'abbaye "nullius" de Saint-Pierre, à Muenster, en Saskatchewan.

Il est intéressant de noter qu'un des derniers actes officiels de Jean XXIII fut la création du diocèse de Hull et la nomination de S. E. Mgr Paul-Emile Charbonneau comme premier évêque de ce diocèse, ainsi que la nomination de S. E. Mgr René Audet comme évêque auxiliaire à Ottawa.

Le dernier acte officiel de Pie XII avait été la création du diocèse de St. Catharines, en Ontario, et la nomination de S. E. Mgr T. J. McCarthy, jusque-là évêque de Nelson, B.C., comme premier évêque de ce diocèse, et celle de S. E. Mgr W. E. Doyle comme évêque de Nelson.

Des huit encycliques publiées par Jean XXIII, les plus connues au Canada (et dans le monde) sont "Mater et Magistra" et "Pacem in Terris". La première est consacrée aux problèmes sociaux et la seconde traite de la paix dans le monde.

Sa première encyclique, intitulée 'Ad Petri Cathedram", et publiée en juin 1959, portait sur la vérité, l'unité et la paix. La deuxième ("Sacerdotii nostri primordia") traitait du sacerdoce. La troisième ("Grata recordatio") et la quatrième ("Princeps Pastorum"), publiées également en 1959, étaient consacrées respectivement à la récitation du rosaire et aux missions.

En 1961, Jean XXIII publia l'encyclique "Mater et Magistra" qui, bien que datée du 15 mai, ne parut qu'en juillet, et l'encyclique "Aaterna Dei Sapientia", consacrée à Saint Léon le Grand, Docteur de l'unité de l'Eglise.

L'encyclique "Poenitentia agere", publiée le 1er juillet 1962, constituait un appel à la pénitence pour assurer le succès du Concile oecuménique.

Enfin, la dernière encyclique de Jean XXIII, "Pacem in terris", parut le 11 avril 1963. Fait sans précédent, cette encyclique sur la paix était adressée non seulement aux catholiques, mais à tous les hommes de bonne volonté. Comme "Mater et Magistra', elle reçut partout un accueil enthousiaste.

Jean XXIII et Mgr Léger

● L'archevêque de Montréal, le cardinal Paul-Emile Léger, rencontre ici le souverain Père alors que ce dernier venait d'accéder au trône de l'Eglise. Au cours du règne de Jean XXIII, Mgr Léger a rencontré le pape à de multiples reprises. Il s'est fait l'énergique promotteur de l'esprit oecuménique depuis son sacre comme chef de l'archidiocèse de Montréal, en 1950.

Jean XXIII a transmis ses dernières directives au cardinal Amleto Cicognani

— Un homme trapu, aux traits sévères, et portant un binocle, s'asseyait tous les jours au chevet du pape Jean XXIII pour causer paisiblement avec le Saint-Père gravement malade.

Il s'agissait du secrétaire d'Etat du Vatican, le collaborateur le plus intime du Pape dans les affaires de l'Eglise catholique romaine.

Le cardinal Amleto Cicognani était le seul personnage du Vatican à causer ainsi longuement tous les jours avec le Saint-Père. Le Souverain Pontife devait être informé au jour le jour des questions urgentes concernant la Vatican pour qu'il puisse transmettre ses décisions à son collaborateur.

Le prince de l'Eglise, d'un an le cadet de son supérieur convalescent qui lui avait conféré le chapeau cardinalice et lui avait confié le principal poste après la papauté, apportait également au Saint-Père des messages de réconfort en provenance de tous les coins du monde. Le cardinal Cicognani, à plusieurs reprises cette semaine, avait quitté les appartebreuses années principalement ments pontificaux pour révéler à l'univers entier ce à quoi le Pape songeait alors qu'il était face à face avec la mort.

Le concile oecumenique

Le secrétaire d'Etat a divulgué que Jean XXIII a offert le sacrifice de sa vie en demandant à Dieu de bénir son Eglise, d'assurer le succès de son concile oecuménique et d'apporter à l'humanité la paix durable à laquelle elle aspire tout.

C'était la première déclaration publique communiquée par Jean XXIII depuis sa grave rechute, la semaine dernière.

Cette déclaration était d'autant importante qu'elle indiquait que le Pape présumait que son concile du Vatican se poursuivrait après sa mort. Sa disparition a entraîné automatiquement la suspension du concile, son successeur ayant le choix d'en convoquer un autre ou de laisser les choses en suspens.

Biographie

Originaire de Brisighella, près de Fayence, le cardinal Cicognani est un méridional, tout comme le Saint-Père. Ses parents lui ont donné un prénom qu'on ne peut plus shakespearien. Amleto signifie Hamlet en italien. Tout comme Gaetano, son frère aîné, Amleto est entré au Séminaire. Il a été ordonné en 1905. Un prêtre érudit, il a rapidement gravi les divers échelons administratifs du Vatican où il a occupé de nombreux postes responsables. Il a fait partie de la Curie romaine pendant 23 ans, s'occupant pendant ces nombre de la Congrégation de l'Eglise orientale.

Devenu archevêque, il a été nommé délégué apostolique aux Etats-Unis le 17 mars 1933. Il est demeuré en fonction à Wahington pendant 25 ans. A la fin de 1958, Jean XXIII a convoqué l'archevêque Cicognani à Rome pour lui conférer le chapeau cardinalice au consistoire du 15 décembre. Le Saint-Père avait dû ignorer un règlement ancien qui interdisait la présence de parents au sein du Collège des cardinaux. Gaetano Cicognani, créé cardinal en 1953, étreignit son frère cadet en s'exclamant : "Enfin" L'aîné est décédé en février 1962.

Secrétaire d'Etat

C'est le 14 août 1961 que le Souverain Pontife a jeté son dévolu sur l'ex-délégué apostolique à Washington pour lui confier l'important poste de secrétaire d'Etat au Vatican, devenu vacant par la mort du cardinal Domenico Tardini.

Jean XXIII n'a pas dévoilé les noms des futurs cardinaux

CITE DU VATICAN — (P A. — Le rédacteur en chef de l'Osservatore Romano a déclaré hier soir que le pape Jean XXIII n'a pas convoqué de consistoire à son chevet, pour révéler les noms des trois cardinaux nommés "in petto".

La déclaration du rédacteur Raimondi Manzini a été indirecte mais les spécialistes du Vatican disent que la signification est claire.

Interrogé par les journalistes, pour savoir pourquoi le pape n'avait pas révélé les noms des trois, M. Manzini n'a apporté aucun refus. Il a plutôt offert une explication.

Il a dit qu'une interprétation pourrait être que le pape a voulu faire preuve "d'une certaine délicatesse envers son successeur et le Sacré-Collège".

M. Manzini n'a pas élaboré

Le pape Jean XXIII a nommé les trois cardinaux "in petto" — dans son coeur — à un consistoire en 1960.

Le pape mourant, des cardinaux se sont rendus à son chevet. On avait alors cru qu'il les avait convoqués pour leur révéler les noms. La déclaration de M. Manzini élimine cette possibilité.

Qui sont-ils ?

Toutefois, le pape a pu laisser les noms dans un document qui sera ouvert par son successeur. Le successeur pourrait alors accepter ou non les trois comme cardinaux, selon qu'il le jugerait à propos. Ce serait présumément le "moyen délicat" choisi par Jean XXIII pour que ces trois cardinaux soient nommés.

La nomination des cardinaux "in petto" est une procédure rare.

Le pape Jean XXIII avait peut-être l'intention d'élever à la pourpre cardinalice des prélats derrière le rideau de fer, mais craignait que la révélation de leur nom nuise à leurs missions.

Il a peut-être voulu aussi élever au rang de Prince de l'Eglise des hommes qui accomplissaient des fonctions vitales, mais aurait décidé de ne pas les retirer de leurs postes actuels, tant que les tâches n'auraient pas été terminées.

Tout catholique, même laïc est éligible à la Papauté

Cité du Vatican, — (P.A.) — Rien n'oblige que le successeur de Jean XXIII soit choisi d'entre les cardinaux. Le futur pape n'a même pas besoin d'être, actuellement, prêtre ou évêque.

Les règlements de l'Eglise catholique stipulent que tout catholique mâle peut accéder au Saint Siège.

On signale une affirmation que contient l'Encyclopédie Catholique: "L'élection à la papauté d'un homme marié même ne serait pas invalide. Certes, l'élection d'un hérétique, d'un schismatique ou d'une femme serait considérée comme nulle".

La liberté du choix d'un pape qui est laissée aux cardinaux a été confirmée dans la dernière constitution apostolique établie par le pape Pie XII et amendée il y a un an par Jean XXIII.

L'article 17 de la Constitution déclare: "Dans l'éventualité de l'élection d'un pape qui ne soit ni évêque ni prêtre, il devra être ordonné et sacré évêque par le doyen du Sacré Collège des cardinaux.

La longue histoire de l'Eglise renferme d'intéressants faits sur des élections antérieures de papes.

Depuis Urbain VI, tous les nouveaux papes sont venus du cardinalat. Mais en 1378, quand il fut élu pape, Urbain VI était archevêque de Bari et ne faisait pas partie du Sacré-Collège.

Célestin V qui devint saint Célestin, n'était même pas prêtre quand les délégués du conclave de Pérouge vinrent le chercher dans les montagnes des Abruges, le 5 juillet 1294, pour l'élever à la papauté.

A à la C.I.P.

● M. Louis-Roch Séguin, biologiste bien connu, qui dirigera dès maintenant le service de la faune et de la pisciculture de la Canadian International Paper, selon un communiqué de M. F. A. Harrison, vice-président des opérations forestières de la compagnie. M. Séguin, diplômé de l'Ecole Supérieure des Pêcheries de l'Université Laval et de l'Institut Biologique de l'Université de Montréal, où il obtint sa maîtrise en sciences, s'est spécialisé dans le domaine des pêcheries depuis 16 ans. Il s'occupera des programmes de protection et de repeuplement, spécialement dans les cinq clubs de chasse et pêche des employés. Il aura son bureau à Grenville, dans le Québec. (**)

MAÎTRES DE MAISON !

(Y COMPRIS LOCATAIRES)

UNE ASSURANCE QUI PROTEGE POUR UNE PRIME MINIME VOTRE AMEUBLEMENT, VOS VETEMENTS, VOS ACCESSOIRES ET OBJETS D'ART CONTRE LE VOL, L'INCENDIE ET AUTRES CALAMITES

P.A. BOUTIN inc.
ASSUREURS-UNDERWRITERS

80, rue St-Pierre
Tél.: 522-3884

ASSUREURS DEPUIS UN DEMI-SIECLE

LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney

LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore

PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

Visite aux malades

● Le pape Jean XXIII s'est déplacé pour rendre visite aux malades. Il converse avec un enfant à l'hôpital de l'Enfant-Jésus à Rome. (NEA Radio-téléphoto)

ABONNEZ-VOUS A L'ACTION !

BULLETIN D'ABONNEMENT

Vous trouverez ci-inclus $ pour mois
d'abonnement à l'édition quotidienne
(Par bon de poste ou par chèque).

Nom
Adresse Comté

Endroits desservis par porteurs

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.35	$4.00	$7.00	$13.00

N.B. Les abonnés qui reçoivent le journal par porteurs et qui payent pour une année à l'avance ont droit à la revue MARIE FRANCE pour la même période en versant un montant additionnel de $1.00 ou 50c pour six mois.

Abonnement à la semaine par porteurs

Québec, Lévis et banlieue
.30 cts par semaine
l'Action et Marie-France
.35 cts par semaine

Partout ailleurs
.25 cts par semaine

LIVRAISON PAR LA POSTE
3 mois $3.00 — 6 mois $5.25 — 12 mois $10.00
L'abonnement est payable d'avance

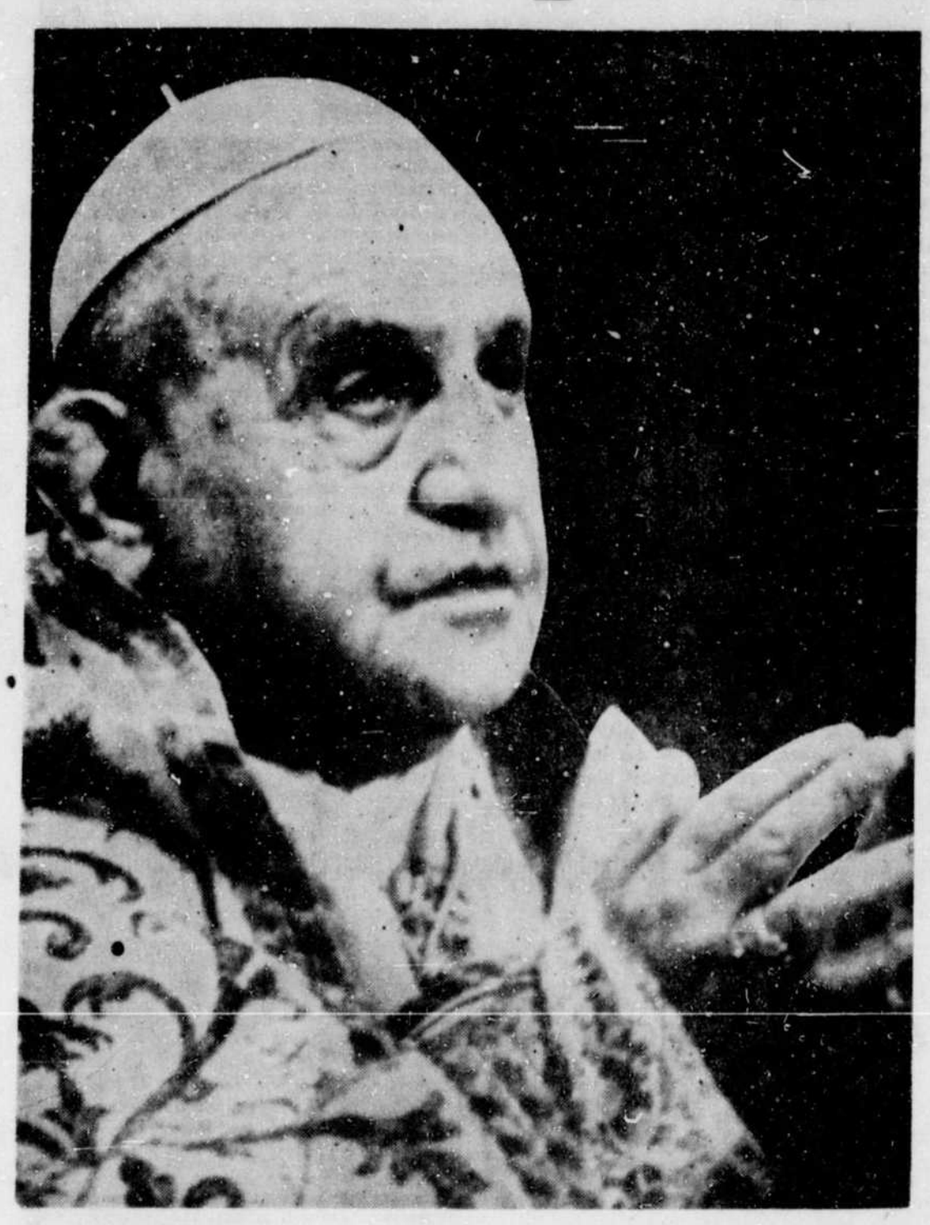
AUX ETATS-UNIS
12 mois — $22.00
Hebdomadaire, partout au Canada (Journal du jeudi sans supplément) $6.00 par année
Angleterre et pays du Commonwealth
Quotidien $15.00 par année

Angleterre et pays du Commonwealth
Hebdomadaire $7.00 par année
Autres pays étrangers
Quotidien $22.00 par année
Autres pays étrangers
Hebdomadaire $10.00 par année

Adressez votre abonnement à Casier postal 1727, Québec.

C'EST L'HEURE DE L'ACTION !

Elu pape à 77 ans, il étonne les peuples par sa vivacité



"Pape de la Paix"

Moins de trois semaines après son élection comme 261ème Pontife Suprême, le pape Jean brisa une tradition vieille de 372 ans ,en donnant plus d'importance au Collège des Cardinaux, porté à plus de soixante-dix membres. Il tint un Consistoire en vue de créer vingt-trois cardinaux, pour un total de soixante-quatorze. Un an plus tard ,après la mort de quatre cardinaux, il en nomma huit autres, ce qui donna soixante-dix-huit (78) membres au Collège.

Lors du troisième Consistoire, en 1960, sept autres cardinaux furent créés, portant le nombre de membres du Collège, au chiffre sans précédent de quatre-vingt-cinq (85). Le pape a par la suite déclaré qu'il "gardait en réserve", sous secret ,les noms de trois autres cardinaux. Il s'agit apparemment de prélats qui vivent en pays communistes.

Le pape reporta le nombre de cardinaux à quatre-vingt-cinq. Il dut faire d'autres nominations par suite du décès de membres du Collège, en 1960. Le Consistoire de mai 1962 nomma dix nouveaux cardinaux. Le nombre des membres du Collège fut porté au chiffre sans précédent de quatre-vingt-sept (87) cardinaux.

Le pape Jean XXIII est né le 25 novembre 1881.

Quand Angelo Giuseppe Roncalli fut élu pape à l'automne de 1958, des observateurs ont cru que son règne serait bref. Le cardinal Roncalli atteignait déjà sa soixante-dix-septième année. Il a fait taire ces rumeurs par son étonnante vivacité, de corps et d'esprit.

Ce fils d'un paysan italien s'est révélé au monde comme le "pape de l'unité" et a engagé l'Eglise dans une voie encore plus élargie. Il prône, comme ses prédécesseurs, la charité universelle, et la bonne entente parmi les communautés chrétiennes. Il a réouvert le dialogue avec les Protestants qui n'ont jamais été aussi en contact avec le catholicisme, depuis la Réforme, il y a quatre cents ans.

Le Pontife souverain des catholiques a créé nombre de précédents. Il a étonné le monde en décidant l'ouverture du Concile oecuménique Vatican II. Il faut remonter à 1869-1870, pour retrouver une entreprise aussi vaste.

Cette décision majeure a été prise alors que le pape était nommé depuis seulement trois mois environ. Le Concile comporte une réorganisation interne de l'Eglise. Les évêques du monde entier furent invités à collaborer au soumettant, des opinions.

Dès le 11 octobre 1962, le Concile s'ouvrait solennellement: 2,500 prélats étaient réunis devant Jean XXIII en la basilique St-Pierre. La première phase des travaux conciliaire se prolongea pendant deux mois. Le pape veillait aux travaux, renversant les obstacles, simplifiant les procédures pour activer les sessions, et demandant aux évêques d'exprimer franchement leurs opinions.

Les observateurs non-catholiques ,assis au premier rang de l'assemblée délibérante, furent étonnés. La majorité des quarante observateurs dut reconnaître que le pape avait préparé le Concile de main de maître.

Impulsion et choc entre catholiques et chrétiens

La première étape du Concile touchait à sa fin en décembre 1962. Les projets ébauchés étaient demeurés sur les tables. Pour le moment, il n'était pas question de réalisations à proprement parler concrètes. Mais le pape avait atteint son but en provoquant un choc, en créant une impulsion qui amène les catholiques et les chrétiens à considérer l'Eglise universelle dans son optique du siècle présent. Le Concile, même s'il cessait, a quand même posé les jalons d'une discussion libre entre les catholiques et les communautés chrétiennes.

Il faut se reporter à l'époque de la Réforme pour retrouver, comme c'est le cas au Concile Vatican II, une confrontation en somme amicale, entre catholiques et non-catholiques.

Le pape a lui-même créé un autre précédent en s'entretenant "sur un même plancher", avec les observateurs non-catholiques, lors d'une audience spéciale. Jean XXIII est descendu de son trône, qui "est seul sur son estrade", et s'est assis sur une chaise, d'où il s'est entretenu, d'égal à égal, avec ses interlocuteurs, disposés en cercle autour du chef de l'Eglise catholique. En cette circonstance, le pape a promis de "hâter l'heure" en ce qui touche l'unification des chrétiens.

La lourde tâche d'organisation du Concile n'a pas été pour le pape un empêchement à sa vie active et une invitation à se confiner dans son bureau du Vatican. Une semaine après l'ouverture du Concile, le pape se levait à l'aube, prenait le train, pour un voyage de seize heures. Il partait en pèlerinage, traversait l'Italie, et allait prier aux sanctuaires de Lorette et d'Assise.

Ce voyage de quatre cents milles était un autre précédent. C'était la première fois, depuis cent ans, qu'un pape faisait un voyage par train. Cette randonnée, en fait, apostolique ,a permis au pape de rencontrer une foule de petites gens qui se figuraient qu'on pouvait "voir" le pape seulement au Vatican.

Une autre page historique venait de s'ajouter à l'Histoire des Papes.

Le pape "sort" du Vatican; légende de réclusion finie

Ce long pèlerinage a en même temps marqué la fin d'un règne de légende voulant que la papauté s'impose la réclusion à l'intérieur des cent huit acres de la Cité du Vatican. Cette espèce d'emprisonnement existait depuis 1870. A cette époque, les nationalistes italiens avaient fait de Rome, non une ville des papes, mais la capitale de l'Italie moderne. Cet envahissement de la Ville Eternelle, par des troupes, il y a quatre-vingt-douze ans, avait suscité le dernier Concile et la proclamation de l'infaillibilité du pape. En fait, le pape Jean XXIII est le premier, qui depuis le Traité de Latran, en 1929, a repris les prérogatives accordées à la papauté.

Après l'élection du pape, en 1958, les piétons italiens s'habituèrent à une image familière: celle de deux policiers motorisés, ouvrant la circulation à la limousine noire du Vatican; à l'intérieur du véhicule, le sourire du pape Jean XXIII qui se rend visiter, soit une prison, une école de réforme, un vieil ami, où un évêque malade, à l'hôpital.

Si les cardinaux furent pris par surprise quand le pape annonça la tenue d'un Concile oecuménique ,en janvier 1959, ils furent également étonnés, par la suite, des décisions rapides du pape Jean.

PAPE DE LA PAIX

Dans la journée qui a suivi son élection, le pape Jean, dans un message radiodiffusé, souhaita le règne de la paix dans le monde. Il a insisté si souvent en faveur de la paix, dans ses autres messages, qu'un fonctionnaire du Vatican n'a pas craint d'affirmer que le pape Jean XXIII parlait de la paix plus souvent que son prédécesseur, Pie XII connu comme le "pape de la paix".

La scène parlementaire

D'Ottawa au Vatican

(Par JEAN-MARC POLIQUIN)

OTTAWA. — Un rapprochement se dessine entre Ottawa et le Vatican, au niveau diplomatique.

C'est la conclusion à tirer des déclaraitions que les principaux parlementaires ont émises, hier soir, à la suite de la mort du Pape.

Le Très Honorable Lester B. Pearson, premier ministre du Canada, s'est empressé de rendre un hommage particulièrement vibrant au Pape défunt.

Dans un communiqué officiel, il a déclaré que Sa Sainteté s'était acquis l'admiration et la vénération des peuples de toutes les croyances religieuses; qu'elle avait servi d'exemple à l'humanité par son dévouement à la cause de l'unité chrétienne et de la paix; que "nous nous enrichissons de l'inspiration de sa vie, de ses paroles et de son travail".

Le Très Honorable John Diefenbaker, chef de l'Opposition officielle aux Communes, a remis aux journaux un communiqué semblable. Il a affirmé qu'en peu d'années, Jean XXIII avait acquis la stature d'un des papes les plus éminents de l'Histoire moderne.

Dans le dernier paragraphe de sa déclaration d'hier, M. Diefenbaker a inséré une phrase grosse de sens politique. Il y a dit: "Ma femme et moi avons connu un moment mémorable moins d'une semaine après que Jean XXIII fut devenu chef spirituel de son Eglise, car il nous a reçus en audience privée."

Si l'ancien premier ministre du Canada a tenu à évoquer ses contacts personnels avec l'autorité suprême du Vatican, c'était pour rappeler à la population que les autorités canadiennes doivent se tenir en rapports avec le centre de la Chrétienté.

On n'a pas oublié que le gouvernement précédent avait pris diverses autres initiatives pour tisser des liens officiels avec Rome. L'Hon. Léon Balcer a représenté le gouvernement au couronnement de Jean XXIII. Son Excellence M. Jean Bruchesi, ambassadeur du Canada en Espagne, a été nommé représentant officiel du Canada au jubilé sacerdotal de Jean XXIII et à l'ouverture du Concile. Enfin, L'Hon. Donald Fleming, alors ministre des Finances a rencontré Sa Sainteté au printemps de 1961.

Rapprochées de ces gestes du gouvernement précédent, les déclarations de MM. Pearson et Diefenbaker soulignent que le climat parlementaire favorise l'établissement de relations plus étroites entre Ottawa et Rome.

Beaucoup de députés et de sénateurs partagent l'attitude de leurs chefs politiques. Même les protestants parlaient spontanément hier de la mort du pape comme d'un événement lourd de conséquences pour le monde entier.

Le gouvernement au pouvoir décidera d'ici quelques heures du choix de la personnalité qui représentera le Canada aux funérailles de Jean XXIII et au couronnement de son successeur.

Le choix logique devrait se porter sur l'Hon. Paul Martin, secrétaire d'état aux Affaires extérieures. Si le chef de la diplomatie canadienne se rendait à Rome, cela serait plus significatif en tous cas que le voyage fait en 1958 par l'Hon. Léon Balcer, alors ministre sans portefeuille.

A supposer que le gouvernement canadien trouve prématuré une démarche aussi officielle, il désignera sans doute l'Hon. Lionel Chevrier, ministre de la Justice. Ce catholique très pratiquant qui exerce une des plus hautes fonctions de l'état représenterait dignement ses compatriotes.

Peu à peu, s'aplanira la voie qui conduira à une ambassade du Canada au Vatican.

Un député conservateur du Québec, qui n'a pas voulu divulguer son nom, m'a déclaré hier qu'il déposera bientôt une motion invitant les Communes à étudier l'opportunité de nommer un ambassadeur du Canada au Vatican. Assez peu conforme aux usages parlementaires et normalement vouée à susciter des discussions platoniques, la motion forcera quand même les porte-parole du gouvernement à préciser l'attitude des autorités.

Ces débats nous rapprocheront du jour où le Canada emboîtera le pas à la plupart des pays civilisés.

Perte immense pour tous les fils de Dieu

Nous avons encore peine à croire que Sa Sainteté le Pape Jean XXIII vient de mourir et la douleur de tous ceux qui l'ont connu et vénéré, dans l'Eglise et bien au delà, est immense.

***Dès son accès au Souverain Pontificat, Jean XXIII a su se gagner tous les coeurs. Il alliait à une grande dignité, une simplicité charmante qui le rapprochait des plus petits, une bonté qui inspirait confiance même à ceux qui le connaissaient à peine. Rarement un Pape a-t-il eu un rayonnement aussi immédiat et aussi universel. Il s'est appliqué à reproduire dans sa vie les traits du Bon Pasteur, s'inquiétant de toutes ses brebis, s'approchant des plus humbles et des plus faibles, ouvrant toute grande la porte de la bergerie afin de hâter le jour où il n'y aura qu'un troupeau et qu'un pasteur. Sans rien sacrifier de la doctrine définie par l'Eglise, il a manifesté une sympathie toute pastorale et une paternelle charité à ceux qui ne partagent pas notre foi. Il s'est adressé avec une affection communicative, aux membres des églises qui, dans le cours des siècles, se sont séparées de l'Eglise catholique. Il a invité les chrétiens à regarder moins ce qui les divise que ce qui peut les réunir dans la même foi autour du même Pasteur. Il a voulu que le Concile oecuménique soit pour tous les hommes, même pour ceux qui ne connaissent pas le nom de notre Divin Sauveur, l'occasion de se rapprocher les uns des autres en se tournant vers Dieu. C'est vraiment au monde entier qu'il a fait entendre le message de lumière et d'amour de Notre Seigneur Jésus-Christ.*

Au moment où le Pape que nous aimions tous vient de rendre l'âme, nous devons, comme il l'a fait lui-même pendant toute sa vie, accepter avec résignation la volonté de Dieu. Nous prierons pour que celui qui a porté avec tant de courage un si lourd fardeau reçoive sans retard la récompense du bon et fidèle serviteur.

Nous garderons, gravé dans nos coeurs, comme une grande et lumineuse leçon, l'exemple d'une vie rayonnante de foi et entièrement consacrée au service de Dieu et des âmes.

ARCHEVECHE DE QUEBEC,
le 3 juin 1963.

Le cardinal Léger:

"Jean XXIII a montré le chemin de la paix"

(Par Benoit HOULE)

MONTREAL, (P.C.) — "Malgré les promesses de l'espérance chrétienne, la mort est l'événement le plus tragique de notre condition humaine. Elle est une déchirure qui brise tout".

Ainsi s'exprimait Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, au cours d'une conférence de presse donnée à l'occasion du décès de Sa Sainteté le pape Jean XXIII.

"Jean XXIII, a dit le cardinal, appartenait à cette catégorie d'hommes qui aiment la vie. Chez lui, tout exprimait cette joie de vivre: contacts humains recherchés, amitiés fidèles, optimisme, don de soi et surtout désir de rendre les autres heureux".

"Le coeur de Jean XXIII a ouvert toutes les portes qui étaient fermées depuis si longtemps et sa seule présence était un témoignage de bonté et un argument qui atteignait l'intelligence par les chemins du coeur".

Avant d'entrer dans la paix du ciel, "Pacem in Coelis", ajoute le cardinal, il aura montré aux hommes les chemins de la paix sur la terre, "Pacem in terris".

"Cette symphonie de la paix, toujours inachevée ici-bas, il en entendra les accords parfaits en cette fête de l'Esprit qu'il célèbrera au ciel.

"Notre Saint-Père est mort. Seuls les catholiques romains peuvent employer cette formule. Et cependant, je crois que tous les hommes de bonne volonté nous l'emprunteront. Oui, cet homme il fut bien à nous.

Fils de paysan

Le pape Jean XXIII, auteur de nombreux précédents, a encore été une cause d'étonnement en raison de son grand âge, soit 77 ans au moment de l'élection. L'un de ses prédécesseurs, le pape Clément XII, avait 78 ans, quand il devint Pape en 1730. Son règne dura dix ans.

A 80 ans, le pape Jean a gardé un dynamisme et une robustesse hérités de ses antécédents de famille paysanne.

Les Roncalli sont établis depuis des siècles à l'ombre des Alpes a Sotto Il Monte, nom qui se traduit précisément "Sous la montagne". Ce petit village est situé dans le nord de l'Italie. C'est là que naissait, le 25 novembre 1881, Angelo Giuseppe, dans l'ancienne maison en pierre, fief de plusieurs générations. Giuseppe est le quatrième d'une famille de douze enfants. Il était le plus vieux des garçons.

Étapes du règne de Jean XXIII

CITE DU VATICAN, (P.A.) — Voici la liste des dates importantes durant le règne du pape Jean XXIII:

28 octobre 1958 — A l'âge de 77 ans, il est élu 261e chef de l'Eglise.

4 novembre 1958 — Couronné à la basilique St-Pierre.

15 décembre 1958 — Premier consistoire pour la nomination de nouveaux cardinaux. Vingt-trois sont élevés à la pourpre cardinalice.

26 décembre 1958 — Il visite une prison romaine. C'est le premier d'une série de plusieurs voyages qui le font sortir du Vatican et qui donnent une nouvelle image de la Papauté.

25 janvier 1959 — A une réunion avec les cardinaux à la basilique St-Paul hors-les-murs, il annonce qu'il convoque un Concile oecuménique.

2 juillet 1959 — Il promulgue sa première encyclique "Ad Petri Cathedrama" — près du Siège de Pierre — un appel aux chrétiens séparés, de faire l'union avec l'Eglise catholique.

11 octobre 1959 — Il parle en anglais ,pour la première fois en public, durant une visite au Collège pontifical nord-américain sur la colline Janicule, à Rome.

14 décembre 1959 — Second consistoire pour la nomination de cardinaux. Huit nouveaux sont nommés.

28 mars 1960 — Sept cardinaux sont nommés lors d'un troisième consistoire.

2 décembre 1960 — Il reçoit l'archevêque de Cantorbery, le Dr Geoffrey Fisher. C'était la première rencontre, dans l'histoire ,entre le chef suprême de l'Eglise catholique et le primat de l'Eglise d'Angleterre.

18 janvier 1961 — Quatre cardinaux sont nommés au cours d'un quatrième consistoire.

5 mai 1961 — Il reçoit la reine Elisabeth.

25 décembre 1961 — Promulgue la bulle officielle, convoquant le Concile oecuménique.

19 mars 1962 — Nomme dix cardinaux après un cinquième consistoire.

11 octobre 1962 — Inaugure le Concile oecuménique Vatican II, lors d'une cérémonie grandiose à la basilique St-Pierre.

29 novembre 1962 — Premier communiqué du Vatican, annonçant les troubles stomacaux.

8 décembre 1962 — Ajourne la première session du Concile oecuménique et convoque la seconde pour le 8 septembre 1963.

7 mars 1963 — Reçoit la fille et le gendre du premier ministre soviétique Nikita Khrouchtchev, Alexei Adzhubei, rédacteur en chef des "Izvestia". C'était la première rencontre de l'histoire, entre un pape et un représentant officiel de la Russie communiste.

10 avril 1963 — Promulgue son encyclique "Pacem in terris" — paix sur la terre — constituant un appel de la papauté pour la préservation de la paix mondiale.

10 mai 1963 — Reçoit le Prix Balzan de $160,000. pour la paix.

Les travailleurs

Le Pape a invité les employeurs à réduire leurs profits et à procurer des salaires convenables aux travailleurs. Il souligna que les nations ont maintenant en main les moyens de prévenir le chômage massif.

"Un vrai prêtre"

Le pape Jean XXIII est avant tout un prêtre, comme il l'a d'ailleurs prouvé à ses débuts. Pendant son règne comme patriarche de Venise, il a toujours été à la disposition des fidèles. Il était très accessible à quiconque désirait le rencontrer. Il avait l'habitude de dire: "Je ne dois jamais perdre de vue le fait que quiconque vient à moi peut à l'occasion confesser ses péchés".

Il fut élu pape, succédant à Pie XII, le 28 octobre 1958. Il se mit énergiquement au travail à quelques minutes près de sa sortie du conclave solennel des cardinaux. L'annonce de sa nouvelle nomination fut rendue publique le soir. Le lendemain matin suivant, le pape Jean livrait, à la radio, un message au monde entier. Il plaida la cause de la paix dans le monde. Cet appel, lancé le premier jour "complet" de pontificat, s'adressait "aux dirigeants de toutes les nations, qui ont entre leurs mains le sort, la prospérité et les espoirs de chacune des nations".

En adoptant ainsi la cause de la tranquillité dans le monde, le pape Jean continuait le message de son prédécesseur connu comme "le pape de la paix".

Le premier message de douze minutes, que le pape Jean a donné, en latin, devant le Sacré Collège des cardinaux, fut retransmis sur les ondes de plusieurs pays. En fait, il fut entendu du monde entier.

POINT TOURNANT

Au nombre des Conciles tenus depuis deux mille ans de l'histoire du catholicisme, celui décrété par Jean XXIII est très exceptionnel. Le "pape du Concile", comme les catholiques romains l'ont nommé ,a vu dans ce vingt-et-unième concile la première possibilité offerte au monde chrétien de se regrouper, depuis la Réforme.

Le premier concile tenu en l'an 325 détermina la date de Pâques. Le troisième, en 431, décréta que Marie est la mère de Dieu. L'un des plus importants fut le dix-neuvième, celui de Trente, qui dura dix-huit ans, de 1545 à 1563.

Au séminaire

Giuseppe venait à peine d'avoir onze ans quand il demanda la permission d'entrer au Séminaire. Ses parents acceptèrent. Normalement, comme les autres fils de fermiers, Giuseppe aurait quitté l'école et se serait mis aux travaux de la terre. Mais ce ne fut pas son cas. Les autres membres de sa famille décidèrent d'un commun accord de travailler plus fort. Ainsi, le futur Pontife des catholiques fut épargné. Il commença ses études au séminaire de Bergame, près de Sotto Il Monte, en 1892. Douze ans plus tard, le 10 août 1904, il était ordonné prêtre, à Rome, en l'église Ste-Marie de Montesanto. Il chanta sa première messe en la basilique St-Pierre de Rome.

L'abbé Roncalli fut ensuite nommé secrétaire personnel de S .Exc. Mgr Radini-Tedeschi, évêque de Bergame, et remplit cette fonction jusqu'en 1914. A ce poste, il s'initia aux rouages administratifs de l'Eglise.

l'Action éditoriale

Lorenzo Paré, rédacteur en chef

JEAN XXIII, prophète de l'Espérance

Son règne sur le trône de Pierre fut l'un des plus brefs de l'histoire; mais son œuvre accumulée en si peu de jours a rempli l'univers. Il était un vieillard aspirant au repos, pourtant son arrivée fut un jaillissement de la jeunesse de l'Eglise. Il se voulait avant tout "pasteur" et gardien des âmes; mais son influence fut souveraine dans la politique des nations. En une époque de conflits et de désunions, il n'a cessé de rayonner sa mystérieuse allégresse de l'unité. Le plus grand acte de son pontificat — le Concile — fut entrepris sous la poussée d'une inspiration mystique. Cependant, cet homme que la contemplation portait sur les plus hauts sommets de l'expérience spirituelle se montrait d'un réalisme exceptionnel dans les affaires terrestres, s'attachant dans ses encycliques au concret des faits et au pratique des situations en même temps qu'aux transcendances de la Foi. Il était de son temps, pour le lier à l'éternité. Il s'attachait à la terre, afin de la réconcilier avec le ciel. Il aimait les hommes, parce qu'il les voulait à l'image de Dieu.

Jean XXIII meurt en plein labeur. Les peuples avaient salué sa mission comme "un nouveau printemps" de l'Eglise. Ils sont bouleversés par la rupture que la mort introduit dans leur saison de l'espoir. L'angoisse les reprend devant la tâche où les entraînait un Pape qui attirait à lui encore plus d'amour fraternel que de considération officielle.

L'oeuvre de Jean XXIII est-elle inachevée ? Sa vie est-elle donc une vie incomplète ?

La douleur peut ainsi se scandaliser et faire violence au ciel qui a semblé refuser le miracle. Le Christ lui-même ne demeure-t-il pas un signe de contradiction ? "Mort, où est ta victoire ?" Toute vie humaine n'est qu'un commencement au moment même où elle parait s'achever. L'opprobe, la flagellation et la croix étaient la voie unique de la résurrection.

"Les lois de la Rédemption sont inexorables et toute grâce est le fruit de la souffrance", disait Son Eminence le cardinal Léger à l'approche du deuil qui frappe la Chrétienté. Le Pape Jean ne s'exprimait pas autrement, en réclamant le sacrifice et la prière à l'heure du Concile : —"Jamais Dieu n'a voulu, pour nous servir d'un langage humain ,se manifester d'une manière solennelle aux mortels, sans les avoir d'abord appelés à la prière et à la pénitence".

De cette soumission sublime à la volonté de Dieu, Jean XXIII a été le vivant exemple. Et cet exemple de toute une vie demeure son enseignement le plus essentiel. Dans cette sérénité, en effet, le pape Jean s'était mis au travail, sans se laisser déconcerter par la faiblesse disproportionnée de ses forces humaines. Dans cette sérénité, il a semé quand son devoir était de semer, sans s'inquiéter outre-mesure des récoltes qu'un Autre doit engranger. Dans cette sérénité, il vient d'offrir sa vie pour le rassemblement de l'Eglise et pour la paix de l'humanité.

En ce jour où la terre entière s'unit comme elle ne l'a jamais fait pour pleurer la mort d'un homme, pourquoi chercher une consolation ailleurs que dans le message de ce prophète de l'Espérance ?

"Par la grâce de Dieu, tout est donc au point", disait-il au monde à la veille du Concile. "Les paroles prophétiques que Jésus a prononcées au sujet de la consommation dernière des temps viennent encourager la générosité des hommes de façon particulière à certaines grandes heures de l'histoire de l'Eglise, à ces moments qui donnent lieu à un élan nouveau vers les plus hauts sommets : "Relevez la tête, car votre délivrance approche".

Lorenzo Paré

La quiétude de nos conjoints sera-t-elle enfin troublée?

Ainsi en fin de semaine, on a vu l'hon. Lévesque se rendre à Toronto et l'hon. Laporte s'arrêter à Ottawa. Tous deux ont démontré à messieurs les Anglais leur culpabilité à l'endroit du pacte confédératif, notamment dans le domaine des droits scolaires.

Dans la capitale fédérale, M. Séraphin Marion a d'abord rappelé cette grande vérité oubliée;

"De tous les compromis que durent accepter les "Pères" de la Confédération, le plus important est, à n'en pas douter celui qui se rapporte aux minorités et à leurs droits ou privilèges scolaires. Ce compromis n'est rien de moins que la clef de voûte de l'édifice confédératif; sans elle, toutes les autres pierres de l'édifice eussent croulé comme un château de cartes sous la chiquenaude d'un enfant".

Or les Anglo-Canadiens ont considéré les engagements contractés à cet égard comme des chiffons de papier, dit M. Marion. Par contre, chez les Canadiens de langue française, au pays de Québec : "Il n'y a jamais eu l'ombre d'un froissement dans le Département de l'Instruction publique, depuis la Confédération ou avant cette époque. La minorité protestante jouit d'une étonnante liberté et tout ce dont elle a besoin lui est accordé".

Quel contraste avec la situation dans les autres provinces dont M. Laporte résume brièvement la législation scolaire. Partout l'enseignement du français est réduit au minimum quand il n'est pas banni dans les écoles officielles. Si bien que pour obtenir du français et de la religion, les Canadiens français et catholiques des autres provinces sont obligés d'avoir leurs propres écoles à leurs frais, sans même bénéficier d'une exemption de taxes pour les écoles anglaises qu'ils n'utilisent pas.

Voilà un exemple manifeste du mépris des obligations consacrées par le pacte de 1867. Rien d'étonnant que le Ministre des ressources naturelles puisse déclarer, à Toronto : "Si deux conjoints ne peuvent apprendre à coucher ensemble, ils doivent alors certainement avoir des lits séparés; il est urgent pour vous, comme pour nous de prendre conscience du fait que nous ne dormons pas bien dans le lit sur lequel vous ronflez en toute quiétude".

Des propos comme ceux de MM. Laporte, Marion et Lévesque, tenus en Ontario, joints à tant d'autres tenus récemment à l'Assemblée législative de Québec, devraient troubler quelque peu cette quiétude de nos conjoints dans la Confédération.

Louis-Philippe ROY

Grands projets

L'échange des cadeaux n'est qu'un sous-produit de l'amitié; l'intérêt n'ajoute rien aux sentiments. Mais cela ne nuit pas du tout, quand le coeur a des raisons que la raison... connaît ! Les relations culturelles du Québec avec la France se suffisent à elles-mêmes : elles seront plus profondes et plus vivantes si elles débouchent sur le plan concret et pratique des collaborations économiques.

A cet égard, le rapprochement de Paris et Québec, favorisé depuis un an à peine, offre déjà des perspectives pleines de promesses. Les deux missions du premier ministre Lesage en France ont été suivies d'une délégation commerciale française au Québec. La France tiendra, en octobre, une vaste exposition industrielle à Montréal.

Les hommes d'affaires ne laissent point aux deux gouvernements l'entière initiative et le "jumelage" de la Chambre de Commerce des Jeunes au Québec avec un organisme analogue en France établit des contacts directs entre les principaux intéressés du commerce et de l'industrie.

En cette circonstance, Son Excellence, M. Raymond Bousquet, ambassadeur de la France au Canada, a exprimé l'optimisme de son gouvernement en ce qui concerne la collaboration économique. Certains des projets sont immédiats, comme l'entente qui vient d'être conclue entre Québec et Paris pour l'échange de techniciens français et canadiens-français. D'autres projets sont encore au stage de l'étude ou de la négociation. Il en est ainsi de la future sidérurgie au Québec, à laquelle on s'intéresse en France et en Belgique, et qui fera l'objet d'un rapport préparé par des spécialistes internationaux et présenté au gouvernement de Québec d'ici à l'automne. L'établissement d'usines d'assemblages d'automobiles et la construction des avions "Caravelle" à Montréal font également le sujet de négociations sérieuses, à l'heure actuelle.

Toutes ces entreprises sont d'envergure et présentent, évidemment, des difficultés. L'important est qu'à Paris aussi bien qu'à Québec on s'ingénie à les surmonter, avec un dynamisme qui témoigne qu'une dimension nouvelle est désormais atteinte dans les relations historiques de la France et du Canada français.

Lorenzo Paré

Québec doit rester Québec

L'influence malfaisante des puissances qui le menaçait est, sinon conjurée, du moins momentanément écartée et l'espoir demeure que Québec restera Québec. Coincée entre l'histoire et l'affairisme, la Ville, après de longs tiraillements, semble s'être résolue à opter pour la première. Le pittoresque et la beauté l'emporteraient sur le fonctionnel; l'honneur, sur l'utilitaire. A cette condition expresse, la capitale gardera son âme, et le Canada français, sa capitale.

Le mot en étonnera peut-être plusieurs. Les villes ont-elles vraiment une âme ? En exil volontaire au Brésil, Bernanos se désolait de ne pouvoir s'identifier à la terre qui l'accueillait. Il souffrait de se sentir, malgré la fraternité de ses hôtes, étranger à cette nature, à cette glèbe pour lui, français, sans profondeur spirituelle, sans écho. De quelle consolation lui était un refuge aussi hermétiquement étanche à son passé ! Les malheurs des temps font, hélas ! que les derniers liens qui assuraient l'intégrité morale de l'homme se relâchent et se rompent. Même sur son sol natal, à quoi se rattacher, sur quoi s'appuyer de stable, de permanent ? Tout est neuf qui nous entoure, tout est neutre, tout est muet. Au comble de sa solitude, qui songerait à dialoguer avec l'asphalte et le béton.

Par miracle, une ville existe au Canada où le passé n'a pas été entièrement aboli, renié. Une ville, certes, que le présent a déjà grignotée, effritée, mais qui, en dépit de la rapacité des uns et l'inconscience des autres, demeure la seule, dans l'immensité de la province, à n'avoir pas trahi l'histoire. La moderniser, ainsi qu'il en est souvent question, la tirer au cordeau serait pire qu'une capitulation devant le mercantilisme, le gigantisme; ce serait une abjuration. En dehors de ses murs, à sa périphérie, qu'y viendrait-on chercher que l'on ne trouve surabondamment, en plus grand et en plus laid, ailleurs ? On peut aller à Montréal pour bien des raisons dont la première est sans doute de se fuir dans son impersonnalité et son anonymat. On ne va à Québec, au contraire, que pour se replier sur soi-même, que pour se désintoxiquer du cosmopolitisme où se dissolvent nos certitudes, se détrempent nos énergies.

par
Victor BARBEAU
de l'Académie canadienne-française

Québec a une âme parce que, seul, il projette dans le présent le souvenir de nos origines, parce qu'il réfléchit l'image d'une époque qui ne survit que grâce aux vestiges qu'il en a fidèlement conservés. L'âme de Québec, ce sont encore, fixés dans son architecture, sa topographie, nos gloires, nos deuils, les morts innombrables que nous portons, le souffle, héroïque, mystique, qui nous a donné naissance, nous a tirés du limon, le génie, enfin, de la nation qui nous a marqués d'un signe sensible. Où ces symboles, ces témoignages nous parlent-ils au coeur et à l'esprit plus vivement que dans ses rues ?

A ce titre, Québec n'est pas un fief municipal dont le sort n'importe qu'à ses habitants. Il est même plus qu'une capitale, qu'un Parlement et son appareil administratif. Pour tous les Canadiens-Français, il est le foyer ancestral d'où la vue embrasse le paysage tourmenté de notre destin. De toutes les directions y convergent, peuplés d'ombres, les chemins de l'histoire. Si peu averti qu'il en soit, l'étranger ne se trompe pas qui se plaît à s'attarder devant la vétusté de ses pierres. Qu'est, pourtant, le dépaysement qu'il éprouve au prix de l'émotion, de la piété qui nous étreignent nous, familiers de ces lieux !

Aussi Québec échappe-t-il, par ses dimensions nationales, aux bornes qui, dans l'espace, en circonscrivent les limites. Au vrai, il couvre la totalité de la province. Il se doit, en conséquence, non seulement à ceux qui y vivent et y oeuvrent, mais à tous ceux, où qu'ils soient, qui, de naissance, se sentent solidaires de sa fortune. Il n'est pas un bien aliénable sujet aux aléas de la politique. En eût-on plus justement estimé l'héritage que, depuis longtemps, on aurait rendu impossible la moindre altération de ses traits, qu'on aurait, pour toujours, indifférent aux conseils municipaux qui passent et aux brocanteurs du passé, garanti son inviolabilité par une loi d'exception.

Québec n'est pas une ville qu'on évalue principalement au chiffre de sa production, de ses richesses matérielles, de ses ressources touristiques. Il n'est pas davantage la mise en oeuvre, l'exploitation d'un site incomparable. Rien de tout cela, si important que ce soit, ne suffit à le distinguer, à le mettre à part de toutes les villes du Canada et — combien y réfléchissent ? — de l'Amérique du Nord. Il en est de plus vastes, de plus somptueuses, de plus trépidantes, de mieux pourvues en musées, en théâtres, en lieux de plaisir, de divertissement. Jugé de chacun de ces angles, Québec n'est pas de son époque, surtout pas de notre continent. Or, c'est précisément cette singularité unique qui lui vaut sa prééminence incontestée. D'où lui vient-elle ?

Tout ce qui amoindrit, enlaidit Québec est une tache à l'honneur du nom. Tout ce qui tend à en modifier le caractère, à le dépouiller de son âme est, du point de vue financier, puisqu'il semble bien que ce soit là le critère suprême, une opération désastreuse. En fait, Québec n'a qu'un capital : le prestige de l'histoire. Du jour où on aura bazardé les dernières reliques qui en témoignent, quel carnaval, lui-même inséparable de ce décor, pourra en compenser le manque à gagner ?

L'ITALIE NOUVELLE (2)

Nenni au gouvernement

Quoi qu'il en soit des motifs et de leur importance respective, le fait est que la situation politique de l'Italie est actuellement très délicate. Tout le monde a le sentiment d'être à un tournant de la vie politique italienne, mais les pronostics sont divergents bien que réservés sur le sens du tournant.

Pour les uns, "l'ouverture à gauche" a fait faillite, puisque son but était, en rapprochant la démocratie chrétienne des socialistes de Nenni, d'isoler les communistes et de leur prendre des voix. Or, c'est le contraire qui se produit (le parti de Nenni a tout juste maintenu le pourcentage de ses voix).

Pour les autres, "l'ouverture à gauche" qui n'était hier qu'une hypothèse parmi d'autres, devient aujourd'hui la seule voie possible. L'un d'entre eux m'a dit: "Les amis de Nenni seront au gouvernement avant la fin de l'année". Un autre m'a expliqué plus longuement: "Il faut regarder les résultats de près. On voit ainsi que le parti communiste a gagné des voix sur les monarchistes et sur la gauche du parti de Nenni. Autrement dit, celui-ci a perdu ceux pour lesquels l'unité avec les communistes est l'impératif no 1. Quant à la démocratie chrétienne, elle a perdu sur sa droite, au profit des libéraux. Le rapprochement est donc plus facile. N'oublions pas, en outre, que les socialistes-démocrates de Saragat, très favorable à "l'ouverture à gauche", ont gagné des voix. Une alliance avec les libéraux, oriente la démocratie chrétienne à droite, serait d'ailleurs dangereuse et provoquerait des troubles sociaux comme on l'a vu naguère avec le gouvernement Tambroni.

A la vérité, rien n'est joué et beaucoup d'Italiens s'inquiètent de voir le pays tomber dans une instabilité du style "IVe République française" au terme de laquelle pourrait surgir une "aventure" dont l'Italie a déjà payé le prix. De toute manière, il faudra un gouvernement de transition au moins jusqu'au Congrès du parti socialiste (Nenni), où l'on doit décider de rompre, complètement ou non, avec les communistes, condition préalable à l'entrée dans le gouvernement. Si la rupture était faite, la victoire communiste aux élections apparaîtrait comme une victoire "à la Pyrrhus", puisque, seuls, les communistes ne représentent plus que le quart du pays, alors qu'avec Nenni, ils en représentent près de 40%, c'est-à-dire plus que la démocratie-chrétienne.

LA NATIONALISATION DE L'ELECTRICITE : A QUI LE CADEAU ?

La question se pose alors de savoir qu'est-ce que Nenni peut demander comme "prix" de sa rupture avec les communistes et ce que la démocratie-chrétienne peut lui offrir. Il est vrai que celle-ci a, en quelque sorte, payé d'avance: ce fut la nationalisation de l'électricité.

"Cette nationalisation nous a guéri des nationalisations pour dix ans", m'a dit un brillant économiste italien, qui a poursuivi: "C'est un merveilleux cadeau que l'on a fait

De notre envoyé spécial
Jean BOISSONNAT

aux capitalistes, car l'Etat va rembouser les propriétaires sur la base des cours en actions en Bourse. Il en coûtera au moins 500 milliards de lire, et les capitalistes mettront cet argent dans des secteurs plus rentables que l'électricité".

Il fallait, de toute évidence, unifier le réseau électrique italien. Fallait-il, pour autant, nationaliser l'électricité ? La question se posait, car l'Etat contrôlait déjà 25% de cette industrie par l'intermédiaire d'une des institutions les plus originales de l'économie italienne: l'"institut de Reconstruction Industrielle", autrement dit l'I.R.I.

CAPITALISME D'ETAT "A L'ITALIENNE" ET PLANIFICATION "A LA FRANÇAISE"

L'I.R.I. a trente ans. L'homme qui m'en parle, n'en a guère plus. C'est le directeur des études. Calme, très informé, réservé à l'égard de toutes les orthodoxies, passionnément attaché à la modernisation de son pays, il me fait irrésistiblement penser à ce type de "fonctionnaires-militants" que l'on rencontre au Commissariat au Plan, à Paris, ou à la Commission du Marché Commun, à Bruxelles.

Je trouverais sans peine, sur mon carnet d'adresses, une phalange d'hommes de cette race, de ce style, de cette pensée. Ils ne jouent pas encore les grands premiers rôles, mais à travers toute l'Europe, on sent leur présence. Des technocrates ? Si l'on veut, mais à condition de ne pas y voir des esclaves du chiffre, mais des hommes qui n'isolent pas le développement économique de son contexte politique et social. C'est la génération du Marché Commun et du Plan, les deux idées neuves de l'Europe contemporaine.

NE DE LA CRISE

En écoutant cet homme, je discerne quelle peut être la "philosophie" actuelle de l'I.R.I. Né, en 1933, de la crise m[illegible] d'abord pour objet le sauvetage de quelques banques. Il acquit ainsi les actions de nombreuses entreprises industrielles, ce qui le conduisit à se transformer, en 1937, en organe permanent de gestion du secteur industriel à participation de l'Etat. Aujourd'hui, l'I.R.I. est un "organisme financier de droit public"; il se présente comme un "holding", c'est-à-dire comme une Société financière, une sorte de grosse banque d'affaires gérant les intérêts de l'Etat dans un grand nombre de secteurs industriels. Il groupe une centaine d'entreprises qui emploient 270,000 personnes; son chiffre d'affaires atteint 11.3 milliards de francs (français) et sa capacité d'investissements est de 4 milliards de francs par an.

L'I.R.I. ne gère pas directement les entreprises qu'il contrôle. Entre lui et ces entreprises, s'intercalent souvent des Sociétés financières spécialisées dont l'I.R.I. est actionnaire: Stet (téléphone), Finance (armement maritime), Finsider (sidérurgie), Finmeccanica (mécanique), Finelectra (en voie de disparition du fait de la nationalisation de l'électricité), Fincantieri (chantiers navals). A cela s'ajoutent le secteur bancaire (dont la Banco di Roma), la radio-télévision italienne (R.A.I.), la navigation aérienne (Alitalia), les autoroutes (Autostrade).

LE POUVOIR POUR 8%

L'originalité du système consiste à combiner l'initiative publique et l'initiative privée. En effet, des actionnaires privés continuent de participer aux entreprises du groupe: ils sont même, parfois, majoritaires comme dans l'entreprise de roulements à billes Dürkopintalia, installée à Casoria, près de Naples, où 51% des actions appartiennent à une firme allemande; autre exemple, l'entreprise d'électronique Selenia, près de Rome, où la Finmecanica ne détient que 40% des actions, tandis que la Société américaine Raytheon en a 40% et la Société privée Edison, 20%.

Il est beaucoup plus facile à une entreprise du groupe I.R.I. de passer un accord avec le capital privé, italien ou étranger, que pour une entreprise nationalisée. Cela permet de combiner deux nécessités trop souvent incompatibles dans notre système économique: l'intervention de l'Etat dans le pouvoir économique et l'appel à l'épargne privée. Sans cesser d'exercer un droit d'orientation et de contrôle, l'Etat italien n'a fourni, de 1952 à 1961, que 8% des besoins financiers du groupe. Tout le reste est venu de l'autofinancement (c'est-à-dire des bénéfices des entreprises du groupe), des emprunts sur le marché et des augmentations de capital privées, c'est de "l'économie concertée", ou plus précisément du "capitalisme concerté" à l'italienne.

(Droits réservés B.I.P. et l'ACTION).

Dernier article à paraître :
PRIORITE AU SUD.

Votre opinion

Toujours davantage

Québec, le 10 mai 1963.

M. le rédacteur,

Le nouveau secrétaire de la province parle comme un grand livre au chapitre de la censure. Je cite : "Il faut, à mon avis, que cette périlleuse question de la censure soit désormais traitée avec des consciences de chrétiens adultes et non avec une mentalité infantile."

Où commence la conscience du chrétien adulte et où finit la mentalité infantile ? Une grande phrase employée par le ministre pour jeter de la poudre aux yeux. Le philosophe qui a l'habitude des "raisons raisonnantes" y comprendra peut-être quelque chose.

Dans un paragraphe précédent, il parle d'une censure plus réaliste et plus adulte — un mot à la mode et qui ouvre la porte à toutes sortes d'abus — et plus chrétienne aussi dans le sens de la protection de notre jeunesse. Que l'on ne se trompe pas : la jeunesse n'est pas encore adulte et l'adulte n'est plus la jeunesse. Ne demandons pas à notre jeunesse d'être adulte; chaque chose en son temps.

Un législateur aura beau passer de nouvelles lois, s'il n'a pas le souci de faire respecter les anciennes, il fait tout simplement fausse route. On ne démolit pas le passé pour ériger l'avenir. L'être humain recherche toujours le bien "véritable" ou le bien "apparent". Ce n'est pas en voulant tout élargir que l'on arrivera à former des adultes parfaits. On a écrit par exemple que la loi des liqueurs devait être élargie pour, soulignait-on, faire disparaître les buvettes clandestines. Ces dernières existent encore et l'on a tout simplement multiplié les occasions. On a finement mis les boissons alcooliques à la portée de la main d'un plus grand nombre . . .

Plus on nous parle de sécurité sociale — et le peuple demandera toujours davantage — moins on nous dit que ce sont là autant de prétextes pour taxer davantage. L'expérience nous prouve que si, par impossible, vous donniez la lune à quelqu'un, il vous demanderait Saturne ou vice versa . . . "Plus, plus", "moins, moins".

Un lecteur,
Case postale 277,
Québec.

Les passages à niveau

Québec, mai 1963

M. le Rédacteur,

MM. Gordon et Crump ont des progénitures fort embarrassantes, certains matins et midis, sur nos passages à niveau dans la Vieille Capitale.

Mercredi matin, le 1er mai, à 8 h. 30, l'un de leurs convois a pris au moins 10 minutes à libérer la rue du Pont. Autobus, automobiles et piétons immobilisés de chaque côté de la voie.

Conséquences : retard au travail, essence gaspillée, pression artérielle et nerveuse à la hausse.

Il y a 25 ans, lorsque le développement du quartier de Limoilou ne faisait que commencer et que la grande partie de la ville se trouvait en dedans des voies ferrées, une telle situation pouvait se tolérer, mais en 1963, les trains sont en nombre inférieur et ils devraient céder le pas, histoire de justice. D'ailleurs les viaducs sont encore moins démodés que les trains eux-mêmes.

La cité de Québec pourrait se payer le luxe de quelques viaducs de plus, si l'on trouve trop lourd de transporter la Gare du Palais à l'extérieur.

Autre voix dans le désert!

Pèlerinage de la jeunesse

Deschambault, mai 1963

M. le Rédacteur,

Les 4 et 5 mai, 4,000 jeunes gens et jeunes filles, accompagnés de plusieurs aumôniers, ont fait le pèlerinage que les Scouts organisent chaque année et qui les conduit au sanctuaire de Notre-Dame du Cap après une marche de quinze milles, sans souci de la température, de la fatigue et du qu'en dira-t-on.

Les journaux n'en ont fait qu'une mince publicité et qu'un reportage plus mince encore.

Quand on rapporte tout le tapage qui se fait, périodiquement, autour du M.L.F., quand on voit des pages entières donnant, dans les plus petits détails, les déplacements de tel ou tel personnage, qu'on épluche avec minutie les bêtises qui se font dans la société que ce soit par de pauvres bougres ou des chefs de file et qu'on ne trouve pas le moyen de "couvrir" cette démonstration de foi religieuse, pacifique et à portée sociale, puisque parmi ces jeunes d'aujourd'hui plusieurs seront les entraîneurs de demain, on se demande si les journaux ne sont pas plus ouverts aux nouvelles à sensations équivoques qu'à celles de faits moins retentissants mais de buts souvent plus élevés.

Cette marche de prière, de chants et de méditations vers le Sanctuaire de la Vierge, même s'il s'y glisse un peu d'esprit d'aventure, se situe bien au delà de toutes les marches de réclamation, de grèves et de piquetage qui se font au long de l'année et est une réponse, pour ne pas dire une "claque", à ceux qui, dans notre province qualifient de bondieuseries les marques collectives de foi en Dieu.

Le nombre de ces pèlerins augmente chaque année; souhaitons que l'an prochain, le public, pour son édification, en soit mieux informé.

L'exemple du mal fréquemment reitéré influence les tendances; pourquoi ne pas publier plus souvent et plus longuement celui du bien ?

T. Bouillé-Naud
Deschambault.

ENTIEREMENT CLIMATISE

Paquet

Pour des vacances réussies, Paquet vous offre l'élégance à bas prix !

POUR VOS FILLETTES

c—Un coquet maillot de très bonne coupe en tissu Helenca* de tout premier choix, séchant rapidement. Brun et vert lime. 8 à 14 ans. **6.98**

d—Joli maillot en coton avec lastex au dos, petite jupe à plis de tissu piqué blanc. Broderie au corsage et bretelles croisées. Bleu, 4 à 6x ans. **3.99**

Paquet. — Salons Bambino et Juvénile. — 2e étage.

PRATIQUES SOULIERS DE BAIN

Pour enfants, modèle à courroie sur le pied. Disponible en blanc ou rouge. Pointures : 11 à 2. **1.49**

Paquet. — Chaussures pour enfants. — Rez-de-chaussée.

JOLIES SANDALES EN CUIR

Les plus reposantes qui soient, fabrication de qualité supérieure, et semelles coussinées. Talon demi-wedge couvert de filet de coton. Tabac ou blanc, 4½ à 9½. **5.99**

Paquet, chaussures pour dames, 2e étage.

Séduisants maillots Sea Queen of California

a—Un maillot tout à fait confortable en tissu Helenca* extensible, modèle imprimé d'arabesques, se portant avec ou sans ceinture. Dos plongeant. Rose et blanc, noir et blanc, 10 à 16 ans. **16.98**

b—Un autre beau maillot également en Helenca* imprimé, à bretelles amovibles, profond décolleté au dos. Brassières de coupe parfaite. Motifs abstraits : noir et jaune, noir et rouge. 10 à 16 ans. **14.98**

Paquet, vêtements sport pour dames, 2e étage Commandez par la poste ou tél. 529-4501

Participez au concours

SEA QUEEN

et gagnez un

Voyage aux Bahamas

Renseignez-vous à notre rayon de vêtements sport pour dames

SACS DE PLAGE ET DE PIQUE-NIQUE A PRIX HORS-PAIR

Toute une variété de ravissants sacs à prix sensationnels en ce début de saison. Ne laissez pas passer une telle offre, car vous le regretteriez. Sélection complète de coloris et confection résistante.

Sacs à pique-nique conservant les aliments chauds ou froids.

Rég. 2.49 **1.66**

Sacs de plage en coutil.

Rég. 4.99 **2.22**

Paquet, menus articles, rez-de-chaussée.

JOUEZ SANS CRAINTE SOUS LE SOLEIL.

BAIN DE SOLEIL par ANTOINE DE PARIS

Bain de Soleil filtre les rayons brûlants du soleil et protège votre peau. **Bain de Soleil** vous assure un hâle rapide, séduisant, radieux, incomparable. **2.00**

Paquet, cosmétiques, rez-de-chaussée.

ATTRAYANTES SERVIETTES de PLAGE

Belles serviettes en ratine souple et spongieuse, de bonne pesanteur. Motifs imprimés sur fond blanc ou rayures multicolores de tons vifs. Dessins appropriés pour adultes ou enfants. Telles qu'illustrées 42" x 72". **4.99**

Autres modèles **1.29** à **5.69**

Paquet, toiles et cotonnades, 4e étage.

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. à 5 h. 30 TOUS LES JOURS, EXCEPTE LE VENDREDI SOIR. FERMETURE à 9 h. 30. — ENTIEREMENT CLIMATISE POUR VOTRE CONFORT.

Préparez vos pique-niques à l'avance

Croyez-le ou non, la saison chaude n'est pas loin. Dans peu de temps les sorties pique-niques et autres — seront bientôt à la mode du jour. Même maintenant, il n'est pas trop tôt pour commencer la préparation de ces joyeuses sorties d'été.

Si vous possédez l'équipement approprié, les pique-niques seront d'autant plus faciles à préparer. Par exemple, deux paniers d'osier sont pratiques et simplifieront l'emballage. Vous vous servirez d'un panier pour les aliments et l'autre contiendra les assiettes, tasses, couteaux, fourchettes et autres ustensiles nécessaires.

Il est toujours avantageux de se procurer un équipement de qualité. Avec un entretien approprié, il durera des années. Les grands bocaux isolants sont parfaits pour transporter les aliments chauds préparés à la maison. Les cruches isolantes conservent la chaleur plus longtemps, mais sont plus difficiles à nettoyer que les bocaux.

Par dessus tout, les pique-niques sont destinés à la relaxation et au tout aller. Ils aident beaucoup à se détendre de la vie active des villes. Les aliments pour les pique-niques doivent être préparés sans fantaisie et calmement.

Il se peut, évidemment, que vous ayiez à vous préparer à la hâte pour un pique-nique. Ce sera le moment d'emballer une variété de garnitures à sandwichs avec deux ou trois pains tranchés, différents. Chacun pourra alors préparer ses propres sandwichs, selon son goût.

Et rien n'est plus facile qu'apporter quelques cartons de breuvages gazeux, ou de les acheter en cours de route, et de les faire refroidir une fois arrivés à destination.

Pour étancher la soif avec satisfaction, les breuvages gazeux sont sans pareil. Vous pouvez également être assurés de leur pureté — on ne pourrait en dire autant de l'eau potable à l'endroit de votre pique-nique. Les breuvages gazeux aiguisent l'appétit lors d'un pique-nique et étanchent la soif comme nul autre breuvage ne peut le faire.

Garniture pour l'assiette à dinde

Une "garniture de victuailles" doit être attrayante et relever l'apparence du plat qu'elle décore. Par "garniture de victuailles" on entend une garniture comestible.

Elle est aussi délicieuse qu'appétissante et se prépare facilement. On la prépare avec des poires en conserve et une meringue aux canneberges.

Battre deux blancs d'oeufs en mousse, puis incorporer graduellement six cuillerées à table de gelée de canneberges.

Egoutter six moitiés de poires, les déposer face coupée, sur une tôle à biscuits légèrement beurrée et les glacer généreusement avec la meringue. Mettre en forme pour donner l'apparence de gros oeufs. Cuire à four modéré, 350° F pendant 15 minutes, ou jusqu'à ce qu'un couteau planté dans la meringue en sorte propre. Retirer de la tôle à l'aide d'une spatule beurrée ou d'un grand couteau plat. Disposer autour de la dinde sur l'assiette de service avec des bouquets de persil entre les poires, ou sur une assiette de service séparée.

Gâteau à la livre aux cerises

Pour 1 gâteau

1 tasse de cerises au marasquin, bien égouttées
1 2-3 tasse de farine tout-usage tamisée une fois
OU 2 tasses de farine à pâtisserie tamisée une fois
1 c. à thé de poudre à pâte
½ c. à thé de sel
¾ de tasse de beurre ou de margarine
¾ de tasse de sucre granulé
4 oeufs, séparés
½ c. à thé de graines d'anis
¼ de c. à thé de vanille

Graisser un moule à pain de 4½ x 8½ pouces (mesure du haut à l'intérieur). Préchauffer le four à 325° F (plutôt doux). Mesurer les cerises et les couper en deux.

Tamiser une fois ensemble la farine tout-usage ou à pâtisserie, la poudre à pâte et le sel. Défaire en crème le beurre ou la margarine; lui incorporer le sucre petit à petit. Ajouter les jaunes d'oeufs, un à chaque addition. Saupoudrer de graines d'anis et asperger avec la vanille; bien mélanger. Battre les blancs d'oeufs (à la température de la pièce) en neige ferme mais onctueuse. Ajouter au mélange crémeux les ingrédients secs tamisés, en alternant avec les blancs d'oeuf battus, puis mêler juste assez pour bien opérer le mélange. Incorporer délicatement les demi-cerises. Verser la pâte dans le moule préparé et l'étaler uniformément. Mettre au four préchauffé, jusqu'à ce qu'il soit cuit à point et doré (soit 1 heure ¼ environ) Laisser reposer le gâteau dans son moule sur une grille pendant 15 minutes, puis le démouler et le laisser refroidir complètement sur la grille. Le ranger dans une boîte métallique hermétique et l'y laisser 24 heures avant de le couper.

ENTIEREMENT CLIMATISE

Paquet

PLEIN CAP VERS LE SOLEIL !...

dans de confortables vêtements de plage.

PRATIQUE SORTIE DE BAIN

en duveteuse ratine blanche avec poche sur la poitrine; modèle ample à la taille avec fentes sur les côtés. Cette luxueuse sortie de bain s'appareille à merveille à tout genre de costume de bain. Blanc seulement. P-M.G. 6.95

Paquet, mercerie pour messieurs, rez-de-chaussée

LUXUEUX ENSEMBLE DE BAIN

en broadcloth de coton imprimé de gais motifs estivals, doublé d'une épaisse ratine blanche. Très pratique pour la plage ou le repos. Mélanges de couleurs dans les tons de rouge, brun ou vert. P-M-G-XG. Tel qu'illustré. 18.95

Autres modèles à 12.88 et 17.95

Paquet, vêtements sport pour messieurs — Rez-de-chaussée

MAILLOT DE BAIN POUR GARÇON

Signé "JANTZEN", confection de taffetas de coton et acétate. Modèle le plus en vogue. Teintes nouvelles : bleu et blanc, noir et beige. 8 à 20 ans. Tel qu'illustré. 4 49

Autres modèles à 1.99 - 2.99 - 3.99

Paquet, mercerie pour garçons — rez-de-chaussée

SOULIER DE BAIN POUR MESSIEURS

en léger caoutchouc avec courroie sur le dessus du pied pour un meilleur ajustement. Rouge seulement. Pointures 6 à 11. 1.79

Paquet, chaussures pour messieurs — rez-de-chaussée

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. à 5 h. 30 TOUS LES JOURS EXCEPTE LE VENDREDI SOIR, FERMETURE à 9 h. 30

Avec l'arrivée des beaux jours...

Avec les premiers beaux jours, vous reprenez avec joie vos week-end à la campagne, à la mer, vos longues promenades dominicales . . .

Mais, ce changement d'air, après les mois passés en ville dans des appartements souvent trop chauffés, peut vous attirer. Alors, tout au moins au début, soyez prudentes.

Ne faites pas d'exercices trop violents, surtout si vous avez une situation sédentaire. **L'exercice physique est excellent, surtout à condition d'être pratique graduellement.** Mais, si vous vous forcez, vous vous exposez aux courbatures, aux tour de reins, au claquage des muscles.

Restez suffisamment couvert: les premières promenades de printemps vous donnent l'impression que l'été n'est pas loin, mais les changements de température sont brusques : c'est en vous découvrant trop et trop tôt en saison que vous attraperez rhume de cerveau, angine ou même pleurésie.

Ne vous exposez pas trop au soleil. le soleil est traître, il peut provoquer de véritables insolations, tout comme le soleil d'été, méfiez-vous surtout du soleil inapparent : ciel nuageux, mais lumineux, ou encore réverbération d'un plan d'eau.

Sachez doser votre cure d'air : si vous voulez profiter pleinement du changement d'air, ne restez pas trop longtemps au vent, ne faites pas de promenades trop longues; la cure d'air prolongée fatigue, donne des vertiges et annule le bienfait que vous pourriez en retirer si elle était raisonnable.

Si vous êtes sujet à l'asthme, ne vous couchez pas dans l'herbe, le pollen des plantes risque de vous déclencher une crise. Faites également attention de ne pas abuser des fenêtres ouvertes la nuit.

Si vous pique-niquez dans l'herbe : isolez-vous de l'humidité par une toile ou un tapis de sol, afin d'éviter des refroidissements qui ont, en général, un retentissement intestinal ou hépatique. Méfiez-vous des fourmilières : les piqûres de fourmis rouges sont particulièrement graves et entraînent des réactions générales qui peuvent être importantes.

Si vous êtes piqué par des insectes, vous pouvez calmer la douleur en frottant la région douloureuse avec du vinaigre, ou mieux, appliquer un liniment oléo-calcaire.

Si vous allez à la montagne, sachez graduer vos excursions en fonction de votre entraînement. **L'altitude provoque un certain nombre de modifications dans les appareils respiratoire et circulatoire, et demande donc une adaptation progressive.**

Nouvelle substance curative rétracte les hémorroïdes apaise la démangeaison

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

L'une après l'autre, les histoires de cas d'hémorroïdes ont rapporté "une amélioration évidente". On a pu observer un soulagement rapide de la douleur, une rétraction notoire des hémorroïdes.

Ces histoires de cas avaient été choisies en fonction de leur diversité. Même dans des cas anciens, on a observé un bienfaisant soulagement. Mieux encore, ce soulagement s'est maintenu durant plusieurs mois.

Cette nouvelle substance dont les résultats sont si merveilleux se nomme la Bio-Dyne; elle a pour effet de hâter la cicatrisation des cellules atteintes et de stimuler la croissance des tissus nouveaux. La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires, sous le nom de Préparation H.

En plus d'aider les hémorroïdes à se rétracter, la Préparation H agit comme lubrifiant et rend l'élimination moins douloureuse. Enfin, elle diminue les risques d'infection, l'une des principales causes d'hémorroïdes.

Demandez à votre pharmacien la Préparation H sous forme de suppositoires ou d'onguent (avec accessoire spécial). Satisfaction garantie ou remboursement.

Le courrier de Louise

LUCILLT D. — Il y a en effet un deuxième camp da vacances se rattachant à la Corporation du Camp-Ecole Trois-Saumons Inc. Il se nomme le camp Minogami et il est situé à douze milles au nord de Shawinigan. On y recevra des garçons âgés de 9 ans à 14 ans, entre le 23 juin et le 17 août. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires à 970 avenue Cartier, Québec 6, P.Q.

UNE MAMAN — Habituellement, quand on organise une fête en l'honneur d'un missionnaire qui retoure en pays de mission après un séjour au Canada, il ne s'agit pas d'une surprise. Il doit être au courant, de même que ses supérieurs, et c'est de concert avec eux que vous déterminez ce qu'il convient de faire.

ANTIQUITE — Soumettez votre problème de vieille monnaie à la Société d'Archéologie et de Numismatique, Château de Ramsay, 280 est, rue Notre-Dame, Montréal, P.Q.

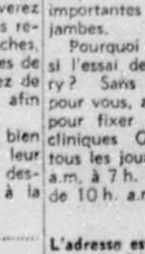
DENISE — Pour obtenir l'adresse d'un correspondant étranger, il est préférable de vous adresser à l'ambassade de son pays, quel qu'il soit. Vous trouverez cette adresse dans l'Almanach du peuple.

UNE QUI VEUT SAVOIR — C'est au Créateur de l'humanité que vous devriez poser votre question : à savoir pourquoi les filles et les garçons ne sont pas identiques. Même s'il vous en coûte certains malaises, dont les hommes sont dispensés, dites-vous que c'est bien ainsi. C'est très heureux que leur nature soit complémentaire et si vous projetez de vous marier, vous feriez bien de suivre les cours de préparation au mariage en compagnie de votre fiancé, afin que l'un et l'autre vous sachiez dans toute la mesure du possible : qui vous êtes. L'ignorance n'a jamais été une vertu, bien au contraire, et vous devez vous marier en sachant ce que vous faites à quelles obligations vous vous engagez par la voie du Grand sacrement de mariage.

Pour une beauté sans souci :

Faites épiler radicalement vos aisselles avec la thermolyse Gregory !

Par Dorothy Gregory



L'épilation de vos aisselles, si vous la faites ou non, est une besogne ennuyeuse. Cela est vrai, soit que vous le faites souvent ou rarement . . . même si vous employez le rasoir, des cires ou des crèmes dépilatoires.

Si vous le faites souvent, vous perdez un temps considérable et vous irritez votre peau.

Si vous le faites rarement, vous prenez des risques qui peuvent vous affecter. Vous vous priverez de parties de plaisir imprévues requérant une robe sans manches, robes de soir ou autres toilettes de circonstance. Vous vous devez de prendre un soin minutieux afin d'éviter la transpiration.

Rien d'étonnant à ce que bien des femmes mettent fin à leur problème d'épilation de leurs dessous de bras en recourant à la thermolyse Gregory.

La thermolyse Gregory est la nouvelle méthode d'épilation radicale, la plus rapide et la plus confortable qui soit. C'est toute autre chose que les anciennes méthodes et son prix est très raisonnable et à portée de toutes les bourses. Toutes ces améliorations l'ont rendue acceptable par les femmes désireuses de se faire épiler radicalement les poils superflus, même sur des surfaces aussi importantes que les bras et les jambes.

Pourquoi ne feriez-vous pas aussi l'essai de la thermolyse Gregory ? Sans la moindre obligation pour vous, appelez dès maintenant pour fixer un rendez-vous. Les cliniques Gregory sont ouvertes tous les jours de semaine de 10 h. a.m. à 7 h. 30 p.m. et les samedis de 10 h. a.m. à 3 h. p.m.

L'adresse est
Suite 2, Edifice Moritzet,
695 est, boul. Charest, Québec.
Pour rendez-vous téléphonez à 529-1879.

LE "PAPE DE TRANSITION" ETAIT UN MENEUR D'HOMMES

par Roméo Maione

OTTAWA. (C.C.C.) — Le monde se souviendra de Jean XXIII comme du Pape qui, à cause de son élection au Souverain Pontificat à un âge avancé, a été appelé le "Pape de transition" et qui devint le Pape de la transition de l'Eglise.

C'est grâce à lui que l'Eglise s'est engagée dans le courant de l'histoire contemporaine. Il passera à l'histoire de l'Eglise comme le Pape du Second Concile du Vatican, de l'unité des Eglises, de "Mater et Magistra", de "Pacem in Terris".

Quels souvenirs ai-je gardés de Jean XXIII ?

J'ai eu le privilège de travailler pendant deux ans, soit en 1956 et en 1957, au sein du comité permanent de l'Apostolat des laïcs à Rome et de participer à la préparation du deuxième congrès mondial de l'Apostolat des laïcs.

Je me rappelle les remous que le cardinal Roncalli, patriarche de Venise, souleva parce qu'il avait publié une lettre de bienvenue aux socialistes de Pietro Nenni. Le parti socialiste de Nenni était, à cette époque, très lié au parti communiste. Ce sens véritable d'une profonde hospitalité chrétienne a caractérisé toute la vie de Jean XXIII.

Lorsque Pie XII, avec qui j'avais eu cinq audiences privées et semi-privées, mourut, j'étais président de la J.O.C. internationale et demeurais à Bruxelles. La tristesse que me causa la mort de Pie XII fut atténuée par la naissance, le même jour, de ma petite fille Catherine.

L'élection d'un nouveau pape revêtit l'aspect excitant d'une joute décisive de "football". La presse, la radio et Eurovision (réseau de télévision européen) parlèrent abondamment de cette élection. Lorsque le cardinal Canali annonça le nom du nouveau Pape, mes amis autour de moi se regardèrent et demandèrent: "Qui est Roncalli ?" Je devais l'apprendre dans les mois qui suivirent.

A la joie très grande que j'éprouvais à la pensée de pouvoir assister pour la première fois au couronnement d'un Pape, succéda bientôt une profonde déception. Je me levai le lendemain avec un douloureux mal de dos et, bien que je pus me rendre à la tribune de Saint-André, je dus revenir chez un ami et regardai la cérémonie à la télévision. Quelques jours plus tard, alors que j'étais au lit, soignant mon mal de dos, je reçus un appel téléphonique d'un ami me demandant de faire partie d'une délégation de laïcs qui irait présenter ses hommages au nouveau Pape. Jean XXIII avait, en effet, mentionné qu'il aimerait recevoir, en plus des différentes délégations officielles, des représentants des laïcs travaillant pour l'Eglise.

Quelques jours plus tard, je me présentai au Vatican avec sept autres laïcs, au nombre desquels se trouvait M. Inglesis, secrétaire de la Fédération Mondiale des hommes catholiques, et dont Jean XXIII devait bénir le mariage plus tard à CastelGandolfo. Lorsque j'arrivai dans l'antichambre papale, j'avertis le secrétaire du Pape — celui-ci avait été également secrétaire de Pie XII — qu'à cause de mon dos je ne pourrais pas m'agenouiller pour recevoir la bénédiction.

Invités bientôt à entrer dans le bureau du Pape, celui-ci nous réserva un accueil chaleureux. Il nous dit combien l'apostolat des laïcs était important dans notre monde moderne. Le Souverain Pontife causa ensuite avec chacun d'entre nous. Arrivé à moi, il jaugea rapidement mon poids de 250 livres et me dit: "Je suppose que vous êtes celui qui ne peut pas s'agenouiller". Il recula de quelques pas et ajouta: "Vous feriez mieux de ne pas essayer, car qui pourrait vous relever ?"

C'est là un exemple de la simplicité pleine d'humour qui marqua le règne de Jean XXIII.

Quelques mois plus tard, j'étais de nouveau à Rome en visite officielle pour la J.O.C. et j'étais accompagné de Mgr Joseph Cardijn, qui se trouvait en Asie au moment de l'élection du Pape.

Tous ceux qui ont eu le privilège de recevoir une invitation du Pape savent quelle nervosité on éprouve, et voilà que j'étais une seconde fois victime de la tension habituelle qui précède une audience. Quand on connaît Mgr Cardijn, on sait qu'il est chronométré non à la minute mais à la seconde. Il s'entendait donc à ravir avec Pie XII, car pour eux une heure de l'après-midi voulait dire une heure de l'après-midi, pas une minute de plus ou de moins; par contre Jean XXIII étirait volontiers une conversation intéressante, sans trop se soucier de son horaire, au grand désespoir de ses "chronométreurs".

Nous devions rencontrer le Pape à midi et quinze, mais il nous fallut attendre une demi-heure avant que l'audience ne commence. Inutile de dire que Mgr Cardijn devenait de plus en plus tendu à mesure que le temps passait.

Soudain la porte s'ouvrit et le Pape apparut et nous salua. Il étreignit Mgr Cardijn, âgé de 78 ans, et l'interpella ainsi "Entrez, jeunesse' puis il me regarda et dit: "Entrez, vigueur".

Mgr Cardijn, tout excité, fit immédiatement part au Souverain Pontife de ses plans pour rapprocher les jeunes travailleurs de l'Eglise.

Le Pape lui dit calmement, qu'il avait suivi son travail. "Il m'a fallu devenir Pape, ajouta-t-il, pour vous rencontrer. Vous êtes un homme très important dans l'Eglise".

Lorsque Mgr Cardijn fit mine de s'asseoir, le Pape le retint: "Non, attendez un moment. Cette chaise n'est pas assez confortable; à notre âge, il nous faut un peu de confort". Et il alla immédiatement chercher, à l'autre bout de la pièce, un fauteuil qui semblait plutôt lourd. Je m'apprêtais à l'aider, mais il refusa. "Si je suis trop vieux pour transporter une chaise, comment pourrai-je gouverner l'Eglise ?"

Un ami romain nous ayant conseillés de régler nos affaires assez rapidement, Mgr Cardijn présenta donc immédiatement au Pape un rapport des activités de la J.O.C. internationale. Il demanda au Pape si celui-ci enverrait une lettre autographe encourageant la J.O.C. comme Pie XI et Pie XII l'avaient fait.

Il demanda également de préparer une nouvelle encyclique sociale qui mettrait en relief les problèmes nouveaux et urgents de notre époque. Le Pape, qui était très occupé à prendre des notes, lui répondit: "Faites-moi parvenir tous les documents que vous considérez utiles pour la préparation d'une telle encyclique".

Puis, le Saint-Père quitta son bureau et nous dit: "Maintenant que le travail est terminé, nous pourrions peut-être causer quelques instants". La conversation dura 25 minutes.

Parlant à Mgr Cardijn, le Pape le questionna sur son âge. "J'ai 78 ans", répondit Mgr Cardijn. "J'ai un an de plus que vous" répliqua le Pape, qui ajouta: "Dans quel mois êtes-vous né ?" Apprenant que Mgr Cardijn était né en novembre, il poursuivit: "Peut-être sommes-nous nés le même jour".

Mgr Cardijn raconta qu'il serait né le 18 novembre, selon le certificat d'enregistrement civil de sa naissance, tandis que, d'après son certificat de baptême, il aurait été baptisé le 13 novembre. Son père ayant oublié de faire enregistrer sa naissance auprès des autorités civiles, expliqua-t-il, et pour éviter de payer une amende, il se permit une fausse déclaration lorsqu'il fit enregistrer sa naissance.

Le Pape trouva cette histoire bien drôle, et dit: "Moi, je suis né le . . .", puis il s'arrêta, tira la langue et la fit claquer rapidement avec son doigt. Ce geste nous déplut un peu, mais je me souviens tout à coup que, chez les Italiens, ce geste veut dire: "femme bavarde", et que le Pape était né le 25 novembre, le jour de la fête de sainte Catherine.

Jean XXIII se tourna alors vers moi et me demanda: "Vous devez lire les journaux: que dit-on à Bruxelles de mes visites dans Rome ?" "Vous faites chaque fois les manchettes, Votre Sainteté", répondis-je.

"Ça me fait plaisir d'entendre cela", répliqua le Pape. "Beaucoup de gens désapprouvent ces visites. Pourtant 1870 est bien loin, 1929 et le concordat du Latran appartiennent aussi au passé, et je suis l'évêque de Rome. N'est-il pas normal que l'évêque de Rome connaisse son peuple ? Le but de mes visites est de faire connaissance avec mes fidèles".

"Pa rexemple, continua-t-il, j'ai demandé aux nouvelles recrues de la garde suisse de venir prendre un verre de vin avec moi cet après-midi, afin que nous nous connaissions. Je dois recevoir des cardinaux, des princes et des représentants importants des gouvernements. Mais cet après-midi je passerai quelques instants avec des jeunes hommes ordinaires qui n'ont d'autre titre que leur dignité d'être humains et de fils de Dieu".

Nous eûmes le sentiment que le Concile, et spécialement l'unité des Eglises, préoccupaient beaucoup le Pape. Celui-ci nous fit part qu'il cherchait l'homme à qui confier la direction du travail préparatoire du Concile et nous énuméra les qualités que cet homme devrait posséder.

L'unité des Eglises ne se fera pas facilement, nous dit-il, mais il faut aller de l'avant. Il nous faudra toujours faire les premiers pas. Il y a trop de gens qui se pensent encore aux persécutions religieuses du passé et c'est ce qui rend les premiers pas si difficiles. Mais ne revient-il pas à ceux qui ont la vérité, puisque la vérité est charité, de faire les premiers pas? Après tout, il s'agit que de s'entendre sur les articles de foi; tout le reste est ouvert à la discussion.

Le Pape demanda alors que la J.O.C. prie pour le Concile et pour l'unité des Eglises.

S'apercevant probablement que la conversation devenait trop sérieuse, le Pape se tourna soudainement vers moi et me dit: "Maione . . . Maione . . . C'est un nom italien; parlez-moi italien ?" Notre conversation jusque-là s'était déroulée en français et je répondis, hésitant: "Je parle italien, Votre Sainteté, mais pas parfaitement. Je parle un dialecte". Ma réponse sembla le réjouir. "Parlez", me dit-il. "Je veux essayer de trouver de quelle région d'Italie vous parlez le dialecte". Je me mis donc à parler italien et il m'arrêta en disant: "Vos parents devaient venir de Campobasso". Je dus le contredire: "Non, Votre Sainteté, de la province de Marche qui est juste au nord de Campobasso".

Le Pape se mit à rire et me dit: "J'étais très près. Dans ces questions-là, le Pape n'est pas infaillible". Puis il ajouta: "Mais vous parlez assez bien l'italien. Où l'avez-vous appris ?" "Je lui répondis que ma mère me l'avait enseigné et que j'avais également passé deux ans à Rome ,au comité permanent de l'Apostolat des laïcs.

"Oh! je vois que vous connaissez un de mes grands amis, monsieur Veronese, le président du comité", me dit-il. Et je lui répondis que monsieur Veronese avait tenu mon fils sur les fonts baptismaux de Saint-Pierre. Le Pape s'exclama, en levant les bras: "Et bien! vous voulez maintenant faire partie de cette famille".

A la fin de l'audience, et comme nous nous apprêtions à partir, le Souverain Pontife ouvrit un tiroir de son bureau et me donna quelques chapelets et des médailles. Je le remerciai au nom de mes parents. "Vivent-ils encore ?" me demanda-t-il. "Oui, lui dis-je, et j'ai également quatre frères et deux soeurs". Jean XXIII replongea alors sa main dans son tiroir et en retira d'autres chapelets et médailles. "Donnez-en à tous les membres de votre famille. Ne le dites pas à personne, mais je ne suis pas obligé de payer ces articles".

Plusieurs se rappelleront de Jean XXIII comme de celui qui a ouvert l'Eglise au monde moderne. Je me rappellerai surtout sa profonde ouverture d'esprit à tout ce qui est humain. Je garderai de lui l'image d'un homme qui portait un lour manteau de responsabilités mais dont les épaules étaient solides et qui, malgré le poids de ses responsabilités, a su conserver un merveilleux sens de l'humour et reste ren contact avec tous les hommes, de quelque côté de la clôture qu'ils fussent.

Jean XXIII a vraiment vécu la parole du Bon Pasteur: "Je connais les miens et les miens me connaissent". Que son âme repose en paix !

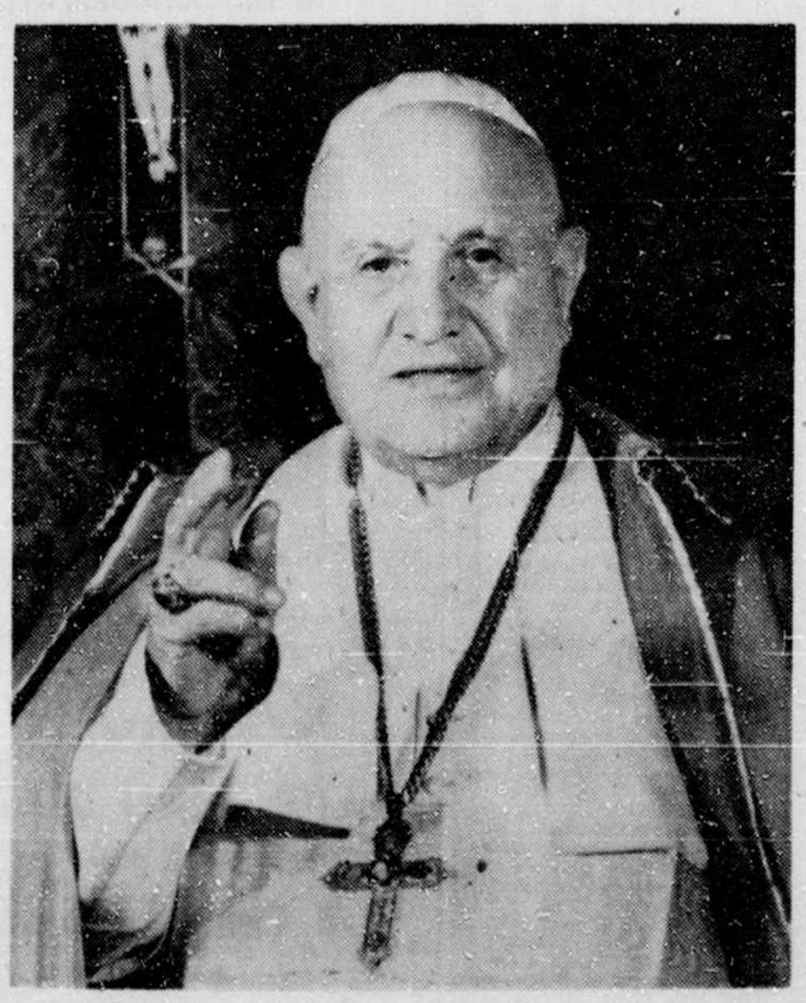
LE PAPE JEAN XXIII

Saint Vicaire du Christ et Pontife Suprême
bien aimé de toute la chrétienté.

Pleuré par tous les croyants tant pour sa grande piété que pour ses riches qualités de chef.

Révéré dans le monde entier, par tous les hommes de bonne volonté à cause de son courage irréductible dans la défense des droits et de la dignité de l'homme.

DOMINION



Avec la Chrétienté
toute entière, nous
déplorons la mort de

SA SAINTETÉ LE PAPE JEAN XXIII

Chef spirituel de
l'Eglise Catholique.

—

LA COMPAGNIE PAQUET
LIMITEE

ENCYCLIQUES DE JEAN XXIII

1—**"Ad Petri Cathedram"** (29 juin 1959) : encyclique sur la vérité, l'unité et la paix.

2—**"Sacerdotii nostri primordia"** (31 juillet 1959) : encyclique publiée à l'occasion du tricentenaire de la mort du saint curé d'Ars.

3— **Grata recordatio" (26 septembre 1959): encyclique sur la** récitation du rosaire.

4— **"Princeps Pastorum"** (28 novembre 1959) : encyclique sur les missions dans laquelle le Pape insiste sur la nécessité de recruter et de préparer des prêtres autochtones en pays de missions, et sur le besoin de laïcs missionnaires. Le Pape insiste aussi sur la nécessité de préparer les catholiques des pays de missions à jouer un rôle actif dans la vie publique. Cette encyclique fut publiée à l'occasion du 40e anniversaire de l'encyclique "Maximum illud" de Benoit XV.

5—**"Mater et Magistra"** (15 mai 1961): encyclique sociale de Jean XXIII commémorant le 70e anniversaire de la parution de l'encyclique "Rerum novarum" de Léon XIII et le 30e anniversaire de l'encyclique "Qpadragesimo Anna" de Pie I.

6—**"Aeterna Dei Sapientia"** (11 novembre 1961) : encyclique publiée à l'occasion du 15e centenaire de la mort de saint Léon le Grand et présentant saint Léon comme le Docteur de l'unité de l'Eglise.

7—**"Poenitentiam agere"** (1er juillet 1962) : encyclique sur la nécessité de la pénitence pour assurer le succès du Concile oecuménique.

8—**"Pacem in Terris"** (11 avril 1963) : encyclique sur la paix.

R.I.P.

Le monde entier déplore la disparition de

SA SAINTETÉ LE PAPE JEAN XXIII

Son inlassable dévouement, son amour pour l'humanité tout entière et le zèle ardent qu'il déploya en tout temps pour apporter la paix dans l'univers lui ont gagné la confiance, l'admiration et la plus profonde estime de tous les peuples.

M. POLLACK LIMITEE

Le Sacré Collège à la mort du chef de l'Église

(C.C.C.) — Au moment du décès de S. S. le pape Jean XXIII, le Sacre College compte 80 membres, dépassant de 16 unités le *plenum* fixe par Sixte-Quint au XVIeme siecle constitution *Post quam nos* du 3 decembre 1586), le nombre de 70 ayant été, depuis lors, dépassé pour la premiere fois par le pape Jean XXIII lors du consistoire du 15 décembre 1958. Trois cardinaux ayant été créés *in petto* au consistoire du 28 mars 1960, il n'est pas possible d'en tenir compte dans les statistiques, qui se basent sur les 83 cardinaux dont les noms sont connus.

Trente-deux des 83 cardinaux actuellement connus sont des cardinaux curie, c'est-à-dire résidant à Rome et s'occupant de l'administration centrale de l'Eglise; 51 cardinaux résident en dehors de la Ville éternelle et ont la responsabilité d'un diocèse.

Des 83 cardinaux actuels, 8 ont été créés par Pie XI, 30 par Pie XII et 45 pour le pape Jean XXIII. Vingt-trois cardinaux sont décédés depuis la mort de Pie XII et vingt-et-un sous le pontificat de Jean XXIII, les cardinaux Constantini et Mooney étant morts durant la période s'étendant depuis le décès de Pie XII jusqu'à l'ouverture du conclave qui procéda à l'élection de Jean XXIII. Les vingt-et-un membres du Sacré Collège décédés sous le pontificat de Jean XXIII sont les cardinaux Caro-Rodriguez, archevêque de Santiago-du-Chili; Grente, archevêque-évêque du Mans; Luque, archevêque de Bogota; Tedeschini, de curie; Stepinac, archevêque de Zagreb; Fumasoni-Biondi, de curie; O'Hara, archevêque de Philadelphie; Fietta, de curie, Wendel, archevêque de Munich et Freising; Mimmi, de curie; Tardini, de curie; Canali, de curie; Van Roey, archevêque de Malines; dalla Costa, archevêque de Florence; Gaetano Cicognani, de curie; de Gouvela, archevêque de Lourenço-Marques; Müench, de curie; Panico, de curie; Coussa, de curie; Godfrey, archevêque de Westminster, et Arteaga y Betancourt, archevêque de La Havane.

Les cardinaux-évêques sont au nombre de six : ce sont les cardinaux Tisserant (Ostie et Porto et Ste-Rufine), Micara (Velletri), Pizzardo (Albano), Alcisi - Masella (Palestrina); Ferretto (Sabine et Poggio-Mirteto), Amleto Cicognani (Frascati); ils occupent tous d'importantes fonctions au sein de la curie romaine. Les cardinaux-diacres sont au nombre de douze et son actuellement tous affectés à la curie romaine; ils ont été promus au cardinalat comme simples prêtres et ont reçu la consécration épiscopale à la suite de leur élévation au cardinalat; ce sont les cardinaux Ottaviani, di Jorio, Bracci, Roberti, Jullien, Larraona, Morano, Heard, Bacci, Browne, Albereda et Bea. Les 65 autres cardinaux appartiennent à l'ordre des prêtres et ont reçu la conscration épiscopale; 14 d'entre eux sont affectés à la curie romaine, tandis que les 51 autres ont la charge d'un diocèse d'Italie ou d'un autre pays.

Selon leur nationalité, les 83 cardinaux connus se répartissent comme suit : Italie, 29; France, 8; Espagne, 6; Etats-Unis, 5; Allemagne, 3; Brésil, 3; Argentine, 2; Canada, 2; Irlande, 2; Portugal, 2; Arménie, Australie, Autriche, Belgique, Chili, Chine, Colombie, Ecosse, Equateur, Hongrie, Inde, Japon, Mexique, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Syrie, Tanganyika, Uraguay et Venezuela 1 chacun.

D'après les continents, la répartition est la suivante : Europe, 56; Amérique latine, 12; Amérique du Nord, 7; Asie, 6; Afrique, 1; Océanie, 1.

A la curie romaine, à laquelle sont affectés 32 cardinaux, il y a 22 cardinaux italiens et 10 ressortissants d'autres pays; ceux-ci sont les cardinaux Tisserant, doyen du Sacré Collège (France); Copello (Argentine); Agagianian (Arménie); da Costanunes (Portugal); Jullien (France); Larraona (Espagne); Heard (Ecosse); Bea (Allemagne); Browne (Irlande); Albareda (Espagne).

Victimes de la persécution communiste, deux cardinaux sont dans l'impossibilité d'exercer leur charge épiscopale. Ce sont le cardinal Mindszenty, archevêque d'Esztergom et primat de Hongrie, réfugié à la légation des Etats-Unis à Budapest et le cardinal Tien, archevêque de Pékin, exilé de Chine, auquel a été confiée la charge d'administrateur apostolique de Taipeh (Formose).

Des 83 cardinaux connus, 71 sont membres du clergé séculier tandis que les douze autres appartiennent à un Institut religieux; ceux-ci sont les cardinaux Fossati, archevêque de Turin (oblat des saints Gaudence et Charles); Tien, archevêque de Pékin et administrateur aspostolique de l'archidiocèse de Taiph (société du Verbe divin-missionnaire de Steyl); Léger, archevêque de Montréal (sulpicien); Barbieri, archevêque de Montevideo (capucin); Concha, archevêque de Bogota (sulpicien); Landazuri-Ricketts, archevêque de Lima (franciscain); Silva-Henriquez, archevêque de Santiago-du-Chili (salésien de Don Bosco); Jullien, de curie (sulpicien); Larraona, de curie (clarétin-missionnaire, fils du coeur immaculé de Marie); Bea, de curie (jésuite); Browne, de curie (dominicain); Albareda, de curie bénédictin).

Deux cardinaux sont de rite oriental : le cardinal Ignace-Gabriel Tappouni, patriarche syrien; et le cardinal Grégoire-Pierre Agagianian, ancien patriarche arménien; les 81 autres appartiennent au rite latin.

Pendant son règne, le pape Jean XXIII a tenu cinq consistoires pour la création de nouveaux cardinaux, élevant 52 prélats à la pourpre. Il a créé 23 nouveaux cardinaux le 15 décembre 1958, huit le 14 décembre 1959, sept le 28 mars 1960, quatre le 16 janvier 1961 et dix le 19 mars 1962. Des 52 cardinaux promus par Jean XXIII, sept sont décédés : les cardinaux O'Hara, archevêque de Philedelphie (Etats-Unis); Fietta, de la curie romaine; Tardini, secrétaire d'Etat; Müench, de la curie romaine; Panico, de la curie romaine; Coussa, secrétaire de la congrégation pour l'Eglise orientale; Godfrey, archevêque de Westminster.

Le plus ancien membre du Sacré Collège est actuellement le cardinal Manuel Gonçalves-Cerejeira, patriarche de Lisbonne, née le 29 novembre 1888 et créé cardinal par Pie XI au consistoire du 18 novembre 1929, en même temps que les cardinaux Eugenio Pacelli, le futur Pie XII; Luigi Lavitrano, archevêque de Palerme; Dalmazzo Minoretti, archevêque de Gênes; Joseph McRory, archevêque d'Armagh et primat de toute l'Irlande; Jean Verdier, archevêque élu de Paris. Le cardinal Gonçalves-Cerejeira est le seul survivant de cette promotion et est, de ce fait, le doyen de l'ordre des cardinaux-prêtres.

Le doyen de l'ordre des cardinaux-évêques (c'est-à-dire le cardinal le plus anciennement promu à cette ordre) est également le doyen du Sacré Collège; il s'agit du cardinal Eugène Tisserant. Le doyen de l'ordre des cardinaux-diacres est le cardinal Alfredo Ottaviani, secrétaire de la congrégation du Saint-Office; c'est au doyen des cardinaux diacres que revient d'annoncer au monde l'élection d'un nouveau Pape et le nom de l'élu, et d'imposer à celui-ci la tiare à l'issue de la messe du couronnement.

Le doyen d'âge du Sacré Collège est actuellement le cardinal Francesco Morano, de la curie romaine, né le 8 juin 1872 et promu au cardinalat par le pape Jean XXIII au consistoire du 14 décembre 1959; jusqu'alors, Mgr Morano assumait la charge de secrétaire du Tribunal suprême de la Signature apostolique (tribunal d'appel et de cassation du Saint-Siège). Le plus jeune membre du Sacré Collège est le cardinal Juan Landazuri-Ricketts, archevêque de Lima (Pérou), né le 19 décembre 1913 et promu au cardinalat au consistoire du 19 mars 1962.

Opposé au contrôle des naissances

Le pape a condamné fermement le contrôle des naissances, jugé comme moyen de prévention contre la famine dans un monde où la population augmente constamment. Il est d'avis que les nations peuvent trouver ce qu'il faut pour manger sans avoir recours à de tels procédés.

Le pape Jean a réaffirmé la position de l'Eglise catholique contre la limitation des naissances, lors d'un consistoire secret tenu en 1959. Le pape ne fit cependant pas allusion aux polémiques lancées aux Etats-Unis concernant l'envoi possible de fonds destinés à soutenir un programme anti-conceptionnel dans des pays à populations qui croissent en champignon.

Le pape traita du problème des populations affamées. Il ne s'agit surtout pas d'en diminuer le nombre, dit-il en substance, mais il faudrait surtout utiliser les richesses du monde à bon escient.

En une autre occasion, le jour du dimanche des Rameaux, le pape invita les parents à ne pas craindre le nombre de leurs fils et de leurs filles surtout à songer à bien les éduquer.

Dans ses diverses allocutions, le pape a souligné des points sur lesquels il revient. Par exemple, en parlant des Protestants, il a déclaré que ceux-ci semblent avoir rejeté la Vierge Marie hors de leur demeure.

Dans le sermon qui a précédé son couronnement, il a insisté fermement sur le credo catholique, à savoir que seule l'Eglise catholique romaine donne l'assurance du salut, et que le chef de cette Eglise représente le Christ sur la terre.

Le pape a aussi fait enlever au rituel du baptême catholique, certaines formules susceptibles de blesser les adultes qui passent du paganisme, du judaisme ou du culte musulman, à la religion catholique.

262 papes

Au moment de son élévation au trône de St-Pierre, le pape Jean XXIII était officiellement le 262ième de la succession papale dans l'Eglise catholique. Il devint plus tard, à l'élection, le 261ième Pontife.

Le fait s'explique en consultant le Livre annuel officiel publié au Vatican, en 1961. De la liste des Papes, l'éditeur avait soustrait le nom du pape Etienne II, prêtre catholique du Huitième siècle, qui mourut deux jours après son élection comme Pape.

Une annotation dans le Livre annuel du Vatican 1961 et dans les éditions précédentes explique que le nom du pape Etienne n'apparaît pas sur les listes antérieures de Papes parce que ce Pontife est mort avant son couronnement. C'était une coutume au Huitième siècle de considérer un Pape comme élu seulement après le couronnement.

Papes différents

Le contraste est frappant entre feu le pape Pie XII, aristocrate et patricien, et Jean XXIII, dégagé de tout faste. Physiquement, la comparaison s'établit ainsi : Pie XII, au visage ascétique, était grand et mince; il mesurait six pieds et pesait environ cent-cinquante livres. Jean XXIII mesure environ cinq pieds et dix pouces et pèse environ 205 livres. Son apperence révèle sa mentalité toute simple.

Il envisage la mission du pape comme celle d'un pasteur d'âmes. Certaines gens conçoivent la mission du pape comme celle d'un homme d'Etat, d'un diplomate, d'un penseur, d'un organisateur de la vie collective, comme un esprit ouvert à toutes les formes de progrès, a déclaré Jean XXIII. Mais, ajoutat-il, je vois le pape comme un pasteur, et les autres attributs déjà mentionnés ne viennent qu'entourer cette qualité primordiale.

In Memoriam . . .

C'est avec le plus vif regret que nous déplorons la mort de

SA SAINTETE LE

PAPE JEAN XXIII

Chef spirituel de la Chrétienté

J.-W. Cantin & FILS INC.

MEUBLES

74 ouest, rue St-Joseph

LE HÉROS DU JOUR

FÊTE des PÈRES

LE 16 JUIN

Pollack QUEBEC

ENTIEREMENT CLIMATISE POUR VOTRE CONFORT

Cadeaux idéals pour papas...

5 VOYAGES DE PÊCHE DE 2 JOURS AU PARC DES LAURENTIDES

pour 5 papas accompagnés d'une personne de leur choix

CE VOYAGE COMPREND : l'hôtel, les repas, les guides et en plus, un permis de pêche si nécessaire. De plus ,le papa qui prendra le plus gros poisson recevra un prix spécial. Si ce poisson est assez gros, il sera empaillé en guise de trophée.

RIEN A ACHETER ! Découpez tout simplement ce coupon et déposez-le au rayon de la Mercerie pour Hommes, rez-de-chaussée. Lors du tirage, samedi le 15 juin, à 5.00 p.m., 5 PAPAS CHANCEUX gagneront un voyage de pêche de 2 jours accompagnés d'une personne de leur choix.

CONCOURS FETE DES PERES

GAGNEZ UN VOYAGE DE PECHE POUR PAPA

Déposez ce coupon au rayon Mercerie pour hommes Rez-de-chaussée

Nom .....

Adresse .....

Téléphone .....

Obtenez un coupon-boni avec l'achat de chaque article

LE MEILLEUR CHOIX DE CHEMISES À MANCHES COURTES

Forsyth

Gilets basques en tricot de coton

A. En coton uni, col tailleur. Patte de boutonnage devant, 2 boutons, rayures fines contrastantes sur le col, côtelé aux manches. Rouge, beige, marine, blanc. $4. P.M.G.TG.

B. En coton rayé, style pullover. Patte de boutonnage devant. 2 boutons, col pointes boutonnées, entretien minimum. $5. Gris, brun, marine. P.M.G.

Chemises sport en coton imprimé

C. Coton laver-porter, petits imprimés. Exige à peu près pas de repassage. Col mou à supports rigides imprimés. Vert, brun, rouge, gris, bleu. $4. Sur fond blanc. P.M.G.

D. Coton lavable, imprimés Paisley. Teintes foncées résistantes. Style col à pointes boutonnées. Bleu, rouge, gris. $6 P.M.G.TG.

ECRIVEZ C. P. 1277 OU TEL. 529-9292

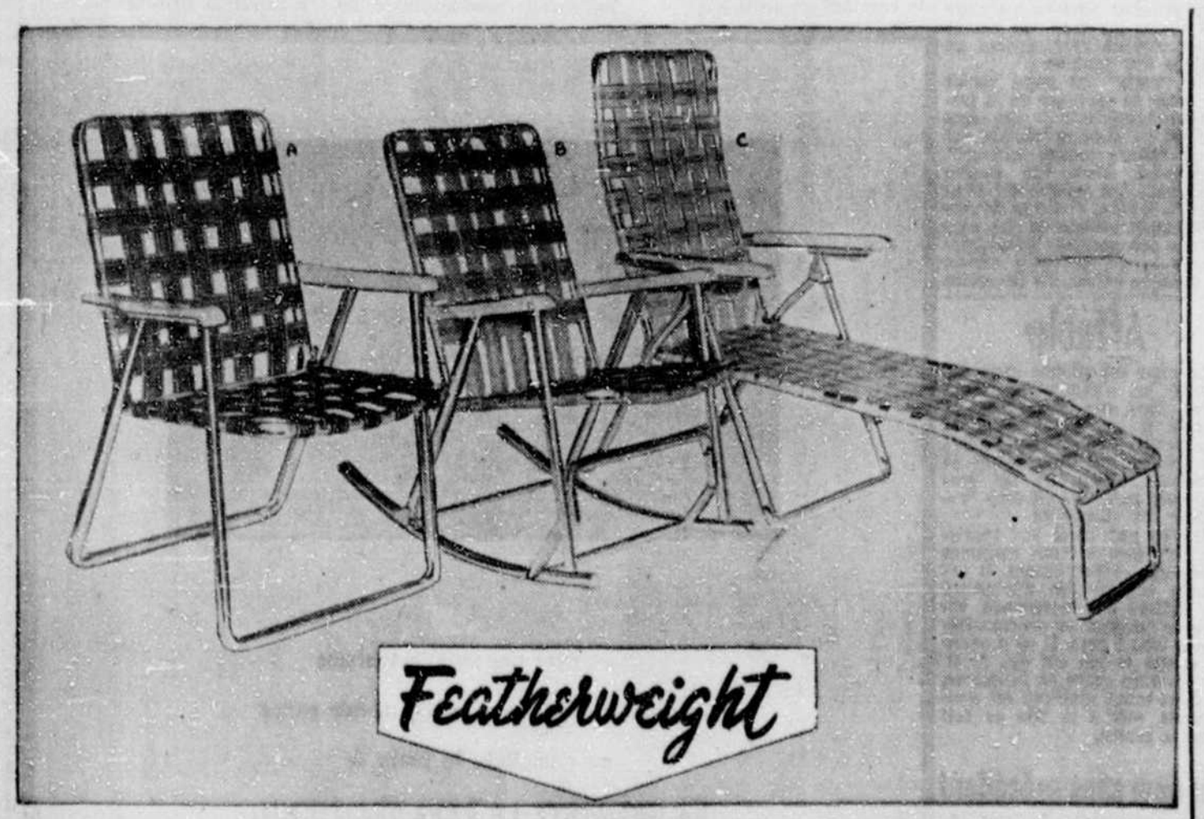
Chemises de toilette à finition "laver-porter"

E. En coton blanc à tissure légère. Exige très peu de repassage. Style col mou à supports rigides. 14 à 17. $4

F. Coton blanc "Cool-Aire" super léger. Modèle avec col mou à supports flexibles. 14½ à 17½. $5.

G. Mélange 65% dacron, 35% coton, laver-sécher. Style col mou évasé à supports flexibles. 14½ à 16½. $6.

Pollack — MERCERIE POUR HOMMES — Rez-de-chaussée VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292



Meubles d'été FLORIDA - construction extra-robuste

Faites un achat avantageux en vous procurant ces chaises d'une robustesse éprouvée, dont le siège et le dossier sont confectionnés d'un plus grand nombre de sangles de saran qu'à l'ordinaire et de plus grande largeur. Durables, elles ne se détérioreront pas.

A. Chaise droite pliante, cadre d'aluminium. Accoudoirs en plastique. Jaune, vert, rouge, bleu. **10.98**

B. Chaise berceuse pliante, cadre aluminium. Très légère. Jaune, vert, rouge, bleu. Accoudoirs en plastique. **14.98**

C. Chaise longue pliante, cadre aluminium. Ajustable à 4 positions. Accoudoirs plastique. Jaune, rouge, vert, bleu. **17.98**

CONDITIONS DE PAIEMENTS FACILITEES SI DESIRE — ECRIVEZ C. P. 1277 OU TEL. 529-9292

Pollack — MEUBLES D'ETE — Quatrième étage

Tout ce qu'il faut pour vos repas en plein air

A—Grille-barbecue fini cuivre—Dim. 16" x 24"

Grille plaquée, manche réglable 3 positions, brasier muni de poignées tubulaires, capot de cuivre, cabaret, roues caoutchoutées.

17.99

B - Grille-barbecue en acier Diamètre de 24"

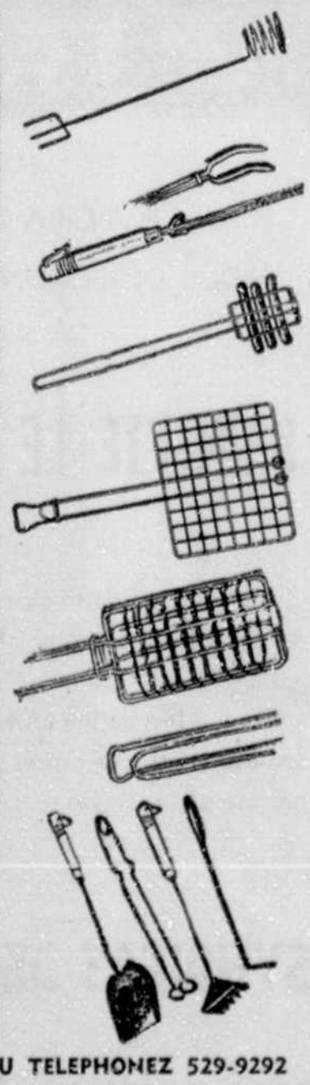
Brasier muni de poignées, grille ajustable différentes hauteurs, pattes acier tubulaire avec roues.

11.98

Table pliante pour pique-nique

Rég. $12.95 **10.99**

Table très stable avec dessus et pieds en acier émaillé brun. Poignée pour faciliter le transport. Dimensions : 5' x 2'.



D-Support à verres en acier fini chrôme, long. 23½"

Muni d'une base à 3 dents pour fixer dans la terre. **.69**

E—Fourchette à barbecue extensible, acier fini chrome

Manche de bois franc. 2 longueurs : 21½" ou 32". **.89**

F—Grille à "Hot Dog" fini chrôme, longueur 22"

Peut cuire 3 Hot Dogs à la fois. **.89**

G—Grille à steak ou rôties acier fini chrôme

Grandeur 9" x 10", longueur du manche 9". **.98**

H—Grille à "Hamburgers" acier fini chrôme 4½" x 8½"

Peut cuire deux 'hamburgers' à la fois. **1.69**

I—Accessoires indispensables au feu de foyer comprenant

1 pelle à cendres, 1 pince à charbon, 1 gratte et 1 tisonnier. **3.98**

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — ROYAUME DE LA MENAGERE — Sous-sol

Pour votre accommodation, utilisez l'Autoparking Pollack, entrée boul. Charest en face du magasin 15c pour la première heure 10c pour chaque heure subséquente.

Le choix du futur pape influencera l'orientation de la fin du Concile

Les catholiques s'interrogent sur le choix du prochain pape

CITE DU VATICAN — (Reuter) — Voici quelques indications sur les cardinaux dont on parle le plus comme de possibles successeurs du pape Jean XXIII.

Le cardinal Lercaro, de son prénom Giacomo, archevêque de Bologne, est un homme du peuple. En 1962, au concile, il a provoqué les applaudissements des Pères conciliaires en affirmant que l'Eglise catholique doit être avant tout l'Eglise des pauvres. Il fait autorité en matière de liturgie, et a joué un rôle important dans les débats sur l'adaptation du rituel aux nécessités des temps modernes.

Il est né le 28 octobre 1891 à Quinto a Mare, fabourg de Gênes, huitième des neuf enfants d'un petit propriétaire. Fait archevêque de Ravenne en 1947, il fut muté à Bologne en 1952 et le pape lui conféra le chapeau de cardinal en 1953.

Le cardinal Montini Giovanni Battista archevêque de Milan, né à Brescia, dans le nord de l'Italie, le 23 septembre 1897, fils d'un parlementaire, est considéré comme l'un des chefs les plus dynamiques de l'Eglise.

Ayant été le bras droit du pape Pie XI en tant que prosecrétaire d'Etat, il fut considéré comme son successeur possible à la mort du pontife en 1958, bien qu'il ne fut pas cardinal à l'époque.

On le considère comme un cardinal libéral, ouvert aux idées nouvelles et aux problèmes sociaux des temps modernes. Ordonné en 1920, il entra à la Secrétairerie d'Etat en 1923, entamant une ascension qui devait faire de lui en 1952 l'un des pro-secrétaires, et le conseiller le plus proche du pape. C'est Jean XXIII qui l'a élevé à la pourpre cardinalice en décembre 1958.

Les cardinaux Marella et Siri

Le cardinal Marella Paolo, né le 25 janvier 1895, est l'un des diplomates du Vatican ayant le plus voyagé. Il fut notamment nonce du pape en France au cours de la difficile période de la controverse sur "Les prêtres-ouvriers", après avoir servi la diplomatie pontificale aux Etats-Unis, au Japon, en Australie. Il a été créé cardinal par le pape Jean XXIII en décembre 1959, et c'est le président de Gaulle qui lui a remis la barrette à Paris.

Le cardinal Siri Giuseppe, archevêque de Gênes, est l'un des ecclésiastiques les plus conservateurs d'Italie, et au concile il s'est posé en champion des idées conservatrices.

Né le deux mai 1906 à Gênes, au sein d'une famille modeste, il était à 24 ans professeur de dogme au séminaire diocésain de Gênes à 39 ans et cardinal à 46 ans. Président de la Conférence des évêques italiens, c'est comme penseur et comme théologien qu'il jouit du plus grand prestige au Vatican. Le cardinal Roberti Francesco, préfet de la Signature Apostolique suprême instance juridique de l'Eglise, est un juriste éminent, qui a contribué à la modernisation du catéchisme. Né à Pergola, Italie centrale, le sept juillet 1889, il est titulaire de diplômes de philosophie, théologie et droit canonique, et a publié un monumental dictionnaire de morale théologique ainsi que de nombreux ouvrages de droit canonique. Il a été créé cardinal en 1958.

Le patriarche de Venise

Le cardinal Urbani Giovanni patriarche de Venise, est né dans cette ville le 26 mars 1900. Il a interrompu ses études au séminaire pour servir dans un régiment d'artillerie de campagne au cours de la première guerre mondiale. Ordonné en 1922, il participa à l'organisation de "l'Action Catholique", mouvement de coopération de la hiérarchie apostolique et du monde laïque. Le pape Jean XXIII l'a fait cardinal en 1958, après l'avoir élevé au patriarcat de Venise.

Le cardinal Confalonieri Carlo, né près de Milan le 25 juillet 1893, a été pendant 18 ans le secrétaire du pape Pe XI, et il est à présent secrétaire de la Congrégation Sacrée des consistoires, organisme chargé de l'établissement des diocèses, et de la préparation de l'élection des évêques et des consistoires. Il fut ordonné prêtre en 1916, alors qu'il était militaire, et il obtint la Croix front. Le pape Jean XXIII lui a conféré la pourpre lors du du Mérite pour bracoure au premier consistoire de son pontificat en 1958.

Le cardinal Agagianian Grégoire Pierre, préfet de la Sacrée Congrégation de la Propagation le la Foi, a été pendant 25 ans jusqu'en 1962, patriarche de Silicie et chep spirituel des catholiques de rite arménien; il a démissionné de ce poste à cause des exigences de sa tâche à la Curie romaine. Très populaire auprès des Romains, qui le reconnaissent facilement à cause de sa barbe, ce prélat arménien a été souvent salué dans les rues de Rome aux cris de "Viva il papa" lors du dernier conclave.

Un cardinal belge

Le cardinal Suenens Léon Joseph, archevêque de Malines, Bruxelles et primat de Belgique, figurait sur une liste d'otages que les Allemands se proposaient de fusiller, pendant la seconde guerre mondiale, mais la libération intervint à temps .L'un des plus jeunes membres du Collège des cardinaux — il a 58 ans — le cardinal Suenens est considéré comme un cardinal progressiste.

Né à Ixelles, faubourg de Bruxelles, le 16 juillet 1904, il a étudié la philosophie, la théologie et le droit canonique à l'Université pontificale de Rome et a enseigné la morale et la pédagogie dans divers séminaires.

Mgr Suenens a été nommé archevêque de Malines-Bruxelles en décembre 1961 et le pape Jean XXIII l'a créé cardinal en mars 1962. Il est le chef du mouvement "Pax Christi" en Belgique, président du Centre catholique de la radio et de la télévision ainsi que de la Commission interdiocésaine de la presse.

Le cardinal Léger

Le cardinal Léger Paul-Emile, archevêque de Montréal depuis 1950, s'est acquis la réputation d'être l'un des principaux "libéraux" de l'Eglise. Energique promoteur de "l'esprit oecuménique," il a prôné une attitude fraternelle à l'égard des autres religions, et il a créé à Montréal un Comité diocésain de prêtres et de laïcs pour la poursuite du "dialogue oecuménique" entre chrétiens de foi différente. Ses préoccupations sociales se sont reflétées en 1955, le jour de la Fête du travail, dans un message dans lequel il déclarait que, les conditions sociales demeurant ce que'lles sont, avec l'automation, dans 25 ans la civilisation serait réduite à une poignée d'hommes, détenant le pouvoir, et produisant pour "un troupeau de consommateurs".

Né à Valleyfield, le quatre avril 1904, il a étulié à Montréal et à Paris, et a reçu les ordres en 1929. De 1933 à 1939, il a enseigné la philosophie au séminaire sulpicien de Fukuoka, Japon, dont il est le fondateur. Lorsque fut nommé archevêque de Montréal, en 1950, il fit voeu de ne pas prendre de congé tant qu'il y aurait des pauvres dans son diocèse. C'était en fait un voeu de travail perpétuel, et seuls les médecins purent l'y faire renoncer.

* * *

● La mort du chef suprême des catholiques, Sa Sainteté Jean XXIII, amène sur les lèvres cette question: "Quel sera le nom du successeur sur le trône de saint Pierre?" En 1958, l'élection du cardinal Roncalli à la papauté avait renversé nombre de pronostics, en raison du grand âge de cet éminent prélat. Des rumeurs en provenance du Vatican veulent que le pape Jean XXIII ait souhaité voir le cardinal Montini lui succéder. Ces photos montrent, dans l'ordre habituel, cinq prélats dignes du trône de Pierre: les cardinaux J.-Baptiste Montini, 65 ans, archevêque de Milan; Pierre-Grégoire Agagianian, 67 ans, Arménien d'origine, responsable des missions catholiques, J. Urbani, 63 ans, successeur de Jean XXIII comme patriarche de Venise; il est le plus jeune candidat à la papauté; Giacomo Lercaro, 75 ans, archevêque de Bologne; ce secteur de l'Italie est infesté de communistes actifs; et Ernest Ruffini, 75 ans, archevêque de Palerme.

Encyclique volumineuse

Le Pape a écrit, à l'été de 1961, sa sixième encyclique, qui est la plus volumineuse dans toute l'Histoire de l'Eglise. Il s'agit d'un texte de 25,000 mots, dans sa version anglaise.

Dans cet écrit, le Pape invite les nations riches à aider les peuples économiquement faibles en vue d'une paix durable entre les peuples. Le Pape a précisé que cette aide doit être sincère, désintéressée, pour éviter d'imposer au monde une nouvelle ère de colonialisme.

La question la plus épineuse de l'époque moderne, a dit le Pape, semble être les rapports entre les communautés politiques "avancées" et celles en voie de développement.

C'est indispensable, écrit-il, qu'une aide technique et financière soit donnée par les nations mieux préparées, aux nations encore au stade de développement. Cette assistance doit se réaliser dans le désintéressement politique le plus sincère. Ainsi pourra s'établir un équilibre entre la production massive, la misère et la faim.

* * *

Visiteur protestant

Un événement historique se produisit à l'hiver de 1960. Ce fut alors, au Vatican, l'entretien entre le pape Jean XXIII et le Dr Geoffrey Fisher, archevêque de Canterbury. Cette "heure de conférence" passera à l'Histoire. Jamais, au cours des siècles, le Primat de l'Eglise d'Angleterre, n'avait rencontré le chef suprême de l'Eglise catholique romaine.

L'Eglise anglicane et le Vatican furent d'accord à souligner la cordialité de l'entretien. Le communiqué rédigé à l'issue de cette rencontre ne fit pas précisément mention d'un "mouvement" vers une plus grande unification de la foi chrétienne.

La visite du Dr Fischer, selon le communiqué émis par le Vatican, est décrite comme un geste "d'hommage et de courtoisie". L'archevêque anglais déclara que cette rencontre laissait présager pour l'avenir moins de froideur, comme ce fut le cas durant cinq cents ans, entre les deux Eglises.

Quelques mois plus tard, le Pape et la reine Elisabeth II se rencontraient comme chefs d'Eglises et en même temps comme chef d'Etats. Jean XXIII a considéré cette rencontre comme une manifestation couronnant des relations amicales entre le Vatican et la Grande-Bretagne.

La reine Elisabeth en était à sa deuxième rencontre avec un Pape, mais c'était la première fois qu'elle représentait la monarchie régnante et l'Eglise d'Angleterre. En 1951, Elisabeth, alors princesse, avait été reçue en audience par le pape Pie XII. Dans les deux circonstances, le prince Philippe accompagnait Elisabeth.

Guerre à l'athéisme

Le pape a rappelé la guerre contre l'athéisme représenté notamment par le monde communiste qui étouffe toute velléité de sentiment religieux, exile et persécute le clergé empêché d'accomplir son ministère. Le pape a déclaré qu'il faut admirer et prendre en pitié nos frères cathaliques qui vivent derrière le Rideau de fer.

Mais, ajoutait-il, leurs persécuteurs, qui sont aussi nos frères dans le Christ, méritent davantage d'être plaints. Après deux mille ans de christianisme, dit-il, ces persécuteurs se montrent aveugles au point d'ignorer que Jésus sera toujours le roi glorieux et immortel qui règnera dans tous les siècles; ils ignorent que la chrétienté possède la foi qui conquerra le monde.

Lors du 37ième congrès eucharistique mondial de Munich, en 1960, il avoua qu'il priait pour éviter la "mort spirituelle du monde". On se rappelle que les autorités communistes avaient refusé aux catholiques d'assister à ce congrès.

Les Américains du Nord et du Sud ont leur place dans le Collège romain

Cinq prélats américains devinrent cardinaux: les archevêques Richard Cushing ,de Boston; John F. O'Hara, de Philadelphie; Albert Gregory Meyer, de Chicago; Aloisius J. Muench, de Fargo, N.D., et Joseph Elmer Ritter, de St-Louis. Les cardinaux O'Hara et Muench sont morts.

Le cardinal Amleto Giovanni Cicognani ,qui avait été Délégué apostolique aux Etats-Unis durant plus d'un quart de siècle, était le secrétaire d'Etat du pape, son plus proche administrateur.

Considérant le demi-milliard de catholiques romains, nombre qui va en s'accroissant, en Europe et dans les Amériques, le pape Jean créa le premier cardinal Noir en Afrique, le premier cardinal philipin et le premier cardinal japonais. Le pape préparait un autre précédent puisque pour la première fois toutes les races du monde entier étaient représentées au Collège des cardinaux.

Ce "geste" du pape venait souligner sa croyance en la fraternité universelle à une époque où la tension raciale est forte: "Notre regard anxieux", déclara-t-il alors "se tourne aussi vers les enfants de Dieu dans le monde, victimes de discrimination raciale ou des conditions économiques désavantageuses... ou qui sont privés, ou presque privés, de l'exercice de leurs droits naturels et civils".

La ligne de pensée du pape, soit l'unité chrétienne, s'est réflétée dans le Concile, par la création, en 1960, d'un secrétariat unique en vue de promouvoir l'Unité. Comme son prédécesseur Pie XII, le pape Jean a demandé la réhabilitation de l'étude de la Bible. Connaissant l'engouement des Protestants pour les Ecritures, il nomma un Jésuite allemand ,spécialiste en études bibliques, à la tête du Secrétariat de l'Unité.

Il confia la responsabilité du secrétariat au cardinal Augustin Bea, rencontra les chefs non-catholiques des églises séparées et les invita au Concile. Le pape désirait que les observateurs suivent les sessions du Concile afin de trouver plus facilement le sentier qui peut conduire à l'alliance de toute la chrétienté avec Rome.

Affable

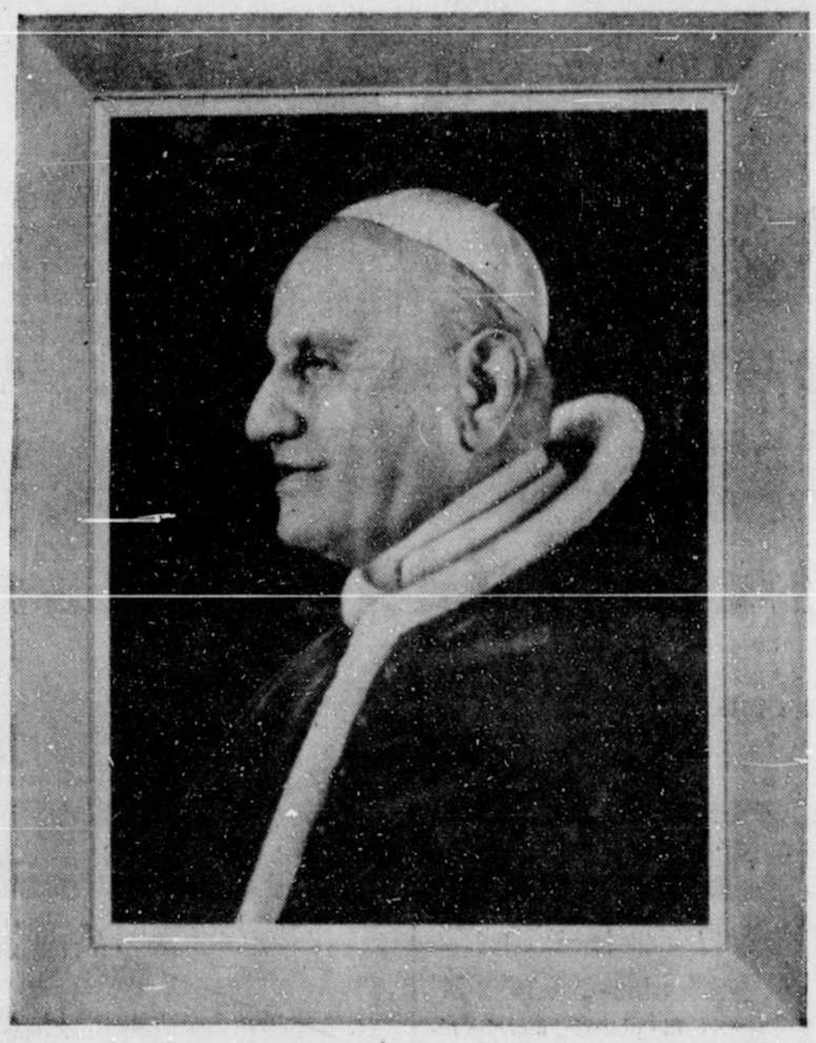
Le pape est affable, souriant, humain et s'exprime franchement. Mais sur le point de la morale il est strict. Pendant son patriarchat il désapprouva les prêtres qui regardaient la télévision parce que les programmes italiens sont trop "relâchés" 'et suggestifs.

Il s'en prit aussi aux touristes étrangers à leurs costumes "collants' 'et provocants. Il demanda aux prêtres d'interdire les églises aux personnes vêtues de "shorts" ou autres vêtements trop légers. Il se prononça contre le jeu qui est, dit-il, un désordre grave en lui-même, et dont toute pratique est condamnée, même si elle se fait dans le secret.

Un nom sans précédent

En choisissant le nom de Jean, le pape rompait par le fait même avec la tradition moderne. L'appellation Jean pour un Pontife Suprême n'était plus en cours depuis six siècles. Depuis 1724, les papes étaient désignés par les noms suivants: Benoit, Clément, Grégoire, Léon et Pie. Dans l'Histoire du Vatican, on retrouve un pape régnant du nom de Jean XXII, qui mourut en 1334.

L'Histoire nous rappelle un pape qui a dérogé à la tradition en se proclamant faussement chef suprême de l'Eglise catholique, sous le nom de Jean XXIII, au début du quinzième siècle. Cet anti-pape s'appelait en fait Baldassare Cosa. C'était l'un des sept cardinaux qui, en mai 1408, trahirent le pape Grégoire XII et réunirent un Concile à Pise, avec le faux pape Cossa comme chef. Ce dernier mourut en 1419.



AVEC LA CHRETIENTE

NOUS DEPLORONS LA DISPARITION

DE

SA SAINTETÉ LE PAPE JEAN XXIII

Chef de l'Eglise, instigateur et inspirateur du Concile, il fut aussi l'universel conseiller de la paix.

Il a donné tout son coeur et consacré tout son esprit au plus grand bien de l'Eglise et à la plus grande gloire de Dieu.

LE SYNDICAT DE QUÉBEC LIMITÉE

C'est avec une infinie tristesse

que nous nous associons au monde entier

pour déplorer la perte de

SA SAINTETE LE PAPE JEAN XXIII

Son grand amour du genre humain, son désir profond de

réaliser l'unification de tous les chrétiens

et le travail inlassable qu'il a accompli en faveur de la paix

lui ont mérité l'admiration et le respect de tous les peuples.

BIRKS

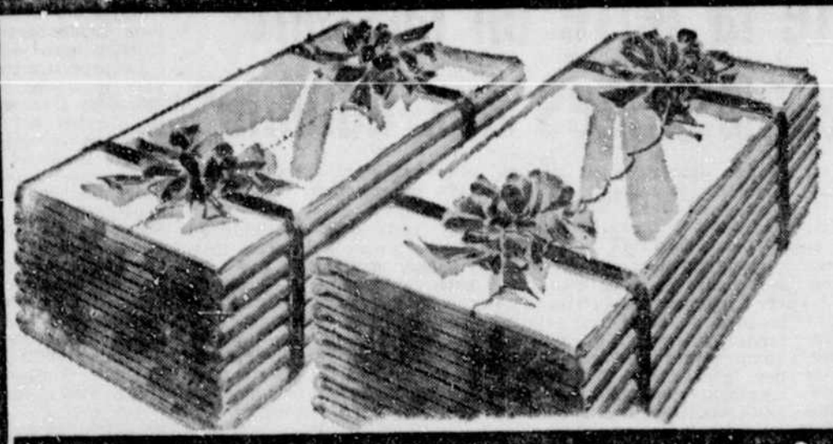
BIJOUTIERS

12 4 jours d'aubaines

Dès demain 5 juin
jusqu'à samedi 8 juin
vente dans tous les rayons !

LE Syndicat DE QUÉBEC

Parcourez les pages de notre circulaire parue hier!



Draps blancs en coton blanc, 54"x90"

En grand spécial....

Draps en coton de qualité pesante, 130 plis au pouce. Idéal pour la maison de campagne ou le chalet. Ne manquez pas cette offre à ce prix très réduit. **Seulement un drap par client.**

Syndicat, 5e étage. Aucune commande s.v.p.

.94 ch.

Au SOUS-SOL: services de vaisselle à prix très réduits

Vaisselle incassable MELMAC

La vaisselle Melmac est garantie incassable. Très pratique pour les familles de plusieurs enfants. L'ensemble comprend l'assiette, le plat à soupe, l'assiette à dessert, soucoupe, tasse, un sucrier couvert et un pot à lait.

Deux prix spéciaux !

6 couverts, 33 morceaux

16.95

8 couverts, 43 morceaux

19.95

Syndicat, sous-sol.
Commandes acceptées.
Tél.: 529-7351

Service à déjeuner...

Choix de 2 modèles

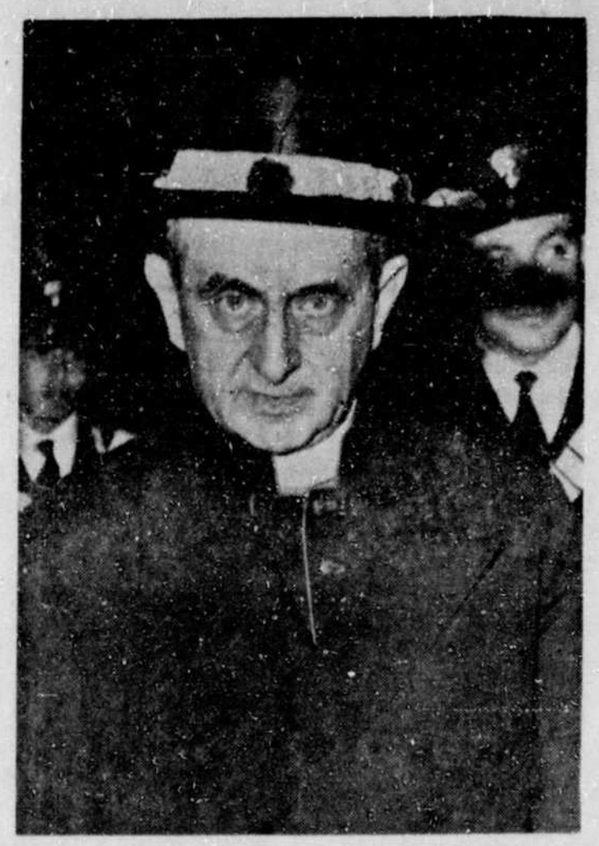
5.98 ch.

Service de 20 morceaux

en vaisselle anglaise trois couleurs. Blanc avec bordure dorée, rose ou bleu. Ce service comprend tasse et soucoupe, grande assiette, assiette à pain, et plat à soupe.

Syndicat, sous-sol.
Commandes acceptées.

L'un des rares cardinaux qui ont vu le pape sur son lit de mort



● Son Eminence le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan, qui avait été élevé au cardinalat par le pape Jean Jean XXIII et qui fut l'une des dernières personnes à se rendre à son chevet, est apparu ici quelques moments après l'annonce du décès du Saint-Père.

LE PAPE JEAN A ÉBRANLÉ LA BARRICADE COMMUNISTE

CITY DU VATICAN. — (P.A.) — Dans sa recherche de la paix, le pape Jean XXIII a exploré de nouvelles voies dans les relations de l'Eglise catholique avec les pays communistes.

"S'il était un homme plus jeune, avec la perspective d'un long règne devant lui, il pourrait, avec son zèle, changer le visage du communisme dans le monde", disait un observateur du Vatican, il y a quelque temps.

La mort du pape Jean XXIII laisse inachevée l'initiative papale et soulève un point d'interrogation sur le sort du cardinal Joseph Mindszenty, réfugié à la légation américaine à Budapest depuis que les Russes ont écrasé le soulèvement hongrois en 1956. On avait rapporté ici qu'une entente était près d'intervenir, permettant au cardinal Mindszenty de se rendre à Rome, lorsque le pape a fait la rechute fatale.

Jean XXIII croyait en la puissance des contacts personnels. Bien que l'idéologie communiste demeurât condamnée, les communistes n'étaient plus interdits en la présence du pape.

La visite d'Adzhubei

Un événement qui indique bien l'approche du pape dans ce domaine, c'est la visite du 7 mars dernier du gendre du premier ministre soviétique, M. Nikita Khrouchtchev. Le pape l'avait reçu, durant 18 minutes, dans sa bibliothèque privée.

La rencontre du Souverain Pontife et d'Alexei Adzhubei, rédacteur en chef du journal soviétique les Izvestia, était la première entre un chef de l'Eglise catholique et une personnalité importante du communisme soviétique. Adzhubei était accompagné de son épouse, Rada, fille de Khrouchtchev.

L'entrevue a soulevé des conjectures au sujet d'une rencontre probable entre Khrouchtchev et le pape, si le chef soviétique se rendait à Rome.

L'approche fraternelle du pape, à l'endroit de tous les hommes, communistes ou non, aurait provoqué une certaine inquiétude dans les milieux les plus conservateurs du Vatican. On craignait que les communistes n'utilisent le pape à leurs propres fins. Certains analystes attribuent les gains communistes aux élections italiennes d'avril, aux effets de l'audience accordée à Adzhubei.

A plusieurs reprises, Khrouchtchev a fait l'éloge de Jean XXIII. Le chef soviétique a fait parvenir au pape un message de félicitations à l'occasion de son 80e anniversaire. Il lui souhaitait tout le succès "dans sa noble aspiration... pour la solution des problèmes internationaux par le truchement de franches négociations."

La radio de Moscou avait fait son éloge en décembre dernier pour ce qu'elle appelait sa rupture avec une politique de condamnation haineuse du communisme et l'adoption "d'une attitude très réaliste".

Le Prix Balzan

Khrouchtchev a chaleureusement appuyé la remise au pape du prix de la Paix de la fondation italo-suisse Balzan, disant que le gouvernement soviétique et lui-même personnellement "appréciaient hautement les efforts du pape Jean XXIII à la cause de la paix entre tous les peuples".

Alors que le pape agonisait vendredi, Khrouchtchev fit parvenir un message au Vatican disant que "cette nouvelle nous touche profondément", a rapporté l'agence de nouvelles Tass.

L'archevêque Nicodème de Yaroslava à Rostov, l'un des plus hauts dignitaires du clergé orthodoxe à Moscou, a publié une déclaration souhaitant au Saint Père le rétablissement "parce qu'il pourrait rendre encore longtemps service à une paix durable sur terre..."

L'Eglise orthodoxe russe avait délégué deux observateurs au Concile oecuménique du Vatican, l'automne dernier. Leur arrivée fut le résultat d'une mission discrète qu'un prélat du Vatican avait effectuée à Moscou.

En février, survint la libération de l'archevêque Josef Slipyi, primat des Ukrainiens, après 18 années de confinement en Sibérie.

Ecrivain

Bergame est situé à environ cinquante milles de Milan. L'abbé Roncalli fit de fréquentes visites dans cette ville, notamment aux archives de la curie et à la librairie ambrosienne que dirigeait alors Mgr Achille Ratti, qui devint le pape Pie XI.

Le résultat de ces consultations historiques de l'abbé Roncalli fut un volume intitulé : "Visite apostolique de St-Charles Borromée, dans le diocèse de Bergame". Il écrivit plus tard six autres volumes d'environ six cents pages chacun.

L'abbé Roncalli avait déjà une grande dévotion pour saint Charles Borromée, qui fut archevêque de Milan et secrétaire d'Etat du pape Pie V, au seizième siècle. Le pape Jean XXIII a d'ailleurs choisi pour la journée de son couronnement, le 4 novembre, jour de la fête de St-Charles Borromée.

● Le pape Jean XXIII a reçu en audience les dirigeants de toutes les nations, sans considération de l'appartenance religieuse des visiteurs. Sur la photo, le pape converse avec Pierre Mendès-France, ancien premier ministre de France. Il s'agissait de la visite de délégués mondiaux de l'Organisation contre la faim dans le monde. Au premier plan on remarque Mme Eva Samano de Lopez du Mexique. (Radiotéléphoto UPI)

RENCONTRES AVEC LES CHEFS DE NATIONS

Le pape Jean XXIII, chef du petit Etat du Vatican, est un personnage très bien renseigné sur ce qui se passe dans le monde. Quand il était au service diplomatique du Vatican il rencontrait les officiels de cinquante nations accréditées.

Au cours de sa carrière, du moins au début de 1963, il avait reçu en audience cent souverains ou chefs de nations, depuis 1958.

Voici une liste des principales personnalités qu'il a reçues :

Avril 1959: la reine mère Elisabeth d'Angleterre et sa fille, la princesse Margaret Rose.

Mai 1961: La reine Elisabeth II d'Angleterre et le prince Philip.

30 avril 1959: Le jeune monarque arabe, le roi Hussein, de Jordanie.

Décembre 1959: La mère de ce roi, la reine Zeine.

6 décembre 1959: Le président des Etats-Unis, M. D. Eisenhower, son fils Jean et sa belle-fille Barbara. En 1919, le président Woodrow Wilson avait été reçu en audience.

Mai 1959: Le roi Paul et la reine Frederika de Grèce, les seuls chrétiens orthodoxes du monde. C'était la première visite d'Etat de la royauté grecque en cinq siècles.

Juin 1959: Le président de Turquie, Celal Bayar, que le pape connaissait depuis 1934. C'était la première fois qu'un chef d'Etat était reçu au Vatican en qualité de chef d'un Etat mahométan.

1959: Sayed Ali Mirghani, chef de la secte musulmane Khatmia, au Soudan, et ses deux fils; le lama thibétain Cohimed Rigdzin, moine bouddiste du Tibet.

1962: Le grand prêtre du temple shintoiste de Kyoto, Shizuka Matsubara. C'était la première fois qu'un prêtre de cette religion était reçu par le pape.

1959: Le roi Frederic IV et la reine Ingrid du Danemark.

1960: Le roi Bhumibol Adulyadej et la reine Sirikit de la Thaïlande; le roi Gustave Adolphe VI et la reine Louise de Suède.

1962: Le roi Mwami Wambutsa IV, du Burundi.

Juin 1961 : Le roi Baudouin et la reine Fabiola, de Belgique; le premier ministre belge, Théo Lefevre et le ministre des Affaires étrangères, M. Paul-Henri Spaak. Rompant la tradition, la reine Fabiola portait une robe blanche au lieu du noir traditionnel.

1962: L'ancienne impératrice Zita, de l'Autriche-Hongrie; l'ancienne reine Giovanna et son fils.

1959: L'ancien roi Siméon II, de Bulgarie.

1961: L'ancienne reine Géraldine d'Albanie et le prétendant au trône espagnol, Juan de Bourbon et le prince Juan Carlos.

1960: Le prince belge, Albert de Liège et la princesse Paola; le prince japonais Nobosuke Kishi; le prince Rainier de Monaco et Grace Kelly; le prince Franz Joseph II et sa femme la princesse Ginachefs de la principauté de Liechtenstein.

Les présidents Gronchi d'Italie, De Gaulle, de France, Stroessner, du Paraguay, Sukarno, d'Indonésie; les deux capitaines régents de la république de San Marino, les présidents Prado, du Pérou, Frondizi, d'Argentine, Nardone, de l'Uruguay, Tsiranana, de la république malgache; le shah d'Iran, Mohammed Reza Pahlavi et le chancelier Adenauer, de l'Allemagne de l'ouest.

Les présidents Orlich, de Costa Rica, Yameogo, de la Haute Volta, Ségni, d'Italie; Macapagal, des Philippines; Bourguiba, de Tunisie; Maga, du Dahomey; Senhor, du Sénégal; le gouverneur Marin, de Puerto Rico; le leader nationaliste Tob Mboya, du Kenya.

Mars 1962: Mme Jacqueline Kennedy. Le pape a aussi reçu en audience Ted Kennedy, frère du président, sa mère, Mme Joseph P. Kennedy, son frère Robert, procureur et sa femme.

Septembre 1962: Le vice-président Lyndon Johnson, son épouse, et sa fille Lynda.

Décembre 1960: L'archevêque de Canterbury, Geoffrey F. Fisher, primat de l'Eglise anglicane.

Novembre 1961: L'évêque Arthur Lichtenberger, de l'Eglise épiscopalienne des Etats-Unis.

Le pape a reçu d'autres leaders spirituels: le métropolite orthodoxe Damaskinos, de Grèce; l'archevêque anglican, De Blank, de Capetown, Afrique du Sud; le Révérend J. H. Jackson, de Chicago, président de la convention nationale baptiste des Etats-Unis, groupant les Noirs; le Dr Mervyn Strockwood, évêque anglican de Southwark, Angleterre; le rabin Herbert Friedman, leader juif américain; et Chakravarti Rajagopalachari, leader de la Fondation Ghandi de la Paix.

Octobre 1962: L'archimandré Valdimir Kotliarov et l'archiprêtre Vitaly Borovoy de Moscou.

Il a quitté la terre en laissant de vibrants messages aux hommes

CITE DU VATICAN, (P.A.) — L'un des principaux monuments qui demeureront à la mémoire du pape Jean XXIII sera probablement "Pacem in terris", la dernière des huit encycliques qu'il a promulguées durant son règne.

Cette encyclique, avec l'autre très importante "Mater et Magistra", a connu un retentissement mondial. Il s'agissait de documents fondamentaux exposant le point de vue de l'Eglise catholique sur les grandes questions du 20e siècle.

"Pacem in terris" — paix sur la terre — a été promulguée le 10 avril dernier et c'était la première encyclique de l'histoire consacrée exclusivement à une étude détaillée de l'avènement de la paix, sous tous ses aspects.

"Mater et Magistra" portait sur les problèmes sociaux du monde. Cette encyclique de 25,000 mots — la plus longue dans l'histoire — étudiait les questions de la propriété privée, des relations industrielles, de la nationalisation et développement économique des nations.

Les deux encycliques tiennent, sans aucun doute, une place éminente parmi les 300 encycliques que les papes ont promulguées depuis la première, en 1740.

Au monde entier

Contrairement aux autres, l'encyclique "Pacem in terris" était adressée au monde entier, et non pas seulement aux catholiques, et selon les propres paroles de Jean XXIII, "elle s'adressait à tous les hommes de bonne volonté".

En 15,000 mots, elle exprimait les espoirs du pape d'en arriver à une paix universelle entre hommes et entre les nations, fondée sur ce qu'il appelait les quatre piliers : la vérité, la justice, la charité et la liberté. Il lançait un appel pour que cesse toute discrimination raciale et religieuse et soulignait les droits égaux pour les femmes, la libre initiative, des salaires justes et la sécurité sociale pour tous.

Il reconnaissait une paix fondée sur un gouvernement mondial, laissant entendre par là que les Nations Unies pourraient servir de base.

Il réclamait une interdiction sur les armes nucléaires, en plus d'un désarmement contrôlé, pour éviter le danger de l'anéantissement atomique.

L'encyclique révélait également une tentative, de la part du pape, d'aller au-delà de la philosophie de l'Eglise qui rejette le communisme, pour ouvrir de nouvelles voies de communication avec les gouvernement et les régimes derrière le rideau de fer.

Les autres encycliques

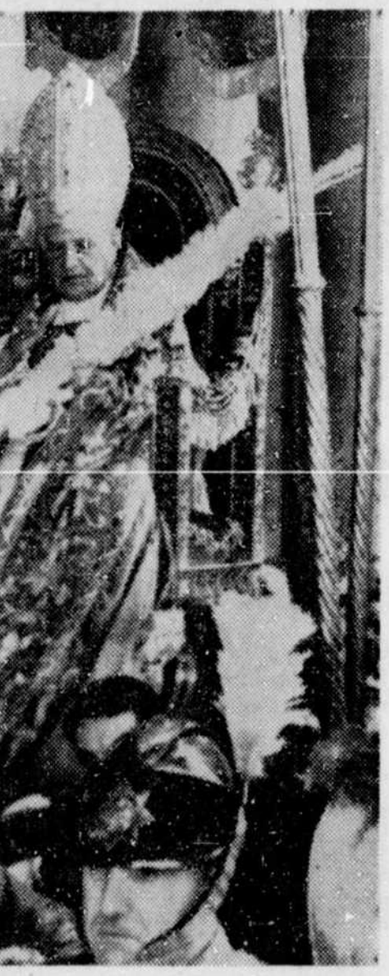
Sans mentionner le communisme, l'encyclique disait que, dans certains cas, les catholiques pouvaient travailler avec ceux qui rejettent la doctrine catholique.

Il réaffirmait l'attitude de l'Eglise contre la dictature communiste, soulignant que les hommes avaient le droit de choisir leurs dirigeants. Pourtant, il disait carrément qu'à son avis chacun devait tenter de surmonter ses divergences et tenter tous les efforts pour réduire la tension mondiale, au profit de toute l'humanité.

Partout avec tous

● A maintes reprises le pape Jean XXIII a utilisé le truchement de la télévision pour atteindre le plus grand nombre de personnes possibles. On voit ici l'un de ses frères qui le suit attentivement entoure de sa famille.

In memoriam



Un très grand pape vient de mourir

Tous ceux qui ont eu le privilège de le rencontrer ont fait un pèlerinage fécond;
ils en sont revenus l'âme rafraîchie,
la pensée éclaircie et ont vu leur fardeau allégé.

Sa Sainteté Jean XXIII

laisse le plus durable de tous les souvenirs...

L'AMOUR ET L'ESTIME UNIVERSELS

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

In Memoriam

SA SAINTETE LE PAPE

JEAN XXIII

Nous nous unissons à tous les chrétiens du monde entier qui déplorent la mort du Pontife Suprême de l'Eglise Catholique.

CHENOR LTEE

"Magasin à rayons"

angle ST-JOSEPH et Boul. LANGELIER

PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS DES VACANCES!..

Vous choisissez vos vacances, nous payons les dépenses !...

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

1e ATTRIBUTION - 15 JUIN
$300 EN ARGENT

2e ATTRIBUTION - 22 JUIN
$300 EN ARGENT

3e ATTRIBUTION - 29 JUIN
$300 EN ARGENT

Tentez votre chance . . . c'est tellement facile ! Durant le mois de juin, déposez toutes vos preuves d'achat (ou fac-similés raisonnables non imprimés) dans les boîtes chanceuses au magasin. Peut-être serez-vous l'une des 3 personnes chanceuses qui se verront attribuer $300 en argent, les 15, 22 et 29 juin. Multipliez vos chances en multipliant vos achats chez J.B. Laliberté !

VENTE des vacances

DIMANCHE 16 JUIN FÊTE DES PÈRES...

Papa sera ravi de recevoir de belles chemises...

CHEMISES BLANCHES

en broadcloth de coton Sanforisé

VALEUR 3.95

2.88

Malgré leur bas prix, ces chemises vous plairont à tous les points de vue. Coupe parfaite. Facilité d'entretien. Manchette double ou 2 façons. Blanc seulement. Grandeurs: 14 à 17 pour hommes et jeunes gens.

Laliberté, rez-de-chaussée.

Achat spécial

FRAÎCHES ROBES ESTIVALES

en coton lavable, uni ou imprimé

10.95

Voilà des robes vraiment charmantes . . . et il y en a pour tous les goûts dans cette collection. Tussus facile d'entretien : Jersey Arnel, Searsucker, Coton satiné, Cord Arnel, etc. Choix de plus nouvelles teintes de la saison : bleu, rose, jaune, beige, aqua, melon, etc. Jupe droite ou ample, larges poches. Quelques modèles garnis de dentelle. Toutes les tailles : 5 à 15, 10 à 20 et 16½ à 22½ pour dames et demoiselles.

Laliberté, deuxième.

SOULIERS BLANCS HAUTE MODE

6.99

VALEUR REG. 9.95
VOUS EPARGNEZ 33⅓%

Malgré leur bas prix, ces souliers sont d'une élégance remarquable et vous attireront des compliments les plus flatteurs. Choix de plusieurs modèles dont 4 tels qu'illustrés : escarpins unis ou enjolivés de mesh, ou encore agrémentés de délicats motifs. Semelle flexible en cuir véritable. Talon haut ou cubain. Pointures : 5 à 9. Largeurs : AAA-AA-B. Aubaine pour dames et demoiselles.

Laliberté, deuxième.

Qualité remarquable à prix d'économie ! . . .

SUPERBES CHEMISES TERYLENE

"Polyester" garanties lavables sans repassage

REG. 5.95

3.99

Voilà des chemises qui seront hautement appréciées de papa, mais surtout de maman . . . Elles sont tellement faciles d'entretien. Confection impeccable dans un tissu Terylene qui a fait ses preuves. Choix de blanc uni ou blanc avec rayures contrastantes en bleu ou en rouge. Manchettes doubles ou 2 façons. Grandeurs: 14 à 17. Une offre alléchante pour la fête des pères!

Laliberté, rez-de-chaussée.

SERVICE MISE DE COTE ET FACILITES DE PAIEMENT - J.B. LALIBERTE LTEE 595 EST ST-JOSEPH QUEBEC

Le Pape qui vient de succomber avait vu le jour aux pieds des Alpes

(Par la Presse Canadienne)

Le dynamisme de Jean XXIII semble avoir été l'héritage d'un passé paysan robuste.

Les Roncalli vivent depuis des siècles à l'ombre des Alpes, à Sotto il Monte, village situé dans le nord de l'Italie et dont le nom signifie "sous la montagne". C'est là que le 25 novembre 1881 naquit Angelo Giusseppe dans la vieille maison de pierre qui est habitée par la famille depuis des générations.

Des 12 enfants Roncalli il était le quatrième. Mais il était l'aîné des garçons et l'orgueil de son père.

Le père et le fils entretinrent de chaleureuses relations et le pape ne l'oublia pas. Le jour de son élection il déclara que l'une des raisons de son choix du nom de Jean c'était que son père se nommait Giovan Battista Roncalli, Jean-Baptiste Roncalli.

La vie était difficile pour les Roncalli. La nourriture était souvent rare.

Angelo Giuseppe, à titre d'aîné, aurait été un apport précieux sur la ferme. Mais il avait le talent des études et la soif du savoir. L'école primaire était située à huit milles de la maison mais été comme hiver il s'y rendait à pied tous les jours.

Après son 11e anniversaire de naissance il demanda d'entrer au séminaire et ses parents consentirent. La majorité des fils de paysans auraient terminé leurs études à cet âge mais les autres Roncalli décidèrent de travailler plus fort afin que Giuseppe puisse étudier.

A BERGAME

Il entreprit ses études au séminaire de Bergame, ville située à quelques milles de Sotto il Monte, en 1892. Douze ans plus tard — le 10 août 1904 — il fut ordonné prêtre dans l'Eglise Santa Maria in Monte, à Rome. Il célébra sa première messe dans la basilique Saint-Pierre.

Les qualités du jeune prêtre attirèrent immédiatement l'attention de son évêque, Mgr Adini Tedeschi, de Bergame, et l'abbé Roncalli devint secrétaire personnel du prélat en 1905. Il remplit ce poste jusqu'à la mort de l'évêque en 1914.

A Bergame le futur pape acquit les rudiments de la structure administrative de l'Eglise. Il acquit aussi de l'expérience comme professeur donnant des cours d'histoire ecclésiastique au séminaire de Bergame.

L'Histoire était sa passion et il s'y consacra.

Bergame est située à quelque 50 milles de Milan, et Don Roncalli s'y rendit aussi souvent que possible afin d'effectuer des recherches dans les archives milanaises et la bibliothèque ambroisienne. Cet institut catholique était alors dirigé par Mgr Achille Ratti qui devint plus tard pape, sous le nom de Pie XI.

Au cours de ses recherches l'abbé Roncalli publia le premier volume de "La visita apostolica di San Carlo Borromeo nella Diocesi di Bergamo nel 1575 — La visite apostolique de saint Charles Borrommée dans le diocèse de Bergame en 1575. Il devait plus tard écrire six autres volumes de quelque 600 pages.

Saint Charles Borromée archevêque de Milan et secrétaire d'Etat du pape Pie V, au XVIe siècle, devint un favori de Don Roncalli et lorsqu'il fut élu pape il choisit la fête de ce saint — le 4 novembre — comme jour de son couronnement.

Durant la Première guerre mondiale il fut aumônier dans le corps médical de l'armée italienne à titre de sergent.

La guerre finie, il retourna dans sa province de Bergame pendant trois ans à la faculté du séminaire.

En 1921 il fut appelé de sa province natale pour entreprendre une série de fonctions qui lui attirèrent les louanges de trois papes.

Le pape Benoit XV lui confia la tâche de réorganiser le fonctionnement administratif de la Congrégation de la propagation de la foi qui s'occupe des activités missionnaires de l'Eglise.

DIPLOMATE

Pie XI, qui succéda à Benoit XV en 1922, envoya le jeune Roncalli en mission dans plusieurs pays étrangers au cours des quatre autres années.

En 1925, il fut nommé évêque et attaché au service diplomatique du Vatican où il demeura pendant 28 ans. Son premier poste fut celui de Visiteur apostolique en Bulgarie. Puis en 1934 il fut envoyé en Turquie comme vicaire et délégué apostolique. En même temps il fut nommé délégué en Grèce.

Il demeura dans les Balkans jusqu'à la Deuxième guerre mondiale.

A la fin de 1944, alors que son secrétaire était en vacances de Noël, un message secret lui parvint à Ankara. Il dut le déchiffrer lui-même. Il crut avoir fait une erreur. Le message l'informait qu'il avait été nommé nonce papal à Paris, récemment libérée.

Les milieux du Vatican ont rapporté plus tard qu'il s'était rendu à Rome en toute hâte et avait demandé aux dirigeants du secrétariat: "Etes-vous fous? Comment pouvez-vous me demander d'accomplir une mission aussi difficile?"

On dit que les dirigeants ont répondu ne pas y avoir songé mais que Pie XII y avait pensé. Au jour de l'an 1945, il présenta ses lettres de créance au général Charles de Gaulle, leader provisoire de la France. C'était une époque difficile. Plusieurs Français s'étaient élevés contre les relations diplomatiques entretenues par le Vatican avec la France de Vichy durant la guerre.

A titre de nouveau nonce papal Mgr Roncalli tenta de combler les brèches. Il avait la qualité d'être jovial comme le sont les gens de la province de Bergame. Très tôt les difficultés entre l'Eglise et l'Etat furent aplanies.

Il avait plusieurs amis en France et lorsqu'il fut élu pape, les Français se souvinrent de lui avec effection et parlaient comme si un de leur compatriote avait été élevé au pontificat.

Il demeura en France pendant huit ans, jusqu'à ce que le pape Pie XII le nomme cardinal.

C'est un socialiste, le président Vincent Auriol, qui lui remit sa barrette de cardinal, mettant ainsi fin à une carrière diplomatique qui l'avait conduit dans tous les pays d'Europe et dans la plupart de ceux du Moyen-Orient.

A VENISE

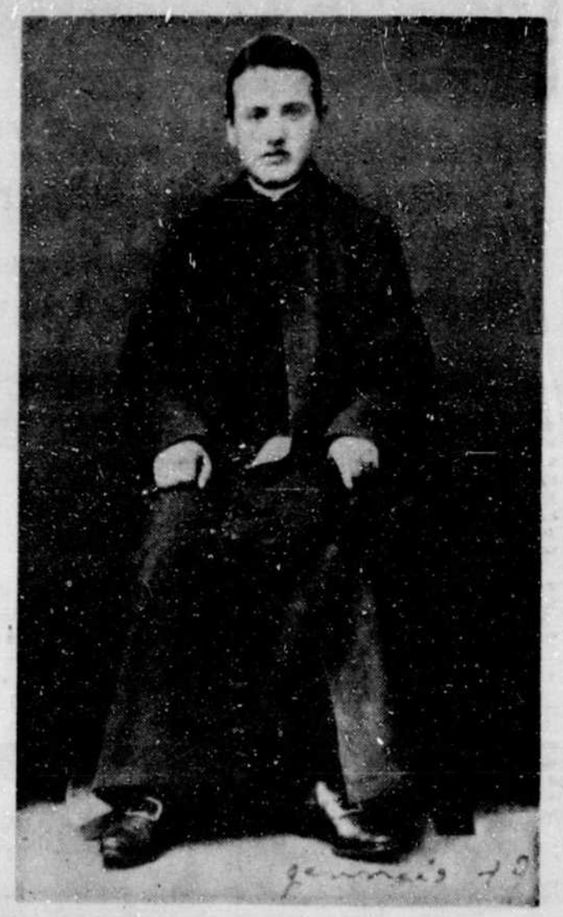
Trois ans après avoir été élevé au cardinalat, le 3 janvier 1953, il fut nommé patriarche de Venise.

Une procession de gondoles transporta le cardinal Roncalli sur le Grand Canal alors que des milliers de personnes étaient venues le voir. A son arrivée il déclara à ses ouailles: "Je suis né de parents pauvres. La Providence m'a tiré de mon hameau natal et m'a conduit sur les routes du monde, de l'est à l'ouest, me plaçant en contact avec les plus graves problèmes sociaux et politiques... Mais ne considérez pas votre patriarche comme un politique ou un diplomate, considérez-le comme le serviteur de Dieu".

Soeur du Pape

● **Assunta, la soeur du Pape Jean XXIII, est âgée de 72 ans. On la voit sur cette vignette alors qu'elle caresse un chaton à la maison de sa ferme à Sotto il Monte, un petit village du nord de l'Italie, où est né le défunt Pape.**

Sa Sainteté Jean XXIII à 21 ans



● **Cette photo du pape défunt qui fut prise lors de son passage au grand séminaire de Bergame le montre dans sa prime jeunesse, 20 ans. C'était en 1901.**

Message de condoléances du gouverneur général

L'oeuvre de Jean XXIII vivra après sa mort

OTTAWA. — (P. C.) — M. Vanier, gouverneur général du Canada, a adressé au cardinal Cicognani, à l'occasion de la mort de Jean XXIII, le télégramme suivant:

"Le peuple canadien apprend avec angoisse la mort de Sa Sainteté Jean XXIII. En son nom, j'adresse au Saint-Siège, au clergé et aux membres de l'Eglise catholique, nos profondes condoléances dans ce deuil qui afflige le monde entier sans distinction de croyance ou d'origine. L'humanité pleure un pape qui, pendant un court pontificat, a su créer un esprit de compréhension, d'amour, de justice et de paix. L'oeuvre de Jean XXIII vivra après sa mort et continuera d'inspirer tous les hommes de bonne volonté".

Par ailleurs, M. Vanier a rendu l'hommage suivant au Saint Père qui vient de décéder:

"Le peuple canadien partage l'angoisse et la douleur du monde entier à la mort de Sa Sainteté Jean XXIII.

C'est un deuil universel. En effet, la perte n'est pas uniquement celle de la chrétienté mais de toute l'humanité qui reconnut dans le Saint Père un coeur ouvert à tous, pasteur d'un bercail aux portes ouvertes.

"Jean XXIII fut un grand pape, courageux et jeune même par la vigueur de son action. Sa souplesse cachait une grande fermeté, son autorité était incontestable.

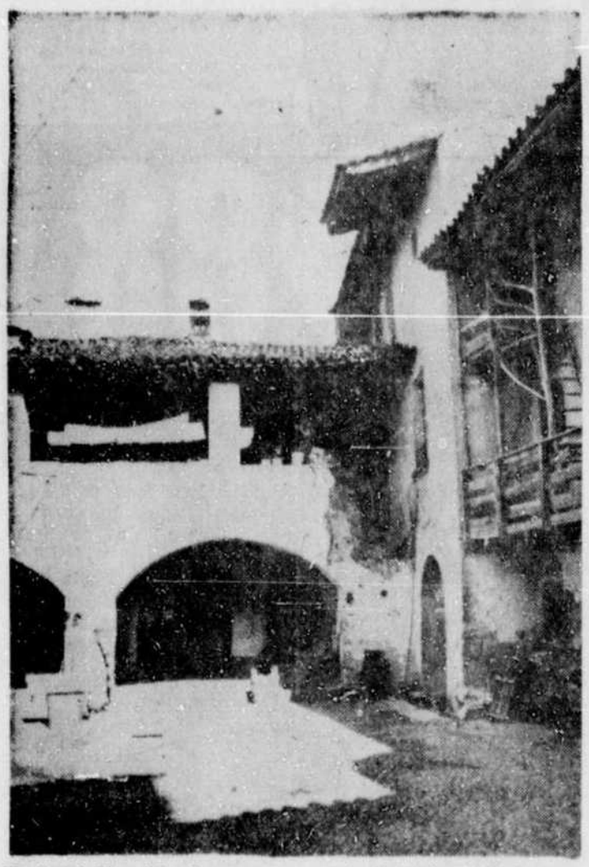
"Je pleure un ami avec qui je fus très lié pendant près de neuf ans lorsqu'il fut doyen du corps diplomatique à Paris. Les chefs de mission se rendirent compte très vite que leur doyen était d'un intellect robuste et fin, d'un tact inné, un diplomate de grande classe qui possédait un sens politique très sûr. aMis Mgr Roncalli fut beaucoup plus qu'un diplomate; à ses qualités humaines, il joignait une haute spiritualité.

Il possédait le souffle surnaturel qui sublime et divinise l'action de l'homme.

Bien que le pontificat de Jean XXIII fut de courte durée, son oeuvre fut immense. Il réussit à créer un climat de fraternité dans le monde et gagna la confiance de tous les hommes de bonne volonté. Il diffusa le règne de Dieu qui est un règne de vérité, de justice et de paix.

La mémoire Jean XXIII vivra. Elles est gravée dans les coeurs des hommes en lettres d'amour".

Humble demeure



● **Voici l'humble demeure de la famille Roncalli où Sa Sainteté Jean XXIII naquit, le 25 novembre 1881. On voit pourquoi il aimait tant le peuple, lui qui sortait de ses rangs. La ferme sur laquelle se trouve cette maison est cultivée par la famille Roncalli depuis 500 ans.**

Vie familiale

● **A Noël dernier, JeanXXIII envoyait ses meilleurs voeux à sa famille qui demeure à Sotto il Monte. On voit ici Giuseppe Roncalli, le plus jeune frère du pape qui lit à ses frères Zaverio et Alfredo la missive de leur auguste frère.**

La mort de Jean XXIII marque un deuil pénible pour le monde entier qui aspire à la paix

STEINBERG

Rite solennel du deuil et des funérailles papales

CITE DU VATICAN. — (P.A.) — Quelques minutes après le décès du Pape Jean XXIIII, le rite solennel du deuil et des funérailles a été mis en branle. Tout comme le protocole, d'ailleurs, qui aboutira au joyeux couronnement d'un nouveau Pontife.

Voici ce que commande la tradition :

Le drapeau papal jaune et blanc a été hissé à mi-mât. De lourdes chaînes ont été posées aux entrées des palais pontificaux, symbolisant que les portes étaient fermées, jusqu'à ce qu'un nouveau Pape monte sur le trône. Les cloches des églises de Rome ont sonné.

Entre-temps, la première cérémonie funéraire s'est déroulée. Les confesseurs du Pape ont pris place autour du lit de mort. Ils avaient le privilège d'être les premiers à monter la garde.

Lorsque la toilette mortuaire du Pape fut terminée, un cardinal est entré dans la chambre pour reconnaître officiellement le décès.

En latin, le cardinal a annoncé: "Vere Papa Johannes XXIII Mortus Est" — Le Pape Jean XXIII est véritablement mort."

Période de deuil

Puis, "l'Anneau du pêcheur" — symbole de l'autorité du Pape — a été retiré de son doigt. Il sera détruit, d'ici deux ou trois jours, en présence de tous les cardinaux à Rome. Un nouvel anneau sera fabriqué pour le nouveau Pape.

Presque immédiatement, le secrétariat d'Etat du Vatican a commencé à expédier des télégrammes aux diplomates accrédités auprès du Saint-Siège et aux cardinaux partout dans le monde, pour leur annoncer la nouvelle du décès du Pape.

Les cardinaux, qui doivent porter les vêtements violets de deuil, au lieu de la pourpre traditionnelle, jusqu'à ce qu'un nouveau Pape soit élu, sont priés de se rendre à Rome pour assister au conclave qui élira un successeur au Pape Jean XXIII.

Les cérémonies funèbres pour le Pontife décédé s'échelonneront sur une période de neuf jours. Elles débuteront probablement dans une journée ou deux.

Si la procédure utilisée lors du décès de Pie XII est suivie, voici ce qui se passera :

Durant les trois premiers jours de la période de deuil, la dépouille mortelle sera exposée à Saint-Pierre, afin que les fidèles puissent voir le Pape une dernière fois.

La mise au tombeau

Vers la fin de la troisième journée, la basilique sera fermée au public. Puis, au cours d'une cérémonie solennelle, à laquelle assisteront les hauts dignitaires de l'Eglise et les diplomates accrédités au Vatican, la dépouille mortelle sera déposée dans un triple cercueil, formé de trois enveloppes emboîtées : l'une de cyprès, doublée de satin rouge, l'autre de plomb, la troisième d'orme verni. Le cercueil sera ensuite descendu dans une crypte des grottes sous la basilique.

Durant les six prochains jours du deuil officiel, un cercueil symbolique sera gardé dans la basilique St-Pierre. La messe sera célébrée chaque jour. Une messe, probablement la dernière, sera une cérémonie solennelle, mais à laquelle assisteront les représentants spéciaux des pays du monde.

Le cardinal camerlingue agira alors comme administrateur provisoire de l'Eglise, jusqu'à ce qu'un nouveau Pape soit choisi.

Il doit s'écouler 15 jours, depuis la mort du Pape, avant que le conclave se réunisse. Mais le conclave doit se réunir aussi rapidement que possible après cette période d'attente.

Jean XXIII visite les prisonniers

● Rome, Italie (Photo UPI) Le pape Jean XXIII s'est porté à la rencontre des prisonniers. Le 26 décembre 1958, le Saint-Père commençait à "sorti" du Vatican et s'approchait du peuple. Sur la photo, on voit des prisonniers s'agenouillant devant le pape. L'histoire nous dit que le pape Pie IX visitait également les prisons, à la Noël, durant son règne, de 1846 à 1878.

Le Pape Jean XXIII avait conquis l'admiration et l'affection de tous les chrétiens

● La bonté, la simplicité de Jean XXIII avaient conquis tous les coeurs. Dès l'annonce de la gravité de sa maladie, des milliers de pèlerins étaient accourus Place St-Pierre, jour et nuit, pour distinguer la seconde chambre du troisième étage où reposait le pape, et prier pour celui qui s'était donné sans ménagement aucun à l'Eglise et au monde.

Jean XXIII a tenu 5 consistoires et créé cinquante-deux cardinaux

(CCC) — Pendant son règne, S.S. Jean XXIII tint cinq consistoires pour la création de nouveaux cardinaux et éleva 52 prélats à la pourpre. Des cardinaux créés par Jean XXIII, sept sont décédés.

Voici la liste des cinq consistoires tenus par Jean XXIII et des cardinaux qui furent créés lors de chaque consistoire:

1er consistoire — 15 décembre 1958 (23 cardinaux) — Montini, Giovanni, archevêque de Milan; Tardini, Doménico, (décédé); Cushing, Richard James, archevêque de Boston; Godfrey, William, (décédé); O'Hara, John, (décédé); Garibi Y Rivera, José, archevêque de Guadalajara ; Giobbe, Paolo, curie romaine; Barbieri, Antonio Maria, archevêque de Montévidéo; Richaud, Paul-Marie, archevêque de Bordeaux (France); Buenos Y Monreal, Joseph, archevêque de Séville (Espagne); Konig, Franziskus, archevêque de Vienne (Autriche); Dopfner, Julius, archevêque de Berlin (Allemagne); Jullien, Andréa, curie romaine; Cicognani, Amleto, curie romaine; Urbani, Giovanni, patriarche de Venise; Fietta, Giuseppe (décédé); Gento, Fernando, curie romaine; Chiarlo, Carlo, curie romaine; Confalonieri, Carlo, curie romaine; Castaldo, Alfonso, archevêque de Naples; di Jorio, Alberto, curie romaine; Bracci, Francesco, curie romaine; Roberti, Francesco, curie romaine.

2e consistoire — 14 décembre 1959 (8 cardinaux) — Marella, Paolo, curie romaine; Muench, Louis-Joseph, (décédé); Larraona, Arcadio, curie romaine; Heard, William Theodore, curie romaine; Testa, Gustavo, curie romaine; Meyer, Albert Gregory, archevêque de Chicago; Morano, Francesco, curie romaine; Bea, Agostino, s.j., curie romaine.

3e consistoire — 28 mars 1960 (7 cardinaux) — Doi, Tatsuo, archevêque de Tokyo; Rugambwa, Laurian, évêque de Rutabo (Tanganyika); Alfrink, Jan, archevêque d'Utrecht (Hollande); Santo, Rufino, archevêque de Manille; Lefebvre, Joseph, archevêque de Bourges; Traglia, Luigi, curie romaine; Bacci, Antonio, curie romaine.

4e consistoire — 16 janvier 1961 (4 cardinaux) — Concha, Luis, archevêque de Bogota; Quintero, Jose Umberto, archevêque de Caracas; Ferretto, Giuseppe, curie romaine; Ritter, Joseph E., archevêque de St-Louis, Missouri.

5e consistoire — 19 mars 1962 (10 cardinaux) — Landazuri, Ricketts, Jan, archevêque de Lima; Henriquez, Raul Silva, archevêque de Santiago du Chili; Suenens, Léon-Joseph, archevêque de Malines-Bruxelles; Browne, Michael, o.p., curie romaine; Nunes, Giuseppe da Costa, curie romaine; Panico, Giovanni, (décédé); Antoniutti, Ildebrando, curie romaine; Coussa, Acacio (décédé); Forni, Efrem, curie romaine; Albareda, Anselmo, o.s.b., curie romaine.

Inhumation près du tombeau de Pierre ?

CITE DU VATICAN (Reuter) — Le pape Jean XXIII sera presque certainement enseveli dans une crypte de la basilique St-Pierre, les grottes sous lesquelles se trouve le tombeau de saint Pierre, le premier pape.

Les archéologues ont établi que le lieu d'inhumation de l'Apôtre est un ancien cimetière païen, découvert lorsque des travaux d'excavation ont été effectués sous la crypte, durant la seconde guerre mondiale.

L'empereur Constantin construisit une basilique au-dessus du tombeau, au quatrième siècle, et au début du Moyen Age, les pèlerins pouvaient voir le tombeau à travers une petite fenêtre, jusqu'à ce qu'elle fut bloquée par les Sarrasins qui ont menacé Rome au neuvième siècle.

Ce n'est que lorsque l'immeuble constantinien fut démoli au 16e siècle, pour faire place à la somptueuse basilique de style renaissance que l'on connait aujourd'hui, que les cryptes furent redécouvertes.

Elles contiennent aujourd'hui les corps de 18 papes. On y accède par une porte dans le mur du côté sud de la basilique St-Pierre. Mais le tombeau de saint Pierre n'est pas accessible au public. Les pèlerins qui veulent le visiter doivent obtenir une permission spéciale et doivent être accompagnés d'un guide qui les conduit vers les excavations.

Une croix au cou ?

CITE DU VATICAN (Reuter) — Le pape sera peut-être enseveli avec, à son cou la copie d'une croix pectorale qu'il acheta à Milan en 1926, a déclaré un porte-parole du Vatican.

Au cours d'une période de lucidité, le Saint Père a en effet exprimé le désir d'être enseveli avec cette croix qu'il acheta chez un antiquaire pour 1,000 livres en 1926. On croit savoir que cette croix appartient à un Abbé du monastère de Saint-Ambroise, patron de Milan.

Le porte-parole a précisé que le Saint Père avait fait don de la croix au trésor du monastère de Saint-Ambroise à Milan et n'avait conservé qu'une copie.

Le porte-parole a ajouté que le Saint Père serait enseveli avec la copie de la croix à moins que l'original ne soit envoyé de Milan.

Sacrifices

La vie ne fut pas tous les jours fête chez les Roncalli. La nourriture se faisait rare parfois. En sa qualité d'aîné mâle, Giuseppe aurait été un atout précieux sur la ferme. Mais il avait du talent pour les études et une grande soif de connaissance. C'est pourquoi il fréquenta l'école élémentaire, hiver et été, malgré les huit milles à parcourir à pied chaque jour.

Les parents du Pape étaient de fervents catholiques. Jean XXIII a signalé, dans l'allocution prononcée à son élévation au trône de Pierre, qu'à l'âge de sept ans, il avait voyagé sur les épaules de son père pour se rendre à une réunion à caractère religieux.

A Paris

A la fin de 1944, alors que son secrétaire était absent, S. Exc. Mgr Roncalli reçut un message chiffré, à Ankara et dut le traduire lui-même. Il crut s'être trompé en faisant l'adaptation du texte qui lui annonçait sa nomination comme Nonce papal en France libérée.

Plus tard, des personnalités du Vatican révélèrent le fait que Mgr Roncalli se rendit en hâte à Rome et demanda aux Officiels du secrétariat : "Etes-vous fous ? Comment se fait-il que vous ayez seulement songé à me confier un poste aussi difficile ?" On rapporte que les Officiels ont effectivement répondu, poliment, qu'eux n'y avaient sûrement pas songé. — Mais le pape Pie XII y avait pensé !

Le 1er janvier 1945, Mgr Roncalli présenta ses lettres de créance au général Charles de Gaulle, chef provisoire des Français.

C'était une période critique. Nombre de Français avaient critiqué la continuité des liens diplomatiques avec le gouvernement de Vichy pendant la guerre. Aux yeux des citoyens, le nouveau nonce devait réparer les "pots cassés". Le délégué de Rome était l'homme tout désigné pour rétablir la situation. Avec sa jovialité naturelle, il se gagna rapidement l'amitié des Français et en peu de temps l'harmonie régnait à nouveau entre Paris et Rome.

In Memoriam

SA SAINTETE

Le PAPE JEAN XXIII

qui, par son humanitarisme profond, a su inspirer aux hommes
de toute race et de toute croyance
une meilleure compréhension et une plus grande amitié.

HOLT, RENFREW & COMPAGNIE, LIMITEE

À la Mémoire vénérée de sa Sainteté le

PAPE JEAN XXIII

L'Univers perd en lui un sage conciliateur
un humanitaire affectueux
un saint militant
Les Catholiques pleurent un Père

SIMPSONS-SEARS DE QUEBEC

TOUS LES HOMMES DE BONNE VOLONTE DEPLORENT LA MORT DE JEAN XXIII

Voici les principales réactions enregistrées dans le monde à la suite de la mort du Pape Jean XXIII :

Kennedy : Le chef de la Maison Blanche a déclaré que la sagesse, l'esprit de compassion et la puissante volonté du Pape Jean XXIII laissaient à l'humanité "un héritage de courage pour l'avenir". Le président Kennedy a indiqué que le Pape avait toujours fait preuve d'une grande compréhension des problèmes qui divisent le plus notre époque.

Le Pape, a ajouté le président Kennedy, a montré "un don presque unique" pour enrichir les traditions et protéger l'héritage spirituel de la race humaine.

"Il fut le chef élu du monde catholique, mais ses préoccupations de l'esprit humain allaient bien au-delà de toutes les frontières géographiques ou religieuses", ajoute le président.

La reine Elisabeth II d'Angleterre : Dans un message adressé au représentant britannique auprès du Saint-Siège, la reine Elisabeth II déclare avoir appris la mort du Pape avec un "profond regret" et ajoute : "Sa Majesté a profondément apprécié la générosité des sentiments que Sa Sainteté a toujours témoignés à l'égard d'elle-même et de ses sujets."

U Thant, secrétaire général de l'ONU : "Une vie noble a pris fin et un esprit des plus hautes qualités humaines n'est plus parmi nous. La mort du Pape est profondément ressentie par tous les hommes qui ont vu en lui le symbole de l'universalité, de la paix et de l'harmonie."

Le gouverneur général du Canada, M. Georges Vanier: "Jean XXIII fut un grand Pape, et en dépit des années, jeune dans l'action, ferme dans les objectifs et chef à l'autorité incontestée."

L'agence Tass a déclaré que la période pendant laquelle le Pape avait rempli sa charge avait été marquée par "son activité fructueuse en faveur de la consolidation de la paix et de la coopération pacifique des peuples".

"L'opinion publique, a ajouté l'agence Tass, a accueilli avec faveur la récente encyclique 'Pacem In Teris', dont l'objectif est l'élimination du danger de guerre."

M. Lester Pearson, premier ministre du Canada, a exprimé "sa profonde émotion" et a ajouté : "Durant la période relativement courte de son pontificat, Sa Sainteté a conquis l'admiration et le profond respect des peuples de toutes les religions.

"Son dévouement à la cause de l'unité chrétienne, à la liberté et au bien-être de l'humanité et par-dessus tout, à la réalisation des idéaux de paix qu'il a si puissamment exprimés tout récemment, restera un exemple pour tous les hommes."

Mgr Léon-Etienne Duval, archevêque d'Alger : "Notre douleur est très vive, car nous perdons un père qui nous a beaucoup aimés... L'Algérie dans ses épreuves n'a cessé de recevoir d'émouvants témoignages de sa bienveillance... Les souffrances de tous les habitants d'Algérie ont été siennes. Elles ont ému profondément son coeur."

Le Dr Michael Ramsey, archevêque de Canterbury : "Je suis profondément attristé par la nouvelle de la mort du Pape et je sympathise avec les membres de l'Eglise catholique."

M. Joao Goulart, président du Brésil: "Toute l'humanité pleure la mort d'un grand Pape de la paix. Son pontificat, relativement bref, a été vraiment exceptionnel."

Le président de la République indienne, M. Radhakrishnan, actuellement en visite aux Etats-Unis : "Le Pape a été un grand serviteur de Dieu et de l'humanité."

— — —

Dès qu'a été connue la nouvelle de la mort du Saint-Père, les prières pour le repos de son âme ont commencé dans toutes les églises de Paris.

Plusieurs chefs religieux des différents cultes ont rendu hommage à la mémoire du défunt.

Le cardinal Maurice Feltin, archevêque de Paris, a déclaré : "L'Eglise est en deuil et ses fils sont dans la douleur... Il demeurera pour tous le Pape de la bonté et de la simplicité évangélique, le Pape de l'unité et le Pape de la paix."

De son côté, **Mgr Theas,** évêque de Lourdes, a dit : "Les fidèles s'associent au deuil de l'Eglise entière et de toute l'humanité.

"Jean XXIII avait conquis l'estime, la confiance, l'admiration, non seulement de ses fils catholiques, mais aussi des hommes les plus éloignés de l'Eglise."

Le grand rabbin de France, **Jacob Kaplan :** "La mort du Pape Jean XXIII est ressentie douloureusement par tous les croyants, sans distinction de culte. Elle met fin prématurément à un pontificat qui s'annonçait bénéfique pour l'humanité entière."

Le primat de l'Eglise anglicane du Canada, l'archevêque **Howard Clark,** a exprimé ses condoléances au représentant du Saint-Siège à Ottawa, Mgr Sebastiano Baggio :

"Nous réalisons combien le Pape était aimé de ses fidèles et nous comprenons leur chagrin, a dit le primat.

En fait, tous les hommes sont aussi chagrinés. Le Pape était un vrai pasteur et un instrument de la divine charité. Avec lui, un esprit nouveau avait pénétré les relations de ceux qui vivent ensemble dans un monde divisé."

Aussitôt qu'il a appris le décès de Sa Sainteté Jean XXIII, **le général de Gaulle** a adressé le télégramme suivant au cardinal camerlingue Aloisi Masella :

"J'apprends avec une émotion profonde la mort de Sa Sainteté Jean XXIII. La disparition du Souverain Pontife, dont tout le règne a été consacré à la paix des hommes et au rapprochement des chrétiens, est douloureusement ressentie par le peuple de France.

"Je prie Votre Eminence révérendissime d'agréer mes condoléances les plus attristées et l'assure de l'affliction de mes compatriotes."

* * *

Successeur: 262e pape

CITE DU VATICAN. (P.A.) — Le successeur de Jean XXIII sera le 262e pape reconnu dans la liste officielle des Souverains Pontifes de l'Eglise catholique.

Mais lorsque Jean XXIII a été élu en 1958, c'était aussi le 262e pape.

Quand Pie XII a été élu en 1939, c'était également le 262e pape.

La raison de cette contradiction ? Durant la seconde guerre mondiale, le Vatican fit une revue de la liste des papes et décida d'en laisser tomber quelques-uns, d'en ajouter quelques-uns, et de mettre en doute l'existence d'autres. Le résultat a été que la liste des papes légitimes a été réduite en 1947 à 261, de 262 qu'elle était, y compris Pie XII.

En 1961, le aVtican revisa de nouveau la liste, laissant tomber un prêtre du huitième siècle qui avait été inscrit comme pape sous le nom d'Etienne II. Le total revenait donc à 261, y compris Jean XXIII.

Etienne fut rayé parce qu'il était décédé le troisième jour après son élection en mars 752 et avant même qu'il ne soit consacré pape. A cette époque, il n'y avait pas de couronnement, mais seulement une cérémonie de consécration qui le remplaçait.

Le Vatican ne garantit pas encore que sa liste revisée soit exacte. Il n'affirme pas non plus, hors de tout doute, que le prochain pape sera le 262e chef suprême de l'Eglise. Officiellement, on a cessé de compter les papes.

Jusqu'en 1947, l'annuaire officiel du Vatican les comptait et donnait à chaque pape un chiffre déterminé.

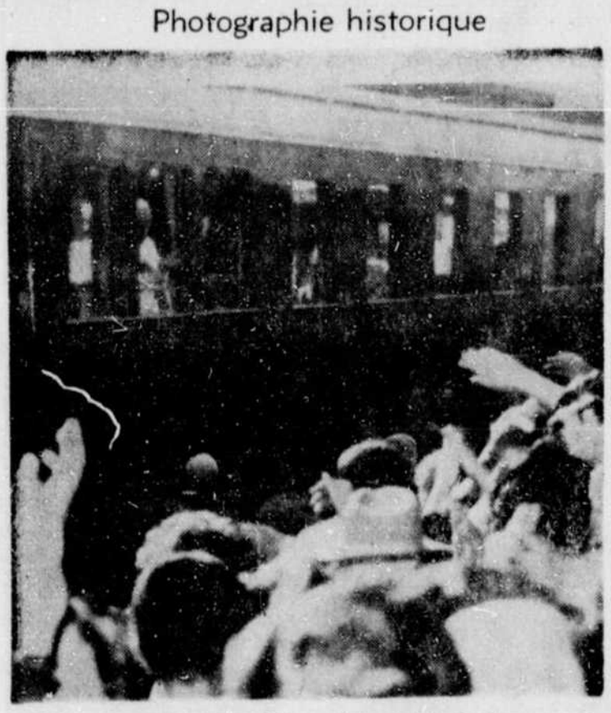
Il demande aux journalistes d'écrire la vérité

Le soir du couronnement, le pape reçut quinze mille Italiens de sa province de Bergane et de Venise. Ses frères et soeurs étaient du nombre. Vous comprenez, leur dit-il, la gravité de la tâche incombe à un humble fils de fermier qui doit porter sur ses épaules le lourd fardeau du pontificat suprême. J'accomplirai ma mission avec la foi des premiers jours et en respectant les principes anciens qui sont le fondement de la vie chrétienne.

POLYGLOTTE

Le pape parle sept langues: l'italien, le latin, le turc, le grec et le russe. Il connait assez bien l'anglais. Habituellement, il s'exprimait en italien et en français. Il connait aussi l'allemand, la langue bulgare, l'espagnol.

Photographie historique



● Les papes n'avaient utilisé les transports publics, comme le train, depuis des siècles. Le pape Jean XXIII a changé cette tradition. On le voit à la fenêtre d'un char, à l'arrêt d'un convoi qui conduisait le Saint-Père dans les grands sanctuaires de pèlerinage d'Italie. Cette photo a été prise à Orte. (Radiotéléphoto UPI).

Vaincu par la mort

● L'homme qui a assisté, impuissant malgré tous ses efforts et malgré ses grandes connaissances, à l'irrémédiable maladie qui a rongé le Saint Père durant plus de un an. Le Dr Antonio Gasbarrini, l'un des trois médecins qui ont été constamment au chevet de Jean XXIII se frotte les yeux, exténué, après la longue lutte qu'il a mené, vainement, contre la maladie.

Pèlerinage du pape à Assise

● Le pape Jean XXIII a rompu les traditions en voyageant. Il a notamment accompli un pèlerinage à Assise, le 4 octobre 1962. Il allait invoquer les lumières du ciel en prévision du Concile qui a débuté le 11 octobre de la même année. La photo montre l'arrivée du pape à Assise et l'accueil par le cardinal Juan Landazuri Ricketts du Pérou. Radiotéléphoto UPI.

Un fini pour chaque besoin

SICOPUR

Peinture à l'huile 100 % pur pour l'extérieur, immunisée contre les moisissures — Sicopur résiste aux intempéries et conserve sa couleur fraîche — Sicopur embellit et protège — Avec Sicopur c'est plus beau, plus longtemps.

LUX-OPAC 5-11

Un émail brillant d'intérieur — Lux-Opac cache d'une seule couche — Le fini vitreux de Lux-Opac résiste aux pires abus — Lux-Opac est blanc et reste blanc — Teinté, Lux-Opac conserve toutes ses caractéristiques exclusives et inégalées — Lux-Opac donne un fini comparable à celui de votre réfrigérateur —

Quelles que soient les surfaces à peindre, Employer la peinture Sico, c'est Sico nnaitre!

GROS ET DETAIL
550, 3e AVENUE
JUNEAU & FRÈRE INC.
TEL. : 524-2502

BROUSSEAU & FRERES LTEE
La Quincaillerie préférée de Limoilou
631, 3e Ave., Québec
Tél. : 522-1541

VITRERIE QUEBEC GLASS LTEE
223, Dorchester
Tél. : 522-8207

GRECO LTEE
297, DU PONT
QUE.
Tél. : 525-4767

QUINCAILLERIE
J.-A. DORVAL ENR.
298, D'Aiguillon, Québec
Tél. : 525-5212

QUINCAILLERIE
QUINCAILLERIE DESLAURIERS INC.
8465, Boul. Henri-Bourassa
CHARLESBOURG
Tél.: 623-1577

L. LACHANCE & FILS
GROS & DETAIL
505, 17e RUE
Tél. : 524-1993

MATERIO INC.
355, rue Dupuy
Tél. : 623-9871

FLIBOTTE & FILS
666, DES OBLATS
TEL. : 525-7953

P.-C. GRENIER INC.
ENTREPRENEURS PEINTRE
Distributeur de SICO
Gros et Détail
178 Ave Plante, Québec-Ouest
TEL.: 527-8677.

L. DESJARDINS
47, rue St-Charles
Moulin des Mères
Loretteville
TEL. : 842-7620

JOACHIM BLANCHET
2211, Terrasse Cadieux
Courville
Tél. : 663-3449

J.-ROLLAND AUCLAIR
(Marchand matériaux construction)
27, ST-JOSEPH
LORETTEVILLE
TEL. : 842-3888

E. LAMONTAGNE
EPICIER
231, 107ième Rue
Ville Montmorency
TEL.: 661-6968

La Compagnie PAQUET PREMIER A QUEBEC Limitée
Téléphone : 524-5121

QUIN. J.-N. LAFLAMME
ENR.
St-Romuald
Tél. : 839-8817

ALIMENTATION PELLETIER INC.
163 rue Maingay,
1575 rue Desmeules,
Québec

NOREAU ELECTRIQUE
LTEE
44, rue St-Louis, Lévis
Tél. : 837-9321

Quincaillerie Sillery
HARDWARE ENR.
GROS ET DETAIL
1341, Maguire, Sillery
Tél. : 527-2822

J.-A. Roy, Enr.
Matériaux de Constructions
558, rue St-Joseph
Lauxon. Tél. : 837-4759

ALEXANDRE MATTE
MEUBLES
Accessoires électriques
St-Basile, Cté Portneuf
Tél. : 116

Pour vos travaux d'impression, choisissez l'atelier de l'Action. Procédés typographiques et lithographiques.

l'Action
QUOTIDIEN CATHOLIQUE

L'annonce régulière dans "l'Action" est un placement à rendement immédiat

Nommés à la Commission scolaire de Courville

Courville (Spéc.) — Les contribuables de Courville ont fait l'unanimité hier autour de deux candidats qui se sont présentés à l'appel nominal pour les deux postes de commissaires d'écoles qui étaient sujets à renouvellement. Ils ont d'abord réélu par acclamation M. Ulric Huot qui avait accepté de se présenter pour un nouveau terme. Siégeant à la Commission Scolaire de Courville depuis seize ans, M. Huot est le président de cet organisme depuis le décès de M. Paul-Eugène Crépin. M. Walter Dubé qui se présentait au siège laissé vacant par la mort de M. Crépin a aussi été élu par acclamation. M. Dubé est avantageusement connu à Courville où il occupe ses loisirs au service de différents organismes paroissiaux. Les autres commissaires qui demeurent en fonction sont MM. Rosario Fortier, Robert Gagnon et Louis-Philippe Vézina.

Mort tragique d'un ouvrier

Un employé de la firme Eastern Canada Stevedoring a perdu la vie dans un accident de travail survenu vers 5 heures hier après-midi, à la gare maritime Champlain, à l'Anse aux Foulons. La victime a été identifiée comme étant M. Wilfrid Guillot, âgé d'environ 60 ans, et domicilié dans le rang Ste-Thérèse à Laval. Il a fait une chute d'environ 100 pieds du haut d'un treuil mécanique. Demandés sur les lieux de la tragédie, les ambulanciers de la maison J. Bouchard et Fils ont effectué le transport de M. Guillot à l'Enfant-Jésus où un médecin de cette institution n'a pu que constater la mort. Les restes mortels ont été transportés à la morgue provinciale, où le docteur Paul Desruisseaux, coroner a tenu une enquête, concernant cette mort tragique.

A Beauport

Commissaire élu par acclamation

M. Raymond Langevin, ingénieur de Beauport, a été élu par acclamation, commissaire à la commission scolaire de cette municipalité de banlieue hier midi lors de l'appel des candidats. Il s'agissait de la seule élection au sein de la commission cette année. M. Langevin succède à M. Odilon Monsan, commissaire sortant de charge.

Par ailleurs, à ville Les Saulles, M. Raymond Gobeil a été réélu au siège no. 3. M. Gobeil qui est commissaire depuis trois ans, a été réélu par acclamation.

Elections

M. Armand Beaupré, siège no. 1 et M. Gabriel Filteau, siège no. 5 ont été réélus par acclamation comme commissaires d'école à Sillery. Ces élections ont eu lieu, hier, au bureau de la commission scolaire de Sillery.

Un médecin heureux

Un médecin de la vieille capitale est fier de son coup. Les appels téléphoniques ne l'incommodent plus, car il a engagé une secrétaire - téléphoniste qui connait son métier. Ne perdez plus un temps précieux au téléphone, mettez un point final à cette corvée inutile. Composez: 523-5021 et vous aurez une secrétaire-téléphoniste pour $15.00 par mois. Oui, nous disons bien $15.00 par mois.

BESOIN D'UN SILENCIEUX ?
VENTE & SERVICE
PARADIS MUFFLERS INC.
POSAGE GRATUIT
Maintenant déménagé à
175 DE LA COURONNE
PRES DU MARCHE ST-ROCH
529-4537

Mgr Arthur Maheux archiviste du Séminaire de Québec reçoit une médaille de la Société Royale du Canada

● A l'occasion du banquet annuel de la Société Royale du Canada donné hier soir au Pavillon Pollack, M. W. H. Cook, président de la Société, octroya six médailles en reconnaissance de mérites particuliers à des personnalités canadiennes. La médaille Chauveau, représentant le domaine politique a été accordée à Mgr Arthur Maheux, m.s.r.c., archiviste du Séminaire de Québec. La médaille Flavelle (biologie) a été octroyée au Dr R. J. Rossiter, F.R.S.C., de London, Ont.; la médaille Lorne Pierce (littérature) a été reçue par M. Louis-Philippe Audet, m. s. r. c., pour M. Léo-Paul Desrosiers, de Montréal qui était absent pour cause de maladie; la médaille Tyrrell (Histoire du Canada) a été accordée au Professeur F.H. Underhill, F.R.S.C. d'Ottawa; la médaille Henry Marshall Tory (Sciences) a été donnée au Dr H.L. Welsh, F.R.S.C., de Toronto, et la médaille Willet G. Miller (Sciences) est allée au Dr L.G. Berry, F.R.S.C., de Kingston. Dans un bref discours de bienvenue à l'adresse des délégués, Mgr Louis-Albert Vachon, P.A., V.G., recteur de l'Université Laval rappela la présence à ce dîner du ministre de la Jeunesse l'hon. Paul-Gérin Lajoie ainsi que celle de l'ex-premier ministre du Canada, le Très Honorable Louis St-Laurent. Mgr le recteur se plut aussi à souligner la récente nomination de M. Maurice Lebel, doyen de la Faculté des Lettres de l'U.L., au poste de premier vice-président de la Société royale. C'est M. Jean-Charles Bonenfant, bibliothécaire à la législature provinciale qui présenta à l'assemblée, Mgr Maheux comme "un archiviste passionné et méticuleux".

(Photo : L'Action, par Marcel Laforce).

Des revues en prennent à leur aise avec l'Histoire dit M. Ls-Ph Audet

Par Nicole BLOUIN

"De 1859 à 1963, le Conseil de l'Instruction publique a tenu près de soixante séances (exactement 57). On conviendra que 0 à 57, il y a tout de même une marge et qu'il n'est pas permis d'en prendre ainsi à son aise avec l'Histoire. On peut certes discuter de l'utilité et des résultats de ces séances, mais il n'est pas permis de les ignorer totalement et d'affirmer sans vergogne: "En 1960, le Conseil se réunissait pour la première fois depuis un siècle"

Le Dr Louis-Philippe Audet, a voulu par cette rectification répondre à un article paru dans le magazine Maclean sous la signature de Jacques Tremblay, à propos des séances de C.D.T.P.

Déplorons que des revues qui se prétendent sérieuses acceptent sans plus d'examen des propos aussi légers et qui en prennent à leur aise avec l'Histoire à déclaré M. Audet devant les membres de la Société Royale.

M. Ls-Ph. Audet n'accepte pas aussi aisément cette affirmation de la part du journaliste de Montréal à savoir qu'au printemps de 1960, le Conseil se réunissait pour la première fois depuis un siècle.

Sans doute note le conférencier, notre Conseil de l'Instruction publique et ses comités sont-ils présentement la cible d'une multitude de réformateurs; ces projets de bouleversements partent peut-être d'un bon naturel, mais encore faut-il qu'ils respectent les faits et les données les plus élémentaires de l'Histoire: il est malséant de mentir pour soutenir une cause, fut-elle la plus excellente qui soit.

M. Audet apporte ensuite les faits suivants qui réfutent les avancés de la revue montréalaise.

1ère période de 1859 à 1869: durant cette première période, il n'y a que le Conseil de l'Instruction publique sans comités basés sur la religion, conseil composé à l'origine de 10 catholiques et 4 protestants.

Durant ces 10 années, le Conseil de l'Instruction publique a tenu vingt-huit séances . . . et il a connu la Confédération, en 1867.

2e période de 1869 à 1875: En 1869, le Conseil de l'Instruction publique est divisé en deux comités, le comité catholique et le comité protestant (32 Vict., ch. 16). A partir de cette date, quand on parle de réunion du conseil il faut entendre une réunion conjointe des deux comités.

Or durant ces 6 ans, alors qu'il y avait à Québec un ministère de l'Instruction publique, il y eut quinze séances, soit une moyenne de 2 séances par année pour y discuter des sujets suivants: manuels scolaires, révocation de diplômes, programme d'agriculture pour les Ecoles normales, classification des écoles; cette dernière question entraine des frictions entre catholiques et protestants.

3e période de 1876 à 1908: En 1875, une loi du gouvernement québecois supprime le ministère de l'Instruction publique et le remplace par le Département en donnant plus d'importance au conseil rénové et composé des comités catholiques et protestants. Mais, dans le comité catholique, on fait entrer tous les évêques dont le diocèse est situé en tout ou en partie dans la province de Québec: on y ajoute un nombre égal de laïques, et le comité protestant comprend le même nombre de membres réguliers qu'il y a de laïques au comité catholique.

Durant ces 32 ans, soit de 1876 à 1908, le conseil (réunions conjointes des deux comités) a tenu dix séances comme suit:

1876: 3 réunions (22 mars, 27 mai, 11 octobre)
1877: 1 réunion (25 mai)
1880: 1 réunion (1er juin) Amendements à la loi scolaire
1888: 1 réunion (18 au 20 avril) Amendements
1889: 1 réunion (15 mai) Majorité vs minorité religieuse
1897: 1 réunion (28 février) Amendements
1908: 2 réunions (24 sept., 24 nov.) Amendements

Dix réunions en trente-deux ans, cela ne fait pas une haute moyenne par année. Au début du XXe siècle, les procès-verbaux révèlent un esprit d'antagonisme entre les deux groupes les catholiques d'une part et les protestants d'autre part. C'est sans doute la raison principale de la suspension des réunions du Conseil de l'Instruction publique.

4e période de 1908 à 1960: Le Conseil de l'Instruction publique ne tient aucune réunion durant cinquante-deux ans ! Cependant, durant ce demi-siècle, le gouvernement continue à confier des tâches pédagogiques et administratives au Conseil ! ! !

5e période de 1960 à 1963: Réunion pour marquer le centenaire (1860-1960), réunion sociale plutôt que réunion d'affaire. Cette rencontre souligne à sa manière la vétusté de l'organisme et le besoin urgent de réforme.

1962: réunions pour la présentation d'un mémoire à la Commission royale d'enquête sur l'enseignement créée par le gouvernement de la province de Québec en mai 1961.

1963: réunion pour étudier le problème des neutres.

ASSURANCES
AUTO — FEU — VIE
Jean Chalifour & Fils
888, du Roi — Tél.: 529-2181

CENTRE MEDICAL DU VERRE DE CONTACT
DOCTEUR
CAMILLE GELINAS, M.D.
Suite 380, Edifice Grande-Allée, 580 est, Grande-Allée, Québec.
Strictement sur rendez-vous.
Tél.: 523-1471

MM. Vachon et Lortie réélus commissaires à Giffard

M. VACHON

M. LORTIE

MM. C.-A. Vachon et Laurent Lortie, commissaires d'écoles sortant de charge, à Giffard, ont été réélus hier par acclamation, pour un nouveau terme.

M. Vachon a été proposé par M. René Parent secondé par M. J.-W. Roy cependant que M. Ernest Croteau proposait M. Laurent Lortie, secondé par M. Laurent Gingras.

Comme l'heure réglementaire aucune autre proposition n'était faite, M. Georges-E. Girardin, secrétaire et président de l'élection, déclare les deux commissaires réélus.

La commission scolaire de Giffard se compose donc comme suit: MM. Edmond Robitaille, Ph. Maranda, Jacques Guay, C.-A. Vachon et Laurent Lortie, M. Georges-E. Girardin est secrétaire.

Prix de l'ACG à M. H. Dorion

Plusieurs géographes ont reçu des prix au cours du banquet de l'Association canadienne des Géographes donné jeudi soir au restaurant Kerhulu.

M. Henri Dorion est le seul géographe de l'Université Laval à s'être mérité cet honneur.

Les autres récipiendaires sont : Donal M. Buchanan, Université d'Alberta; James Bate, Université de la Colombie britannique; John Selwook, Université du Manitoba; Leslie Dienes, Université McGill, C. Grand Head, Université McMaster; Mme Michelle Jodoin, Université de Montréal; MM. Pierre Lefebvre, Université d'Ottawa; Earold Nordin Shannon, Université de Saskatchewan; Robert Andrew Elgie, Université de Toronto; Albert Durst, Université de Waterloo; Gunars Subins, du collège université de Waterloo, et J. Edward Smith, de l'Université Western, Ontario.

Service des Signaux

EN DESCENDANT

Montréal, 139 — 12.00 le 3 Meluzine.
Batiscan, 51 — 12.40 le 3 Tank Prince, 12.4 0le 3 Mont Laurier, 12.20 le 3 Jean Maurice. Départ 9.30 le 3 CCGS Frontenac.
Québec — Arrivé 9.10 le 3 Lakeshell, 8.30 le 3 Easternshell. Départ 13.00 le 3 Inverewe. Passé 12.35 le 3 Sagaetano, 12.05 le 3 Lavaldoc, 12.10 le 3 Menier Consol.
St-Jean 14 — 9.50 le 3 R. A. McInnis, 10.30 le 3 Bulkarier.

OUEST DE MONTREAL

Port Colborne, 321 — 8.35 le 3 Formentor, 10.00 le 3 General Guisan.
Port Weller, 298 — 8.00 le 3 Golden Hind, 10.00 le 3 Norholt.
Toronto — Arrivé 12.30 le 3 Le McCorquodale.
Iroquois, 98 — 8.10 le 3 Shiercliffe Hall, 9.40 le 3 Coverdale.
Beauharnois, 77 — 10.40 le 3 Franquelin, 12.05 le 3 Giano.
Ste. Catherine, 10 — 11.00-3 Benjamin F. Fairless, 12.25-3 French River.

EN MONTANT

Escoumins, 122. — 10.30-3 B.A. Canada, 11.40-3 Manchester City, 9.10-3 Sandefjord, 9.35-3 Rathlin Head, 8.40-3 Orient Trader. — Rialto 23.00-4, Sheridan 10.00-4, Manchester Merchant 11.04-4, Mary Elen Conway 8.00-3, Scott Misener 17.00-3, Suncampanella 7.30-4.
St-Jean 10, 4 — 14.15-3 Bowplate, 13.45 Carl Schmedeman.
Québec, 9 — Pass. 13.15-3 Sarniadoc. Départ. 13.30-3 Easternshell, 14.00-3 Sprucebranch, 13.50-3 Batory.
Batiscan, 51 — 12.50-3 World Greetings, 13.25-3 Streetville.
Trois-Rivières, 88 — Arv. 09.05-2 Herman Schulte.
Sorel, 100 — Pass. 14.00-3 Natale, 11.40-3 Canuk Trader, 12.55-3 D'Vora.
Cap St-Michel, 128 — 12.20-3 CCGS Safeguarder.
Montréal, 139 — 13.30-3 George Hindman, 13.20-3 Douvet, 13.55-3 Irish Willow.

Il y a peu d'oeuvres fortes et originales en philosophie au Québec selon le R. F Clément Lockquell

(Par Nicole BLOUIN)

"On peut noter que la philosophie enseignée chez nous n'a pas présidé à l'éclosion d'oeuvres fortes et originales" a souligné hier après-midi le R. Frère Clément Lockquell, m.s.r.c., devant les membres de la Société Royale du Canada.

Dans une brève allocution le R.F. Lockquell note qu'il faut distinguer des périodes, inégales en longueur et en efficacité depuis les directives de Léon XIII jusqu'à l'éruption plus ou moins violente des existentialismes. Il est utile souligne le Frère Lockquell de remarquer que la plupart de nos écrivains ont été et sont des autodidactes touchés seulement par la bande par l'intention et la "technique" philosophiques.

Ceux qui ont été initiés à la pensée systématique de la philosophie traditionnelle l'ont été par des clercs, et, jusqu'à ces toutes dernières années par le véhicule de la langue latine. Ceux-là dit le conférencier ont été marqués par un ordre et des moyens d'expression classique et, sauf les cas de révolte ouverte, se sont conformés à des standards qui paraissent vétustes à plusieurs.

Selon le R.F. Lockquell, deux courants de pensée coexistent. L'un continue avec une certaine monotonie la tradition scolaire dont la prétention est celle de la possession tranquille de la vérité ontologique et morale. Cette école use toujours de la rhétorique classique, et la qualité dont elle se targue est la clarté cartésienne. L'autre, qui n'a pas encore trouvé son orientation, est riche de talents, mais sombre trop souvent dans la protestation stérile. C'est justement à cette dernière catégorie d'écrivains qu'il faudrait proposer une philosophie engagée qui n'irriterait pas par une arrogante certitude mais saurait bien poser les problèmes avec toutes leurs composantes.

Eminents conférenciers à la Société royale du Canada

(Par Nicole BLOUIN)

La Société royale du Canada a poursuivi aujourd'hui ses réunions pendant lesquelles d'éminents conférenciers ont soumis aux délégués les résultats de travaux et recherches en histoire, en philosophie, sur l'histoire du langage, le spiritisme, en poésie.

LES PUBLICATIONS PHILOSOPHIQUES

Selon M. Guy Sylvestre, m.s. r.c., les premiers ouvrages parus en français au Canada furent naturellement destinés à l'enseignement et à la vulgarisation. La plus grande partie des livres de philosophie parus depuis sont des commentaires des grands penseurs de l'antiquité grecque et du moyen âge.

Récemment quelques ouvrages dénotent chez leurs auteurs un effort pour rejoindre la pensée contemporaine, ou, du moins, pour repenser en tenant compte des idées du siècle des problèmes séculaires. Presque toute la production philosophique reste dominée par le thomisme qui est officiellement enseigné dans les collèges et séminaires.

L'ARRANGEMENT DES MOTS

M. Maurice Lebel, vice-président général de la Société royale du Canada a traité devant les délégués réunis en congrès de "Denys d'Halicarnasse et le Traité de l'Arrangement des mots". C'est la première fois que paraît la traduction française de cet ouvrage de 200 pages depuis la traduction de l'abbé Batteaux en 1788. La traduction française proposée par M. Lebel paraitra en regard du texte grec; elle sera précédée d'une introduction et accompagnée de notes et suivie d'un index assez volumineux. L'ouvrage de Denys d'Halicarnasse est très original, il nous fait connaitre beaucoup de choses de la langue grecque et il présente aussi l'avantage d'avoir été composé par un grec authentique du début de l'ère chrétienne. Ce grec cultivé qui vécut en exil volontaire dans la Rome impériale semble avoir été aveuglé par le prestige de Rome qui a fixé sur elle les regards de l'univers.

Grâce au traité de Denys d'Halicarnasse, traduit par M. Maurice Lebel, doyen de la Faculté des Lettres de l'Université Laval, on peut se faire une idée assez exacte de la prononciation du grec cinquante ans avant Jésus-Christ et au début de l'ère chrétienne. Ce grec a joué un grand rôle dans le renouveau des études grecques, dans l'étude de la prononciation du grec ancien, dans l'analyse des rapports entre la musique et les mots et dans la lecture et l'appréciation des textes classiques.

ETHIQUE DU LANGAGE

Selon M. Jean-Marie Laurence, m.s.r.c., l'évolution des sciences positives a modifié insensiblement, depuis le début du siècle, les idées des linguistes sur la fonction du langage, en sorte qu'il parait indispensable de remettre à l'étude les critères de la "morale" linguistique. On trouve plusieurs éléments d'une critique de la linguistique normative dans des études éparses. M. Laurence est d'avis qu'il s'agit maintenant d'entreprendre une synthèse doctrinale de l'éthique du langage.

LES DEBUTS DU SPIRITISME

Le Rév. Frère Robert Sylvain, e.c., m.s.r.c., rappelle que le spiritisme débute dans la famille Fox, à Hydesville état de New-York en 1847. De là le spiritisme se progage en Europe. On relève l'empreinte du spiritisme dans l'oeuvre de Victor Hugo; c'est un phénomène qui ne s'est jamais reproduit au même degré dans l'histoire littéraire.

LE LANGAGE PHILOSOPHIQUE CANADIEN

M. Charles de Koninck m.s.c. r. a précisé à ce sujet: "Je crois qu'il existe un langage philosophique typiquement canadien ni français, ni anglais. Quant au français, il a subi la déplorable influence des manuels en latin, de la scolastique décadente, qui n'a que peu ou rien à faire avec les choses que nous connaissons vraiment. Il est "technique", ce qui en philosophie est mortel".

UN PLAIDOYER POUR LA POESIE

Tel est le sujet de la communication présentée par M. Mauric Lebel. Cet essai de 62 pages a été traduit par M. Lebel en français. Cette traduction est la première du genre depuis la publication de l'ouvrage en 1595. Cet ouvrage est une synthèse de la culture ancienne et de la culture de la Renaissance.

LA PHILOSOPHIE DANS LA CIVILISATION CANADIENNE

Me Marcel Faribault définit trois façons d'enseigner la philosophie selon trois groupes principaux qui forment comme l'armature de la population.

Le premier, canadien-français connait un enseignement didactique très poussé. C'est une véritable philosophie autonome basée sur la réalité des choses, l'expérience sensible, le raisonnement logique, le développement moral et l'investigation métaphysique.

Un 2e groupe, formé de l'élément anglophone le plus ancien connait surtout un enseignement de la philo moins structuré. Au lieu de tenter constamment un effort de synthèse, on enseignera plutôt la philosophie courante, et par conséquent fragmentaire, que l'on ne cherchera pas à inculquer de la même manière précisément parce que l'on se rend compte que sa valeur n'est que partielle.

Un 3e groupe est constitué de ce qu'on pourrait appeler les nouveaux Canadiens, entrés au Canada depuis 1900 et qui se sont rencontrés sur un sol vierge où ils n'apportaient, les uns et les autres, aucun désir de continuer leur mode de vie antérieur auquel ils avaient au contraire délibérément renoncé.

La tendance de ce groupe en est donc une de référence à la conscience naturelle ce qui permettrait de construire un système philosophique à condition qu'il y ait un enseignement didactique de surajouté à l'effort inductif que l'on peut constater dans un pareil milieu.

Chez Bardou . . .
vous trouverez tout en spécialités alimentaires
Vous aimez les FROMAGES FINS
venez faire votre choix :
Brie, Camembert, Port Salut, Pont Leveque, Boursault, Reblochon, Carré de l'est, Gourmandise, Coulommier, Tome de Savoie, Roquefort, Bleu Danois, Canadien doux et fort, Oka, Ermite etc.

PATISSERIES FRANÇAISES

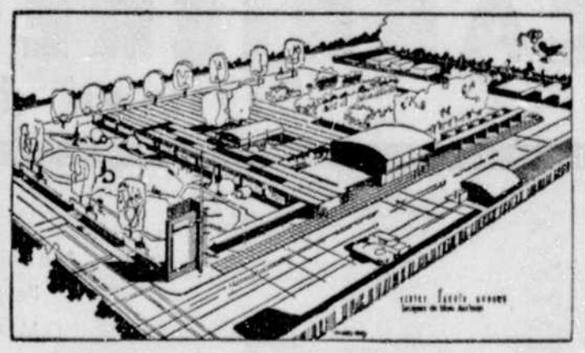
Petits gâteaux à la douzaine, entremets, baba au Rhum, petits fours, etc., pain français cuit sur la sole, baguette, etc.

Epiceries de choix et importations de toutes sortes

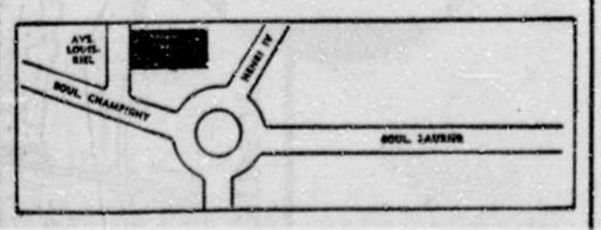
LES VIANDES CUITES
Jambon braisé Bardou, rôti de lard et de veau, roshif ,tourtière, pâte de foie, pâté de foie truffé, poulet rôti, poulet Barbecue, veau, langue et poulet en gelé, creton, rillette, saucisson de Paris, salami, dinde cuite sur demande etc. ,le tout préparé dans nos cuisines.

SERVICE PERSONNEL — LIVRAISON GRATUITE
HAUTE-VILLE et SILLERY : Départ 9 et 10½ A.M. — 3 et 4 P.M. — STE-FOY : 9 A.M. — 3 P.M.
Bardou & Fils Ltée
1040, ave. Cartier Tél.: 525-8135
48½, rue Couillard Tél.: 522-7094

service Paysagiste National, Limitée
annonce son
NOUVEAU SITE À STE-FOY



comment se rendre au
CENTRE - JARDIN BOULET
1075 AVE LOUIS-RIEL, STE-FOY
TEL. : 653-9387



Pour votre CONFORT et la BEAUTE de votre jardin
• CONIFERES, ARBUSTES, ROSIERS, ETC. (30 arpents)
• EXCELLENTE TOURBE SEMEE (200 arpents)
• ENGRAIS, SEMENCES, TUILES A PARTERRE, ETC.
• SERVICE • VENTE • DOCUMENTATION
service Paysagiste National, Limitée

Le Congo compte sur le Québec nous déclare l'évêque de Goma

Par Jacques Jobin

"Les communistes qui ont été à la base des troubles qu'a connu le Congo continuent encore à former des adeptes pour revenir à la surface une autre fois dans quelques années. C'est pourquoi nous nous appliquons à mettre nos fidèles au fait du communisme afin qu'ils puissent mieux s'en garantir". C'est ce que nous a confié, hier, Son Exc. Mgr Joseph Busamba, évêque du diocèse de Goma dans la province de Kivu, au Congo. Mgr Busamba est au Canada depuis 1 mois et il quittera notre ville dans une semaine. Le but de son voyage était de recruter des Canadiens-français qui accepteraient d'aller enseigner au Congo. Deux jeunes filles ont répondu à son appel.

Mgr Busamba nous dit que les troubles qu'a connu le Congo depuis quelques années ont contribué à rendre la foi plus ardente chez les catholiques africains. "Les troubles ont été comme un coup de fouet pour eux et ils se sont vus obliger de se défendre avec plus de conviction qu'auparavant. Mgr Busamba est natif de cette région du Congo, plus précisément de Rucuru, petite ville située à une quarantaine de milles de Goma. Il a été sacré évêque, en 1960, par le pape Jean XXIII lui même, lors d'une cérémonie ou 14 évêques noirs étaient sacrés.

Moyen de combat

Le prélat Africain nous dit que le meilleur moyen de combattre l'élément communiste qui cherche toujours à s'étendre est de former une élite catholique au courant de la question et capable d'affirmer sa foi avec conviction.

C'est à cette tâche que se consacre tous les prêtres de son diocèse dont la superficie s'étend sur 16,000 milles carrées et qui compte, sur une population de 600,000 habitants, 125.000 cathiliques. C'est une région agricole, à l'est du Congo, où l'on cultive le café, le thé, la pomme de terre et où se trouvent des mines encore inexploitées.

Cette tâche de former une élite catholique commence au tout début puisque les néophytes doivent suivre une instruction qui s'étend sur une période de quatre ans avant de recevoir le baptême. "En agissant ainsi, nous dit Mgr Busamba, nous nous assurons que celui qui est baptisé demeurera un fervent catholique. La méthode de baptiser des néophytes après quelques mois d'enseignement religieux seulement est très mauvaise parce qu'il est rare que ceux-ci demeurent réellement catholiques."

Projet

Le principal projet qui retient présentement l'esprit de Mgr Busamba est la création d'un hôpital, en plein coeur de la brousse africaine, à quelques 80 milles de Goma. C'est un projet d'envergure puisque les difficultés de transport du matériel augmentent considérablement le coût de construction.

Mais un des principaux problèmes est de trouver des médecins qui veulent s'engager ainsi et de trouver les fonds nécessaires pour les payer.

"A cause des grandes distances entre les postes médicaux, dit-il, les enfants meurent comme des mouches parce qu'ils ne peuvent avoir les soins nécessaires à temps. C'est pour cette raison que nous voulons installer un hôpital dans un endroit aussi reculé".

Nations-Unies

Mgr Busumba rend hommage aux Nations-Unies qui, selon lui, ont joué un rôle de tout premier ordre lors des révoltes congolaises. "Sans les Nations-Unies, dit-il je ne sais pas ce que nous serions devenus".

Augmentation générale de salaire ?

Par LUCIEN PLANTE

Le comité des conventions collectives de la ville de Québec aurait l'intention de suggérer aux membres du comité administratif d'offrir une augmentation générale de salaire de dix pour cent aux 450 employés des services intérieurs.

C'est ce que nous avons appris officieusement, hier après-midi, à la suite d'une réunion entre les représentants de la ville et les directeurs du Syndicat professionnel des Fonctionnaires municipaux. Cette augmentation se répartirait comme suit: cinq pour cent pour la période 1962-63, et cinq pour cent pour la période 1963-64.

On sait qu'un tribunal d'arbitrage formé pour régler le différend entre ce groupe d'employés et la ville avait décrété une augmentation de 6 pour cent pour les fonctionnaires des grades supérieurs et de quatre pour les autres. Cette décision souleva des protestations, ce qui amena le conseil de ville à offrir la réouverture des négociations avec les employés. Cette offre fut acceptée.

Le contrat que la ville doit signer, sera de deux ans et rétroactif au 1er mai 1962.

L'administration de la caisse de retraite des employés des Départements de la Police et des Incendies de la Cité de Québec confiée à la Compagnie de Fiducie Prêt et Revenu

● A la suite d'une récente résolution du Conseil de la Cité de Québec, l'administration de la caisse de retraite des employés des départements de la Police et des Incendies de la Cité de Québec a été confiée à la Compagnie de Fiducie Prêt et Revenu. Cette caisse de retraite fondée en mai 1960 affecte quelque 600 employés de la Cité. Son Honneur le Maire Wilfrid Hamel remet ici à M. Jean-Paul Tardif, président du conseil d'administration de la Compagnie de Fiducie, un chèque au montant de $800,000 représentant l'accumulation des contributions des employés depuis la fondation de cette caisse. De gauche à droite, MM. C.-R. Fontaine, C.A., trésorier de la Cité et directeur des Services; notaire Paul Larue N.P.; Albert Gagnon, C.G.A., directeur général de la Compagnie de Fiducie Prêt et Revenu; Son Honneur le Maire Hamel; Jean-Paul Tardif, M.S.C. président du Conseil d'Administration de la Compagnie de Fiducie Prêt et Revenu; Henri-F. Béique, I.P. président de la Compagnie de Fiducie Prêt et Revenu; Paul Simard, C.G.A., directeur du personnel de la Cité; Me Benoit Pelletier, C.R. chef du Contentieux.

Les accidents de la circulation à Québec ont fait sept morts depuis janvier

Par LUCIEN PLANTE

Les accidents de la circulation survenus à Québec depuis le 1er janvier à venir à juin ont fait sept morts, à comparer avec une seule victime durant la période correspondante de 1962.

Un tableau comparatif préparé par le service de la circulation indique une augmentation de plus de 600 accidents durant la même période.

	1963	1962
Accidents :	5158	4515
Blessés :	404	399
Morts :	7	1
Dommages :	$626,400	$861,700

ACCIDENTS EN MAI

Les statistiques pour le mois de mai révèlent les faits suivants: 988 accidents (785 de jour et 203 de nuit) ont fait un mort et 114 blessés. Les dommages matériels se sont élevés à $161,800.

578 véhicules ont subi des dommages supérieurs à $100 et 410 de moins de $100. 1,319 étaient assurés, et 301 ne portaient pas d'assurance. On ignore si les 112 autres véhicules impliqués dans ces accidents étaient assurés ou non.

Trente-trois piétons ont subi des blessures, après avoir été renversés par des véhicules-moteurs au cours du mois de mai dernier. Vingt-six d'entre eux étaient âgés de moins de vingt ans et trois, âgés de plus de 50 ans.

Des travaux de $210,300 adoptés à Charlesbourg

Le conseil municipal de Charlesbourg a adjugé des contrats et adopté des règlements d'emprunt pour des travaux de voirie, d'égouts et d'aqueduc dont le coût global s'élève à quelque $210,300. Il s'agit d'abord d'un règlement d'emprunt de $145,600 pour des travaux de pavage et de construction de trottoirs, travaux qui ont été accordés à la maison Michaud & Simard, plus bas soumissionnaire.

Par ailleurs, un règlement d'emprunt de $35,000 a été adopté par le conseil municipal relativement à des travaux d'aqueduc et d'égouts dont le contrat a été accordé à la firme Yves Germain Inc., qui avait présenté une estimation de $30,459.50. En outre, un dernier règlement d'emprunt a été adopté pour des travaux de mise en forme de l'ordre de $29,700.

Ces travaux seront exécutés en partie au cours de l'été et plus particulièrement à l'automne, afin qu'ils soient incorporés dans le cadre des travaux d'hiver pour subventions gouvernementales.

La population de Ste-Foy : 40,000 âmes

Un récent recomptage officiel montre que la population de la cité de Ste-Foy se chiffre présentement à 40,000 âmes. Ce recensement a été fait pour des raisons d'ordre pratique, notamment l'effectif de la force policière au pro rata des besoins des citoyens.

La cité a présentement besoin de quarante policiers, de façon à assurer une protection publique d'un policier par mille citoyens. Le nombre actuel de policiers est de 34, en raison de deux vacances récentes. Le chef Fernand Lapointe a révélé, hier soir, que d'ici quelque temps, il réclamera au conseil le personnel adéquat aux nécessités du moment.

Il a fait part aux journalistes d'un apport à la force policière qui s'adjoint un service auxiliaire de la protection publique pour la saison estivale en engageant cinq recrues. Il s'agit en l'occurrence d'étudiants de seize, dix-sept et dix-huit ans, recrutés parmi les élèves de l'école secondaire des garçons.

Ces jeunes recevront un entraînement théorique et pratique de façon à seconder la police en cas de feu, d'accidents ou autres désastres. Ils suivront en particulier des cours sur la circulation, apprendront le maniement des armes. Ils joueront un rôle préventif en donnant par exemple un avis prémonitoire aux automobilistes stationnés de manière à encourir un billet d'amende. Ces auxiliaires aideront beaucoup le domaine de la circulation.

L'entraînement de ce groupe comportera le cérémonial traditionnel de la montée et la descente du drapeau au son du clairon.

Les auxiliaires, dont le groupe sera plus tard porté à une trentaine, porteront un uniforme kaki et un képi.

Vidanges

La cité a accordé, lors de la séance d'hier soir, la location d'un terrain au prix nominal d'un dollar au Service sanitaire Champlain qui y garera ses camions. La ville a pris cette décision à la suite de plaintes provenant du fait que le Service en question laisse présentement des véhicules sur l'emplacement d'une station de service désaffectée à l'angle de la rue de l'Eglise et du Chemin Ste-Foy. La présence de ces véhicules attire les rats qui se logent en même temps dans les résidences avoisinantes.

Maison funéraire

La cité a accepté en principe la construction d'un salon funéraire demandée par la maison Germain Lépine. Ce salon sera situé sur la rue de l'Eglise.

La cité exige cependant que la maison Lépine prévoit l'aménagement d'un terrain de stationnement d'une trentaine de places. Ainsi le départ du cortège funéraire se fera de ce terrain.

Débuts de travaux

Les travaux de construction d'un chalet et d'une piscine pour l'O.T.J. du Plateau sont commencés. La cité a accordé les contrats nécessaires aux firmes Cimota et Craw Pool.

Le Conseil municipal de Giffard ne comprend pas pourquoi Québec ne fait pas installer un feu de circulation à l'intersection du Chemin La Canardière et de l'avenue Estimauville

Les membres du Conseil municipal de la Cité de Giffard ont eu une réaction de colère lorsqu'ils ont pris connaissance, hier soir, d'une lettre de S. H. le maire de Québec, M. Wilfrid Hamel, relativement à l'installation qu'ils estiment "nécessaire" d'un feu de circulation à l'intersection de la rue Estimauville et du Chemin La Canardière.

Dans sa lettre, le maire de Québec fait savoir que le Service de la circulation est contre la pose d'une lumière à feux rouge, jaune et vert à cet endroit. Il écrit que le Comité administratif est de cet avis.

En commentaires, les édiles de Giffard, en particulier l'échevin Albert Hamel, ont dit que si cette intersection était dans les limites de la municipalité où ils ont juridiction, il y a longtemps qu'ils auraient fait poser cette lumière.

C'est une intersection suprêmement dangereuse en raison de l'intense croisement d'automobiles qui se fait à toutes les heures du jour et du soir à cet endroit. Les autos proviennent de Giffard, Beauport, Courville, etc., et, en sens inverse, de Québec. Les véhicules proviennent aussi de l'hôpital St-Michel-Archange et de la paroisse Notre-Dame de l'Espérance. Enfin, elles proviennent par centaines du centre d'approvisionnement La Canardière, ont déclaré les membres du Conseil de ville de Giffard. En guise de conclusion sur le sujet, ils ont déclaré qu'une lumière de circulation à cet endroit serait pour le moins aussi importante que celle qui se trouve sur le Chemin de la Canardière, à l'endroit où on peut prendre le boul. Montmorency qui ne "débouche nulle part" pour employer une expression d'un conférencier.

A l'assemblée où cette remarque fut faite le conseil a décidé, à la suggestion de l'échevin Hamel, de faire communiquer l'avenue Rancourt et l'avenue St-Samuel.

MAINTENANT EN PLEINE ACTIVITE

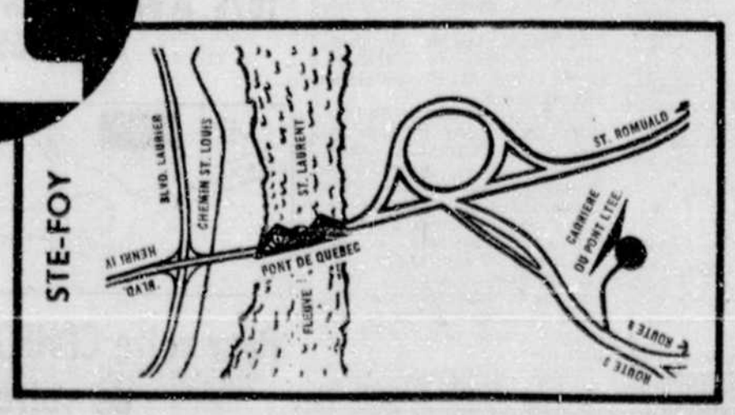
CARRIÈRE DU PONT LTÉE
Division d'Inspiration Limitée

C. Lamothe
Directeur général

G. Declos
Chef de bureau

J.-C. Labbé
Directeur des ventes

*La raison sociale Inspiration réunit les ressources et l'expérience des entreprises canadiennes suivantes : G.M. Gest Limited ● G.M. Gest Contractors Limited ● Inspiration Equipment Ltd ● Inspiration Mining and Development Company Limited ● Carrière Du Pont Ltée ● Quebec Pipeline Construction Ltd ● F.E. Shaw Limited ● St. Clair Products and Equipment Ltd● J.D. Stirling Ltd et Temiskaming-Inspiration.



Carrière Du Pont Ltée a le plaisir d'annoncer le début de ses opérations en tant que nouvelle division de la société Inspiration Limitée.

Pourvue de matériel entièrement neuf d'un rendement très élevé, la Carrière Du Pont Ltée est en mesure de fournir de la pierre concassée de haute qualité pour les projets de construction de toutes sortes. Aussi pierre de taille pour constructions.

Les analyses effectuées par des laboratoires indépendants de Québec et de Montréal attestent la qualité supérieure de la pierre provenant de la Carrière Du Pont. Ltée. Sa dureté et sa forte teneur en silice assurent les meilleurs résultats dans tout genre de béton, particulièrement le béton précontraint.

La Carrière Du Pont Ltée est dès maintenant en pleine activité

Pour se renseigner sur les prix ou pour informations techniques et analytiques, appeler :

CARRIÈRE DU PONT LIMITÉE SAINT-NICOLAS, COMTE LEVIS — 832-2963

Re: L'aciérie, les usines de montage Renault et Peugeot ... et les Caravelles

J. J. Bertrand se porte à la défense du juge Marc-A. Blain

(Par Roger BRUNEAU)

Le député de l'Union Nationale pour Missisquoi, M. Jean-Jacques Bertrand, s'est fait l'énergique défenseur du juge Marc André Blain qu'il présente comme un homme intègre honnête et de devoir. M. Bertrand a reproché, par ailleurs, au procureur-général, M. Georges-Emile Lapalme, les blâmes adressés au juge Blain dans l'affaire des faux certificats d'électeurs.

Le juge Blain, dit-il, n'a fait que son devoir en procédant par pré-enquête dans l'affaire des faux, puisque le code lui en donnait le droit. Par ailleurs, dit-il, si on croyait qu'il avait procédé illégalement, on pouvait s'adresser à des tribunaux supérieurs pour changer la décision, plutôt que d'adresser ouvertement des critiques au juge.

Le juge Blain a encore fait son devoir, lorsqu'il a demandé à la commission fédérale de libération d'accorder le pardon à Jean-Guy Moreau. Le juge Blain, dans ce cas, a accompli exactement son devoir humanitaire, dit M. Bertrand.

"Je veux par mes propros, non pas venger le juge Blain, mais, à l'encontre des propos du Procureur-Général, dire d'un homme que je connais depuis longtemps qu'il a accompli son travail magnifiquement, avec ses collègues, qu'il consacre sa vie entière à la justice. Il a commis un acte humanitaire. Il a fait son devoir et ne mérite pas les propos du Procureur-Général à son endroit".

M. Bertrand ajoutait que les causes actuellement devant les tribunaux au sujet des faux certificats, servent de leçons à ceux qui, durant les campagnes électorales, très souvent dans les deux partis, veulent tenter de se donner du crédit auprès des hommes publics en machinant des situations comme celle qu'on a vécue.

Il ne s'agit que de projets!

Une déclaration de l'ambassadeur de France au Canada, M. Raymond Bousquet, a eu ses échos en Chambre hier. M. Bousquet avait déclaré que le Québec sera doté assez prochainement d'usines de montage Renault et Peugeot et que l'on verra s'établir une grande aciérie financée par des intérêts belges et françois dans le Québec.

Le chef de l'opposition, M. Daniel Johnson voulait savoir hier si M. Bousquet parlait avec la permission de son gouvernement et si c'était après entente avec le chef du gouvernement de la province de Québec.

Le premier ministre dit que M. Bousquet n'a parlé que de projets et qu'on a interprété ses paroles comme signifiant qu'il était définitif qu'il y aurait une sidérurgie au Québec, alors que les députés de l'Assemblée législative "savent que nous attendons, pour le mois d'octobre, un rapport de rentabilité".

M. Lesage ajoute que l'ambassadeur a parlé de possibilité d'assemblage Renault-Peugeot.

A ce sujet, il précise que M. Bousquet est très sympathique au Québec et qu'il tiendrait à voir s'établir une ou les deux usines d'assemblage au Québec.

Le premier ministre dit avoir discuté de ce projet avec M. Charles de Gaulle lors de son voyage en Europe "et je puis dire que les hommes de la politique et de la diplomatie en France sont très favorables à un tel projet".

Il y a quelques mois, une commission d'étude de la compagnie Renault est venue au Canada étudier la possibilité d'établir dans notre pays, une usine d'assemblage d'automobiles. M. Lesage dit que lorsqu'il est passé à Paris au début de mai, on attendait là-bas le rapport de cette commission avant de prendre une décision.

M. Lesage qui était auprès de l'ambassadeur lorsque ce dernier a parlé samedi soir, affirme encore une fois, que M. Bousquet n'a parlé que de projets, rien de plus.

BIENTÔT, UNE CIDRERIE!

Par Roger Bruneau

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Alcide Courcy a déclaré à l'Assemblée législative hier, qu'on vient de terminer des études sur l'établissement d'une cidrerie au Québec.

Le rapport de la commission vient d'être remis au premier ministre.

Le ministre dit qu'il faudra maintenant établir des normes de classifications des pommes pour n'offrir sur le marché domestique et étranger que des fruits excellents, la cidrerie se chargeant de récupérer les produits de deuxième ordre.

Mais déjà, dit-il, avec les fruits de seconde qualité, les coopératives ne parviendraient pas à fournir actuellement le jus de pomme suffisant à la consommation.

Une coopérative fut invitée à participer directement à l'étude de ce problème particulier et le ministre est d'avis que la solution sera trouvée sous peu.

M. Courcy voudrait qu'on réserve aux producteurs-cultivateurs la production et les profits. Déjà, dit-il on a prévu des coopératives pour l'entreposage et la production du jus. "Nous tenons à ce que les pomiculteurs retirent le plus possible de leurs vergers et partagent dans les profits.

Le ministre, qui a fait cette déclaration alors qu'on étudiait la loi de l'aménagement rural et du développement agricole (ARDA) dit que le projet de loi pourrait faire naître diverses industries, comme des conserveries pour les pois verts de la Gaspésie et la production intensifiée du sucre par la betterave à sucre, dans la région de St-Hilaire-sur-Richelieu.

Le Conseil législatif sera saisi de la loi ARDA

(Par Roger Bruneau)

L'Assemblée législative a adopté en troisième lecture hier soir, le bill 52 intitulé: "Loi de l'aménagement rural et du développement agricole". La troisième lecture a été adoptée par un vote de 39 contre 18.

L'opposition, par la voix de son chef M. Daniel Johnson, a critiqué les pouvoirs exceptionnels que le projet donne au ministre de l'Agriculture et de la Colonisation. Il a surtout insisté sur une résolution de la loi qui dit que le ministre pourra acquérir des biens meubles, et aux conditions qu'il fixe, faire exécuter en régie ou à l'entreprise des travaux d'amélioration, d'aménagement ou d'équipement, céder, prêter ou octroyer des biens meubles, accorder des subventions, prêts ou avances, verser des primes, allocations ou indemnités.

M. Johnson a ensuite insisté sur le fait que le ministre peut créer lui-même tout comité consultatif ou comité directeur qu'il juge utile pour l'exécution de la section. Il craint que ce pouvoir soit une ouverture au patronage des organisateurs en chef des régions.

M. Alcide Courcy a répliqué au premier point, que le ministre doit avoir en main tous les instruments pour agir afin d'élaborer des plans.

Quant au second point, il souligne que dans d'autres pays, la formule est déjà en application et qu'en France, par exemple, elle est administrée par un seul ministre.

Dans le Québec, la région pilote choisie pour l'application du plan ARDA est celle de la Gaspésie Bonaventure Iles-de-la-Madeleine. Partant de l'expérience acquise à ces endroits des plans seront élaborés pour les autres régions.

Johnson soutient que Lesage manoeuvre pour écourter les débats des principaux bills

Le chef de l'Opposition reproche au gouvernement d'attendre à la fin de la session pour apporter d'importants projets de lois, comme la Loi de l'aménagement rural et du développement agricole, mais le chef de l'Opposition dit que cela ne prend pas et qu'on siégera tout le temps voulu pour étudier ces lois comme elles doivent l'être.

Le premier ministre croit que le chef de l'Opposition veut faire une tempête dans un verre d'eau, puisque l'Opposition critique des lois saines.

M. Lesage dit aussi que certains députés de l'Union nationale, et des députés ministériels, l'ont supplié de hâter la fin de la session pour la Saint-Jean-Baptiste au moins, mais il ajoute que c'est le chef de l'Opposition qui retarde le travail.

La réplique de M. Johnson ne se fit pas attendre. Il a conseillé à ses confrères de ne jamais se fier à la discrétion du premier ministre.

Une boite de bois qui renfermait des explosifs

MONTREAL, (PC) — La police a déclaré hier qu'elle a saisi une boite de bois renfermant des explosifs qui appartiendraient au FLQ au cours d'une descente effectuée dans une cabine cachée dans les bois à cinq milles de St-Faustin, endroit de villégiature situé à 70 milles au nord-ouest de Montréal.

SUPERBES NOUVELLES CINÉ-CAMERAS PAR KODAK

CINÉ-CAMERA Kodak 8, f/1.9 $39.75

Ciné-camera KODAK Automatic 8 $64.50

Quartier général des capte-bonheur Kodak

pharmacie BRUNET ENR.
605 EST, ST-JOSEPH
TEL.: 529-5741

Une camera Kodak
POUR CHAQUE USAGER
. . . CHAQUE USAGE
Quartier général des capte-bonheur KODAK

Camera BROWNIE FIESTA

Camera BROWNIE STARMITE II

Camera BROWNIE STARMETER

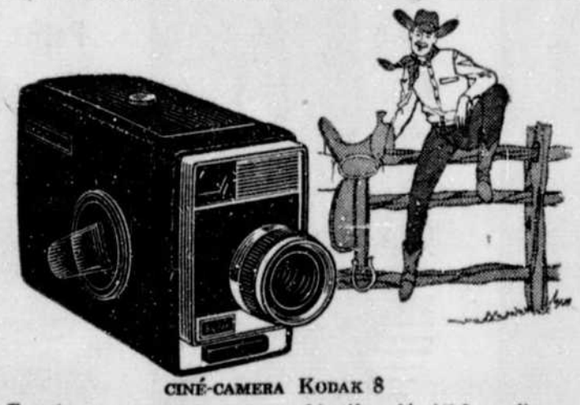
Ciné-camera KADAK 8, f/1.9

Choisissez parmi notre sélection complète

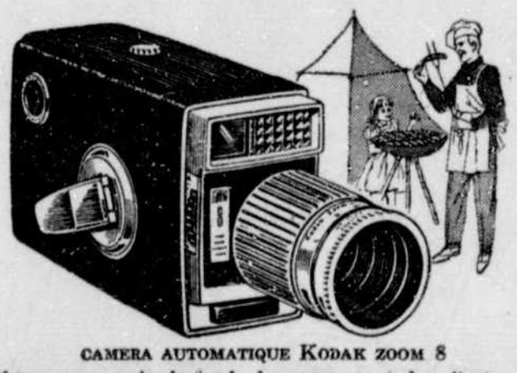
1200 RUE ST-JEAN — QUEBEC — TEL.: 522-5214

CINÉ-CAMERA KODAK AUTOMATIC 8
Vous n'avez qu'à presser le bouton pour prendre de merveilleuses vues animées de 8mm en couleurs. L'oeil électrique à même règle automatiquement l'objectif selon la lumière, d'une maniere continue, à l'intérieur ou à l'extérieur. Un signal, visible dans le viseur, vous indique quand il n'y a pas assez de lumière pour prendre de bonnes vues animées. Moins de $65.

CAPTEZ LES JOIES
DE L'ÉTÉ AVEC UNE CINÉ-CAMERA KODAK!

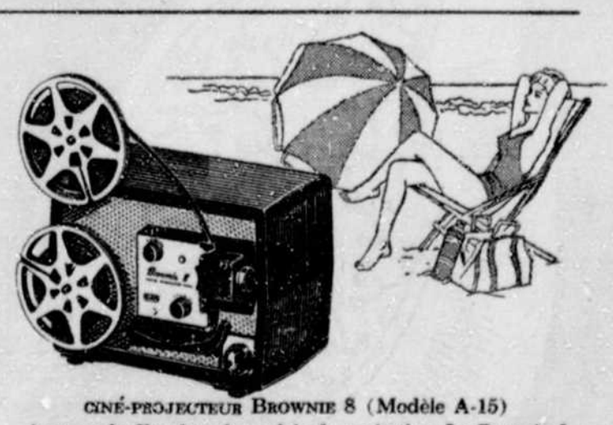


CINÉ-CAMERA KODAK 8
Fonctionnement simple, avec un objectif rapide f/1.9 que l'on ne trouve généralement que sur des cameras plus coûteuses. Cette camera est également caractérisée par une mise au point réglée d'avance, un viseur exceptionnellement clair et une barre d'exposition assurant un bon déclenchement. Moins de $40.



CAMERA AUTOMATIQUE KODAK ZOOM 8
Vous pouvez varier la focale dans un sens ou dans l'autre en tournant simplement le corps de l'objectif. Le viseur est couplé à l'objectif, de sorte que vous voyez les effets de focale variable au fur et à mesure qu'ils se produisent. La camera est dotée d'un objectif à focale variable f/1.6. Oeil électrique. Filtre à même. Moins de $130.

CAMERA AUTOMATIQUE KODAK ELECTRIC 8
Pas besoin de remonter la camera, elle est actionnée par des piles. Pas besoin d'enfiler le film. Autres caractéristiques: chargement par insertion de cassette Kodak Duex 8; exposition par oeil électrique; objectif à mise au point fixe. Moins de $120.



CINÉ-PROJECTEUR BROWNIE 8 (Modèle A-15)
Amorcez le film dans le couloir de projection. Le Brownie 8 met alors automatiquement le film en place, même sur la bobine d'enroulement. Ce projecteur est également caractérisé par une capacité pour bobines de 200 pi. et par un rebobinage rapide. Moins de $65.

Les prix sont sujets à changement sans préavis.
CANADIAN KODAK CO., LIMITED, Toronto 15, Ontario
Kodak

PAQUET
Tél.: 522-5121

Au Royaume de la CAMERA
359, Ext. boul. Charest, Québec
entre de la Couronne et Dorchester
TEL.: 529-2557

LES Pharmacies Soucy
999, ave. Cartier — Tél.: 525-1235
360, rue de la Couronne — 525-4641

Studio Gosselin Enr.
10 rue Bégin, Lévis
Tél.: 837-8868

Pharmacie Martel
175, rue Racine, Lorettville — Tél.: 842-3627

Pharmacie Jolicoeur
698 rue St-Jean — Tél.: 529-2171
29 rue Buade — Tél.: 529-1341

l'Action sociale

Directrice: Françoise La Rochelle-Roy

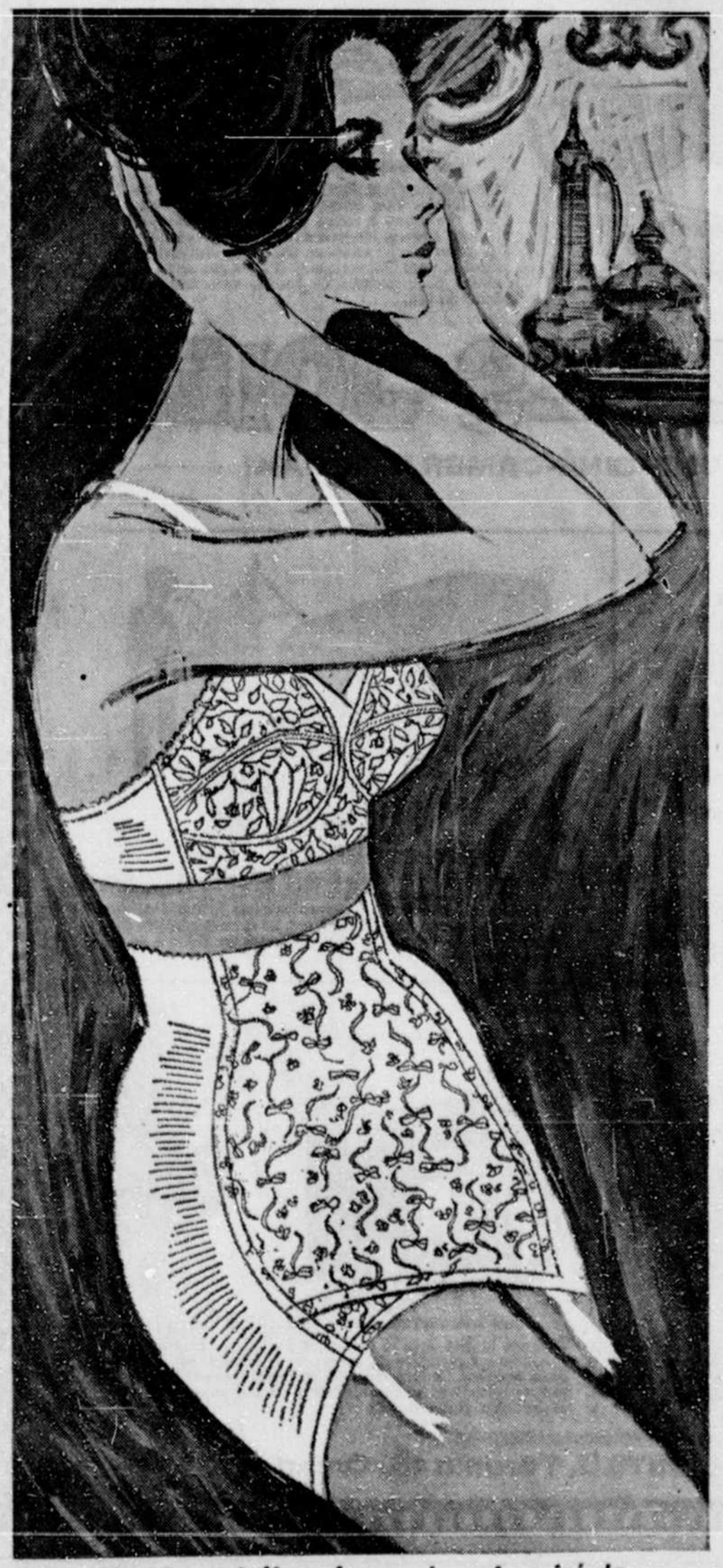
Pour bien réussir l'encolure d'une blouse

1)— Marquer se contour du décolleté avec un fil de couleur.

2)— Tailler une bande de tissu droit fil de la longueur du décolleté et de 8 cms de large. Pliez cette bande en deux dans le sens de la longueur et passez un fil sur la cassure.

3)— Bâtir la bande au bord du décolleté en logeant l'ampleur sur les épaules.

4)— La retourner et la rabattre sur l'envers, les extrémités se terminant à la main. Donner un coup de fer. Lorsque le décolleté triangle n'est pas bordé, il se double d'un encadrement comme le décolleté carré.



Plus de contrôle grâce au devant croisé de

sarong*

*Marque déposée

Rien ne se compare à l'exclusif devant croisé de Sarong lorsqu'il s'agit de mouler et de contrôler votre silhouette Marchez! Etirez-vous! Penchez-vous! Asseyez-vous! Sarong épouse vos moindres mouvements . . . ne remonte jamais! Et, parce que Sarong est façonné au Canada, et que son prix est exempt de tarif douanier ceci représente une plus grande valeur pour vous! Soutien-gorge illustré 4.00. Gaine 10.00.

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET: QUÉBEC • MONTRÉAL • TORONTO • VANCOUVER

Au firmament des vedettes

NEW-YORK — (P.A.) — Au cours de la saison des spectacles chorégraphiques à New-York, l'un des événements sociaux les plus marquants fut la charmante réception offerte récemment par la ballerine étoile Alexandra Danilova, en l'honneur de sa collègue, Alicia Markova.

Les deux célèbres danseuses entouraient la dernière élue au firmament des vedettes, Dame Margot Fonteyn, qui a ravi ses auditoires, soir après soir, par ses brillantes performances à titre d'étoile du Royal Ballet d'Angleterre, sur la scène du Metropolitan Opera de New-York.

Mlle Danilova, qui se dit maintenant "citoyenne du New Jersey", est née en Russie, pour y commencer sa carrière de danseuse, à l'âge de sept ans. Elle vint aux Etats-Unis en 1933.

Durant des années, elle fut première danseuse avec la compagnie des Ballets Russes de Monte Carlo. Elle enseigna le ballet dans la ville de Dallas, au Texas, pendant trois ans, et aussi à l'Ecole de Ballet de New-York. Comme preuve de sa versatilité, elle fit également partie de la distribution dans une comédie musicale de Broadway, intitulée "Oh, Captain".

Lorsque Mlle Danilova n'est pas en voyage avec une troupe professionnelle de danseurs de ballet ou ne donne pas de cours, elle séjourne le plus longtemps possible dans sa maison de huit pièces, aux environs de Lakewood, dans le New-Jersey, qu'elle appelle "son port d'attache".

A l'instar de son amie Alexandra Sanilova, la ballerine-étoile Alicia Markova commença carrière étant très jeune, au moment où elle entra dans la compagnie du célèbre Diaghileff, qui avait découvert chez cette enfants des dons prodigieux.

Il y a 25 ans, Mlle Markova fit ses débuts en Amérique où elle obtint un grand succès dans le rôle-titre de "Gisèle", lors de la première saison du nouveau Ballet Russe de Monte-Carlo, au Metropolitan Opera.

Tout récemment, elle fut nommée à la direction du Ballet d'Opéra au Met, et de l'Ecole de Ballet du Metropolitan, qui présente des spectacles pour étudiants.

Margot Fonteyn a succédé à Mlle Markova en 1935, à la compagnie de Ballet Sadler Wells, qui porte maintenant le nom de Royal Ballet d'Angleterre.

Fantaisie à l'orientale

● **De la collection Alberto Mosconi, de Rome, cet ensemble de soie aux coloris ardents, marqué d'une influence orientale par la tunique aux manches ailées. (U.P.)**

Horoscope

LE MERCREDI 5 JUIN

21 mars au 20 avril (Bélier). — Vous êtes-vous surmené, récemment ? Dans ce cas, modérez votre tempo et donnez-vous du bon temps.

21 avril au 21 mai (Taureau). — A la lumière des événements, vous faites une révision de certaines valeurs. Vous reconnaissez les mérites d'une amitié.

22 mai au 21 juin (Gémeaux). — Certains travaux exigeront un supplément d'attention. N'écoutez pas que votre intuition, il y a d'autres conseils qui méritent d'être suivis.

22 juin au 23 juillet (Cancer). — L'expérience des autres vous sera profitable. Evaluez bien le pour et le contre, avant de prendre parti.

24 juillet au 23 août (Lion). — Vous serez perplexe, face à certaines personnes et à certains dénouements. Les intérêts de votre famille ont priorité sur d'autres.

24 août au 23 septembre (Vierge). — On corrigera votre façon de voir et de vous exprimer, ne vous en offusquez pas, et profitez de la petite leçon.

24 septembre au 23 octobre (Balance). — Défiez-vous de la flatterie et des flatteurs. Mettez vos bonnes idées à contribution.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion). — Si vous considérez que la vie ressemble un peu à un échiquier, vous comprendrez mieux certaines alternances.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire). — Injectez du sang nouveau dans vos occupations et vous constaterez d'heureux changements dans l'ensemble de votre situation.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne). — L'accomplissement de vos travaux exigera un supplément d'énergie. Il n'y a pas grand chose que vous pourrez remettre à demain.

21 janvier au 19 février (Verseau). — Ne vous laissez pas damer le pion. Capitalisez sur vos talents et n'en laissez rouiller aucun.

20 février au 20 mars (Poissons). — Exigez qu'on remplisse les promesses qu'on vous a faites. La ponctualité jouera un grand rôle dans la réussite de votre journée.

SI VOUS ETES NE UN 5 JUIN

Vous êtes naturellement cordial et affable et savez comment vous faire des amis. Quand vous avez une idée en tête, il n'est pas facile de l'en déloger. Vous êtes fier de vos héritages spirituels et artistiques et ne souffrez pas qu'on les massacre.

MUFFINS AU MINCEMEAT
(12 muffins)

1¾ tasse de farine tout-usage tamisée
3½ c. à thé de poudre à pâte
¼ c. à thé de sel
3 c. à soupe de sucre
1 oeuf
¾ tasse de lait
¼ tasse de beurre fondu
¾ tasse de mincemeat (maison ou en conserve) bien égoutté.

Beurrer 12 moules à muffins de moyenne grandeur. Préchauffer le four à 400°F. Tamiser ensemble dans un bol : farine, poudre à pâte, sel et sucre. Bien battre l'oeuf; le mêler au lait, au beurre fondu et au mincemeat. Faire un puits au centre des ingrédients secs et ajouter le liquide tout à la fois, mêlant juste assez pour humecter toute la farine. Remplir aux deux tiers les moules préparés. Cuire à four préchauffé 15 à 20 minutes. Servir chauds avec du beurre.

Le vison contrefait, fourrure abordable

(Par la Presse Canadienne)

L'industrie de textiles synthétiques, après avoir fabriqué des fourrures en simili-loutre, léopard et mouton de Perse, a mis au point le vison synthétique.

Le nouveau produit s'appelle vison contrefait, pour le distinguer de la véritable fourrure. Cependant, à moins d'être un expert en la matière, il est difficile d'établir la différence à première vue entre le vrai et le faux.

Les rayures étroites imitant les peaux de vison et la coupe savante des manteaux de femmes donnent une fidèle réplique et peuvent tromper bien des gens, sauf l'élégante qui porte ce vêtement.

Dans le passé, l'imitation de vison provenait de peaux d'écureuils ou rat musqué, suivant un procédé de teinture. Bien que ces manteaux étaient moins coûteux que les authentiques visons, les prix s'inscrivaient quand même dans la catégorie des fourrures.

Les nouveaux manteaux synthétiques deviennent maintenant à la portée des femmes qui doivent compter sur un budget moyen. Le commerce de la simili-fourrure est devenu florissant l'an dernier, lorsque Mme Jacqueline Kennedy partit pour l'Inde vêtue d'un manteau de léopard. Aussitôt des milliers de femmes voulurent en avoir un pareil. Toutefois, le prix devenu encore plus élevé par la pénurie des peaux de léopards, obligea un grand nombre de femmes à choisir un simili-léopard offert sur le marché.

Ces imitations connurent une certaine vogue, jusqu'au moment où la mode mit à jour le manteau synthétique. En plus du prix réduit, le faux vison offre d'autres avantages. Il est léger, ne change pas de couleur par l'oxydation et ne nécessite pas d'être entreposé au froid durant les chaleurs. De plus, les mites n'aiment pas le goût du vison contrefait.

On peut concilier élégance et confort pour maintenir le pied en bonne condition

(Par la Presse Canadienne)

La femme, qui doit marcher beaucoup ou demeurer debout longtemps, ne devrait pas être continuellement chaussée de souliers à talons hauts.

Ce genre de souliers convient très bien pour le soir, mais le reste de la journée, une femme en portant des chaussures confortables, avec talons de hauteur moyenne, fait en sorte que ses pieds retrouvent leur position normale.

Actuellement, la femme qui se préoccupe de la mode, peut concilier élégance et confort, car plusieurs nouveaux styles de souliers mettent en vedette des talons bas ou de hauteur moyenne. **Tout en maintenant le pied en bonne condition, on peut être à la page selon les dictées de la mode.**

REPARATION ET VENTE
de
CHAPELETS
et
CHAINES de COU
CHRISTIAN ENR.
483 de la Couronne Tél. 523-8337

DEPUIS CINQ GENERATIONS

Fondée en 1845

J.-LEOPOLD LEPINE, président
ROBERT LEPINE, sec., F.-GABRIEL LEPINE, trés.

BUREAU
715 ST-VALLIER EST
(carré Lépine)

FUNERARIUMS

705 St-Vallier est — 96 St-Cyrille est
300 Ste-Foy — 318 de la Canardière
535 des Oblats (J.-Wilfrid Laberge Enr.)
1584 Ch. St-Louis, Sillery (Chs Cloutier Enr.)

NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE:
529-6811
Un seul numéro pour tous les services

dégustez une
salade croquante

Il n'existe pas un autre vinaigre qui possède la pureté Canada, grâce à sa fine saveur vieillie et sa pleine force vos salades seront les plus appétissantes.

Et les vinaigres Canada *sont moins chers* parce qu'ils sont fabriqués dans votre propre région.

Blanc
Cidre de pomme
Malt

Essayez le cruchon commode de 40 oz. avec le BOUCHON DE SÛRETÉ.

LES VINAIGRES PURS CANADA
Vieillis dans des tonneaux de bois

Le vinaigre des MEILLEURES MARINADES!

Petits chapeaux

7316

Alice Brooks

Faciles à confectionner, vous aimerez ces légers chapeaux qui protégeront vos cheveux des grands vents.

Le patron 7316 donne 6 modèles différents.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....

Tout en magasin pour la future MARIEE!

Offrez un service de vaisselle en porcelaine

ou semi-porcelaine anglaise ou tout autre article du genre. Rendez-vous sans tarder chez Renaud & Cie. Vous y trouverez le meilleur choix en ville.

Une visite facilitera votre choix et vous permettra de profiter de

PRIX TRES AVANTAGEUX

CHOIX DES PLUS COMPLETS DE:

- Vaisselle
- Verrerie
- Coutellerie
- Ustensile de cuisine
- Service à thé
- Cadeaux pour toutes occasions

RENAUD & CIE
82, rue St-Paul, Québec — Tél.: 525-4775
476, Lafontaine, Rivière-du-Loup

Comédienne et polyglotte

NEW-YORK — (P.C.) — L'actrice Elke Sommer, d'origine allemande, qui est actuellement aux Etats-Unis pour jouer aux côtés de Paul Newman, dans "The Prize", est une femme qui a le don des langues. Elle parle cinq langues couramment et elle a tourné des films en Italie, en France et en Allemagne.

Son plus grand succès a résulté de son interprétation dans "The Victors". Cette comédienne a appris l'anglais alors qu'elle travaillait comme aide maternelle durant six mois en Angleterre.

Au cours d'un voyage en autobus qu'elle et sa mère effectuaient en Italie, les deux femmes décidèrent de s'arrêter dans la petite ville de Viareggio. Or, il se trouvait que ce jour-là, les résidants de l'endroit organisaient un concours de beauté.

Elke Sommer fut choisie pour porter le titre de "Miss Viareggio". Sa photographie fut publiée dans les journaux et revues, et par la suite, elle reçut des offres pour faire du cinéma. C'est ainsi qu'elle interpréta des rôles dans quatre films italiens.

L'espoir renaît

CLEVELAND (P.A.) — Une jeune fille de 22 ans, à qui on n'accordait que trois ans de survie, il y a deux ans, vient d'obtenir ses diplômes à l'Université du Colorado et on prévoit qu'elle vivra 50 autres années.

Les médecins avaient condamné Linda Cornish à une mort à brève échéance, à moins qu'elle ne subisse une délicate et dangereuse opération au coeur; ils ne lui donnaient que la moitié des chances de succès.

L'affection mitrale nécessitait une intervention chirurgicale très difficile, dont fut chargé le Dr Earl B. Kay, à l'Hôpital Saint-Vincent, de Cleveland. Et maintenant, au lieu de trois ans, Linda pourra vivre plus de 50 ans, disent les médecins.

"Dieu ne vous donne pas plus que vous pouvez endurer", de commenter Linda, ajoutant que pour sa part, elle a devant elle un avenir à présent rempli d'espoir.

A notre portée

● Un élégant fuseau en satin rose, copie de Jacques Heim, mis à la portée de toutes, puisqu'offert à $16.98
● Collet tourmaline et

La tunique !

● Cette longue tunique d'où émerge une ceinture nouée se complète d'une jupe droite coupée dans le même tweed léger d'importation britannique.

Stationnement gratuit 1h. Nouveau Garage Frontenac, 47, rue St-Louis — H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

HOLT RENFREW, en conformité avec leur principe d'écouler la marchandise deux fois par année, annoncent l'événement maintenant connu comme la grande semi-annuelle

Vente par tout le magasin

Trois jours seulement
mercredi, jeudi et vendredi

Chaque article* du stock régulier du magasin HOLT RENFREW sera offert à un

Escompte de 10% à 50%

Toutes les étiquettes indiquent clairement le prix antérieur et le prix actuel de la marchandise de choix propre à H.R... rien, provenant d'autres sources, n'a été ajouté pour la vente.

Robes, manteaux, tailleurs, accessoires, vêtements de sport
Fourrures . . manteaux, jaquettes, capes, étoles et écharpes
Linge de ménage . . produits d'artisanat québecois
Lingerie, négligés, corsets . . vêtements de bébés et d'enfants
Vêtements et accessoires pour hommes et garçons

Un point très important de la vente!

Le stock H.R. entier de belles fourrures

à des rabais extraordinaires

Voici des exemples des épargnes:

$299

se vendaient jusqu'à $550

Manteaux de Mouton de Perse gris naturel
Manteaux de Mouton de Perse teint noir
Manteaux en dos de Rat musqué teint brun
Jaquettes de Mouton de Perse gris naturel
Jaquettes de Vison chinois teint brun
Etoles de Vison, Sauvage ou Canada Majestic† Pastel

$399

se vendaient jusqu'à $650

Manteaux de Castor rasé
Manteaux de Mouton de Perse teint noir
Manteaux de Mouton de Perse gris naturel
Manteaux de Seal d'Hudson (Rat musqué teint)
Etoles de Vison, Sauvage; Canada Majestic† Dark ou Pastel; Tourmaline††

Toutes les fourrures peuvent être achetées selon le plan de réserve . . avec entreposage gratuit dans nos voûtes jusqu'à l'automne

*A l'exception de quelques lignes de marchandise . . et modes récemment arrivées.
†Canada Mink Breeders
††Ember Mink Breeders

Toutes les ventes sont finales!

HOLT RENFREW

Place l'Hôtel de Ville

Egalement . . Succursale . . Château Frontenac

Pour éviter une catastrophe nucléaire

U Thant suggère l'établissement d'une autorité mondiale dirigée par les Etats-Unis et la Russie

U Thant (au centre) Sauver le genre humain

SOUTH HADLEY, Mass. (Reuter) — Dans un discours prononcé, hier, au collège de "Mount Holyoke" à South Hadley, U Thant, secrétaire général de l'ONU, a demandé l'établisseemnt d'une autorité mondiale dirigée par les Etats-Unis et l'Union soviétique pour sauver le genre humain d'une catastrophe thermonucléaire.

Lançant un appel pour metre fin à la guerre froide, U Thant a déclaré que le "fanatisme idéologique" constituait une grave menace pour l'humanité.

Si le climat de méfiance et de crainte continue, et que les armes nucléaires ainsi que les engins de destruction se multiplient, le danger d'un anéantissement total de l'humanité devient "plus proche, plus précis et plus grave qu'avant", a-t-il ajouté.

"Les Etats-Unis et l'Union soviétique ont maintenant le contrôle de presque tout l'arsenal nucléaire du monde. Leur intérêt commun est de s'assurer que les mesures actuelles en vue d'empêcher l'utilisation de cette force dévastatrice ne sont pas affaiblies, mais renforcées", a-t-il poursuivi.

Les Etats géants

U Than a également déclaré qu'il était impossible de concevoir une autorité mondiale qui puisse physiquement dominer les Etats géants. "La seule chose possible, a-t-il indiqué, est d'utiliser la force des deux géants afin d'éviter une guerre entre les autres pays".

A la question de savoir comment la menace d'un conflit pourrait être écartée entre ces deux géants, U Thant a répondu que la première chose à faire était de mettre un terme à la guerre froide.

"Le fanatisme idéologique, a-t-il conclu, qui se développe aujourd'hui, me semble plus implacable et certainement plus dangereux pour l'humanité, que le fanatisme religieux qui a marqué l'histoire des siècles passés".

Celui qui fut le père de tous a particulièrement aimé les enfants

● Aussitôt que l'annonce de la mort de Sa Sainteté Jean XXIII fut faite par le cardinal camerlingue Masella, de tous les coins de la Ville - Eternelle accoururent les chrétiens de tous les âges pour prier à l'intention de celui qui fut le Vicaire du Christ sur la terre. Sur les dalles de la Place St-Pierre, de toutes jeunes filles, accompagnées de leurs institutrices, offrent leurs prières à Dieu.

Projet de système financier pour l'ONU

Les pays afro-asiatiques ne sont pas entièrement d'accord

Leurs gouvernements décideront

NATIONS - UNIES, (PC) — Un "plan global" de compromis financier a été établi à la suite des négociations d'un groupe de six pays de l'ONU, mais on a opposé immédiatement des difficultés à sa réalisation.

De hautes personnalités canadiennes ont déclaré que ce plan, consistant en quatre projets de résolution ayant pour but de permettre de régler les frais suscités par les forces de paix de l'ONU pendant le dernier semestre 63' avait fait l'objet d'un accord de la part de cinq pays industrialisés et de cinq nations sous-développées. Mais les pays formant les blocs afro-asiatique et d'Amérique latine, qui se sont réunis ensuite séparément, ne l'ont pas accepté immédiatement.

Un informateur impliqué dans ces négociations a fait savoir que les pays d'Amérique latine avaient accueilli ce plan en faisant seulement des réserves peu importantes. Mais certains membres afro-asiatiques ont soulevé des objections plus sérieuses et ont demandé un délai pour permettre à leurs gouvernements respectifs d'étudier ce projet.

LES AGRESSEURS

Il a précisé que les difficultés concernent essentiellement deux domaines: une demande de certaines nations qui veulent qu'on s'entende en principe pour que les pays "agresseurs" paient des sommes supplémentaires pour l'entretien des forces de paix, et des requêtes voulant qu'une autre réductio.. des frais prévus pour les pays sous-développés intervienne.

Les informateurs canadiens avaient auparavant déclaré qu'ils espéraient présenter d'ici demain les quatre résolutions à la commission budgétaire de l'Assemblée générale.

Le groupe des dix nations est présidé par M. William Barton, conseiller de la mission canadienne. Les informateurs canadiens ont précisé que ce plan global, s'il était accepté, isolerait le bloc soviétique, qui a refusé de payer sa quote-part pour les troupes de l'ONU au Congo et au Moyen-Orient.

Echec anglo-russe au Laos

Le PATHET LAO aurait-il épousé l'idéologie de la Chine communiste?

VIENTIANE, (PA) — Les diplomates croient déceler une influence de la Chine communiste dans le rejet du Pathet Lao, procommuniste, d'une requête conjointe de l'Union Soviétique et de la Grande Bretagne pour le rétablissement de la paix au Laos.

Les quartiers généraux du Pathet Lao, à Khang Khay, émane contre les Etats-Unis une accusation d'interférence dans la Plaine des Jarres. Le Pathet Lao a également fait savoir que si cette interférence ne cesse pas, "10 ou même 20 appels à la paix ne donneront aucun résultat".

La Grande Bretagne et l'Union Soviétique ont présidé la conférence de Genève sur le Laos et c'est à ce titre que les deux pays ont présenté leur appel à la paix, la semaine dernière. Il a été transmis au Pathet Lao jeudi.

Les diplomates postés à Vientiane, la capitale du Laos, ont fait observer, hier, que le Pathet Lao semble suivre la ligne ferme d'hostilité à l'égard de l'Occident de la Chine communiste, qui rejette la politique de coexistence pacifique des Russes.

Un communiqué publié hier par les services du premier ministre laotien, le prince Souvanna Phouma, déclare que les communistes ont bombardé sans répit, samedi, les positions neutralistes. Dans la Plaine des Jarres, depuis 4 jours, communistes et neutralistes se livrent à de violents combats.

Savez-vous ce qu'est un "DIURÉTIQUE"?

Peut-être pas. Mais vous avez sûrement ce que fait un "diurétique". Et il y a des moments où vous devriez en prendre un. Vous comprenez probablement l'importance du rôle des reins pour vous maintenir en bonne santé. Vous savez que si les reins cessent de fonctionner normalement, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Il peut s'ensuivre une irritation des voies urinaires et des malaises de la vessie, souvent suivis d'un mal de dos, de fatigue et d'un manque de sommeil. C'est là que les propriétés diurétiques des Pilules Dodd's pour les Reins peuvent vous aider. Grâce à leur action de stimulation diurétique, les Pilules Dodd's pour les Reins aident à rétablir le fonctionnement normal des reins, ce qui soulage la cause organique du mal de dos et de la fatigue. Si vous souffrez de maux de dos et d'une sensation de fatigue parce que vous avez les reins paresseux, vous pouvez compter sur les Pilules Dodd's pour les Reins, comme l'ont fait de nombreux milliers de gens depuis 70 ans. Recherchez la boite bleue à bande rouge avec la marque Dodd's à n'importe quel comptoir de produits pharmaceutiques. 83F

Dodd's Kidney Pills

Un cadeau parfait...

Pour tous les **GRADUES**

L'ELEGANTE

REMINGTON II

11 pouces de chariot

La portable qui rivalise avec la machine de bureau.

Les meilleures caractéristiques de notre machine à écrire de bureau incorporées dans cette toute nouvelle portable. Clavier extra-léger complet de 44 touches et 88 caractères Tabulateur miracle. Large chariot pouvant contenir des lettres à entête grand format.

autres modèles à partir de 59.95

Venez la voir et en faire l'essai

Gérald Martineau

"La Maison du Service"

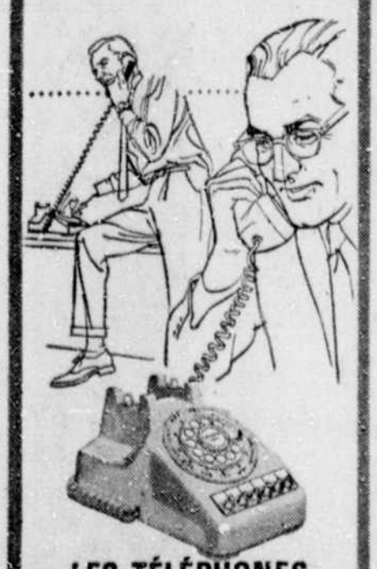
480, rue Dorchester, Qué.
Tél.: 525-5156

Trois autres

SERVICES DE COMMUNICATIONS BELL POUR RÉSOUDRE VOS PROBLÈMES D'AFFAIRES

Vous aimeriez pouvoir traiter plus d'affaires au téléphone?

Votre personnel doit courir pour répondre à un appel— vos clients ne peuvent pas vous atteindre?



LES TÉLÉPHONES À POUSSOIRS...

vous permettent de ne perdre aucun appel et de tirer un meilleur parti du service téléphonique: vous pouvez prendre vos appels à deux, trois endroits ou plus — vos principaux collaborateurs, quand ils ont à faire hors de leur bureau, ne sont jamais éloignés d'un téléphone; vous pouvez suspendre une communication pendant que vous vous renseignez ou que vous répondez à un autre appel; les boutons s'illuminent pour indiquer les lignes occupées; bref, avec les téléphones à poussoirs, vous vous épargnez temps et fatigue, vous accélérez le service et le travail d'équipe, et vous donnez plus de satisfaction à vos clients!

On demande le directeur de l'usine?

On a besoin du préposé à l'entretien?

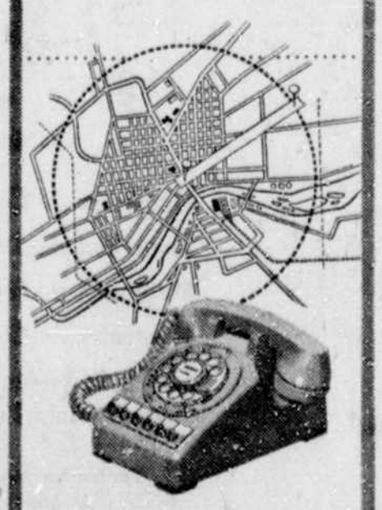
On cherche le directeur des banquets?

Le BELLBOY

permet de rejoindre immédiatement la personne voulue. Les principaux employés appelés à se déplacer dans l'entreprise portent sur eux un petit récepteur léger qui les prévient par un bourdonnement discret quand on les demande pour une communication téléphonique, une réunion ou un message. Le Bellboy fonctionne à l'extérieur comme à l'intérieur. Rapide, pratique... c'est le messager idéal dans les usines et institutions.

Vous perdez des ventes hors de votre ville?

Vous avez besoin d'une succursale—sans loyer, frais généraux ni personnel supplémentaire?



LE SERVICE DE SUCCURSALE

vous permet d'avoir un numéro de téléphone local et une inscription dans l'annuaire des localités éloignées où vous pouvez avoir des clients ou de futurs clients, mais en nombre insuffisant pour justifier l'ouverture d'une succursale! Ceux-ci peuvent vous appeler et vous pouvez les appeler (ainsi que tout autre numéro de cette localité) sans frais d'Interurbain. Bref, le service de succursale vous procure les avantages d'un bureau additionnel, sans loyer ni personnel supplémentaires. Il vous permet d'accroître votre chiffre d'affaires, de mieux couvrir votre territoire, de fournir un meilleur service!

Certains de vos problèmes d'affaires ne sont peut-être que des problèmes de communications. La compagnie Bell possède l'outillage, l'expérience — et l'imagination — qu'il faut pour vous aider à trouver la solution. Communiquez avec nous aujourd'hui même!

BELL

Les communications sont notre raison d'être

Ce qui s'est passé dans le monde, hier

BIRMINGHAM: Le juge **Seybourn Lynne** de la Cour suprême a ajourné la décision qu'il devait prendre à la suite d'une requête du département fédéral de la Justice, au sujet de **George Wallace**, gouverneur de **l'Alabama**. Le département tente d'empêcher M. Wallace de s'opposer en personne à l'entrée de 2 étudiants noirs à l'université de l'Alabama...

WASHINGTON: Les **Etats-Unis** vont rétablir leurs relations diplomatiques avec le régime **Duvalier en Haïti**...

LIEGE: Le conseil de l'Association médicale **belge** a suspendu le Dr **Jacques Casters** pour une période de 2 ans. Le médecin avait été accusé de complicité d'homicide dans l'affaire **Van de Putt**...

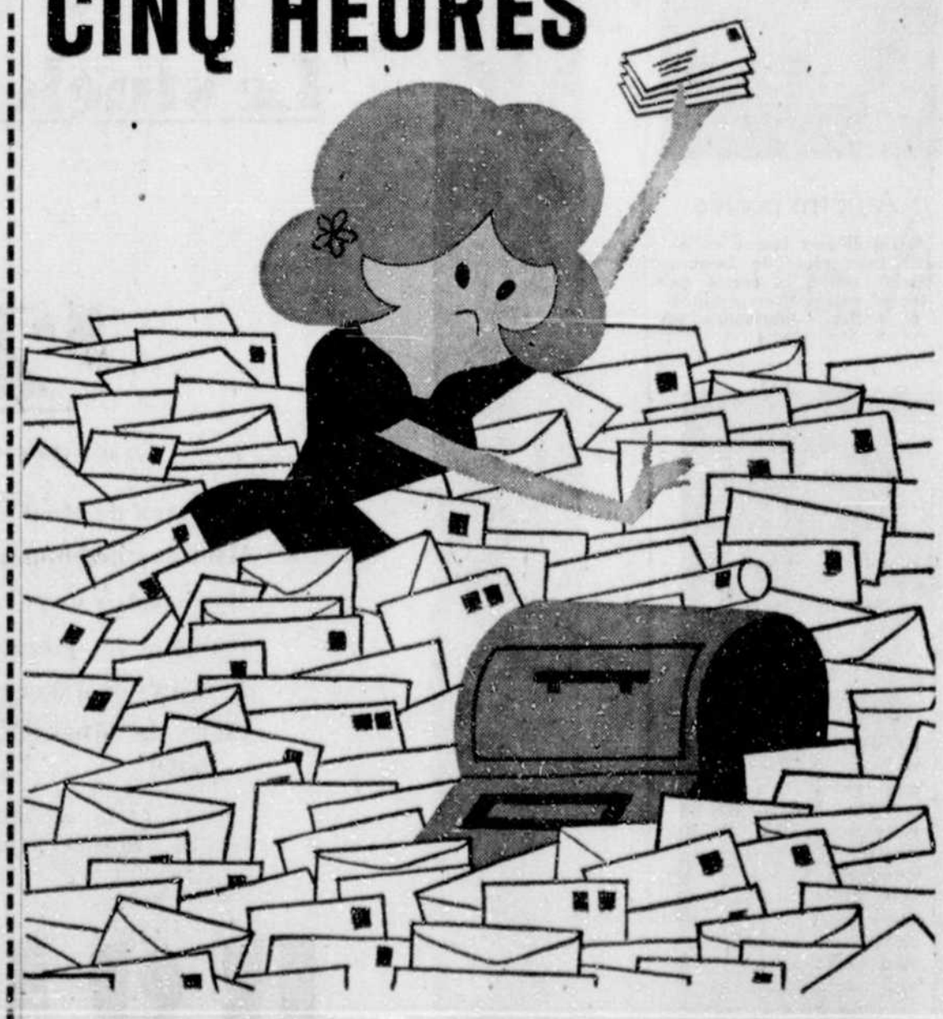
NOUVELLE-DELHI: Un **Dakota** de la compagnie aérienne de l'Inde s'est écrasé près de **Pathankot**. Les 25 passagers et les 4 membres d'équipage ont tous été tués.

VARSOVIE: Le cardinal **Stephen Wyszynski**, primat de **Pologne**, qui se trouvait à Bialystok où il devait installer un nouvel évêque, a dû regagner Varsovie de toute urgence. Le prélat, âgé de 61 ans, souffre d'une indisposition dont la nature n'a pas été révélée...

TOKYO: M. **Soekarno**, président d'**Indonésie**, et M. **Tunku Abdel Raham**, premier ministre de **Malaisie**, ont exprimé publiquement leur amitié réciproque. Mais ni l'un ni l'autre, n'a annoncé une entente précise sur la proposition de création de la Fédération de **Malaisie**...

ORAN: Prenant la parole à l'inauguration d'une usine de textile, **Ben Bella**, président du conseil algérien, a déclaré que l'**Algérie** se devait de fabriquer ses chaussures et ses vêtements et ne plus dépendre des industries françaises et anglaises...

LE CAP: M. **Jim Fouché**, ministre sud-africain de la Défense, a déclaré que si l'Afrique du sud était attaquée, elle pourrait mobiliser immédiatement 140,000 hommes, au moins...

EVITEZ LA COHUE DE CINQ HEURES

POSTEZ DE BONNE HEURE.

POSTES CANADA POST

Echos du Parlement

(Par Roger Bruneau)

LA MORT DE MME CLICHE

Le premier ministre s'est dit profondément touché de ce se sont unis dans des expressions de condoléances à l'égard du ministre des Terres et Forêts, M. Lucien Cliche, dont la femme née Clara Morrison est décédée à Québec dimanche.

Le premier ministre s'est dit profondément touchée de ce décès survenu après quelques semaines de maladie seulement. Il rappelle que c'est lui qui avait convaincu Mme Cliche, en 1960, de laisser son mari se présenter aux élections provinciales.

Le chef de l'opposition s'est joint à la douleur du ministre des Terres et Forêts, disant que les desseins de la providence semblent parfois cruels à ceux qui ne les regardent pas avec les yeux de la foi.

BICULTURALISME

Le premier ministre Jean Lesage a promis de déposer aujourd'hui, sur la table de l'Assemblée législative, la copie d'une lettre adressée par M. Lester B. Pearson, relativement à l'enquête sur le biculturalisme et le bilinguisme.

Il a fait cette déclaration à la demande du chef de l'opposition, M. Daniel Johnson.

Le ministère de l'Industrie et du Commerce sera chargé de faire une brève enquête d'ici un jour ou deux, relativement aux récentes hausses du prix du sucre. Aujourd'hui ou demain, le premier ministre Jean Lesage fera une déclaration en Chambre à la suite de cette brève enquête.

En réponse à une requête du chef de l'opposition, M. Daniel Johnson, le premier ministre dira également dans sa déclaration si la raffinerie de Saint-Hilaire a suivi la fluctuation des prix du sucre depuis quelques semaines.

LE PONT DE LA RIVIERE YORK

Nous apprenons que les ingénieurs du ministère des Travaux publics ont réussis à dynamiter la travée centrale du pont endommagé par la crue exceptionnelle du printemps sur la rivière York, en Gaspésie.

L'érection d'un pont Bailey est commencé dès hier sur l'emplacement de ce pont et les travaux seront terminés vers la fin de semaine .

Le pont Bailey restera en place temporairement, soit jusqu'à ce qu'on ait reconstruit un nouveau pont sur la rivière York.

CONSEIL DU TOURISME

Le Conseil du Tourisme de la province de Québec tiendra, jeudi et vendredi, à l'auditorium du Jardin Botanique de Montréal, les premières d'une série d'audiences publiques.

Tous les citoyens, groupements de chasse et de pêche, personnes qui font profession d'accueillir des chasseurs et des pêcheurs et autres organismes, pourront présenter des mémoires au Conseil au sujet de l'aménagement des territoires de chasse et de pêche dans le Québec.

CONTRATS

Le service des contrats du ministère de la Voirie a tenu, les 29 et 30 mai, deux importantes séances au cours desquelles il a procédé à l'ouverture de soumissions publiques au sujet de l'exécution de travaux dont le coût est estimé à $8,219,327.10 dont plus de $5 millions en rapport avec la construction de l'autoroute des Cantons de l'Est.

Dans un cas, il s'agit de travaux dans la paroisse de St-Alphonse et dans le canton de Granby. Huit soumissions ont été présentées dont la plus basse, de $2,501,628.91, fut présentée par H.-J. O'Connelle Ltd de Dorval.

La même maison a aussi soumis un montant de $2,495,655.74 soit la plus basse soumission, pour des travaux dans la paroisse Notre-Dame de Bonsecours, Ste-Marie et Ste-Angèle Monnoir, dans le comté de Rouville.

McNamara (Québec) Ltd a soumis un montant de $2,387,261. pour la construction de l'infrastructure et de la superstructure d'un pont sur la rivière Richelieu. La plus haute soumission atteint dans cas près de trois millions de dollars.

les îles Hawaii vous invitent

allez-y par jet du Canadien Pacifique

Hawaii, Kauai, Oahu, Maui . . . des noms aussi envoûtants que les îles qu'ils désignent. Le temps semble s'arrêter, les journées sont paisibles . . . excursions enchanteresses, plages extraordinaires, voile ou aquaplane hawaiien. Le temps est au beau toute l'année. Prenez le Superjet DC-8 "Empress", le service le plus rapide et le plus direct, de Montréal. Vous pouvez économiser $26, si vous volez en "Britannia" . . . seulement $431.20 pour une excursion de 23 jours, classe économique aller et retour. Correspondances directes pour Fidji, la Nouvelle-Zélande et l'Australie. Consultez votre agent de voyages ou le Canadien Pacifique, 522-3841.

PAR AVION avec le

Canadien Pacifique

TRANS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HÔTELS / TELECOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

LA LIAISON FRANÇAISE Inc.

75, rue D'Auteuil — Tél. : 522-2601

QUEBEC

Au Palais de Justice

La Cour d'Appel maintient une décision du juge Jolicoeur condamnant deux policiers à deux mois de prison pour voies de fait

(Par François Trépanier)

MM. Aldéric Caron et Pierre-Paul Bouchard, deux agents de la Sûreté provinciale qui avaient été trouvé coupables de voies de fait par le juge Henri Jolicoeur de la Cour des Sessions de la Paix, ont vu leur appel rejeté par les juges Edouard Rinfret André Taschereau et Antoine Rivard de la Cour d'Appel.

Caron et Bouchard avaient été trouvés coupables de l'offense qu'on leur reprochait le 6 juin 1961 dans le district de Saguenay. Par suite du jugement, ils avaient été condamnés à deux mois de prison.

Caron et Bouchard s'étaient attaqué à un dénommé Gaston Tremblay en le frappant de leurs poings, de leurs mains et de leurs pieds et lui avaient causé des lésions corporelles graves.

"Après avoir lu la preuve et le jugement très détaillé et très complet de première instance, a dit le juge Rinfret en rendant sa décision, il ne me reste plus aucun doute que les appelants se sont effectivement portés à des voies de fait graves à l'endroit du plaignant Tremblay; les témoignages des policiers qui ont vu Tremblay, celui du médecin qui l'a examiné le lendemain de l'incident et qui a constaté nombre de blessures, résultats d'au moins une vingtaine de coups de poing ou de pieds et que le juge de première instance qualifie "d'effarantes constatations", scellent le cas de façon péremptoire.

"L'article 26 du Code criminel ne saurait venir à la rescousse des appelants; ils ont incontestablement employé beaucoup plus de force qu'il n'était nécessaire dans les circonstances; les coups reçus constituent un excès sans nom surtout lorsqu'on se rappelle que Tremblay, pendant tout le cours de cette raclée, avait les menottes aux mains.

"Quant à la sentence de deux mois de prison, a terminé le juge Rinfret, je la considère loin d'être exagérée".

Lorenzo Mélançon écope de six mois de tôle encore pour une affaire de moeurs

Le juge Alphonse Garon de la Cour des Sessions de la Paix a imposé, hier, une sentence de douze mois de prison à Lorenzo Mélançon, un journalier de 33 ans de St-Grégoire-de-Montmorency qui s'est reconnu coupable d'action indécente.

Mélançon qui est un habitué des Tribunaux avait été condamné il y a environ deux ans au pénitencier par le juge en chef Thomas Tremblay pour avoir pénétré "nu" dans une institution religieuse.

Il aurait pu cette fois ne purger que six mois de prison en payant une amende de $500. imposée par le juge Garon. L'amende n'était pas payée cependant, il devra faire douze mois.

L'accusation d'enlèvement portée contre Deschene et Michaud est retirée

Le département du procureur-général a décidé de retirer l'accusation d'enlèvement qui avait été portée contre Camille Michaud, le militaire d'Edmonston condamné à 25 ans de pénitencier et à huit coups de fouet et contre Laurier Deschênes, le journalier de Québec qui avait été condamné à 22 ans de détention et à six coups de fouet pour le viol de la Côte Ste-Geneviève.

Le procureur de la Couronne Me Jean Bienvenue a communiqué la décision hier lors de la dernière séance des Assises criminelles de la Cour du Banc de la Reine.

Michaud et Deschênes avaient été accusés d'enlèvement à la suite du viol d'une mère de famille de 33 ans. Ils avaient subi leur procès sous l'accusation de viol et ils leur restaient un procès à subir sous l'accusation d'enlèvement.

Les sentences imposées étant déjà assez fortes, le département du procureur - général a jugé inutile de recommencer un nouveau procès en marge de l'histoire d'enlèvement.

La comparution d'un Esquimau accusé de tentative de meurtre est ajournée

Le juge Alphons Garon a dû ajourner, hier, la comparution d'un Esquimau de la Baie James, accusé de tentative de meurtre, faute d'interprète.

Après avoir lu l'accusation, le juge Garon a pris une telle décision voyant que l'Esquimau ne parle ni le français ni l'anglais.

L'homme des glaces aurait tenté de tuer son épouse à coups de pelle et en mettant le feu au domicile conjugal qui n'était pas un iglou.

Pierre Délisle est envoyé aux Assises

Pierre Délisle, un journalier de la Côte de Beaupré qui fut arrêté dernièrement en compagnie d'une bande de jeunes gens pour vol d'auto et vol de gaz a été renvoyé, hier, pour subir son procès aux Assises criminelles de la Cour du Banc de la Reine par le juge Henri Jolicoeur de la Cour des Sessions de la Paix.

Le juge Jolicoeur a décidé qu'il y a matière à procès en rapport avec une accusation de vol de remorque. La décision a été prise après que deux complices eurent déclaré que Délisle avait volé du gaz dans une station de gaz puis, par la suite, emprunté une remorque pour "faire une blague".

Pour ce qui est du vol de gaz, le juge Jolicoeur va rendre sa décision ce matin.

Décision du juge Lacroix maintenue

La Cour d'Appel a maintenu, hier, un jugement qui avait été rendu par le juge Gérard Lacroix de la Cour Supérieure jugement qui rejetait une action en dommages qui avait été intentée à la suite d'un accident qui s'était produit le 9 février 1958 sur la route no 5 entre Kingsey et Warwick.

Le demandeur M. René Luneau avait été heurté par le défendeur un chauffeur de taxi alors qu'il se trouvait au milieu de la route debout à côté de son véhicule. Lorsque l'accident s'était produit, il neigeait très fort et la vision était très mauvaise. Le défendeur circulait à petite vitesse et avait tout fait pour éviter la collision.

La Cour d'Appel a décidé comme le juge Lacroix que le demandeur aurait dû prendre les précautions pour ne pas être blessé.

"Il a volé les roues", disent ses amis

Le juge Henri Jolicoeur a décidé, hier, qu'il y a matière à procès dans le cas de Jean-Paul Fiset, un résident de Donnacona accusé d'avoir volé des roues d'automobile.

Fiset a été renvoyé aux Assises criminelles après que deux de ses "amis" eurent déclaré qu'il avait volé les roues d'une voiture appartenant à M. Marcel Caron.

Russel Taylor en Cour Suprême

L'avocat Me Lawrence Corriveau a soutenu, hier, devant la Cour Suprême que la décision de la Cour d'Appel de casser le verdict de culpabilité rendu en 1960 contre l'industriel de Beauport Russel Taylor doit être maintenu.

Me Corriveau a expliqué que Taylor qui avait été trouvé coupable de négligence criminelle ne fut aucunement identifié lors de son procès aux Assises criminelles présidées par le juge Gérard Lacroix comme le conducteur de l'automobile qui heurta le jeune Marcel Berthiaume sur le boulevard Henri-Bourassa en 1960.

Me Corriveau a émis cette opinion alors que le procureur de la Couronne Me Yvan Mignault plaidait en vue de faire casser la décision de la Cour d'Appel.

La Cour d'Appel cassa l'an dernier le verdict de culpabilité rendu contre Taylor jugeant la preuve insuffisante disant même que le juge qui présida le procès aurait dû retirer la cause des mains du jury.

Le "présent officiel" de la campagne

Une paire de jolis boutons de manchettes constitue le présent officiel qui sera remis par le R. F. Supérieur du collège de Victoriaville, à tous les principaux organisateurs bénévoles, ainsi qu'aux généreux souscripteurs de mille dollars et plus, dans la grande campagne de souscription actuellement en cours, en faveur du collège de Victoriaville.

Le motif décoratif de ces boutons représente le blason du collège de Victoriaville, blason qui se décrit comme suit en langage héraldique : "Parti au premier d'or à trois feuilles d'érable de sinople unies par leurs tiges de gueules; au deuxième d'argent à un flambeau de sable allumé de gueules; au chef d'azur chargé d'un Sacré-Coeur rayonnant d'or en forme de croix".

Sur un ruban placé en exergue du blason, apparaît la devise du collège : "MELIORA PARAMUS" : "NOUS PREPARONS UN AVENIR MEILLEUR".

Les personnes qui portent fièrement les boutons de manchettes de la campagne du collège sont donc, ou bien des collaborateurs bénévoles très actifs dans les comités, ou bien des donateurs de mille dollars et plus, ou encore l'un et l'autre à la fois.

Le professeur ne sera jamais remplacé par la TV scolaire

La télévision scolaire ne pourra jamais prétendre remplacer efficacement le professeur en classe et l'élaboration d'une pédagogie de l'enseignement télévisé s'impose.

C'est là une des conclusions auxquelles en sont venus les membres de l'Association mathématique du Québec à l'issue de leur 5e congrès annuel tenu, récemment, à Chicoutimi et à Jonquière.

L'opinion précitée a été émise après une étude de trois professeurs faite à la lumière d'expériences tentées depuis quelque temps dans le domaine de la TV scolaire: cours de physique au niveau de 10e année durant les premiers mois de 1963 et cours de métallurgie donnés en circuit fermé depuis quatre ans.

Le rôle fondamental du professeur, celui de développer au maximum les possibilités de travail personnel de l'élève, ne saurait être modifié par l'avènement de la télévision scolaire, ont-ils précisé.

Un des conférenciers a recommandé devant l'immense portée du cours télévisé que l'on confie non seulement au professeur mais aussi à un comité consultatif de scientifiques hautement qualifiés la responsabilité du contenu mathématique et de l'esprit dans lequel le cours serait donné.

UN COUP D'OEIL SUR NOS

SOULIERS D'ÉTÉ

BLANC 1 - Talons hauts et cubains. $5.99

BLANC 2 - Talons hauts et cubains. Largeurs 2A et B $9.95

BLANC 3 - Talons hauts et cubains. $5.99

BLANC en "MESH" 4 - Talons hauts et cubains. $8.95

BLANC 5 - Talons hauts et cubains. $8.95

BLANC 6 - Talons "Jet". $5.99

BLANC 7 - Talons hauts et cubains. $5.99

GAGNON & FRÈRE Enr.

Vaste assortiment dans le

SOULIER BLANC

Pointures : 4 à 10

SOULIERS DE TOILE
SANDALES – MOCASSINS

BLANC 14 - Talons : "Stack" ou "Wedges". $4.99

BLANC 13 - Pour garde-malades ou serveuses. Largeurs: 2A et B. $7.95

BLANC 12 - Talons semi-"wedges". $3.99

BLANC 8 - Talons "Wedges". $4.99

BLANC 9 - Semelle "Vulcanisée". $3.99

BLANC 10 - Talons bas $3.99

BLANC 11 - Semelle "FOAM". (Caoutchouc-mousse). $4.99

TOILE TAPISSERIE 15 - Lacé sur le côté. Pts : 4 à 10. $2.99

TOILE TAPISSERIE 16 - Talons "Wedge". Pts : 4 à 9. $2.99

TOILE TAPISSERIE Pts : 4 à 9. SPECIAL $1.99

SOULIERS LEGERS en cuir combiné de couleurs. Semelle en caoutchouc-mousse. — Pts : 4 à 10. SPECIAL $2.99

POUR LE CHALET ET LA RUE Souliers lacés en cuir combiné de couleurs. Pts : 4 à 9. $3.99

CORDUROY Noir, blanc, rouge, or. Pts : 4 à 9. $1.69

TOILE PLAID" ECOSSAIS Pts : 4 à 9. $1.99

TOILE BLANCHE Ligne bleue, verte ou rouge. Pts : 4 à 9. $1.99

SPECIAL Souliers en toile Rouge, blanc, bleu, avec dessins de tons favoris. Enfants : 6 à 10 .99 — Fillettes : 11 à 3 1.29

LAVABLES

NOUS SOMMES AFFILIES AU Caisses de CREDIT POPULAIRE MEMBRE ASSOCIÉ

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

AJOUTEZ .30 par paire — PLUS 6% taxe prov.

PAS de chèque S.V.P.

180 ST-VALLIER OUEST

260 ST-JOSEPH EST

GAGNON & FRÈRE Enr.

896 ST-JOSEPH EST

568, 3e AVENUE

LES PLUS GRANDS DETAILLANTS DE CHAUSSURES A QUEBEC

A 260 ST-JOSEPH EST, DEPARTEMENT SPECIAL POUR ENFANTS

l'Action sportive

CE QUE J'EN PENSE

(Par Jean POULIOT)

PAIX ET OLYMPIQUES

.....Le hasard fait parfois bien els choses. C'est en effet sous le court règne de S. S Jean XXIII que Rome a obtenu ses Jeux Olympiques qui ne passent qu'une fois dans l'histoire d'une cité. Apôtre de la paix, il a pu voir 5,902 athlètes de 84 nations rivaliser d'adresse et d'amitié entre les murs de la Ville Eternelle.

Le monde idéal serait celui où les les nations se contenteraient de rivaliser sur le champ sportif ou artistique: pendant les Olympiques de 1960, la guerre froide était oubliée et la course se faisait aux records, non aux armements.

Par cette coïncidence, un très grand nombre d'athlètes ont eu l'occasion de rencontrer Jean XXIII personnellement ou encore d'évoluer devant lui dans les concours de canotage sur le lac de Castel Gandolfo. Les Athlètes du monde entier, de quelque croyance qu'ils soient, ont perdu un grand ami.

HONORES PAR LA GALERIE SPORTIVE

Lors de son assemblée annuelle, la Galerie Sportive de Québec a fondé une section de membres à vie pour les anciens rédacteurs et chroniqueurs sportifs. Trois membres ont été honorés à la première séance de nomination.

Même s'il a quitté le sport trop tôt pour pouvoir faire partie de la Galerie elle-même, Edmond Piché a été un contemporain de plusieurs membres actuels de la confrérie, et nous nous rappelons fort bien d'avoir suivi ses articles avec intérêt dans notre enfance.

René Collard a eu l'idée de la Galerie Sportive et en a été le fondateur. Nous avons fait nos premières armes dans la rédaction sportive comme collaborateur de l'intéressante chronique de 11 heures, que les Québecois doivent malheureusement aujourd'hui chercher sur les postes de radio de Montréal ou de Trois-Rivières, sans évidemment y trouver le même intérêt local.

Léo Frenette a été 22 ans directeur des pages sportives de l'Action et nous avons pu travailler sous ses ordres assez longtemps avant qu'il ne soit promu à la page financière, pour apprendre les changements essentiels que comporte le transfert de la radio à un quotidien.

LA MASSICOTTE DOIT SURVIVRE

Une équipe de la ligue Massicotte ayant de la difficulté à se trouver des lanceurs, il fut rumeur samedi, après une partie perdue par défaut, que la survivance de la ligue était en danger. Nous espérons que les choses s'arrangeront, car l'avenir du baseball québecois a besoin de la Massicotte.

Quand, après sept ans sans championnat ,Hugues Beaudoin décida de doter Québec d'une équipe représentative en 1960, il alla chercher dans la Massicotte les Samson, Ouzilleau, McKeaney, Thérierge et Tavera qui complétèrent le noyau déjà en main en une équipe championne sur toute la ligne.

Cette saison, le Parc Marchand domine la ligue Senior du Saguenay avec une équipe presque entièrement composée de produits de la Massicotte. Et si les Athlétiques de Québec semblent vouloir faire mieux que les Mets de New-York avec une équipe complètement nouvelle, il ne faut pas oublier les Léveillé, Kelly, Renaud, Desjardins et Leclair qui ont tous évolué dans le circuit géré par Marcel Brabant.

Il serait vraiment dommage de perdre une telle pépinière, même si son calibre est présentement victime de sa trop grande productivité.

ICI ET LA

Jean-Marc Asselin, qui a remporté la coupe Allan avec les Bulldogs de Windsor, espère se tailler une place avec les Barons de Cleveland à l'automne. — Fernand Simard a été l'objet d'un article avec photo dans l'édition de juin du magazine Ring. — Raceway, qui a parcouru le mille en 2.02.3 à Roosevelt samedi, est inscrit dans plusieurs classes fermées du Club de courses Jacques-Cartier.

Pierre Lechensky qui évolu au deuxième-but pour les Braves de Jonquière est sourd-muet. — Butch Bouthillette a déclaré que ça ne lui faisait rien de perdre les 22 premières parties de la ligue Junior avec les Amis du baseball, du moment qu'il gagnerait les éliminatoires. Il ne doit tout de même pas apprécier la façon dont Manu Fréchette, à moins que ce ne soit René Lavigueur, lui a coûté une défaite dimanche à Charny. — Surveillez bien le "testing" sur le tableau indicateur des courses. Deux fois en deux semaines, les numéros qui servaient à vérifier l'intensité des lumières, ont été précisément ceux du pari-double.

Toutes les parties des Indiens et des Athlétiques auront lieu à 8 h. 30 ,même lorsque les deux clubs locaux se font face. Cette décision a été prise afin de ne pas mélanger les spectateurs.

Des changements mineurs aux règlements du hockey ne font pas oublier plusieurs rumeurs d'échange

● UNE MINUTE DE RECUEILLEMENT. — Le décès de S.S. Jean XXIII a touché ses enfants de toutes les sphères et de tous les âges. Ces jeunes joueurs de baseball des ligues mineures du club Optimiste-Québec ont observé une minute de silence avant leur rencontre d'hier. (Photo: L'Action, par Marcel Laforce).

(Par W. R. WHEATLEY)

MONTREAL (P.C.) — La LNH a effectué plusieurs changements de règlements à l'ouverture de son assemblée annuelle, hier, alors que les rumeurs laissaient prévoir quelques échanges de joueurs.

Personne ne voulait se compromettre, mais la rumeur la plus persistante voulait que Eric Nesterenko, du Chicago, passe aux Rangers de N.Y.

D'autres part, les Leafs de Toronto seraient prêts à échanger Dick Duff et la recrue Gary Jarrett en retour de Murray Oliver, des Bruins de Boston.

Entre-temps, les Hawks de Chicago gardent secret le nom du successeur de l'instructeur Rudy Pilous. On parle surtout de Billy Reay, qui a conduit les Bisons de Buffalo au championnat de la LAH la saison dernière. Ce dernier prétend tout ignorer de l'affaire.

Les rumeurs veulent également que Gus Kyle, pilote du St-Louis de la LPE l'hiver dernier, soit un successeur à Pilous tandis que d'autres rapports laissent entendre que le gérant général Tommy Ivan ajouterait les fonctions d'instructeur à celles de son présent poste.

Enfin, dans le domaine des rumeurs, les Hawks seraient prêts à échanger plusieurs autres joueurs en plus de Nesterenko.

CHANGEMENTS DE REGLEMENTS

Le comité des règlements du circuit a décidé que le remplacement d'un gardien de buts pendant le jeu doit être effectué sans donner lieu à la possibilité d'un trop grand nombre de joueurs sur la patinoire.

Ainsi, le gardien devra atteindre un rayon de 10 pieds du banc des joueurs avant que son remplaçant saute sur la glace.

La saison dernière, il est arrivé à quelques occasions que le gardien soit encore à 60 pieds du banc lorsqu'il était remplacé.

Par ailleurs, le comité a exclu le masque de l'équipement des gardiens. Si bien que ceux-ci ne pourront bénéficier d'un arrêt du jeu afin de réparer ce protecteur du visage. Il pourra cependant le remplacer.

Enfin, au sujet des gardiens de but, on a décidé que les substituts devront arborer un numéro différent que celui du cerbère régulier.

D'autre part, on tentera de mettre fin au retard du jeu en imposant une punition de banc à l'équipe dont les joueurs ne prendront pas leur position lorsque l'arbitre sera prêt à mettre la rondelle au jeu à la suite d'un arrêt.

De plus, l'arbitre n'aura plus aucune juridiction au point de vue des assistances. Il pourra désigner les compteurs, mais les marqueurs officiels devront nommer .es aides.

Enfin, lorsque l'arbitre imposera deux majeures pour bataille, il pourra ajouter une mineure de deux minutes à l'agresseur.

Après la réunion du comité des règlements, la LNH a tenu une session conjointe avec la CAHA et les ligues mineures professionnelles.

Les pros ont accepté plusieurs changements non importants que les amateurs mettront à l'essai, entre autres celui du gel de la rondelle, en autant que la CAHA en fasse usage dans des ligues autres que celles commandités par la LNH.

Parmi les autres changements de règlement, on relève qu'une punition mineure peut être imposée à tout joueur qui a enlevé toute partie de l'intérieur de son gant de hockey.

Au sujet des lancers de punition, si une équipe est à court d'un homme et un but résulte du lancer, l'équipe pourra immédiatement revenir au complet. Il n'était pas fait mention de cette précision dans le passé.

HIER
Ligue AMERICAINE
Chicago 4, Los Angeles 0
Minnesota 1, Kansas City 4
Ligue NATIONALE
Los Angeles 1, Houston 2
AUJOURD'HUI
Ligue AMERICAINE
New York, Terry 6-4 à
Baltimore Barber 8-4 S.
Chicago, Buhardt 5-2 à
Los Angeles, Osinki 3-1 S.
Detroit, Lolich 0-1 à
Cleveland, Latman 1-2
ou Grant 3-5 S.
Minnesota, Pascual 7-4 à
Kansas City, Rakow 6-2 S.
Boston, Wilson 4-4 à
Washington, Cheney 4-6 S.
Ligue NATIONALE
San Francisco Sanford 7-3 à
Chicago, Jackson 7-5 J.
Los Angeles, Miller 3-2 à
Houston, Drott 2-2 S.
Milwaukee, Hendley 4-3 à
New York, Willey 4-4 S.
Cincinnati, Purkey 1-2 à
Pittsburgh, Cardwell 2-6 S.

Ligue AMERICAINE

New York	26	17	.605	½
Baltimore	30	20	.600	—
Chicago	30	20	.600	—
Kansas City	26	21	.553	2½
Boston	23	22	.511	4½
Minnesota	24	24	.500	5
Los Angeles	24	28	.462	7
Cleveland	19	25	.432	8
Détroit	20	27	.426	8½
Washington	17	35	.327	14

Résultats
Ligue NATIONALE

San Francisco	31	19	.620	—
St-Louis	30	22	.577	2
Los Angeles	27	23	.540	4
Chicago	27	23	.540	4
Cincinnati	24	23	.511	5½
Pittsburgh	24	24	.500	6
Philadelphie	23	27	.460	8
Milwaukee	22	27	.449	8½
Houston	22	30	.423	10
New York	20	32	.385	12

Ligue MASSICOTTE

CLASSEMENT

	PJ	PG	PP	Moy.
Portneuf	9	6	3	.666
Beauport	8	5	3	.625
St-Albert	8	5	3	.625
Saillant	6	2	4	.332
Poliquin	7	1	6	.142

Leon Wagner et Frank Malzone sur un pied d'égalité en tête des frappeurs

NEW YORK (P.A.) — Nellie Fox, des White Sox de Chicago, que plusieurs experts de baseball considèrent au déclin de sa carrière, affiche présentement la tenue qui lui a mérité le titre de joueur le plus utile de la LA en 1959.

En effet, le vétéran de 35 ans a porté sa moyenne à .321 la semaine dernière grâce à une poussée de 12 coups sûrs en 31 présences au bâton.

Fox n'a pu atteindre la moyenne de .300 au cours des trois dernières années après en avoir affiché une de .306 en 1959, alors qu'il s'est mérité le titre et où les White Sox ont remporté le championnat de leur circuit. Il a réussi une moyenne de .300 et plus pendant six de ses 13 saisons avec les Sox.

Sa poussée l'a fait monter en cinquième place chez les frappeurs, dominés par Leon Wagner, des Angels, et Frank Malzone, du Boston, sur un pied d'égalité à .343. Wagner est ainsi passé du quatrième au premier rang avec l'augmentation d'un point tandis que Malzone conservait la même moyenne que la semaine précédente.

Par contre l'ex-meneur, Wayne Causey, du Kansas City, a perdu 23 points et est descendu au troisième rang à .333.

Dans la LN

Dans la LN, Wes Covington, du Philadelphie, a repris la première place des mains de Dick Groat, du St-Louis, grâce à un gain de trois points, qui lui donne une moyenne de .351.

Pour sa part, Groat a perdu 10 points et doit se contenter de la deuxième position à .341.

Par ailleurs, Bill White, du St-Louis, est passé du 9e au 3e rang avec un gain de 15 points.

Hank Aaron, du Milwaukee, a cogné deux circuits et son total de 16 pour la saison lui conserve la tête dans ce domaine.

Toutefois, Felipe Alou, du San Francisco, a pris les devants chez les producteurs de points avec un total de 39.

Dans la LA, Wagner et Bob Allison, du Minnesota, se partagent la première place des cogneurs de circuits avec 13 chacun. Wagner domine dans les points produits avec 38.

Baseball Massicotte

Les Aigles de Portneuf ont réussi à avoir le dessus pour une 3e fois sur le St-Albert dans la ligue de baseball Massicotte, en l'emportant de justesse, lundi soir dans l'une des deux parties à l'affiche.

Portneuf triompha par 5 à 4, grâce à un coup sûr de Raymond Giroux qui permettait à Michel Bédard de croiser le marbre, à la 7e manche, Jean-Charles Hardy, qui fut relevé par Marcel Perreault, à la 6e , donna 6 coups sûrs pour devenir le gagnant. St-Albert avait recours à trois lanceurs, et Jacques Lemieux fut le perdant.

Les Aigles frappèrent 10 coups sûrs, dont un coup de circuit de Raymond Giroux, à la 4e. C'était le 8e quatre-buts pour Portneuf, cette saison.

Michel Bédard, qui demeure l'un des meilleurs frappeurs de la ligue, avait une fiche de 3 en 4. St-Albert avait égalisé les chances, 4 à 4, à la 5e. St-Albert termina la rencontre au bâton, et sans les beaux exploits défensifs de Raymond Giroux et Marcel Petitclerc, les représentants du parc Marchand l'auraient certainement emporté.

Poliquin Tire Service a finalement secoué sa léthargie pour voir la victoire lui sourire pour la première fois cette saison, en ayant le meilleur contre Beauport, 7 à 5.

Les hommes de Charles St-Laurent avaient joué leurs six premières joutes sans connaître une bonne soirée. Jean-Pierre Aubé était crédité du gain. Paul-Emile Roy était le perdant. Guy Turcotte se signala pour Poliquin avec un coup de circuit pour faire produire deux points. André Sanschagrin avait 2 en 3. Beauport avait débuté en lion en prenant l'avance par 4 à 0, dans la première manche, sur des coups de circuit de Rémy Langevin et Guy Lortie qui faisaient compter chacun un point.

BOXE

San Francisco — Roger Rouse, 170 aux points en 10 rounds, sur Sonny Miles, 173 livres, d'Oakland, en Californie.

Bakersfield — Tony Noriega, 141 livres, de Bakersfield, en Californie, vainqueur aux points en 10 rounds, sur Benny Medina, dit "le bandit", 141 livres également, de Fresno.

Fresno. — Frankie Ramirez, 415 livres, de Los Angeles, vainqueur aux points en 10 reprises, sur Gabe Terrones, 146 livres, de Fresno.

RENOUVELEZ vos BILLETS de SAISON

pour la "Ligue Américaine de Hockey"

Cédule 1963 - 1964

Au COLISÉE - TOUS les JOURS

Jusqu'à VENDREDI cette semaine SEULEMENT

PLANS "A" et "B" comme en 1962-63

Tél.: 525-5129 — 525-9979

● La Galerie sportive de Québec a tenu ses élections annuelles hier aux Voûtes Talon et Louis Chassé a été confirmé un deuxième terme dans ses fonctions de président. A la vice-présidence, Roland Sabourin a succédé à Léo Frenette, qui a été nommé membre à vie, après avoir quitté le monde du sport pour celui de la finance. J.-Emile Dion continuera à exercer le rôle d'administrateur et Maurice Descarreaux siégera à la Commission de l'Exposition comme représentant de la Galerie. De gauche à droite : MM. Descarreaux, Dion, Chassé et Sabourin. (Photo: L'Action, par Marcel Laforce).

Farrell limite les Dodgers à deux maigres coups sûrs

Trois parties seulement étaient à l'affiche dans les majeures hier soir.

Dans la ligue Américaine, les Athlétiques de Kansas City ont remporté une victoire de 4-1 aux dépens des Twins de Minnesota. Doc Edwards a cogné un coup de circuit pour les Athlétiques à la cinquième manche. Dave Wickersham a enregistré la victoire et Camilo Pascual a encaissé la défaite.

A Los Angeles les White Sox de Chicago ont poursuivi leur ascension dans le classement de la ligue Américaine en infligeant une défaite de 4-0 aux Angels de Los Angeles. Eddie Fisher n'a alloué que quatre coups-sûrs pour les White Sox et il a été le vainqueur. C'était son premier blanchissage de la saison. Chicago en est maintenant à une demi partie de la tête du classement. Le lanceur perdant a été Turley.

Dans la Nationale, la seule joute opposait les Colts de Houston et les Dodgers de Los Angeles. Dick Farrell n'avait alloué aucun coup-sûr jusqu'à la huitième manche et c'est lui qui a mené son équipe, les Colts, à une victoire de 2-1 sur les Dodgers. Les deux points des vainqueurs ont été marqués grâce au premier coup de circuit de Rusty Staub depuis qu'il a accédé aux ligues majeures. C'était la sixième défaite d'affilée pour les Dodgers. Don Drysdale a également enregistré sa sixième défaite personnelle au monticule des Dodgers.

Le joueur de premier but Joe Cunningham, des White Sox de Chicago, s'est fracturé un os du cou lors de la joute qui opposait son équipe aux Angels de Los Angeles hiersoir. Un médecin a fait savoir que Cunnimgham sera inactif pour une période de deux mois ou peut-être plus. Cunningham a été blessé en trébuchant sur le premier coussin en courant vers une balle hors du terrain.

Baseball

ST-LOUIS (P.A.) — Les Mets de New-York ont enlevé Larry Burright de la liste de leur personnel samedi afin de faire place au receveur Sammy Taylor, rappelé du Buffalo, de la LI.

L'ACTION TRIOMPHE DE L'AUBERGE DES MONTS

Devant une autre bonne assistance, hier soir, au parc Ferland, l'Action a disposé de l'Auberge des Monts au pointage de 5 à 3 tandis que l'autre rencontre à l'affiche l'Anglo Canadians l'a emporté par défaut sur le Steinberg's lorsque cette dernière équipe fut dans l'impossibilité de présenter un alignement complet.

Dans la partie affrontant l'Action et l'Auberge, les vainqueurs prirent les devants dès la première manche en comptant trois fois avec un simple de Gilles Gagnon, d'un coup sacrifice de Gaston Meunier, Roger Plante fut sauf sur une erreur, Bob Plante suivit avec un simple tandis que Charles Roy y allait d'un long deux-buts pour porter l'avance 3 à 0 pour l'Action. Les perdants réduisirent le pointage à 3-2 à la troisième reprise lorsque Lucien Parent débuta la manche avec un double, suivit de deux balions dans la gauche puis Robert Gosselin fit compter Parent avec un simple dans le champ centre puis croisa le marbre lui-même lorsque le joueur de champ centre adverse échappa la balle frappée en sa direction.

Les joueurs de l'Action ajoutèrent un autre point à la quatrième manche grâce à un deuxième coup de deux-buts de Charles Roy qui porta le pointage 4 à 2 sur un triple de Gilles Cantin. Puis dans la cinquième manche les vainqueurs complétèrent leurs cinquième point avec un double de Roger Plante puis des simples successifs de Bob Plante, Charles Roy et Gilles Pelletier. Le dernier point de l'Auberge des Monts fut enregistré à la sixième manche lorsque Claude Paré cogna un triple pour faire compter Robert Gosselin qui avait obtenu le premier but sur un simple.

Pour l'Action, Charles Roy y est allé de deux deux-buts et un simple en trois présences au marbre tandis que le lanceur Bob Plante obtenait deux en trois. Pour les vaincus, Robert Gosselin a réusi trois des huit coups sûrs des siens.

Aub. des Monts 002 001 0—3 8 2
Action 300 110 x—5 9 1
Batteries: Claude Paré et Robert Gosselin; Bob Plante et Roger Plante.

CLASSEMENT

Legrade	3	1	.750
Anglo Canadians	2	1	.667
L'Action	3	2	.600
Auberge des Monts	2	3	.400
Steinberg's	0	3	.000

Programme de mercredi soir:
Anglo Canadians vs Aub. des M.
L'Action vs Steinberg's.

Première visite à Alma

Le Parc Marchand qui est dans une série de six parties à l'étranger tentera de conserver la première position de la ligue Senior du Saguenay en se rendant à Alma ce soir. Jean-Louis Simon sera le choix de l'instructeur Roland Beaupré.

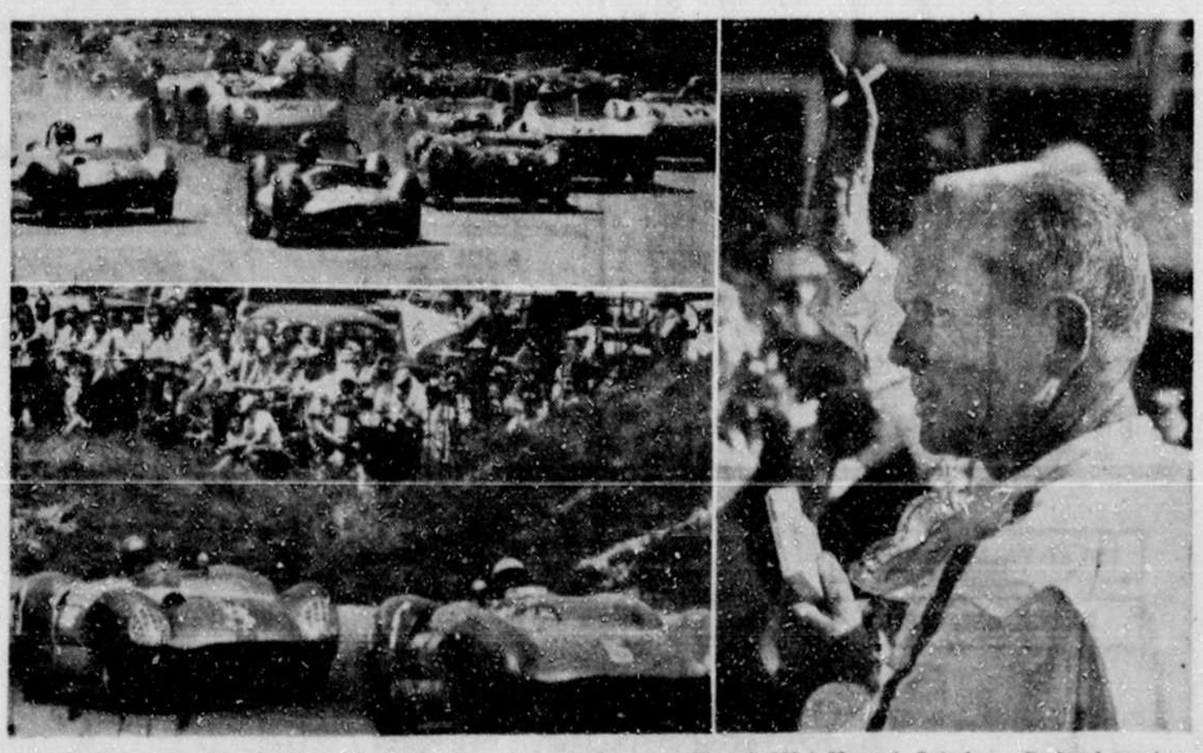
Penmans

Maillots de QUALITÉ

● Traités pour un minimum de rétrécissement.
● Gardent leur forme même après des lavages répétés.
● Tous les modèles populaires pour hommes et garçonnets.

Penmans

UN SYMBOLE DE QUALITÉ



● En haut à gauche: le départ de la deuxième étape de la course Player's 200 à Mosport, Ontario. — En bas à gauche: A 25 milles de la fin, Chuck Dzigh (5) dépasse le meneur précédent Lloyd Ruby (3). — A droite: le sourire du vainqueur, Chuck Daigh.

Tournois de Quilles

Tournoi provincial

Les activités du 23e Tournoi Provincial et de l'Est du Canada de Petites Quilles, Inc., ont pris fin dimanche dernier, au Salon de Quilles St-Roch, où elles se déroulaient depuis le 22 avril dernier, sous les auspices de la brasserie DOW et de la Buanderie Lévis. Au cours des derniers deux jours on a vu les allées occupées par l'Association des Sourds et Muets de la Province de Québec avec des quilleurs de Montréal, Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, etc.: des quilleurs et quilleuses de Montréal et trois ont réussi à percer le "big-six" ce sont: Mme Thérèse Dupras, Margot Dufresne, ancienne championne provinciale, et Hélène Caron. Toutes les trois figurent au Tournoi Provincial depuis 18 ans et elles ont encore affiché une magnifique performance au cours de la fin de semaine.

Chez les messieurs Léopold Morin, de St-Hyacinthe, conserve son premier rang tout comme Nicole Plamondon, de St-Raymond, avec son 190.7 de moyenne et le dernier entré dans le big-six est le champion provincial de 1948, Maurice Boyer, de Montréal, qui a réussi une moyenne de 178.3 pour les huit parties officielles.

Le Tournoi Provincial a remporté un magnifique succès encore cette année: 650 prix de groupements et organisateurs ont été remis au cours des activités, le record d'allées, les prix individuels etc. Seuls les prix de classements et les big-six" seront remis le 7 juin lors de la grande soirée de clôture, au Salon de Quilles St-Roch, à 9.30 heures.

Ci-dessous les classements des 20 premiers hommes et 20 premières femmes.

20 premières quilleuses

Nicole Plamondon, St-Raymond,	693	173.1
Mme Thérèse Dupras, Montréal	682	170.2
Margot Dufresne, Montréal	674	168.2
Hélène Caron, Montréal	667	168.2
Jacqueline Blais, Guy Massicotte Sports	657	164.1
Mme Marielle Tremblay, Frontenac Lanes	654	163.2
Lilianne Drouin, St-Frs d'Assise,	639	159.3
Mme Roger Routhier, Laurier Lanes	638	159.2
Mme Dolorès Dolan, Trois-Rivières,	632	158.0
Shirley Harit, Montréal,	626	156.2
Madeleine Hardy, St-Romuald,	621	155.1

Tournoi National

Le 10e tournoi national s'est terminé dimanche soir avec la grande finale à la salle Ste-Claire. Pour la deuxième année consécutive, les honneurs reviennent à André Wilkie de Montréal, tandis que chez les dames, Mme Denise Demeules a remporté la palme.

Le détenteur du billet chanceux fut M. Maurice Fortier du chemin Ste-Foy à Québec, qui a gagné la magnifique Pontiac 1963, offerte par Phil Roberge.

Le prix Dow de la dernière semaine du tournoi, a été remporté chez les hommes par Jacques Belleau avec 252 et chez les dames par Mme Robert Vennes avec 199.

Voici les noms des 10 quilleurs et quilleuses qui ont décroché des bourses en argent lors de la finale.

HOMMES:

1—André Wilkie	187.1
2—André Berthiaume	186.2
3—Yves Chartray	181.1
4—Jean-Louis Guillemette	178.2
5—René Chabot	175.4
6—Jean-Paul Paré	173.3
7—Yves Pellerin	172.5
8—Henri Bélanger	172.4
9—François Lavigne	170.6
10—Gerry Flourdé	170.1

FEMMES:

1—Denise Demeules	184.1
2—Mary Bédard	168.1
3—Mary Schofield	167.1
4—Hélène Caron	166.2
5—Réjeanne Degrasse	160.1
6—Gisèle Gilbert	159.3
7—Georgette Belleau	158.3
8—Lucille Prescott	155.1
9—Mado Desmarais	153.3
10—Marcelle Maguire et Thérèse Fournel	153.3

L'indépendance continue

MONTREAL (PC) — La LNH et la LAH n'ont pu en venir à une entente hier soir au sujet de la reprise du repêchage entre lez deux circuits.

Ainsi, la LAH poursuivra sa politique adoptée en 1958 alors qu'elle a mis fin au repêchage avec la LNH.

Une des raisons de la mésentente fut le fait que la LAH désirait une somme de $20,000 pour tout joueur repêché de son circuit, mais fixait le prix de réclamation du surplus de joueurs de la LNH à $10,000.

Un représentant de la LAH a déclaré que la décision d'adopter un repêchage aurait été trop hâtive en raison des circonstances actuelles, mais, par contre, il y avait une chance qu'on prenne une l'assemblée annuelle des circuits majeurs en juin prochain.

BOXE

LAS VEGAS — Willie Pastrano, 174 livres, de Miami, vainqueur aux points en 15 reprises sur Harold Johnson, 173½ livres, de Philadelphie. C'était un match pour le titre de champion du monde mi-lourd.

THETFORD vs INDIENS AU STADE

(par Claude Bédard)

Les Indiens recoivent ce soir la deuxième visite de la saison des Mineurs de Thetford Mines. La partie débutera à 8.30 heures au stade municipal. L'équipe de l'instructeur Terry McKeany, qui a été refoulée au 2è rang de la ligue Provinciale, en fin de semaine, tentera de se rapprocher des meneurs, en répétant l'exploit accompli au détriment du Thetford, la semaine dernière.

On sait que les Indiens l'ont emporté au compte de 4-3, en 10 manches, sur les Mineurs dans une partie fort contestée.

Les joueurs du pilote Henri Auclair feront de nouveau face au droitier Jacques Grenier dans cette rencontre. Ce dernier est toujours à la recherche de son premier gain cette saison. Lors de sa première tentative, il a eu besoin du secours de Lee Nicholas et Jean Lemelin dans les dernières manches de la partie.

CHANGEMENTS

Le gérant Terry McKeaney se propose d'apporter quelques changements à son alignement offensif. Non pas que ses joueurs ne cognent pas avec régularité, mais il cherche surtout à provoquer plus d'opportunisme chez les siens. D'ailleurs, c'est ce qui a été le plus coûteux pour l'équipe locale depuis le début de la saison.

Actuellement, tous les amateurs de baseball félicitent le puissant joueur de 3è but René Ouzilleau, dont les coups de bâton résonnant aux quatre coins du stade. Ouzilleau a connu une soirée parfaite, dimanche soir, cognant cinq fois en lieu sûr en autant de présences au bâton. Ouzilleau est le leader chez les Indiens et il est indiscutablement à son poste comme quatrième frappeur.

FORTE OPPOSITION

Les Mineurs s'amènent à Québec avec une série de trois échecs d'affilée, série qui a débuté ici même la semaine dernière contre les Indiens. Ainsi, les Mineurs tenteront de secouer cette léthargie contre les auteurs de cette torpeur et devraient lutter farouchement pour l'emporter.

Le gérant des visiteurs a gardé secret le nom de son artilleur pour la partie de ce soir. De toute façon, les meilleurs atouts seront joués dans les deux camps, tant chez les Indiens que chez les Mineurs, puisque l'équipe de la vieille capitale n'a pas encore digéré la défaite essuyée aux mains des Athlétiques, dimanche soir.

Claude Ste-Marie est en tête grâce à une moyenne de .533

(Par J.-P. Tremblay)

SERIE INTER-LIGUE

C'est officiel, une série de fin de saison aura lieu entre les champions de la ligue Senior de Baseball Saguenay-Québec et de la ligue Provinciale. Le président Albéric Vaillancourt, de la ligue Saguenay-Québec, a confirmé la nouvelle en ajoutant qu'il n'y a plus que des questions routine à régler.

Dans une lettre adressée à M. Vaillancourt, le président de la ligue Provinciale, Richard Drouin, de Plessisville, déclarait que son circuit acceptait avec intérêt une telle série inter-ligues à la fin des séries éliminatoires des deux circuits.

Les "magnats" des deux ligues doivent tenir une rencontre officielle à Québec à la mi-juin dans le but de définir les modalités d'une telle série qui déciderait en quelque sorte du championnat de tout l'est de la Province de Québec, au baseball.

ANDRE RINGUETTE

Le sympathique lanceur droitier du club Chicoutimi, de la ligue Saguenay-Québec, André Ringuette, tente cette saison de devenir le premier lanceur du circuit atteindre le chiffre magique de 100 victoires dans sa carrière.

Ringuette a maintenant 95 victoires à son crédit et à moins de malchance, il devrait atteindre le chiffre de 100 avant la fin de la présente saison. Ringuette a toujours évolué pour le Chicoutimi depuis ses débuts dans la ligue Senior Régionale, en 1954.

LE CIRCUIT 1963

Après quinze jours d'activités, la production du circuit dans la ligue Senior Saguenay-Québec est sensiblement la même que l'an dernier à pareille date. Actuellement, il s'est frappé neuf quatre-buts en quinze joutes et il faudra que l'allure augmente légèrement afin de faire mieux que la saison précédente. L'an dernier, cette production a été excellente avec 75 circuits avec une ligue à cinq équipes. Il s'est frappé trois circuits au stade d'Arvida, deux à Jonquière et Chicoutimi, un à Alma et Québec. Jusqu'à présent, aucun joueur n'a pu frapper un circuit avec les buts remplis.

MEILLEUR FRAPPEUR

Après deux semaines d'activités également, le troisième but Claude Ste-Marie, de Québec, a pris la tête des frappeurs de la ligue Saguenay-Québec avec une moyenne de 533. Son coéquipier, Simon Nolet, qui dominait la semaine dernière n'a rien fait qui vaille depuis ce temps et sa moyenne a dégringolé à 313.

La liste des meilleurs frappeurs qui va suivre comprend ceux qui ont obtenu au moins 15 apparitions, y compris les buts sur balles.

	AB	CS	PP	PC	Moy.
Ste-Marie, Qué.	15	8	2	6	.533
J. Kabat, Jonq.	18	8	5	4	.444
Lizotte, Chicout.	9	4	4	8	.444
B. Langlois, Chi.	19	8	7	6	.421
Laliberté, Québec	17	7	4	1	.412
Cloutier, Chicout.	19	7	7	3	.368
Bouchard, Kénog.	19	7	3	4	.368
J. Lachance, Qué.	17	6	4	4	.353
Bellemarre, Alma	20	7	4	1	.350
Villeneuve, Alma	15	5	3	4	.333
Lechensky, Jonq.	19	6	5	3	.316
S. Nolet, Québec	16	5	3	4	.313
R. Bélanger, Qué.	16	5	1	2	.313
Tremblay, Kén.	18	5	5	3	.278
G. Samson, Qué.	22	6	3	3	.273
C. Hardy, Arvida	11	3	2	4	.272
Blankenship, Arv.	15	4	2	1	.267
Lacourcière, Chic.	15	4	4	3	.267
Villeneuve, Jonq.	20	5	1	1	.250
H. Hicks, Jonq.	16	4	1	4	.250
Vigneault, Kénog.	16	4	1	4	.250
Labrecque, Kén.	20	5	4	4	.250
J. Racette, Alma	16	4	2	1	.250

Les meneurs individuels

Coups sûrs: John Kabat, Bernard Langlois, Claude Ste-Marie 8.

Doubles: Jules Blackburn, Alma 3.

Triples: Rodrigue Labrecque, Kénogami 2.

Circuits: Jacques Lachance, Claude Lizotte et Bernard Langlois, de Chicoutini; Raymond Bilodeau, du Arvida; Guy Bouchard, d'Alma et Jean-Claude Bourgeois, de Kénogami.

Points comptés: Claude Lizotte 8.

Points produits: Clermont Cloutier, Bernard Langlois, Chicoutimi 7.

Buts volés: Claude Lizotte, Gilles Samson, Jacques Lachance, Bernard Langlois, trois chacun.

Retraits au bâton: Noël Blankenship, Arvida 39.

Buts sur balles: Claude Lizotte 13.

Claude STE-MARIE

Un peu de chirurgie a transformé complètement Parker MacDonald

(Par Ian Donaldson)

SYDNEY, N.-E., (PC) — Un chirurgien enleva une petite pièce d'acier qui se trouvait dans l'épaule d'un homme et le résultat fut intéressant pour les Red Wings de Détroit qui retrouvèrent un nouveau Parker MacDonald.

MacDonald avait un petit morceau de pièce de chirurgie qui avait été laissée par mégarde lors d'une opération et qui l'empêchait de remuer le bras à son aise.

L'erreur réparée, Parker, qui est âgé de 29 ans, redevint le joueur qu'il était auparavant et compta 33 points lors de sa dernière saison avec les Wings.

"Je jouais sur une ligne régulière et dans les jeux de puissance, dit Parker, au cours d'une entrevue avant de partir pour l'un de ses fréquents voyages de pêche. De plus, je ne pouvais jouer avec deux meilleurs types qu'Alex et Gordie".

Parker faisait évidemment allusion à Alex Delvecchio et à Gordie Howe, ses co-équipiers d'une ligne d'avant qui a compté 91 buts la saison dernière, soit près de la moitié de tous les points comptés par les Red Wings au cours de la saison, un total de 200.

La transformation de Parker a été impressionnante quand on songe à ses 33 points comptés comparativement aux 42 au cours des sept saisons précédentes jouées au complet ou en partie.

Parker a surpassé le record de points comptés par un joueur des Maritimes, record détenu jusque là par Gordie Drillon, soit 28 points durant la saison de 1942-43.

D'abord la propriété des Maple Leafs de Toronto, MacDonald a joué brièvement avec les Rangers de New York avant d'être acheté par les Red Wings en 1960 pour le prix de $20,000.

Mais ce n'est qu'à l'entraînement, l'automne dernier, qu'il eut sa chance alors qu'à la troisième partie hors-concours l'instructeur Syd Abel le plaça avec Howe et Delvecchio. Parker commença à compter ce soir-là et le trio fut maintenu.

MacDonald explique pourquoi il peut être aussi productif avec la ligne de Howe et Delvecchio:

"Les joueurs du club adverse passent leur temps à surveiller Gordie Howe. Pendant ce temps-là, un des deux autres joueurs de la ligne trouve une ouverture et compte.

"Quand j'ai commencé à compter plusieurs buts, les joueurs ont commencé à me surveiller et Gordie Howe à son tour trouva les ouvertures et vous savez ce que cela veut dire".

Voici ce qu'une autorité comme Doug Harvey a à dire de MacDonald: "Parker est dangereux. Il bouge dans tous les sens. Il me fait penser à Camille Henry quand il est autour des buts. Il est à la bonne place dans l'alignement des Red Wings".

Danny Gallivan, natif du Cap Breton, qui radiodiffuse les parties des Canadiens à Montréal, dit que "Parker pourra toujours compter des buts avec son lancer. Il a l'un des meilleurs lancers de la ligue".

En dépit de tout ce qu'on dit d'élogieux à son égard, MacDonald est le premier à admettre qu'être sur la même ligne que Gordie Howe fait toute la différence au monde.

"Gordie est toujours à préparer un nouveau jeu", dit-il.

Courses ce soir

Course No 1

AMBLE 8.00 p.m. $300.00
1—Ce'Bonay (G. Beauchemin)
2—Ruth Ellen (M. Goguen)
3—Federal Reserve (Y. Catellier)
4—May Queen J. (D. Filion)
5—Dave Express (M. Falardeau)
6—Jeff Protector (G. Beauchemin)
7—Evergreen Star (L. Bergeron)
8—Josedale B'ty Brook (R. Bruyère)
Elig.: Phil Butler (J. Lacoursière)

Course No 2

TROT 8.20 p.m. $325.00
1—Tony Song (M. Goguen)
2—Lady Han (R. Babbin)
3—Fellow McEllen (W. Faulkner)
4—The Arab (C. Denault)
5—Senator Gray (J. Lefebvre)
6—Fayre Cadet (R. Bruyère)
7—The Web (J. Cyrenne)
8—Jersey Boy Jr. (Y. Catellier)

Course No 3

AMBLE 8.40 p.m. $300.00
1—Sir Express Allie (R. Babbin)
2—Our Allen (A. Varin)
3—Miss Projectile (R. Bruyère)
4—Antony's Lady (F. Robitaille)
5—June Bel (D. Marois)
6—Adios Riggs (L. Pagé)
7—Armbro Crystal (P. Grenier)
8—Timmy Lee (P. Laframboise)
Elig.: Goose Express (L. Roy)

Course No 4

AMBLE 9.05 p.m. $325.00
1—Mister Foxboro (J. Hébert)
2—Janet's Pride (F. Blouin)
3—Silver Bel (J.-L. Demers)
4—Arthur Express (G. Filion)
5—Red Ember (L. St-Jacques)
6—Tackle Me (D. Beauchemin)
7—Kiwi (Ger. Beauchemin)
8—Carroll Express (P. Dussault)

Course No 5

1—Singing Duke (R. Babbin)
2—New Idea (F. Robitaille)
3—Newport Champ (M. Goguen)
4—Fearless Demon (B. Ferron)
5—Bob Law (A. Côté)
6—Mighty Sharp (W. Lépine)
7—Glendale Jack (R. Beaudoin)
8—Van Raymond (N. Dompierre)

Course No 6

AMBLE 9.45 p.m. $300.00
1—Thunder Lac (R. Pagé)
2—Brownie Direct (A. Pagé)
3—Miss Claud. Volo (R. Beaudoin)
4—Thunder Kinsey (J. Giguère)
5—Ape Directly (P. Grenier)
6—Dan Mighty (A. Côté)
7—Morgan Lee (M. Goguen)
8—Rocky Dale (F. Robitaille)
Elig.: Eros (P. Laframboise)

Course No 7

AMBLE 10.10 p.m. $375.00
1—Bengali (L. Pelletier)
2—Traffic Brooke (L. St-Jacques)
3—Troublemite (Y. Catellier)
4—Level Lady (C. Denault)
5—Hulden Hanover (J. Giguère)
6—Rapid Song (A. Varin)
7—Sandra Jean (C. Desjardins)
8—Sam (R. Bruyère)

Course No 8

AMBLE 10.30 p.m. $375.00
1—Dick Nelson (J.-L. Demers)
2—Greatmor (M. Cournoyer)
3—France Richelieu (L. Pelletier)
4—Bold Counsel (J. Guenette)
5—Diamond Dillard (R. Bélanger)
6—Golden Arrow (G. Filion)
7—Doctor Royal (A. Guenette)

Course No 9

AMBLE 10.50 p.m. $325.00
1—Legal Direct (L. St-Jacques)
2—Cindy's Widow (R. Martineau)
3—Ruth C. Cadet (J. Lefebvre)
4—Adam Spangler (F. Robitaille)
5—Greene Dale (D. McKinney)
6—Jonover (A. Rogers)
7—Power Glide (D. Beauchemin)
8—Eagle Adios (Y. Gamache)

Course No 10

AMBLE 11.15 p.m. $325.00
1—Gee Dee Frisco (R. Babbin)
2—Adam's King (P. Giroux)
3—William Byrd (C. Hébert)
4—Park Review (A. Bédard)
5—Gusta Bel (R. Pagé)
6—Harvey's Dream (L. Pettigrew)
7—Orowann (R. Bolly)
8—Harvest Son (Y. Gamache)
Elig.: Royal's Pride (Y. Catellier)
Chuck Astra (L. Roy)

Première course :	1-4-3
Deuxième course :	8-7-1
Troisième course :	3-1-7
X-Quatrième course :	7-2-3
Cinquième course :	5-2-1
Sixième course :	6-1-2
X-Septième course :	7-2-3
Huitième course :	2-1-6
Neuvième course :	2-6-8
X-Dixième course :	1-8-4
X-Quinella	

Ouverture de quatre clubs de golf

● 1) au club Royal Québec à Boischatel : Gaston Amyot, Paul-Emile Côté, le président Jean-Paul Fortin et Robert Poulette. — 2) au club Orléans, à Ste-Pétronille : Cyrille Delage, Tony Demers, Guy Rousseau, le président Cecil Comerford, James Monaghan et Phil Simard. — 3) au club Lac Beauport : Mme Léo Ruelland, le notaire André Duval, président Gerry Verreault et Tony Huot. — 4) au club Alpin, à Laval : Roger Mathieu, Pierre Vézina, le Dr Roger Tremblay, président, Mme Roger Therrien et Conrad Gagné.

Cours de hockey pour instructeurs du 21 au 30 août à l'U. de Montréal

Au début de cette année, l'Association Canadienne de Hockey Amateur a nommé un sous-comité, qui a été chargé d'étudier la création de formation pour instructeurs et dirigeants de hockey. A la suite d'une réunion groupant des personnalités du monde du hockey amateur à travers le Canada, l'A.C.H.A. a institué, avec l'appui financier du Conseil Fédéral de la santé physique et des sports, et la participation des départements de l'éducation physique et des sports des Universités Canadiennes, cinq écoles de formation, soit:

— pour la Colombie-Britannique et l'Alberta à l'Université de l'Alberta à Edmonton,

— pour la Saskatchewan, le Manitoba et le Thunder Bay, à l'Université de la Saskatchewan à Saskatoon, — pour l'Ontario, à l'Université Queen's et au RMC à Kingston, — pour les Maritimes, à l'Université du Nouveau-Brunswick à Fredericton, — et pour le Québec et le Canada français, à l'Université de Montréal.

Pour le Québec, un comité régional, présidé par le Directeur du Comité des Sports de l'Université de Montréal, Monsieur Lionel Lemay, se compose entre-autre de MM. Robert Lebel, ancien président de la Ligue Internationale de Hockey Amateur, Lionel Fleury, vice-président de l'A.C.H.A., Clyde McCarthy, président de l'Ass. de hockey amateur de la Prov. de Québec, René Bélisle, prnésident du Comité d'étude sur les loisirs, l'éducation physique et les sports de la Province de Québec, Philibert L'Ecuyer, directeur de la Commission Athlétique de l'Université Laval, Lucien Plante, Directeur du Département de l'éducation physique de l'Université de Montréal, Gérald Simond, adjoint au directeur des Sports et professeur d'éducation physique à l'Université de Montréal. Ce dernier fonctionne comme secrétaire-exécutif du Comité régional.

Un grand pas vient d'être franchi, notre sport national no 1, aura maintenant son école, qui se propose de compléter la formation des instructeurs et des dirigeants du hockey amateur qui veulent connaître les principes modernes de l'enseignement et de l'entrainement sportif, et qui désirent être en mesure de diriger notre jeunesse sur une base aussi large que possible, vers la pratique d'un sport sain, en parfaite connaissance du but à atteindre et des règles à respecter. Ceux qui suivront les cours de l'école de formation, devront pouvoir, à leur tour, prendre la responsabilité de faire comprendre dans leur milieu, par tous les moyens à leur disposition, la mentalité et les connaissances acquises au cours de leur stage.

A Montréal, l'organisation du "Premier Stage de perfectionnement pour instructeurs et dirigeants de hockey" avance à grand pas, un comité pédagogique se charge de recruter le personnel enseignant parmi des professeurs d'éducation physique spécialisés, des instructeurs de club qui ont fait leurs marques et d'autres éminentes personnes du monde du hockey. Des professeurs et des instructeurs des quatres Universités de langue française de la région seront représentés.

Le stage aura lieu du 21 au 31 août à Montréal. Les élèves, dont le nombre est limité à 50 seront au Centre Social de l'Université de Montréal. Grâce à l'amabilité du Service des Parcs de la Ville de Montréal, les cours pratiques auront lieu à la patinoire du Centre Marquette. Les frais de logement, repas et le transport payés par les organisateurs.

Les programmes et formulaires d'inscription seront prochainement envoyés dans les différents milieux du hockey amateur de la province. Tous ceux qui désirent d'autres renseignements peuvent s'adresser au Secrétariat de l'ECOLE DE FORMATION DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DE HOCKEY AMATEUR, 2222 Maplewood, Apt 407 Montréal 26 (Tél: RE3-9002).

Le rallye des 1,000 milles s'ébranlera samedi matin

(Par Claude BEDARD)

Le club de voitures-sport Cerf de Québec présentera en fin de semaine, le rallye des 1,000 milles. Cette épreuve automobile, la deuxième plus importante au Canada, cédant le pas au rallye transcanadien Shell du printemps, s'ébranlera depuis la vieille capitale pour sillonner les routes de la province sur une distance de 1,000 milles et revenir au point de départ. Le contingent s'ébranlera samedi matin et les concurrents devraient arriver vers les 11 heures dimanche matin.

Le rallye, qui revêt cette année un caractère national, devient en quelque sorte la plus importante compétition organisée par les membres du club Cerf. Ainsi, les organisateurs se sont servis de l'expérience acquise dans plusieurs autres compétitions du genre au Canada et à l'étranger pour dresser les plans de cette randonnée fort épuisante.

Comme le témoigne le calendrier préparé par les responsables, le rallye des 1,000 milles représentera une épreuve encore plus épuisante que le Rallye Shell, puisque chaque inscrit devra parcourir la distance réglementaire dans les 24 heures qui suivront le signal du départ.

Le rallye n'est pas une course mais plutôt une épreuve d'habileté pour les conducteurs et les navigateurs qui ordonnent un rendement maximum de leurs véhicules motorisés. La présentation du club Cerf est conforme au Code International du Sport de la Fédération Internationale de l'Automobile et règlements généraux du Royal Automobile Club.

Le rallye de cette année figure au calendrier national de la Canadian Automobile Sport Club, affilié à la F.I.A.

LES INSCRIPTIONS

En raison de l'importance de l'épreuve de cette année, les meilleures équipes au Canada sont déjà inscrites. Parmi les inscriptions de l'extérieur on compte celle de l'équipe Renault comprenant: Grant McLean, Bill Leatham, Phil Bailey, Doug Gallop, John Charters et Ian Worth. Les autres sont: Blair Bunch, Robin Edwardes, Murray Shill, John C. Wilson, Maurice Carter, Wonald Hambly, Barrie Welch, Wally Remington, Bruce Simpson, John Bird Paul et Marcel Rainville.

Chez les conducteurs et navigateurs de la région se sont inscrits: Richard Drouin, Oscar Boisjoly, Pierre Rochette, Robert Desrosiers, Roger Lavertu, Robert Pouliot, Lyse Bazin, Claude Léveillé. Fernand Drolet, André Fortier et Raymond Poitras.

Les inscriptions seront acceptées jusqu'à samedi matin et on leur donnera également le rang du départ.

L'ITINERAIRE

Le trajet ne sera connu que quelques minutes avant le signal du départ et chaque navigateur recevra un livre de route, indiquant toutes les instructions.

Soixante pour cent des routes empruntées sont pavées et les autres sont recouvertes de gravier et très praticables. La vitesse limite sera de 54 milles à l'heure, soit 10% de moins que les limites permises par le code de la route.

Ci-dessous, nous vous donnons l'ordre des départs tel que tiré au hasard hier après-midi:

1—Desjardins —
2—Carter - Hambley
3—Rainville - Rainville
4—Rochette - Desrosiers
5—Brochu —
6—Universal Auto
7—Drolet —
8—Bazin - Léveillé
9—McLean - Leathem
10—Boisjoly - Drouin
11—Simpson - Bird
12—Welch - Remington
13—Roy - Daris
14—Bailey - Gallop
15—Fortier - Poitras
16—Lavertu - Pouliot
17—Shill - Wilson
18—Bossé - Kee
19—Charters - Worth
20—Bunch - Edwardes

● Le Rallye des 1,000 milles approche à grands pas et les organisateurs travaillent d'arrache-pied pour voir aux derniers préparatifs d'usage. Hier après-midi, les responsables, membres du club de voitures-sport Cerf, donnaient une conférence d'information aux membres de la presse sportive québecoise. Ils étaient les invités de Paul Bédard de la brasserie Carling. Nous remarquons, Réjean Chabot, assis à droite, Jacques Beaudet et Sam Lapointe.

Au parc St-Mathieu

L'ouverture officielle de la ligue de balle molle St-Jean-Baptiste se fera au parc St-Mathieu demain soir, mercredi, à 8 h. 30. Deux joutes seront à l'affiche, soit à 7 heures, le Anger contre le Laperrière, et à 9 h. 15, le Trudel visitera le Guay.

Aussi une démonstration musicale et chorégraphique sera donnée par la "Clique St-Vincent".

Donc, tous y sont cordialement invités.

Clinique de gymnastique du 9 au 22 juin, avec Pierre Blois et R. Montpetit

OTTAWA. — Un professeur d'éducation physique de Paris sera du 9 au 22 juin membre du personnel enseignant de l'Université d'Ottawa pour la durée d'une clinique de gymnastique qu'organise l'institut d'éducation physique de la faculté des Arts au lac Petit Poisson Blanc, près de Gracefield, Québec.

M. Pierre Blois, professeur à l'Ecole normale supérieure d'Education physique de Paris, et M. Richard Montpetit, un étudiant de l'université du Michigan, qui a représenté le Canada aux jeux olympiques de Rome en 1960 et récemment aux jeux pan-américains de Sao Paulo, Brésil, se joindront à trois autres professeurs de l'institut d'éducation physique pour donner cette clinique de gymnastique du 9 au 22 juin.

Cette clinique, en partie subventionnée par le ministère de la Jeunesse du Québec, est organisée à l'intention des diplômés en éducation physique qui occupent des emplois aux différents paliers de l'enseignement. Il s'agit d'un stage d'apprentissage des techniques et procédés pédagogiques les plus récents.

Les autres professeurs qui participeront à cette clinique sont le R. P. Frédéric Montpetit, o.m.i., co-directeur de l'institut et administrateur du camp, M. Fernand Landry, co-directeur de l'institut et directeur des études, et M. Gaston Marcotte, professeur adjoint.

La clinique portera sur les activités suivantes : gymnastique construite (souvent appelée formation-éducative), exercices à mains libres, barres parallèles, barres fixes, anneaux, cheval d'arçons, sauts de cheval, et trampoline. La natation, le soccer et le canotage seront au programme en guise de dérivatifs.

Tout détenteur d'un grade universitaire en éducation physique peut s'inscrire à cette clinique en s'adressant au R. P. Montpetit, à l'université d'Ottawa.

10% DE VOTRE PRIME VOUS EST REMIS AU BOUT D'UN
ASSURANCE-AUTOMOBILE
SI VOUS NE FAITES PAS DE RÉCLAMATION.
La Compagnie d'Assurance du Club Automobile de Québec
871 CHEMIN ST-LOUIS, QUÉBEC
JEAN BUSSIERES (Tél.: 626-1289) | MARCEL DENAULD (Tél.: 527-3029) | ANTONIN RENAULD (Tél.: 623-1743) | DENIS PROULX (Tél.: 623-7150)

l'Action financière

ECHOS de la FINANCE

par L.-A. Frenette

LE PAPE DE LA BONTE

Dans sa récente encyclique sur la Paix entre les Nations (Pacem in terris), Sa Sainteté le Pape Jean XXIII lance un appel en faveur de la paix universelle. Il n'a pas craint de parler aux gouvernants de ce monde comme aux gouvernés et en quelques lignes, il a touché au monde des affaires, relevant la disproportion qui existe entre les pays et les nations aux points de vue des terres, des populations, des richesses du sol, de l'équipement pour l'exploitation. Cet état de choses réclame, a-t-il écrit, de la part des peuples, une collaboration qui facilite la circulation des biens, des capitaux et des personnes. Il donne comme conseil que le capital se déplace pour rejoindre la main-d'oeuvre et non l'inverse pour permettre à des foules de travailleurs d'améliorer leur condition sans avoir à s'expatrier. Le Pape a décelé cette tendance du capital à travailler internationalement et encourage ainsi les placements monétaires pour contribuer à relever les pays sous-développés. Il le conseille, estimant opportun qu'il en soit ainsi dans toute la mesure du possible.

Nous n'avions pas pensé avoir l'occasion de rappeler les mots de l'encyclique à la louange du Pape Jean XXIII dans une circonstance aussi cruelle. Sa mort nous incite à souligner ainsi par ses écrits qu'Il entend que le capital-argent doit être au service du capital-humain. Lui qui était d'une si grande bonté et conseilla très adroitement les peuples, les dirigeants, à mettre bas leur orgueil, leur convoitise, leur égoisme pour le bien des pays moins favorisés et des travailleurs mal équipés.

Fonds Mutuels

Titres	Offre	Dem.
All Cdn Com	5.01	5.49
All Cdn Div	6.98	7.65
American Growth	8.81	9.63
Beaubran	34.84	37.83
Canada Growth	5.25	5.72
Cdn Gas and Energy	7.26	7.93
Canadian Investment	10.90	11.93
Cdn Trusteed	4.72	5.16
Canafund	43.18	47.44
Champion Mutual	6.19	6.80
Commonwealth Inter	9.36	10.26
Commonwealth Int Ley	7.99	8.76
Corporate Investors	10.70	11.69
Diversified Inc A	23.00	—
Diversifed Inc B	4.68	5.15
Dividend Shares	3.46	3.80
Dominion Equity	19.75	20.16
Dreyfus Inc	17.54	19.07
European Growth	6.98	7.63
Federated Growth	5.06	5.53
First Oil and Gas	4.82	5.27
Fonds Collectif A	6.59	7.16
Fonds Collectif B	5.45	5.80
Fonds Collectif C	6.84	7.44
Group Inc	3.77	4.12
Growth Oil and Gas	9.95	10.45
Investors Growth	7.28	7.91
Investors Intl	4.68	5.09
Investors Mutual	13.15	14.29
Mutual Accumulating	3.99	4.36
Mutual Income	5.66	6.19
North American of Can	11.56	12.63
One William Street	14.12	15.43
Prêt et Revenu (Mutuel)	6.45	7.05
Provident	5.14	5.59
Putnam Growth	8.87	9.69
Radisson	4.75	5.23
Regent	6.11	6.68
Research Investing	6.45	7.05
1962 Exec Fund Cda	5.59	5.84
TV Electronics	7.59	8.27
Timed Onvestment	6.50	7.14
United Accumulative	6.31	7.11
FONDS AMERICAINS		
Affl Fund Inc	8.25	8.92
American Bus Shares	4.19	4.54
Boston Fund	9.69	10.59
Bullock Fund	13.65	14.96
Keystone Cust B-3	16.89	18.43
Keystone Cust B-4	10.28	11.23
Keystone Cust K-1	9.58	10.57
Keystone Cust K-2	5.14	5.72
Mass Inv Growth Stock	15.00	16.39
Wellington Fund	8.26	9.03

Un revenu monétaire agricole sans précédent en 1962 : $3,149,400,000.

Le revenu agricole réalisé par les agriculteurs canadiens par l'exploitation agricole en 1962 a été estimé à $3,149,400,000., sommet sans précédent dépassant de 6.6 p. 100 les 2,954 millions d'un an plus tôt et de 13.4 p. 100 le chiffre de 1930 ($2,776,700,000) suivant le Bureau fédéral de la statistique.

Ces estimations comprennent le revenu provenant de la vente des produits agricoles, les paiements de participation consentis par la Commission canadienne du blé sur les céréales d'annees antérieures, les paiements anticipés sur les céréales emmagasinées à la ferme dans l'Ouest du Canada et les paiements d'appoints consentis en vertu de la loi sur la stabilisation des prix agricoles, mais non les paiements supplémentaires consentis en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et des Règlements concernant le paiement de superficie aux producteurs de céréales de l'Ouest.

Dans le rapport, il n'est pas tenu compte des frais encourus par les agriculteurs pour la production des denrées vendues. Le rapport du B.F.S. intitulé "Farm Net Income", qui paraîtra sous peu, contiendra une évaluation détaillée du revenu net des agriculteurs provenant de l'exploitation agricole, moins les frais d'exploitation et d'amortissement.

Les recettes obtenues des livraisons de blé, d'avoine, de bestiaux, de veaux, de porcs et de produits de volaille, ainsi que des paiements de participation plus considérables consentis sur les céréales d'années antérieures, en plus des paiements anticipés accrus sur les céréales emmagasinées à la ferme dans l'Ouest du Canada, ont contribué le plus à l'accroissement du revenu monétaire agricole entre 1961 et 1962, alors que le seigle, les légumes et les produits laitiers y ont contribué moins. L'orge, la graine de colza et le tabac sont les principaux produits qui ont rapporté moins en 1962.

Toutes les provinces ont participé à l'accroissement du revenu monétaire agricole en 1962 sur un an plus tôt. Voici les avances marquées durant l'année: Nouvelle-Ecosse, moins de 1 p. 100; Nouveau-Brunswick, environ 2 p. 100; Ile-du-Prince-Edouard, Québec, Ontario, Manitoba et Alberta, entre 4 et 5 p. 100; Colombie-Britannique, 10 p. 100; et Saskatchewan, 14 p. 100.

En outre, les agriculteurs ont reçu en 1962 des paiements supplémentaires ($70,300,000), consentis en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et des Règlements concernant le paiement de superficie aux producteurs de céréales de l'Ouest. Ces paiements ont fait contraste avec les versements supplémentaires ($35,800,000) d'un an plus tôt, consentis en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

Au total, le revenu des agriculteurs provenant de l'exploitation agricole et des paiements supplémentaires a atteint un chiffre record de $3,219,700,000 en 1962, avance de 7.7 p. 100 sur les $2,989,700,000 d'un an plus tôt, sommet précédent.

Les services publics n'ont pas encaissé de pertes la semaine dernière à Montréal

MONTREAL — (P.C.) — Le marché local s'est révélé plutôt hésitant au cours d'une semaine particulièrement calme. La plupart des compartiments ont inscrits des pertes sauf les services publics.

Algoma Steel, qui avait connu une cote de 59, est retombée à 57¼.

Les actions de catégorie "A" de Shell ont atteint 20⅞, pour retomber à 18¾, soit une perte nette de 1⅞.

Quelques titres ont connu des fluctuations particulièrement spectaculaires au cours de la semaine écoulée. C'est ainsi que Consumers Glass a sauté de 4½ pour coter 50; Bathurst, catégorie "A", 2½, cote 54½; Newfoundland Light 2, cote 111, et Bathurst, action ordinaire, 1¾, cote 20¼.

Canadian Pacific a gagné ¾, pour coter 31⅛.

Montreal Trust a concédé 3½ et cote 95. Crédit Foncier a perdu 2 pour coter 151, tandis que Southern Canada Power gagnait 3¼, pour titrer 117.

Les banques ont subi des pertes légères.

Les Shawinigan Industries ont continué de faire l'objet d'un important volume qui s'est établi à 556,000 actions, dont la cote a varié entre 17 et 11 cents. A la fermeture, ce titre valait 12 cents, soit une perte nette de 4 cents.

Les métaux non ferreux ont marqué de légers gains. Falconbridge Nickel a cependant enregistré un gain de 2¼, pour coter 65⅜, alors que Cons. Smelters perdait ⅜ et cotait 26⅛.

Dominion Glass s'est montré solide et a gagné 2 points, cote 195⅛.

Canada et Dominion Sugar ont perdu 2½ pour coter 26½.

Marché des Bestiaux

MONTREAL. — (P.C.) — Les prix étaient stables et la demande bonne sur les Marchés à bestiaux de Montréal, hier.

Les arrivages hier: 450 bovins, 245 veaux, 85 porcs et 8 agneaux et moutons.

Les bonnes vaches rapportaient de $17.50 à $19.50, les moyennes de $16.50 à $18.75 les communes de $13 à $18 et les très communes de $8 à 15.25.

Les bouvillons de choix se vendaient $23.25, les bons de $24 à $24.50, les moyens de $21.25 à $23.75, et les communs de $15.25 à $21. Quelques bonnes taures se vendaient de 20 à $21.25.

Les bons veaux se vendaient de $23 à $27 et les moyens de $20 à $23.

Les prix des porcs n'étaient pas stables.

Le dollar américain

MONTREAL. — (P.C.) — Le dollar américain a gagné hier 1-16 à $1.07 27-32. La livre sterling a gagné ⅛ à $2.02.

NEW-YORK. — (P.C.) — Le dollar canadien a cédé hier 1-64 à 92 47-64 au regard de 92 51-64 lundi dernier. La livre sterling a cédé 1-16 à $2.79 63-64.

DOW JONES

NEW-YORK — (P.C.) — Les moyennes des titres Dow Jones, à la fermeture hier sont :

30 industries: 726.27, moins 0.69

20 chemins de fer: 173.16 moins 0.22

15 utilités: 140.42, plus 0.09

65 titres: 259.44, moins 0.19

Indice des commodités: 152.54, moins 1.61. Moyennes du marché de Londres : marché fermé en raison du congé de fin de semaine.

LES DENREES

MONTREAL. — (P.C.) — Cours des denrées transmis à Montréal hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture :

Oeufs : prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois : extra-gros, 42½; A-gros, 40½; A-moyen, 36 à 37; A-petits, 27 à 28; B, 34; C, 30.

Beurre : arrivages courants, admissible : 50¾; non-admissible : 50¼.

Fromage : livré à Montréal, ciré, arrivages courants, en gros, québecois blanc : 23¾; coloré, 24.

Pommes de terres : Québec : $1.60 à $17.0 les 75 livres; $1.15 à $1.20 les 50 livres. — Nouveau-Brunswick : $2.25 à $2.40 les 75 livres; $1.35 à $1.50 les 50 livres; .32 à .35 les 10 livres. — Ile-du-Prince-Edouard :$2.35 à $2.50 les 75 livres; $1.60 à $1.75 les 50 livres; .40 les 10 livres. — Idaho : $$1.75 à $6 les 100 livres. — Floride: Blanches nouvelles, $4.50 à $4.25 les 100 livres. — Maine : $1.35 les 50 livres.

Les grains à Chicago

CHICAGO. — (P.A.) — Les contrats de soya accusaient des gains hier à la Bourse des grains de Chicago.

Le blé et le maïs ont fait bonne contenance de même que l'avoine et le seigle. Le soya accusait des gains de trois cents le boisseau à un certain moment, mais une prise de bénéfices a quelque peu entamé cette avance.

À LA SOCIETE D'ASSURANCE NORWICH UNION LIFE

M. Gaston BLEAU

La Société d'Assurance Norwich Union Life est heureuse d'annoncer que M. Gaston Bleau s'est mérité le trophée Jim McClellan pour 1962. Le trophée est attribué chaque année au représentant le plus méritant de la Société au Canada.

M. Bleau est également membre du Million Dollar Round Table pour 1963 et gagnant du prix National de Qualité.

En plus de ses magnifiques réalisations dans le domaine de l'assurance, M. Bleau est président du "Prêt d'Honneur aux Etudiants de Charlesbourg" et ancien président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Charlesbourg. (**)

COTES DES BOURSES

Toronto Montréal New York

TITRES	ventes	haut'	bas	ferm.
INDUSTRIES				
Abitibi	1099	45¾	45½	45⅝
Alta Dist	2625	275	270	275
Alta Dis vt	3700	260	255	255
Alta Dis w	5600	79	74	79
Alta Gas	1495	31½	31¼	31¼
Alta Gas B pr	30	108	108	108
Alta Gas w	430	915	910	915
Algoma	2115	58	57⅝	58
Alg Cen	92	23	23	23
Algonquin	50	10½	10½	10½
Abacon	408	145	145	145
Aluminf	6430	28⅝	28⅝	28⅝
Alum 1 pr	75	22	22	22
Alum 2 pr	115	48	48	48
Analog	200	135	135	135
Anthes A	730	17½	17⅜	17⅜
Anthes B pr	25	105	105	105
Arg B pr	75	52¾	52¾	52¾
Arg C P pr	1135	9¾	9½	9⅝
Arg 250 pr	400	52	52	52
Arg 260 pr	30	53	53	53
Ash Temple	745	15	15	15
Ashdown B	50	8¼	8⅛	8⅛
Atlan Acc	25	21	21	21
Atl Sugar	300	17⅝	17⅝	17⅝
Atlas Steel	92	3760	3760	3760
Auto Fab B	4900	48	45	46
Bank Mont	565	68	67¾	67¾
Bank N S	290	74¾	74¾	74¾
Bartaco	200	275	270	275
Bank NS rts	3122	340	325	340
Bath P	100	20	20	20
Bath P A	25	55	55	55
Beatty N	200	12	12	12
Bell Phone	2906	57	56⅞	56⅞
Bowater pr	130	52½	52	52½
Bow 5½ pr	25	51½	51½	51½
Bow Mpr	35	51½	51½	51½
Bow M pr	35	51½	51½	51½
Bowater	198	5⅝	5⅝	5⅝
Brazil	6540	380	365	370
Bram Con	650	6	6	6
Br Tnk	200	260	260	260
Br Tank pr	100	22½	22½	22½
B A Oil	2089	28⅝	28½	28⅝
B C Forest	715	18½	18½	18½
B C Pack B	50	18	18	18
B C Pow	1770	21	20¾	20⅞
B C Sugar	50	35½	35½	35½
B C Phone	35	57½	57½	57½
B C Ph 4¾ pr	5	96¼	96¼	96¼
B C Ph 6¼ pr	10	109½	109¼	109½
Build Prod	50	28¼	28¼	28¼
Burns	175	9⅞	9⅞	9⅞
Cabot	40	59	59	59
Cal Pow	525	23¼	23	23
Can Bread	40	475	475	475
Ca nCem	141	38⅜	38⅜	38⅜
C D Sug	184	27½	27	27
Can Cem pr	75	29	29	29
C I Fndry	175	23⅝	23⅝	23⅝
Can Matl	75	89	89	89
C Pack A	100	61½	61½	61½
C Pack B	100	61	60	60
Can Perm	120	79¼	79¼	79¼
C S L	50	55½	55¼	55¼
Can Wire S	100	14	14	14
C S L pr	100	13¼	13¼	13¼
C Krew	1962	11¼	11¼	11⅜
C A E	100	9⅜	9⅜	9⅜
C Brew pr	80	52½	52½	52½
C Brew B p	230	53	52¾	53
C Br Alm A	125	10⅜	10⅛	10½
C Bal A w	30	230	230	230
C Bal Bw	200	13⅜	13¼	13⅜
Cdn Celan	100	66½	66½	66½
C Cel 175	100	38½	38½	38½
C Chem	2345	11¼	11	11
C Chem w	2400	470	450	450
C Collieries	800	9⅜	9⅜	9⅜
C Celll pr	800	92	92	92
C Dredge	100	7½	7½	7½
C Frbks A	81	9	9	9½
C Frbks B	50	5⅜	5⅜	5⅜
C F Prod 1 pr	5	54	54	54
C F Prod 2 pr	5	43¾	43¾	43¾
C G E pr	25	37½	37½	27½
Cdn G Inv	20	43	43	43
C G Sce A	300	16½	16½	16½
C Hydro	350	18⅜	18½	18½
C Imp Bk	749	67	66⅜	66⅜
C Ind Gas	1098	9⅜	9⅜	9⅜
C I L	211	16	15⅞	15⅞
Cdn Loco	55	460	460	4660
C P R	14732	32	31	32
Cdn Pet pr	900	11¼	11¼	11¼
Cdn Salt	25	20	20	20
Cdn Tire	50	37	37	37
C Tire A	495	29	28	28
C Util	210	35½	35½	35½
C wickers	100	19½	19½	19½
C W N G pr	50	17	17	17
Can Bldg	200	350	345	345
Chrysler	42	71	71	71
Col Cab	250	7⅜	7¼	7¼
Clairtone	1545	8¼	8	8¼
Clairtn wts	400	365	355	355
Con Bldg	200	9½	9½	9½
Con Bldg w	1650	620	615	615
Co nMs	1900	26⅝	26¼	26⅝
Con Paper	849	40¼	40	40¼
Con Gas	3932	24¼	24¼	24¼
Con Gas B	20	107	107	107
Copp Clark	50	8	8	8
Corby vt	75	18½	18½	18½
Coronation	480	7	7	7
Coron w	1340	250	215	215
Cosmos	395	9¼	9¼	9¼
Crain R L	200	17¼	17	17¼
Crestbrk	20	145	145	145
Crush Int	875	13⅜	13¼	13⅜
Crown Zell	25	56	56	56
Dist Seag	3025	53½	52⅜	53
D Bridge	1890	21⅝	21¼	21¼
DCoal pr	200	14¾	14	14
Dom Elect	185	12⅝	12⅜	12⅜
Dofasco	715	66½	66	66¼
Dom Stores	1338	15⅞	15⅝	15⅝
Dom Tar	1795	18⅜	18⅜	18⅜
Dom Text	1100	19¾	19⅝	19⅝
Du Pont	608	42	41½	41¾

(Suite Toronto, page 27)

Titres	ventes	Haut	Bas	Ferm.
Abitibi	460	45¾	45½	45¾
Algoma	700	57⅛	57½	57⅞
Alumini	4373	28⅞	28½	28⅝
Alum 2 pr	500	49	48½	49
Ang T 4½ p	50	45½	45½	45½
Argus	300	11⅞	11⅞	11⅞
Asbestos	1260	27	26¼	26¼
Bank Mont	1050	68	67¾	67¾
Banq NS rt	3861	330	325	330
Bank NS	300	74¾	74	74¾
Banq CS	350	78¼	78¼	78¼
Banq PC	105	51	51	51
Bath P	200	20¼	20¼	20¼
Bell Phone	2012	57	56⅞	56⅞
Bow 5 pr	150	53	52½	53
Brazil	910	370	360	365
BA Oil	2330	28⅜	28½	28⅝
BC Forest	700	18½	18½	78¼
BC Pow	710	20⅞	20⅜	20⅝
BC Phone	50	92	92	92
Bulolo	2025	620	600	620
Can Cem	630	38⅞	38¾	38⅞
CI Fndry	250	23⅞	23⅝	23⅞
CSL	200	55	55	55
CAE	750	9¾	9⅝	9⅝
Cdn Brew	3020	11½	11⅜	11½
Cdn Br B pr	100	53	53	53
C Cel 175 pr	105	38	37¾	38
C Chem	775	11¼	11	11
C Imp Bk C	855	67	66½	66½
CIL	510	16	15⅞	15⅞
CI Pow p xd	60	47⅛	47⅛	47⅛
C Marconi	1000	470	465	465
CPR	4465	32	31½	32
Coghlin	100	5¾	5¾	5¾
Con MS	1210	26¾	26⅝	26⅝
Credit F	35	152	151	152
Cr zell A	200	25½	25	25½
Crush Int	400	13¼	13¼	13¼
Denison	500	12⅞	12⅝	12⅝
Dist Seag	610	53¼	52¾	53¼
D Bridge	625	21½	21½	21½
D Coal pr	100	14	14	14
D Fndry	325	68¼	66	66
D Glass	1430	19¾	19⅜	19¾
D Steel	100	13¾	13⅞	13⅞
D Storec	1200	15⅞	15¾	15¾
Dom Tar	765	18⅞	18¾	18⅞
Dom Text	915	19½	19½	19½
Donohue	25	25	25	25
Du Pont	125	42¾	41¾	41¾
Falcon	325	66	65½	66
Fndtn	1425	9	8⅞	8⅞
Fraser	525	27⅞	27¾	27⅞
Freiman	1500	5⅞	5⅞	5⅞
Frosst A	250	20½	20½	20½
GL Paper	100	20½	20½	20½
Handy Andy	300	15	15	15
Handy A wt	800	450	450	450
Hawker S	1250	6⅞	6¾	6¾
Hollinger	200	23¼	23¼	23¼
Holt Ren	100	21	21	21
Home B	700	12¾	12¾	12¾
H Smith pr	100	45	45	45
Hud Bay	156	56½	56¼	56½
Hud Bay Co	2100	14	13⅞	14
Husky Oil	200	7	7	7
Imp Oil	683	44	43⅞	43⅞
Imp Tob	1280	14⅞	14¾	14¾
Ind Accep	655	27¼	27	27¼
IAc 225 pr	100	49	49	49
Int Nickel	965	69⅛	69	69⅛
Int Util	190	28	27⅞	28
Inter PL	195	87	86¾	86¾
Jamaica PS	125	11½	11½	11½
Labatt	470	16½	16½	16½
Laur F 140 p	123	25¾	25¾	25¾
Lewis	400	7¼	7¼	7¼
Loblaw A	650	8¾	8¾	8¾
Loblaw B	350	9¼	9¼	9¼
Loeb M	200	19¼	19	19¼
Maclaren A	100	23	23	23
MB PR	1490	24¾	24½	24¾
Maritime T	452	22⅝	22⅝	22⅝
Mass F	2260	14¼	14¼	14¼
Miron 6 pr	850	12½	12⅜	12⅜
Molson A	100	29¾	29¾	29¾
Mont Trust	25	94	94	94
Moore Corp	400	55	54¾	54¾
Noranda	225	36⅞	36⅝	36¾
NS LP xd	343	27¼	27	27½
Ogilvie	125	13¾	13⅝	13⅝
Penmans	40	29	29	29
Pow Cor xd	1880	10	9⅞	9⅞
Price Br	760	38¼	38	38¼
Que Power	100	3650	3650	3650
Rio Alg xd	700	14⅞	14½	14⅝
Royal Bank	2448	78	77½	78
Russel	100	10½	10½	10½
Salada F	700	9¾	9½	9¾
Shell Oil	1585	18½	18¼	18⅜
Shaw In r	104934	12	10	11
Sicard	100	9	8¾	9
Steel Can	3455	21¾	21⅜	21⅜
Steinbg A	285	22½	22½	22½
Texaco Can	75	51¾	51¾	51¾
Shawin 4½ p	45	47	47	47
T Fin A	200	13⅜	13½	13½
TRC Corp	125	10½	10¾	10¾
Tr Can PL	4125	20⅜	29⅜	29⅜
Tr Mt PL	300	14½	14¾	14¾
Walk GW	160	59⅞	59⅜	59⅞
Weston B	300	22½	22½	22½
Zellers pr	25	50	50	50

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
ACF Ini	2600	98¾	97½	93½
Address	39900	53½	51¾	53¼
Allegany	4400	10½	10¼	10¼
Allis Ch	12500	20¼	19⅝	20
Amerada	17200	70¼	68¾	68¾
Am Can	6700	45⅞	45⅜	45¾
Am Cyan	9500	59⅛	58¾	58¾
Am Mot	54000	20	19⅝	19¾
Am Smelt	2800	80⅜	78⅝	79
Am Std	4900	15½	15¼	15¼
Am Sugar	3600	23¾	24⅞	25½
Am Tel	17900	123¼	122⅝	122⅝
Am Tob	13800	30⅜	30⅛	30⅛
Amsted	2000	19¼	18	19
Anenda	8200	52¾	52½	52¾
Armco St	3300	57⅛	57¼	57¼
Armstg Ck	2500	82⅛	81⅝	81⅝
Babcock	2600	56¾	55¼	55½
Balt Ohio	300	39⅜	39⅛	39⅛
Beth Steel	25300	33⅛	32⅝	32⅝
Boeing	7100	36⅞	36½	36½
Borden	1300	65⅞	65½	65⅝
Borg War	4700	46⅛	45¾	45¾
Bos Edison	1700	42½	42	42
Brunswk	45900	15¼	15	15
Bucy Erie	2500	17⅜	17¼	17¼
Budd Co	6900	14⅜	14	14¼
Burl Ind	9600	35¼	34⅝	35
Burrghs	41000	32½	31½	32¼
Calumet	700	12⅜	12⅛	12¼
Camp Soup	700	98	97	97½
Can Dry	900	23¾	23½	23⅝
Cdn Brew	2800	10⅜	10½	10⅝
CPR	19100	29⅝	28⅝	29½
Case JI	28500	10⅜	9½	9⅝
Cater Tr	11800	45⅞	44⅜	45½
Celanese	6000	47½	46⅞	46⅝
Ches Ohio	7800	63	61	61½
Chrysler	145900	66	64	65⅛
Cities Sv	11200	68⅛	67⅜	68
Clevite	1800	44	43⅜	43¾
Coca Cola	1700	94	92½	92½
CBS	12200	55⅜	54¾	54¾
Comi Solv	2100	25	24¾	24⅞
Con Edis	2000	86½	86¼	86⅜
Container	3100	27½	27⅛	27⅜
Con Can	3700	46	45¾	45⅞
Con Oil	3200	62½	61¾	62
Copw Stl	1200	37¼	36⅞	36⅞
Corn Prod	6800	57¾	56½	57½
Cr Zell	1700	53½	53¼	53½
Curtiss Wr	7800	22	21¾	21⅞
Deere	3200	68¼	67¼	68¼
Dist Seag	2900	49½	48⅝	49½
Dome M	2200	26¾	26¼	26¼
Douglas	4900	24⅛	23⅝	23⅝
Dow Chem	6200	63⅜	62¾	63⅜
Du Pont	1100	234¼	232	234½
East Kod	3500	115½	113⅜	113¾
Eaton Mfg	2800	37⅜	37	37⅜
El Auto L	3700	61¼	60¾	61
El Paso	8500	19¼	19	19⅛
Firestn	5400	35¾	35⅜	35⅝
Ford	112800	53	51¾	52⅜
Frueh Tra	15600	32¾	32¼	32⅜
Gen Dyn	9800	25⅜	25⅛	25¼
Gen Elec	9800	84⅜	83½	83½
Gen Fds	4200	82	81½	82
Gen Mills	6400	37⅜	36¾	36⅝
GMC	32800	73⅛	73⅛	73½
Gen Tire	14100	25⅞	24⅞	24⅞
Ga Pac Pp	3600	50⅞	50⅝	50⅞
Glidden	1100	41¾	41¼	41¾
Goodrich	7400	51¼	50⅝	51¼
Goodyear	6500	37⅜	37⅛	37
Grand Un	6000	19	18½	18⅝
Gt A P	3200	48¾	48¼	48⅞
Gt Nor Ry	3400	54⅜	53¾	54
Gulf Oil	15700	45⅝	45	45
Homstk	1700	49¼	48¾	48⅝
Hud B M	800	52¾	52⅜	52⅜
Interlake	2100	25⅝	25¼	25⅜
Int Bus	11300	476¾	473¼	473¼
Int Harv	3200	60¼	59¾	60⅛
Int Nick	5100	64⅜	63⅞	64⅛
Int Pap	7100	31¾	31⅜	31⅜
Int Tel	7200	48⅛	47⅝	47⅞
Johns M	3400	49⅜	49	49
Kellog	700	69¼	68¾	69¼
Kennecot	4100	76⅞	75¼	75¼
Korvette	13200	28½	27¼	27¼
Kresge	1100	23¾	23½	23¾
Kroehler	700	14¾	14½	14¾
Lib McN L	2600	16	15⅜	15⅞
Litton	33400	78¼	76⅜	77⅛
Loew's	2400	19	18⅝	18¾
Mad S Gar	1300	1⅞	1¾	1¾
Marath Oil	2800	52¾	52¼	52¼
Marsh Fld	800	34¾	34¼	34¾
Martin	28600	19⅛	19	19
McKee	400	17	16⅞	17
Merck	6400	90⅜	88¼	90⅜
Mpls Hon	5900	110½	107¼	107¼
Minn MM	6500	59¼	58½	58⅞
Minn ODnt	500	22⅜	22½	22½
Mohasco	34 00	9⅜	9⅜	9⅜
Monsanto	6000	52⅜	51⅝

Toronto...

(Suite de la page 26)

Exquisite pr	450	10⅝	10⅝	10⅝
Exquisite Asw	200	165	165	165
Falcon	1998	66	65½	65½
Fam Play	158	20⅜	20⅜	20⅜
Fanny F	200	26¼	26¼	26¼
Fibre pr	400	500	400	560
Fleet Mfg	1200	74	70	70
Ford U S	133	56	56	56
Ford Cda	110	190	190	190
Fndtn	630	9¼	9	9
Fraser	125	27⅜	27⅜	27⅜
Freiman	300	5⅜	5⅜	5⅜
Freiman pr	200	105	105	105
Fruehauf	27	7	7	7
Gat S pe pr	10	103	103	103
G Dynam	55	28	28	28
G M C	217	79⅜	79⅜	79⅜
G P Drill	340	81	81	81
G S Wares	650	13¼	13	13¼
Globe A	25	11¼	11¼	11¼
Goodyear	50	140¼	138	138
G Mack A	70	6⅝	6⅝	6⅝
Grafton B	50	10	10	10
G L Peper	1238	20¼	20¼	20¼
G L Power	686	24⅝	24⅝	24⅝
G N Cap	600	10½	10½	10½
G N Cap w	300	100	87	87
G N Cap Ew	200	185	185	185
G N Cap Cw	1000	265	260	265
Gr Wpg G	35	17½	17¼	17¼
Gr Wpg vt	130	17¼	17¼	17¼
Greyhnd	405	22⅝	22¾	22¾
Guar Tr	110	61	61	61
B Cotton	5	26	26	26
Hardee	950	250	245	245
Har dC pr	20	26	26	26
Hawker S	1245	6⅝	6⅝	6⅝
Hawker pr	30	97	97	97
Horne Pr	1400	175	175	175
Hur Erie	50	61	61	61
Husky Oil	2137	7	6⅝	6⅝
Husky wts	340	110	110	110
Imp Oil	1023	44	43⅜	44⅜
Im pTob	1281	15	14⅞	14⅞
Ind Accep	1121	27¼	26⅝	27
I Ac 450 pr	25	99	99	99
Inglis	400	5¼	5¼	5¼
Inland C pr	100	18½	18½	18½
Inland Gas	100	6	6	6
Inland G W	250	67	67	67
I M C	92	60	60	60
Int Nickel	1721	69¼	69	69¼
Int Util	975	27⅜	27½	27½
Inter P L	421	87	86½	86¾
Int Sti P	4413	240	235	235
Inv Syn A	210	58½	58⅜	58⅜
Iroq G pr	25	10¼	10½	10½
Jefferson	300	6¾	6⅜	6⅜
Jockey C	1650	330	325	325
Jock wts	1300	64	62	64
Kelly D A	2025	6⅜	6⅜	6⅜
Kelly wts	400	250	245	250
Labatt	545	16⅞	16⅝	16⅞
Lafarge wts	20	60	60	60
Lakeland	700	325	325	325
L Ont Cem	450	270	265	270
LOnt Cem p	200	11⅛	11⅛	11⅛
Laura Sec	175	16½	16½	16½
Lau Fin A	595	16⅝	16½	16½
Lau Fin 140	30	25⅜	25⅜	25⅜
Lau F 125	400	23	21⅝	22
Lau F 200	80	42	42	42
Leland	1300	7⅞	7¾	7¾
Levy	1660	18⅝	18½	18⅝
Levy 2 pr	460	13	12⅝	12⅝
Lob Co A	1115	8⅜	8⅜	8⅜
Lob Co B	820	9¼	9¼	9¼
Lob Co pr	25	50	50	50
Lob G 1 pr	125	33	32⅜	32⅜
Lob G B pr	160	32⅜	32⅜	32⅜
Lob Inc	200	9⅜	9⅜	9⅜
Loeb M	1575	19⅜	18⅝	19⅜
MB and PR	1190	24⅞	24⅝	24⅝
Mass F	2411	14¼	14¼	14¼
Mass F 5½	20	109	109	109
Maxwell	30	140	140	140
Met Stores	200	7¼	7¼	7¼
Met Store pr	25	23	23	23
Mid West	6300	210	195	195
Molson A	135	29⅜	29⅜	29⅜
Molson B	10	29½	29½	29½
Mon Foods	100	8½	8½	8½
Moore	1000	55	54⅝	54⅝
Nat Contain	300	5¼	5¼	5¼
Nat Drug	10	15⅝	15⅝	15⅝
N Groc pr	25	28	28	28
Nat Trust	90	28	27	27
Nia Wire	100	16	16	16
Noranda	1404	36⅜	36⅜	36⅜
N O N Gas	195	19½	19½	19½
N Q P I pr	10	50	50	50
N Phone w	26	540	540	540
N S Lp	60	27	27	27
Ogilvie	535	13⅜	13⅜	13⅜
Ocean Cem	103	13⅜	13⅜	13⅜
Ont Loan	100	38	38	38
Ont Steel	405	20	20	20
Ont Store	350	380	375	380
Oshawa A	370	35½	35¼	35½
Pac Pete	950	14½	14⅜	14⅜
Pac Pete w	120	800	800	800
Page Hers	460	22⅜	22½	22⅜
Pembina	75	7⅜	7⅜	7⅜
Pembina pr	10	49¼	49¼	49¼
P C pwl A	100	9¾	9¼	9¼
Phantom	100	320	320	320
Pow Corp	2623	10	9⅝	9⅝
Premium	3400	170	150	165
Price Br	485	38½	38	38½
Q N Gas	3340	8¾	8½	8⅝
Q N Gas pr	145	114	114	114
Q N Gas w	5	83	83	83
Rapid Grip	50	300	300	300
Reichold	65	13	13	13
Revelstoke	100	490	490	490
R Nodwell	100	470	470	470
Rob 2 pr	25	16	16	16
Rockwr pr	100	6⅜	6¾	6¾
Rothman	150	7⅝	7⅜	7⅝
Royal Bank	1401	78	77⅝	78
Royalite	415	12	12	12
Russell H	100	10½	10½	10½
St Maurice	2400	56	53	53
Salada	1525	9⅝	9⅝	9⅝
Salada wts	940	285	280	280
Seven Arts	2560	9¼	8⅜	9¼
Shawin	50	29⅝	29⅝	29⅝
Sahw I rts	66305	12	9	10
Shaw A pr	115	45¼	45¼	45¼
Shell Oil	6040	18⅝	18¼	18⅝
Shell 1 pr	50	27¾	27⅝	27⅝
Shell J wts	6138	755	160	180
Shullys	800	460	460	460
Silknit	100	37	37	37
Silverwd A	20	13	13	13
Simpsons	358	34⅝	34	34
S K D Mfg	100	310	310	310
Slater Stl	215	9⅝	9⅜	9⅜
Slat Stl pr	600	19⅜	19⅜	19⅜
Southam	250	33½	33½	33½
St Pav	15	10	10	10
St Radio	100	10	10	10
Steel Ca n	4451	21⅜	21¼	21¼
Steinbg A	100	22¼	22¼	22¼
Tambyn	50	21¼	21¼	21¼
Texaco	135	51¾	51¾	51¼
Texaco pr	75	91	91	91
Tor Iron	218	64½	64¼	64¼
Tor Iro nA	155	12½	12½	12½
Towe	400	80	80	80
T Fin A	2480	13¾	13½	13½
Tr Can P L	2832	29⅝	29⅜	29½
Trans Mt	1155	14⅝	14⅜	14⅜
Trans P P L	725	7¼	7¼	7¼
Tunrbull	275	12	12	12
Turnbull pr	50	22¼	22½	22¼
Un Acc 2 pr	50	9½	9½	9½
Union Acc	30	7½	7½	7½
Un Gas	7480	22	21⅝	22
vendomat	250	430	430	430
vic G Tr	275	14⅞	14⅜	14⅜
vulcan	600	480	420	420
Walk G W	3196	59⅜	59⅝	59⅜
Webb Knp	210	145	145	145
Westcoast	45	15	15	15
W Coast vt	225	14¼	14¼	14½
Westeel	50	13	13	13
W Cop wts	1100	20	20	20
W Pacific	200	18⅝	18⅝	18⅝
Weston A	1062	19½	19⅝	19½
Weston B	25	22¼	22¼	22⅜
Westn 4½ pr	25	100	100	100
Westn 6 pr	25	109	109	109
West A wts	254	11	11	11
Wood J	140	9½	9½	9½
zellers	25	37½	37½	37½
Wdwd A w	760	480	470	480
Woodwd A	700	20	20	20
zelers pr	15	51	51	51
zenith	1325	5	½ 5⅜	5½

PETROLES

Acme Gas	500	10½	10½	10½
A P Cons	2550	52	52	52
Aminex	190	280	280	280
Am Leduc	500	5	5	5
Anchor	3000	6	6	6
Ang Un	4500	30	29	29
Asamera	500	109	109	109
Bailey S A	75	11½	11½	11½
Bailey S pr	100	24¾	24½	24½
Bail 5½ pr	840	25¼	25	25¼
Banff	500	140	140	140
Bata	1000	5	5	5
Cal Ed	125	21⅜	21⅜	21⅜
Camerina	1205	220	220	220
C S Pete	5190	455	445	445
C Delhi	5884	450	440	440
C Delhi w	400	125	125	135
Cdn Dev	1100	435	425	425
C Ex Gas	1800	103	102	102
C Homestd	1944	94	91	94
Cent Del	1800	820	805	815
Charter Oil	400	148	148	148
C Dragon	799	9½	9½	9½
C Mic Mac	75	445	445	445
C West P	100	200	200	200
Dev Pal	1100	70	70	70
Duvan	1000	8	8	8
Dynamic	1500	20½	20½	20½
Fargo	1000	237	236	236
Glacier	3000	11	11	11
Gr Plains	3500	13	12⅞	13
Gridoil	7424	36	33	36
Home A	101	13¾	13½	13¼
Home B	726	12⅝	12⅜	12⅝
H B Oil G	2214	15⅜	15½	14½
Landa	300	365	365	365
Long Point	9000	17½	16	17⅜
Medal	3115	305	299	299
Mideon	2000	32	32	32
Mill City	1000	19	19	19
Atlas Yk	2500	6½	6	6½
Allain Ruf	4300	5	5	5
Bankfield	3500	20½	20	20
Barex	1300	52	52	52
Barnat	2500	96	94	94
Bary Expl	1500	16	15½	16
Base Mets	15000	8	7⅝	8
B Dug	18000	22	21	22
Belcher	1000	43	43	43
Bethlm	5600	480	465	475
Bevcon	3000	7	6½	7
Bibis	36500	19½	17½	19
Bidcop	4500	9	9	9
Black Bay	2900	11½	11	11
Bouzan	8400	51	50	50
Bralorne	2003	535	520	525
Brunswick	750	400	400	400
Buff Ank	100	240	240	240
Cable	1000	11	11	11
Cadamet	12300	15	14	14½
Camn Chib	900	470	465	465
C Tung	1600	115	110	112
C Astoria	20300	11½	11	11
C Australia	18000	13½	13	13
C Dyno	1585	107	101	102
C N Inca	500	8	8	8
Cdn N W	3000	6	5½	6
C Silica	1050	129	125	129
Candor e	4500	11½	11	11
Captain	23500	11½	9	10
Cassiar	75	11¾	11¾	11¾
Cent Pat	500	136	136	136
Chesknk	4000	7½	7½	7½
Chib Kay	3500	13	13	13
Chi bM	2600	37	35	37
Chimo	79000	68	63	66
Coch Will	700	440	440	440
Coin Lake	1000	23½	23½	23½
Comb Met	1000	20½	20½	20½
Conigas	560	62	62	62
Con Key	2300	12	11	11½
C Bellek	66500	11	10	11
C Fen	2000	15	14	15
Con Gillies	2600	6	6	6
C G Arrow	3000	42	40	40
C Hall	4400	24	23	23
C Marben	1500	42	41	41
C Marcus	1700	127	125	127
C Mogu l	900	113	110	111
C Morrison	2500	41	40	41
C Mosher	400	215	212	212
Nat Pete	4600	220	210	216
N Cont	1700	31½	31½	31½
N Davies	6800	21	21	21
Northcal	48200	41½	40	41
N C Oils	1000	165	164	165
N C O wts	1000	28	28	28
N C O pr	5	32	32	32
Okalta	600	10½	10½	10½
Permo	600	30	30	30
Place	36500	39	34	38
Pondor	800	36⅜	36½	36½
Prairie Oil	100	280	280	280
Provo Gas	5400	165	162	162
Quonto	29050	24½	23	23½
Ranger	1000	125	122	125
Sarcee	2900	120	118	120
Secur Free	400	795	775	775
Spooner	6200	11	11	11
Stanwell	23050	35	28	35
Trans Can	1075	85	85	85
Tried Oil	1950	157	153	153
Unisphere	5060	38	37	37
Union Oil	2850	12¼	11⅝	12¼
U Canso vt	100	131	131	131
Un Oils	2600	144	142	143
Un Reef P	2000	16	15	15
Wespac	3500	12	12	12
Wilshire	300	215	205	205
Westates	2200	425	425	425
W Decalta	4700	123	119	120
Windfall	8545	38½	37½	38
Yan Can	5666	7	6½	7

Total des ventes: 2,472,000.

MINES

Acad Uran	1000	5½	5½	5½
Accra	1750	46	44	46
Advocate	975	735	725	735
Agnico	500	57	57	57
Akaitcho	500	27	27	27
Akaitcho	1000	47	47	47
A Pitch Gre	2000	27	26	26
Am Larder	500	19	19	19
Anacon	4700	24½	24	24½
Anglo Hur	800	825	825	825
Ansil	5500	10	9	9
Area	1200	123	120	120
Arjon	40750	12	10½	12
A Arcadia	48500	54	50	54
A Arcad B w	2400	22½	22½	22½
Atl C Cop	1300	100	100	100
Con Negus	500	17	17	17
Con Nichol	3500	4½	4½	4½
C Persh	3000	10	10	10
Cons Que	22400	94	91	92
C Red Pop	6058	11½	11½	11½
C Regecourt	1000	8½	8½	8½
Con Shaw	19876	38	32	38
Conwest	1525	525	520	520
Cop Corp	2000	14½	14½	14½
Cop Man	19500	13	12½	13
Coulée	2000	31½	30½	31½
Courvan	1000	25	25	25
Cowich	400	117	115	115
Craigmnt	3900	17⅝	16½	17
Crestaur	1000	7	7	7
Croinor	20500	16½	14½	16
Crowpat	1000	9½	9½	9½
Cusco	44500	14½	13	14
Daering	16000	14	13½	13½
Deer Horn	12400	65	63	65
D'Eldona	2000	7½	7½	7½
Delhi Pae	24000	34	29	32
Delnite	5049	74	71	72
Denison	11948	13	12⅝	13
Dickenson	706	470	460	460
Dome	125	28½	28½	28½
E Amph I	1000	7	7	7
East Mal	1000	221	221	221
East Sull	1100	223	222	222
Elder	1700	106	104	104
El Sol	1500	7½	7½	7½
F West T	500	13½	13½	13½
Francoeur	1000	9½	9½	9½
Frobex	1939	79	78	78
Galtwin	1000	7	7	7
Geco Mines	100	28½	28½	28½
Genex	1000	10	10	10
Giant Y K	1050	11⅞	11⅝	11⅞
Glenn Uran	100	7½	7½	7½
Goldale	7000	30½	30	30
GF Mining	4000	17	16½	17
Grandroy	45325	19¼	17	19
Grandue	3300	390	375	380
Gunnar	600	900	870	870
Halinor	300	240	240	240
Har Min	6000	10	9½	9½
Hastings	1000	86	96	9 6
H o flAkes	3500	17½	17	17
Headway	3200	21	20½	20½
Heath	5500	6½	6	6
Hich Bell	3100	280	275	280
Hollinger	903	28⅝	27⅞	28¼
Howey	5900	420	410	415
Hud Bay	520	56⅝	56½	56⅝
Hydra Ex	1730	26	25½	26
Irish Cop	1700	40	37	37
Iron Bay	2700	110	105	105
Iso	3500	75	74	74
J Waite	3000	16	16	16
Jacobus	16400	23½	22	23½
Jaye Expl	1500	13½	13½	13½
Jellicoe	7000	5	4½	4½
Joburke	3000	12½	12	12
Jollet	11120	23	23	23
Jonsmith	8000	15	14½	14½
Joutel	5525	153	140	148
Jowsey	2242	31	31	31
Keeley F	26700	53	50	52
Kerr Add	2933	695	685	690
Kirk Min	1000	24½	24½	24½
Kirk Town	500	24½	24½	24½
Kopan	10500	16	15½	15½
Lab Min	200	33	33	33
L Dufault	16500	735	720	725
L Osu	4000	20	18	18
La Luz	500	500	500	500
Lamaque	300	360	360	360
Langis	6000	35	35	35
Latin Amf	9800	36	34	35
Leitch	4200	136	135	135
Lencourt	5000	8	7	7½
Lorado	14000	163	152	162
Louvicl	5000	7	6	6½
Lyndhst	3000	10	10	10
Lynx	1000	5½	5½	5½
Macassa	505	320	315	320
Macdon	2400	20	19½	19½
Madsen	11000	226	225	225
Magnet	2000	4½	4 ½	4½
Majtrans	67000	7	4½	4½
Maneast U	7000	4½	4½	4½
Marboy	2000	17	17	17
Metcht	38000	96	88	90
Marcon	2000	7	7	7
Maritime	4200	39½	38	39
Martin	4000	65	64	64
Mattagami	4775	830	820	820
Mc Intyre	775	32¾	32¼	32¾
Mc Ken	7500	27	26	27
Mc Mar	8500	7½	7½	7½
Mc Wat	500	26	26	26
Mentor	3500	31	31	31
Merrill	4500	63	62	62
Meta Uran	10000	7½	7½	7½
Midrim	3000	35	32½	32½
Min Corp	500	16⅜	16¼	16⅜
Min Ore	3500	9	8½	8½
Monets	2600	80	79	79
Mt Wrigh t	6614	52	50	50
Multi M	1500	21	20	20
Murzay M	7900	116	113	113
Nealon	1000	13½	13¼	13½
Nello	1000	14½	14½	14½
New Alger	4500	4	4	4
New Ath	8050	40	38	40
New Cal	1200	24	24	24
Newconex	1100	455	455	455
N Conex wts	2800	160	150	150
N Harri	5500	7	7	7
New Hosco	8050	157	150	150
N Kelore	3000	10	9½	9½
Newlund	10500	21½	21	21
N Mylama	1200	16½	16¼	16½
Newnor	29700	16	13	14
New Rouyn	3000	18	17	17
N Senator	500	9½	9½	9½
Nickel Mi	1000	29	29	29
New Taku	4500	11	11	11
Nick Rim	1500	15½	15½	15½
Nisto	1000	4¼	4¼	4½
Norbeau	3000	26	26	26
Norlex	6000	34½	33½	34
Normetal	1284	305	300	305
Norpax	3500	10½	10	10
N Coldstrm	900	56	56	56
Northgate	3150	395	385	390
N Goldcrt	9500	26½	26	26½
N Rank	1000	31	31	31
N Bordulac	79450	36	30	35
North Can	300	210	205	205
Norvalle	23500	11	9	11
N Beaus	400	32	32	32
Nudul	2000	11	11	11
Obaska	9000	4½	4½	4½
O'Leary	3000	12	11½	11½
Opemiska	3404	765	755	755
Orchan	22280	271	262	266
Orenada	25100	18	16	17
Ormsby	8000	35	34	34
Paramaq	16000	13½	13½	13½
Pato	800	350	345	350
Pax Int	6509	21	20	21
Paymast	500	11½	11½	11½
Pce Expl	4500	14½	13	13
Peerless	5400	24½	24	24
Pick Crow	655	60	60	60
Placer	125	27⅜	27⅜	27⅜
Preston	469	970	970	970
Pros Air	3500	91	87	87
Purdex	24000	18½	17½	17½
Que Ascot	1000	8	8	8
Que Chib	1000	20	20	20
Que Lith	300	260	260	260
Que Min	1400	145	145	145
Quenston	1008	15	15	15
Quemont	30	11	11	11
Radiore	9300	47	46	46
Ragain	14900	78	72	76
Reyrock	1000	86	86	86
Rexspar	600	20	18	20
R Algom	4749	14⅝	14½	14⅝
Rio Rup	1500	6	6	6
Rix Athab	3000	25	25	25
Ryanor	8000	14	13	14
Rio Rup	1500	6	6	6
Rix Athab	3000	25	25	25
Ryanor	8000	14	13	14
Salem	800	38	38	38
San Ant	2100	32	31	32
Sand Riv	600	4½	4½	4½
Satellite	2600	14½	14	14
Sheep Cr	1000	115	115	115
Sherritt	338	305	295	300
Silvmag	14465	21½	21	21
Sil Miller	1700	23	22½	22½
Sil Stand	4000	33	33	33
Siscoe	930	181	176	180
Stanrck	600	77	77	77
Starratt	4000	9	9	9
Steelyo	1500	4½	4½	4½
Steep R	12571	520	500	510
Sturgeon	8600	29	26	29
Sud Cont	500	10	10	10
Sullivn	650	153	151	151
Sunburst	100	12	12	12
Taurcan	20600	20½	20	20
Teck H	3200	182	180	180
Temag	1740	71	70	71
Thom L	500	60	60	60
Tormont	7000	23	23	23
Towag	2000	11	10½	10½
Tribag	3200	98	95	97
Trin Chib	55400	36	34	35
U Mining	2166	20	20	20
U Asbestos	3400	355	345	345
Un Buffad	1500	74	74	74
Un Keno	2871	580	550	575
Utl Macfle	1000	20	20	20
Un Fort	16500	15	14	14
Upp Can	5700	143	138	140
veuze	1800	77	75	75
violam	13550	204	200	200
Wasamac	500	86	86	86
Werner	2000	11	11	11
W Malar	2900	6½	6½	6½
West Miner	5233	455	455	440
W Beaver	4333	15	15	15
Willroy	4000	159	154	155
Wiltsey	25000	14½	14½	14½
Winch	3000	6	6	6
Wr Har g	1500	80	80	80
Yale Lead	2000	9½	9	9½
Yk Bear	100	110	110	110
Yung H G	1000	8	8	8
Yukeno	2500	4	4	4
zulapa	17075	31	29½	30
Yukon	1000	43	43	43

TITRES LES PLUS ACTIFS
TITRES ventes haut bas ferm. chang. de la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

C P R	14752	32	31	32	+ 1
Un Gas	7480	22	21⅝	22	
Alumini	6430	28⅞	28⅝	28⅞	+ ⅛
Shell O	6040	18⅝	18¼	18⅝	— ⅛
Steel C	4451	21⅜	21¼	21¼	

PETROLES

Northl	48200	41½	40	41	+ 1
Place	36500	59	54	59	+ 3
Quonto	29050	24½	23	23½	— 1⅛
Stwell	23050	35	28	35	+ 5
L Point	9000	17½	16	17⅛	+ 2½

MINES

Chimo	79400	68	63	66	— 2
N Bord	78450	36	30	34	+ 9
Majtrs	67000	7	4½	5½	— 1½
C Bellek	66500	1	10	11	

Total des ventes: 1,490,000.

ERRATUM

Dans notre édition de samedi dernier, une erreur typographique s'est glissée dans l'article des "Statistiques laitières dans la province en 1962. Il était écrit la valeur à la ferme de la production laitière s'est élevée en 1962 à $209,236,000 comparativement à $297,317,000 en 1961. Il aurait fallu écrire comparativement à $207,317,000 en 1961, soit une majoration de près de deux millions, excédent de 1962 sur 1961.

BENEFICES NETS

(Par la Presse Canadienne)

Distillers Corperation — Seagrams Ltd., pour la période de neuf mois terminée le 30 avril 1963 : $23,832,000 au regard de $22,317,000 pour la période correspondante de l'exercice précédent.

Hayes Steel Products Ltd., pour la période de neuf mois terminée le 30 avril 1963 : $812,000, soit l'équivalent de $1.93 l'action au regard de $725,000, ou $1.75 pour la période correspondante de l'exercice précédent.

M. Loeb Ltd., pour les 16 semaines terminées le 11 mai 1963 : $287,600, soit l'équivalent de 36 cents l'action au regard de $184,200, ou 23 cents pour la période correspondante de l'exercice précédent.

Bénéfices nets de $2.6 millions par Alitalia – Un programme d

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone signalez

522-4771

et demandez le local 44

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariages, décès, service anniversaire, grand'messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "l'Action Sociale" les autres dans l'avant-dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

Toute autre annonce classifiée

Une insertion de 25 mots ou moins, 50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En tête en noir 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gras que le 6 points — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insections consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :

1 insertion . 12 cents la ligne agate;
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate;
25 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons usqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Agents demandés

AVONS BESOIN de 100 détaillants, 250 produits : essences, remèdes, cosmétiques, cire, etc... Hommes. Femmes. Expérience non requise. Plein temps ou temps partiel. $3.00 de l'heure. Territoire dans votre localité. Gérance disponible. Ecrivez pour renseignements gratuits. Produits Paula, 21 est, rue St-Paul, Montreal.
33268—4-6 (11, 18, 25-6) 6

Appartements à louer

APPARTEMENT à louer meublé, 910, Marguerite-Bourgeoys, 6 pièces, entièrement meublé, moderne adulte, 1er plancher. Demandez M. ROBERGE. Tél.: 653-5221.
33182 31-5 (12 fs) 13

VOUS ETES CHANCEUX, il nous reste encore quelques appartements à vous louer au centre de la cité de Québec, au coin de l'avenue des Erables et du chemin Ste-Foy. Il nous reste quelques 2½, 3½ et 1 4½, ne manquez pas cette chance. Tous les services sont disponibles dans ce bloc appartement, concierge ascenseur, stationnement d'autos au soubassement, incinérateur, à proximité de tous les théâtres, près de l'église et à 500 pieds du centre d'achat. Appelez immédiatement afin de ne pas être désappointé à 527-3491 ou visitez le concierge à l'appartement 102, afin de voir par vous-même ce bloc appartement moderne, 340, Chemin Ste-Foy.
33157 31-5 (12 fs) 13

2 PIECES neuves bien éclairées, eau chaude, poêle et frigidaire fournis, conciergerie, 1025, Chemin Ste-Foy. Tél.: 837-2177.
33279—4-6 (6 fs) 13

Argent à prêter

ARGENT de Québec à prêter à Québec, 1ère et 2e hypothèque. 523-2019.
32981 27-5 (1 ms) 15

PRETS HYPOTHECAIRES de toutes sortes, garantie sous les meilleurs taux, couvrons toute la province. Inspection gratuite. FRONTENAC INC., 1535, Garnier, Québec 6. TEL.: 681-2802; soir : 523-9620.
33002 27-5 (1 ms) 15

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, achetons des créances en 1ère et 2ième hypothèques, sur immeubles dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE INC., 38, Desjardins, Québec. Tél.: 525-4637, demandez M. André Lesage.
32720—18-5 (1 ms) 15

EN PREMIERE et seconde hypothèques, sur tous genres de propriétés résidentielles et commerciales. Dans toute la province. Aussi prêtons pour consolider les dettes. Ainsi qu'achat de créances, prêtons pour un terme jusqu' 10 ans. AIDE UNIVERSELLE LTEE 466, de la Couronne, chambre 220. Jour : 522-3968 — Soir : 653-7908.
33196 3-6 (l.mar.mer.j.v. au 29-6) 15

SUR HYPOTHEQUES 6 à 7%. Québec, environ, 2 ans et plus ou remboursement (capital et intérêt) 10, 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, notaire de Demers, Fortier & Demers, 41½, rue D'AUTEUIL. — Tél. : 525 4909.
31572 6-4 (mar. j. s. au 4-6) 15

Argent demandé

ARGENT DEMANDE pour la construction d'un théâtre à St-Romuald. S'adresser à Casier Postal 96, St-Romuald.
33120 29-5 (6 fs) 15

A vendre — Divers

POELE A VENDRE, chauffage à l'huile et au bois, blanc, très propre, "Beach", 1703 Chemin Gomin. Tél.: 527-3048.
33252—1-6 (3 fs) 21

MEUBLES

ACCESSOIRES électriques vendus prix d'entrepôt. Payons comptant vos meubles, vendons neufs à crédit. CROTEAU LTEE 25, St-Joseph-Est, Québec. — 525-9426.
32394 6-5 (1 ms) 21

LOT DE BOIS de démolition de toutes sortes, aussi système complet de chauffage à l'eau chaude. MARCEL FORTIN, 235 Léonard, Québec. Tél.: 523-9609.
32482—4-5 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU, ENR.

VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110, rue ST-PAUL. TEL.: 529-1741 — 529-1742.
32723—18-5 (1 ms) 21

DU NOUVEAU : Location, vente robes de mariée, soirées, demoiselles d'honneur crinolines, voiles, diamèmes. SALON CHEZ JEANNE ENR. 43d, 3e Avenue — 529-7609.
32953 22-5 (1 ms) 21

MACHINES A CREME GLACEE MOLLE

Neuves ou usagées, aussi ameublement et équipements de restaurant neufs et usagés. Bas prix. S'adresser: SWEDEN, 1194, St-Jean, Québec. Tél.: 529-1729.
31593—16-5 (1 ms) 21

COFFRES-FORTS usagés et reconditionnés; aussi un à porte double, doublé d'acier et deux pupitres à ledger résistant au feu, Rem.-Rand, à sacrifier. MONARCH SAFE, 475, St-Anselme, Québec. — TEL.: 522-3306.
32395 6-5 (1 ms) 21

PRELARTS — TAPIS

Au prix du gros Tapis mur à mur $2.49 verge carrée. Prélarts, 49 cents verge carrée. L'AMI DU FOYER INC. distributeur en gros, 3 succursales : St-Roch, 738 St-Joseph Est, 524-1187 St-Sauveur 92, St-Joseph Ouest 3-6182 — Limoilou 581, 1e Avenue, 4-6797.
33190—1-6 (1 ms) 21

A vendre — Divers

ATTENTION

BOULANGER, boucher, institution, machines pour légumes en cubes, poêles de restaurant, mexi-hot, Stanless, machines à jus d'orange et café, sur roues, mouleuses à café, machine à verres, 2 gros brûleurs à l'huile avec souffleur, laveuses de légumes, machines pour blocs de ciment, poussesaucisses hydraulique et à main, hachevriande pour boucher, mélangeur pour restaurant et pâtissier, fouetteurs, batteurs, mélangeurs, pour malaxeur. — S'adresser sur les lieux, ENTREPOT LEPAGE, rue St-Jules, Beauport.
33299—4-6 (1 fs) 21

ATTENTION, TRAPPEUR

PIEGES A OURS et renards, valeur de $18.50 pour $5.00. S'adresser sur les lieux, ENTREPOT LEPAGE, rue St-Jules, Beauport.
33299—4-6 (1 fs) 21

EQUIPEMENTS de boucheries, neufs et usagés "Hobart, balance calculatrice, hache-viande, scies à viande, trancheurs. Prix raisonnables, conditions faciles. VICTOR BUTCHERS SUPPLY INC., 775, Côte d'Abraham, Qué.
33230 4-6 (mar.j.v. au 2-7) 21 j.n.o.

1 BANC-SCIE "carrier", une sableuse, etc. Tél.: 522-7575.
33229 1-6 (3 fs) 21

VOTRE TOIT COULE

IL PREND L'EAU. Nous poserons un matériel spécial. Garantie 5 ans. sur papier. Tôle ou bardeau de bois. Estimation gratuite. Tél.: 523-5539. soir jusqu'à 9 heures.
33226 3-6 (1 ms) 21

Avis — Divers

MACHINES crème glacée molle neuves et usagées, aussi machine à mousse (candy floss). Bienvenue Réfrigération, 8, rue Court, Granby. Tél.: FR 2-6352.
31601 3-6 (2 ms) 25

Bureaux à louer

GRANDS BUREAUX, chauffés éclairés, stationnement entretenu, service téléphonique. P. A. SAVARD. 653-1383. — Soir: 653-1364.
33132 30-5 (26 fs) 37

Chambre à louer

BUREAU A louer avec salle d'attente, 2 bureaux privés, grand bureau général salle de conférence, stationnement pour une voiture à l'intérieur, 950, Côte Samson. Tél.: 529-0315.
32924 21-5 (1 ms) 44

Chalets à louer

CHALETS NADEAU, quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, 5 pièces meublés, mois ou semaine. S'adresser à Mme Georges Nadeau. Tél.: 472 W-1, de préférence le soir entre 7 et 10 heures.
33064 29-5 (1 ms) 50 j.n.o.

ST-NICOLAS, près du fleuve, beau grand chalet neuf, meublé, électricité, eau courante, endroit magnifique, belle plage, $500. Léon Allard, route 111. Tél.: 832-3201.
33173 4-6 (6 fs) 50

Dentistes

Dr ALPHONSE DION
CHIRURGIEN-DENTISTE
24, côte du Palais — 522-2153
33191—1-6 (mar.j.s. au 30-7) 57

Clavigraphes

CLEMENT & CLEMENT, Inc., 511, est, boul. Charest. Tél.: 529-9244. Agents exclusifs clavigraphes Underwood. Location $7.50 par mois ou $18. par 3 mois. Réparons vendons machines à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbonnes, fournitures bureaux.
32505—11-5 (1 ms) 60

EQUIPEMENT de Bureau de Québec. Vente, service, location. Beau choix de machines à écrire, neuves et usagées à prix très modiques. Aussi machines à additionner. 660, Côte d'Abraham. Tél.: 524-2800.
32540—11-5 (1 ms) 60

E. LACOULINE INC., 530, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-1539. Agent exclusifs clavigraphes OLYMPIA. Vente, service. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. Location machines, additionner. Ameublement de bureau.
32719—18-5 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00 GERALD MARTINEAU, 380, DORCHESTER, Québec. Tél.: 525-5156.
32721—18-5 (1 ms) 60

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne de Forsyth Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 31ème AVENUE, Québec. Tél.: Bur.: 524-3312 — Rés.: 527-3375.
32649—11-5 (1 ms) 74

Divers

REMBOURRAGE set de chesterfield, tauteuil de tous genre, transformation de votre mobilier si désiré, plan budgétaire. Tél.: 663-6577.
32735 15-5 (1 ms) 75

Ecoles

COURS PAR CORRESPONDANCE
INSTITUT D'AUBIGNY, Se à 12e, garçons et filles. Diplômes du Département de l'Instruction publique. Manuels fournis gratuitement. C.P. 131, HAUTEVILLE, Québec. Tél.: 837-7539.
32898—25-5 (1 ms) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE
SECONDAIRE 8e à 12e, garçons, filles et adultes.
INSTITUT RAYMOND
1475, chemin Ste-Foy — Québec 6
33004—25-5 (1 ms) 81

BART SCHOOL
731, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialité conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE : Tél.: 522-5889 — 622-6160 — 653-1853.
32897—25-5 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS
1070, ST-JEAN, QUEBEC
Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours spéciaux sténographie, dactylo-comptabilité. Tél.: 522-7490.
32724—18-5 (1 ms) 81

INSTITUT LATIN
COURS CLASSIQUE PRIVE — Elements latins à Philo II, culture générale, latin par correspondance. Prospectus gratuit. Professeur P.-E. Belleau. INSTITUT LATIN, 836, rue d'Aiguillon, Québec 4. TEL.: 523-3754.
32541 8-5 (1 ms) 81

VOS JOLIS CHAPEAUX, APPRENEZ A LES FAIRE selon méthodes Paris, New-York, avec modelliste diplômée. **ACADEMIE PARISIENNE DE MODE**, 29½ **ST-STANISLAS** — 524-6271 (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées).
33231 4-6 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS
JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE. Cours de 6e à la 12e année commerciale et scientifique (Examens du Département de l'Instruction publique), conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténodactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, rue St-Jean, Qué. Tél.: 529-3751 — 681-2808.
33069 29-5 (1 ms) 81

ECOLES METIERS (MELOCHE)
Apprenez métiers soudure. Electrique, Gaz. Haute pression. Pensez à votre avenir. Demandez prospectus. INSTITUT TECHNIQUE MELOCHE, 451, 3e Avenue, Québec.
32645 11-5 (1 ms) 81

Entrepôts à louer

810 ST-VALLIER OUEST

PRES centre ville plusieurs mille pieds, chauffés, plancher béton, plateforme chargement, voie d'évitement si désiré, stationnement facile. A partir de .75 le pied carré. Baux mensuels si désiré. Marcel Fortin Inc. Tél.: 653-9361.
33102 30-5 (6 fs) 86

Femmes, filles demandées

TEMPS PARTIEL faites jusqu'à $30.00 par semaine. Vendez bas de nylon, 1ère qualité à vos amis. Echantillons gratuits. Commandes postales acceptées. Dione Hosiery Enrg. 7857 Casgrain, Montréal 10
33029—25-5 (1 ms) 90

Femmes, filles demandées

LE TEMPS C'EST DE L'ARGENT, une chance pour de nombreuses dames d'accumuler des profits dans un commerce bien à elles. Commencez dès aujourd'hui en représentant "Avon". Territoires libres : Ste-Foy, Sillery, Limoilou, St-Albert-le-Grand. — TEL.: 523-7706.
1-6 (3 fs) 90

Hommes demandés

AIDE-FERMIER demandé, travail à l'année, marié de préférence, logement fourni. S'adresser à M. Arthur Blouin 9070, ave. Royale, Rivière-aux-Chiens.
33201 1-6 (3 fs) 105

Hommes femmes demandés

5 MILLES DE QUEBEC, couple sans enfant demandé. Homme aide-fermier, femme comme ménagère, pour famille de 3 personnes. Logés, nourris, salaire excellent. Inutile d'écrire sans donner références, âge, expérience et numéro de téléphone. Ecrire à Casier 1303, L'ACTION ou Tél.: 842-4717, Lorretteville.
33180 3-6 (5 fs) 106

Instituteurs — Institutrices

LA COMMISSION SCOLAIRE D'INVERNESS, demande professeur pour enseigner la 8ième et 9ième année, et quatre institutrices, école centrale, selon convention. S'adresser à Raymond Bergeron, sec.-très. Inverness, cté Még., P. Qué. Tél.: 453-2227.
32958 24-5 (12 fs) 113

La commission scolaire de CHAPEAU, cté Pontiac, demande 1 professeur ou institutrice avec diplôme B pour classe de 8e et 9e scientifique. S'adresser à M. Jean-Paul Renaud, président de la commission scolaire de CHAPEAU, cté Pontiac.
30-5 (6 fs) 113

INSTITUTRICE diplômée pour 10ième et 11ième scientifique, filles et garçons, enseignement du français. Institutrices diplômées pour cours élémentaire, 1ère, 2ième, 3ième, 4ième et 5ième années filles et garçons. S'adresser au secrétaire-trésorier, Commission scolaire de Chapais, C.P 220, Chapais, Abitibi-Est, P. Q.
33271—4-6 (4 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE de Ste-Perpétue (L'Islet), demande un professeur pour enseigner la 10e et la 11e générale (garçons), avec l'aide du directeur de l'école. Salaire intéressant selon la convention collective. Références exigées. S'adresser à Maxime Daigle, sec.-trés. TEL.: 1.
33270—4-6 (4 fs) 113

Logements à louer

STE-FOY, AVE. MGR-GRANDIN, OCCUPATION IMMEDIATE, nouvellement construit, stationnement, près des autobus et écoles, 6 pièces, facilité pour laveuses et sécheuses. Tél.: 522-5285.
33309 4-6 (1 ms) 118

ST-SACREMENT, demi-sous-sol, 4 pièces, éclairé, chauffé, eau chaude à l'année, frigidaire et poêle compris. S'adresser à 1486, Maréchal-Foch. TEL.: 527-2296.
33284—4-6 (6 fs) 118

ST-FRANCOIS D'ASSISE, très bon ordre, 3 logements, 1-7 pièces, chauffé, 2-4 pièces, garage, cour. Tél.: 523-6888.
33256 3-6 (6 fs) 118

Machines à coudre

REPARATIONS de toutes marques, 55 ans d'expérience. Un an de garantie. Réparations à domicile THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 10, rue de la Paix. Tél.: 525-7615
32547 8-5 (1 ms) 120 A

Maisons à vendre

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces. — W. LEGARE, INC., 2835, Chemin Gomin. — TEL.: 653-3185 ou 653-1009.
33117 29-5 (1 ms) 127

STE-FOY, le Prémont, maison 6 pièces modernes, chauffée, carport, acompte, $3,000. Raymond Bélanger, notaire, 764 est, St-Joseph, Québec. Tél.: 523-5352.
32726 15-5 (1 ms) 127

ST-PASCAL DE MAIZERETS, 6 pièces et sous-sol fini, tapis mur à mur, extérieur fini brique, cause départ, J.-M. Demers, 1440, de Lery, 661-6588.
32577 9-5 (1 ms) 127

RESIDENCES D'ETE

NOUS AVONS un choix de résidences d'été au lac Beauport, lac St-Joseph et l'Ile d'Orléans de $3,500 à $27,000.; meublé ou non pour détails appelez ROYAL TRUST — 522-4031.
33248—1-6 (6 fs) 127

MAGNIFIQUE propriété, 5 revenus, système de chauffage ,salle de bain, tuile, garage. S'adresser à 239, Aqueduc, M. Jules Létourneau.
33136 30-5 (6 fs) 127

STE-FOY joli 6 pièces avec sous-sol fini, vente pour cause de transfert. QUEBEC LAND & REALTY COMPANY (Jacques Vachon) 529-8456. Soir: 652-7956.
33263 1-6 (4-6-6) 127

CHARLESBOURG, 80e Rue est, joli plain-pied de 5 pièces, construction récente, grand terrain ,vue magnifique, $14,000.00 seulement. QUEBEC LAND & REALTY COMPANY (Guy Marmette) 529-8456. Soir: 623-7704.
33212 4-6 (6-6) 127

Maisons demandées

NOUS AVONS acheteurs sérieux pour propriétés de 2, 4, 6, 12 logements — Immeubles Belvédère Ltée. — 681-6358.
33267 4-6 (1 ms) 128

J'AI ACHETEURS sérieux pour maisons seules ou à revenus, ainsi que pour commerces, terrains, etc., L. Hunt 171, rue St-Jean, Québec. Tél.: 529-5582.
32568 9-5 (1 ms) 128

NOUS avons acheteurs immédiats pour commerce de toutes sortes. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358.
33267 4-6 (1 ms) 128

Marchandises sèches

MARCHANDS et COLPORTEURS

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE illustré envoyé gratuitement, vous démontrant notre assortiment au complet, de marchandises sèches et vêtements pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandise à la verge et coupons. — Une visite vous convaincra de l'immense choix à prix défiant toute compétition. MONTREAL JOBBING LTEE, 857-859, St-Joseph-Est, Québec P.Q.
33114 29-5 (1 ms) Mdses sèch.

LINGERIE GENERALE

MARCHANDS — COLPORTEURS — JOBBERS. Achetez votre stock d'hiver et printemps à la Cie Assh Inc. Maison responsable, 20 ans de bonne renommée. Habits, paletots, coupe-vente, pantalons de toilette, jeans, marchandises à la verge, coupons, chaussures, etc. Robes, manteaux, costumes. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH INC., 842, St-Joseph-Est, Québec 2.
33006 27-5 (1 ms) Mdses Sèches

Matériaux de construction

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, tels que bois de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'aubaine. Modern Plywood Reg'd. 74 BOUL PIE XI St-Gérard. — Tél.: 842-1969.
33308 4-6 (1 ms) 137

Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU, rembourreur. Spécialité réparation de matelas et meubles, 1358, 3ième Avenue, Limoilou, Québec. Tél.: 524-1480.
33113 29-5 (1 ms) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes, 385 est, rue Saint-Joseph, Québec 10 à 11 heures et 2 à 4 heures, le soir lundi, mercredi, vendredi de 7 à 8 heures. TEL.: 524-4661.
33118 29-5 (1 ms) 140

On demande travail

ATTENTION communauté de religieuses spécialité réparations de maçonnerie générale 20 ans d'expérience, ouvrage garantie. S'adresser à Paul-Arthur Tremblay, 2130, Defondville, Québec. Tél.: 663-6874.
32179 21-5 (6 fs) 156 a

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE

REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts, 251, Notre-Dame-des-Anges Québec. TEL.: 522-7558.
33192—1-6 (1 ms) 189

Spécialistes

Dr LEO ROBERT
EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS
Spécialités maladies de la peau et du cuir chevelu. 969, avenue des Erables, Québec. TEL.: 522-1003.
31862 18-4 (mar.j.s. au 11-6) 202

Tabac en feuilles

FUMEURS, ATTENTION ! J'ai les meilleurs tabacs en feuilles, plus bas prix du marché. Gros, détail. Liste de prix sur demande. Spécial 50 cigares pour $2.35. 4,000 tubes $1.00 — RENE ST-JEAN, 304, de la Couronne, Québec.
33188—1-6 (mar.j.s au 30-7) 204

Télévision à vendre

LOT 60 TELEVISIONS $49 à $150, montant versé servira d'acompte si désireux d'acheter. Différentes grandeurs, modèles récents, garantie d'un an. — R. M. ELECTRONIQUE ENR., 430, St-Vallier Ouest, Québec. TEL.: 529-3522.
32718 18-5 (1 ms) 209 B

Terrains à vendre

66e RUE OUEST, lot de 60 x 115, prêt à construire. QUEBEC LAND & REALTY COMPANY, 529-8456.
33210 4-6 (6-6) 210

Terre à vendre

TERRE A VENDRE à St-Antoine de Tilly. S'adresser à Isaie Rousseau.
33131 31-5 (6 fs) 212

A ST-ANTOINE DE TILLY, terre à vendre, aussi terrain pour colonie de vacances ou camping. Adressez-vous au no de téléphone: 477-2292.
33110 29-5 (12 fs) 212

TERRE avec roulant, animaux, tracteur, bien bâtie, 25 milles de la ville, bon prix, bonnes conditions. S'adresser à Casier 1305, L'ACTION, Québec.
33304—4-6 (1 fs) 212

Vendeurs demandés

FAITES DE L'ARGENT en vendant détergent, remèdes, produits de beauté. Commission 45% et 50%, spéciaux formidables, plan de vente extraordinaire, vous faisant réaliser facilement $100.00 par semaine. Ecrire à CIE DES PRODUITS HOMAH INC., 704, boul. Hamel, Québec 8.
33265—4-6 (12, 20, 26-) 214

Armuriers

ARMES A FEU

VENTE ET REPARATION d'armes à feu. Articles de chasse et pêche. Mires télescopiques, Polychoke, etc. La plus importante et la plus ancienne maison du genre à Québec. Demandez notre catalogue illustré gratis.

MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC ENR.
151, St-Paul, Québec. 523-3311
32889—25-5
(mar.j.s. au 23-7) 16-A

...ituteurs · Institutrices

MALARTIC

Instituteurs diplômés demandés pour Ecole Secondaire Mixte.

Professeurs de:

SCIENCES pour 10es et 11es scient. Mathématiques pour 10es et 11es scientifiques. Histoires, Géographie et dactylographie pour 10es et 11es commerciales. S'adresser à:

M. Léonard Gendron, Princ.
C.P. 1060, Malartic,
Abitibi-est, P. Q.
Tél.: 640 ou 865 w
33162 31-5 (6 fs) 113

Hommes demandés

HOMMES demandés

avec expérience pas nécessaire.

Que vous soyez actuellement sans travail ou employé dans un bureau ou ouvrier de manufacture.

Si vous voulez travailler 5 heures par jour et 5 jours par semaine, nous vous offrons un revenu de: $135.00 PAR SEMAINE. Assurance, salaire, maladie, dépenses d'autos payées, prospects fournis.

Pas de balayeuses, chaudrons, machines à coudre ou similaire à vendre.

Une parfaite honnêteté et une apparence soignée sont nécessaires.

Présentez-vous au gérant du personnel:

265, de la Couronne

local 122 le mercredi 5 juin à 10 h. a.m. et à 1 h. 30 p.m. précises.

33307 4-6 (1 fs) 105

Tabac en feuilles

AVIS AUX FUMEURS

JOSEPH TREMBLAY MARCHAND DE TABAC

6 LBS de TABAC assorti, pipe bruyère, sac caoutchouc tabac, le tout $3.90, transport compris. Tabac, cigarettes en feuilles $0.60 la lb, tabac naturel, coupé pipe, $1.25 demi-livre. Tabac cigarettes $1.25 demi-livre. 4,000 tubes cigarettes $1.00. Machine pour 5 cigarettes, $2.90. — JOS. TREMBLAY, 245, St-Vallier-Ouest, Québec.
31665—6-4 (mar.j.s. au 4-6) 204

AUTOMOBILES

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES — PIECES — REPARATION — SERVICE

VOYEZ LA **VOLVO** Canadian 1963

AVEC UNE REPUTATION DE 100,000 MILLES

PRIX REDUIT
MAINTENANT ASSEMBLEE AU CANADA

EN MONTRE CHEZ

TURMEL AUTO

DISTRIBUTEUR VOLVO
1385 DORCHESTER - NORD — TEL. : 529-5319
33275 4-6 (1 fs) A.V.

QUALITE INCOMPARABLE

A DES PRIX ENCORE JAMAIS VUS

Nouveau stock - A prix raisonnable

62 Buick Sabre H.T. 2 p. aut.
62 Impala "6" H.T. 2 p. aut.
61 Hillman sed. aut.
61 Valliant sed. V-200 aut.
62 Pontiac H.T. 2 p. aut.
61 Plymouth Fury T.T. 2 pt. aut.
61 Impala conv., 6, aut.
61 Volkswagen coach
61 Volkswagen St.-Wagon
61 Buick "Le Sabre" H.T. 4 p.
61 Sta.-Wag. Chev. V-8, aut. s.
60 Meteor sed. '8' aut. P.B.,P.S.
60 Parisienne H.T. 4 p. aut.
60 Karman Ghia
60 Pontiac sed. V-8 aut.
60 Meteor H.T. 2 p. aut.
60 Morris conv. 16,000 m.
60 Olds. "98" H.T. 2 p. aut.
59 Chevrolet Biscayne sed. aut.
59 Vauxhall, sed., radio
59 Impala H.T. 2 p. aut.
59 Morris "Oxford" sedan
58 Buick (Spéc.) H.T. 2 p.
58 Chevrolet sed. V-8 aut.
58 Olds. 88 sed. aut.
57 Volkswagen coach
57 Dodge H.T. 2 p. trans. ord.
56 Plymouth Plaza sed. 8 tr. ord.
56 Packard "400" H.T. 2 p.
56 Lincoln sed. "1ère"
56 Chevrolet sedan
55 Pick-up Studebaker 6, ½ t.
55 Ford coach aut.
55 Olds. sed. 88 aut.
54 Austin sedan
54 Ford de luxe coach aut.
54 Mercury H.T. 2 p. aut.
53 Dodge coach de luxe
53 Buick custom sed.
52 Dodge sedan

La plupart équipées de radio
Vendues avec garanties pour récents modèles.
pas de comptant pour plus vieux modèles

HUDON AUTOS ENR.
1365, DORCHESTER - NORD — TEL. : 525-4769
(coin Daniel)
OUVERT LE SOIR EXCEPTE LE SAMEDI
33278 4-6 (1 fs) A.V.

CHAMPOUX AUTOMOBILES INC.
SPECIAUX

VALIANT 1962	$2000.
FALCON Station 1961	$1850.
FAIRLANE 1962	$1900.
3 ANGLIA 1962	Aubaine

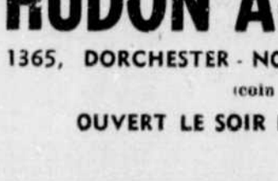
2015, Blvd Charest Ouest,
473, Dorchester, Tél. : 529-4531
32714—14-5 (mar.j.s. au 11-7) A..V

ACHETONS AUTOS
ARGENT COMPTANT, Hudon Auto Enr. 1365, Dorchester-Nord. Tél : 525-4769
32546 8-5 (1 ms) A.V.

Motocyclettes

L. E. CANTIN INC.
MOTOCYCLETTES
155, Marie-de-l'Incarnation
Québec — Tél.: 681-6386

B.S.A. TRIUMPH HONDA SCOOTER LAMBRETTA



LAMBRETTA 150 li

Pièces de rechange pour toutes ces marques. Batteries, pneus "Pirelli". Pièces Lucas. Ateliers modernes, 5 mécaniciens experts. Plan de financement, assurance.

31687 (18-23-27-4)
(2-7-11-16-21-25-30-5)
(4-8-13-6) 147

Réparations de Laveuses

BEATTY SERVICE

Réparation de laveuses Beatty, Connor, Bendix. Pièces pour toutes marques.

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC.
351, boul. Charest Est, Québec — 529-8479.
31559—6-4
(mar. j. s. au 4-6) 188A

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Aussi WINCH (Grues) USAGEES. Achetons chars usagés, accidentés et "scraps" LUDGER FERLAND ENR., 661 1ère AVENUE Québec. TEL. : 524-2920.
33112 29-5 (1 ms) A.A.

Autos à vendre

156 CHARS USAGES

Plus grand choix d'autos usagées à Québec
Plus important centre de chars usagés garantis
réductions jusqu'à 30%

FORD FALCON 1963 sedan, radio, chaufferette (15-A) — $2290

CHEVROLET 1962 Belair, chaufferette (146-A)

CHEVROLET 1962 Belair, transmission automatique, radio, chaufferette, ceintures de sécurité (242-A)

FORD 1962 Galaxie 500, sedan, transmission automatique, power-steering, radio, chaufferette (252-A) — $2190

RAMBLER 1962 Ambassador custom, transmission automatique, radio, sièges inclinables, chaufferette (833-A)

PONTIAC 1961 Strato Chief, radio, chaufferette (209-A)

FORD 1961 sedan, tout équipé (1205-A) — $1595

DODGE 1960 sedan, transmission automatique, radio, chaufferette (211-A) — $1290

SHECKER 1960 7 passagers, tout équipé (1150-A) — $795

MERCEDES 1959 220 S, transmission automatique, chaufferette (49-A) — $1570

PONTIAC 1959 Laurentian, tout équipé (50-A)

CHRYSLER 1959 Windsor, sedan, transmission automatique, radio, chaufferette, différentiel barré, etc. Valeur de $1,990. pour seulement (1155-A) — $1590

DESOTO 1959 Hard-Top, 5 passagers, transmission automatique, radio, power-steering, power-brakes, vitres électriques, chaufferette, etc. Valeur de $1800. pour — $1490

DODGE 1959 sedan, Valeur de $1350. pour seulement — $975 ch.

DIX Chevrolet, Pontiac, Ford, Dodge, Plymouth 1959, 1958, 1957 pour seulement — $795 ch.

QUINZE Austin, Morris, Volkswagen, Consul, Anglia, Hillman, Renault 1960 — $975 ch.

JEEP 1958 Avec force motrice sur 4 roues — $895

PRIX SANS ECHANGE SEULEMENT

AUTO MODERNE LIMITEE
720, Boulevard Hamel
Téléphone : 529-5384
33305 4-6 (1 fs) A.V.

MEILLEURS CHOIX
D'AUTOS ET CAMIONS USAGES
LA PORTE
Automobiles Ltée
ouvert tous les soirs
250 est, boul. Charest, Québec (529-4561)
"Vous satisfaire d'abord"
33286 4-6 (1 fs) A.V.

ROGER BARRE AUTO LTEE
SPECIAUX

1951 FARGO, dompeuse, 3 tonnes	$ 200.
1961 CHEVROLET, 3 tonnes	$2,300.
1961 VOLKSWAGEN, panel	$ 995.

TEL. : 529-3331
1095, DE LA CANARDIERE
33274 4-6 (6-8-6) A.V.

GOGGOMOBIL
FABRICATION ALLEMANDE
60 milles au gallon

POUR UN TEMPS LIMITE!

VENEZ DONC SANS TARDER PROFITER DE CETTE OCCASION QUI REPRESENTE UNE ECONOMIE DE PLUS DE $300 DU PRIX COURANT.

LIMOUSINE 4 PASSAGERS

Prix d'introduction
$550 à $950
DEMONSTRATEUR NEUF

VANETTE DE LIVRAISON

Prix d'introduction
$650 à $1050
(licence comprise) DEMONSTRATEUR NEUF

HUDON AUTOS ENR.
1365 Dorchester-Nord (coin Daniel) — Tél.: 525-4769
33277 4-6 (1 fs) A.V.

AUTOMOBILES

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES-PIECES

REPARATION-SERVICE

POUR LES AUTOMOBILISTES

Spécialités : RESSORTS — SUSPENSION

Ouvert tous les soirs jusqu'à 11 heures (excepté le samedi).

Alphonse Blondeau & Fils, Ltée

500, 1ère Avenue — (coin 5e Rue) — Tél.: 529-4908

33273 4-6 (1 fs) A.A.

Autos à vendre

SPECIAUX

1958 Impérial H.T. sédan

1950 Chrysler "Saratoga" sédan, équipé

1960 Dodge "8" station sédan, équipé

1960 Impérial H.T. coupé équipé

1961 Chevrolet "8" station sédan, équipé

1962 Ford "8" sédan, radio.

— CHEZ —

Universal AUTO LTD

777, 1ère AVENUE

525-5113

33276 4-6 (6-8-6) A.V.

AUBAINES

1959 PONTIAC sedan "6" automatique, $1,375. 1960 CHEVROLET hard-top équipé, $2,095. 1961 PONTIAC sedan automatique. 1962 METEOR sedan. 1961 PEUGEOT "404" sedan $1,375. 1956 BUICK convertible, $750. 1963 VOLVO "Sport" P 1800, équipé, démonstrateur. 1960 CHEVROLET "8" ordinaire $1,350. 1959 RENAULT sedan $425. 1960 VOLKSWAGEN de luxe $995. 1958 VOLVO de luxe $1,175. 1963 Camion FARGO, 3 tonnes, en parfait ordre. 1960 FORD sedan $1,450. 1961 AUSTIN "850" $875. 1959 Station-Wagon VAUXHALL $775. — TURMEL AUTOMOBILE, 1385 Dorchester-Nord. TEL. : 529-5319.

33221 1-6 (3 fs) A.V.

CHARS NEUFS ET USAGES

FRADET AUTO ENR.

105, boul. Hamel

coin Marie de l'Incarnation

TEL.: 681-6281

28664 4-12

33233 4-6 (mar.j.v. au 1-8) A.V.

CITADEL SALVAGE Corp. 1590 Conway. Achetons autos accidentées seulement. Payons plus haut prix sur le marché. Tél.: 529-8924.

32848 20-5 (1 ms) A.V.

S. Exc. Mgr J-M. Fortier invité d'honneur des Lacordaire

● La Pocatière (D.N.C. — Son Exc. Mgr Jean-Marie Fortier, évêque auxiliaire, de Ste-Anne, était le conférencier d'honneur, dimanche soir dernier, à l'occasion d'une fête de la fraternité Lacordaire qui avait été organisée par les membres Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc des cercles de La Pocatière. Une centaine de membres et sympathisants ont assisté à ce souper-causerie à l'Hôtel-Motel L'OASIS de Saint-Roch-des-Aulnaies. Dans le diocèse de Ste-Anne, tous les cercles ont organisé ce dimanche de la fraternité. On remarque de gauche à droite : Mme Albert Cazes, présidente du Cercle Ste-Jeanne d'Arc; M. Jean Ouellet, président Lacordaire; S. Exc. Mgr Fortier et M. l'abbé Maurice Langlais, vicaire à la cathédrale et aumônier des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

Nombreuses personnalités présentes au banquet civique de St-Pamphile

Dimanche le 26 mai, la ville de St-Pamphile donnait un grand banquet civique pour marquer l'événement que constitue le changement de statut légal de cette municipalité qui vient d'obtenir ses lettres patentes l'incorporant en ville sous le nom de "VILLE DE ST-PAMPHILE".

Parmi les invités d'honneur, on remarquait M. le chanoine Bélanger, M. Jean Berger, député du comté de L'Islet au fédéral, M. Laurent Anctil, maire de St-Pamphile, M. Jean-Paul Cloutier, député à la Législature provinciale, Me Marcel Dionne représentant Me Guy Pinsonnault, aviseur légal de la corporation, et plusieurs maires des municipalités du comté de l'Islet.

L'on sait que cette municipalité de plus de 3,500 habitants prend une expansion considérable depuis quelque temps. L'an dernier, le conseil a entrepris la réalisation d'un vaste projet d'aménagement des services publics d'aqueduc, d'égout et de protection contre l'incendie, et a coûté environ $700,000. Déjà des octrois très importants ont été obtenus à cette fin et les travaux sont presque terminés.

Le conseil municipal envisage également d'autres projets pour moderniser la Ville de St-Pamphile afin d'en faire le centre régional le plus important de l'Est du Québec.

Le conseil municipal de St-Pamphile présidé par Son Hon. le maire Laurent Anctil, entoure du secrétaire-trésorier M. Raymond Coulombe, comprend MM. les échevins : Alphonse Fortin, Corentin l'Italien, Jos.-Wilfrid Pelletier, Rodolphe Pelletier, Jules Bélanger, Laurent Bélanger.

Fin de la saison des quilles à la Dominion Textile

La direction de la ligue de Quilles de la Dominion Textile, à Ville Montmorency, a terminé sa saison, récemment par la présentation des trophées et des récompenses aux membres des équipes triomphantes.

Le trophée de la Compagnie a été mérité par l'équipe formée de M. Georges Côté, capitaine, Maurice St-Pierre, Réné Clavet, Noël Lefrançois et Mlle Pierrette Déry. L'équipe finaliste était composée de MM. Raymond Bouchard, capitaine, Christian Pelletier, Serge Leclerc Bernard Demers et Mlle Marguerite Lafleur.

Les plus hautes moyennes, chez les femmes, ont été conservées par Mlles Monique Mathieu, Pierrette Déry, Marguerite Lafleur, Micheline Côté, Huguette Côté et Lucienne Mathieu, Pierrette Déry, Marguerite Lafleur, Micheline Côté, Huguette Côté et Lucienne Mathieu; chez les hommes, les meilleurs moyennes vont à MM. Roland Rousseau, M.-Aurèle Fortin, Jean Laperrière, Marius Boily, Raymond Casault et Adjutor Boutet. Le plus haut triple féminin va à Mlle Monique Mathieu et le plus haut triple masculin à M. Raymond Casault. Les plus hauts simples masculin et féminin ont été mérités respectivement par M. Jean Laperrière et Mlle Marguerite Lafleur. M. Jean-Claude Lavoie a reçu le prix du plus haut triple d'équipe, tandis que son équipe se méritait également le plus haut simple d'équipe. Cette équipe était composée de MM. J.-C. Lavoie, Raymond Casault, Simon Tremblay, Charles Dufour et Mlle Andrée Lefrançois.

Les membres de l'équipe gagnante à la petanque ont également été récompensés : Mlle Rachel Morin et MM. Rénald Beaudry et Fernand Belleau.

Au cours de la soirée, des allocutions ont été prononcées par M. Ph. Théberge, surintendant, M. Jean Laperrière, président de la Ligue, M. Henri Vézina, gérant du personnel, tandis que M. André Brassard agissait comme maître de cérémonies.

ciné BULLETIN

Voir "'Appréciation morale des films", chaque samedi

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

(F) A PROSCRIRE: Film franchement condamnables au point de vue religieux et moral.
(T) TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.
(AA) ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).
(A) ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes.
(AR) ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage.
(D) A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

BIENVILLE — Le prix de la gloire (A) à 6.30 et 9.45 hres. Nouvelles à 8 heures. Une fille très avertie (A) à 8.15 hres.

CAPITOL. — Taras Bulba (AA): 1.25, 3.55, 6.25, 8.55 hres. — A touch of gold: 1.05, 3.55, 6.00, 8.30 hres.

CINEAC. — Le Kid en Kimono (A): 2.59, 6.12, 9.25 hres. — Vacances à Paris (AR): 1.20, 4.33, 7.46 hres. — Nouvelles: 2.51, 6.04, 9.17 hres.

CLASSIC. — Chantage à Soho (D): El Perdido (A): 12.45, 4.15, 7.50 hres.

CARTIER — Le troisième sexe (P). Les bracelets d'or (A) à 1.17, 4.37, 7.57 hres. Nouvelles à 1.00, 4.20 et 7.40 hres.

EMPIRE. — Le bâteau d'Emile (AR): 2.40, 9.10 hres. — (Samedi et dimanche à 1.20, 3.20, 5.20, 7.20, 9.20 hres. Court métrage à 2.00, 8.30 hres. Samedi et dimanche à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00 et 9.00 hres.

IMPERIAL. — Le chevalier du Château maudit (AA): 3.07, 6.34, 9.47 hres. — La chambre ardente (AR): 1.20, 4.50, 8.03 hres.

LAIRET — Le troisième sexe (P). Les bracelets d'or (A) à 1.17, 4.37, 7.57 hres. Nouvelles à 1.00, 4.20 et 7.40 hres.

LAURIER. — Le pont de la rivière Kway (AA): 12.30, 3.40, 6.35, 9.15 hres. — Nouvelles: 2.50, 8.55 hres. — Le soleil perdu: 3.05, 6.00 hres.

LEVIS. — La blonde et le sheriff (AA) à 7.15 hres. Nouvelles, à 8.45 hres. Inspecteur de service (AA) à 9.10 hres.

PARIS — Les deux gamins (T) à 12.40, 3.45, 6.35, 9.50 hres. Nouvelles à 12.30, 3.35 et 8.20 hres. La reine des pirates (AA) à 2.05, 5.10 et 8.30 hres.

PIGALLE — Les deux gamins (T) à 12.40, 3.45, 6.35, 9.50 hres. Nouvelles à 12.30, 3.35, 8.20 hres. La Reine des pirates (AA) à 2.05, 5.10 et 8.30 hres.

PRINCESSE. — La petite hutte (A): 4.45, 9.48 hres. — Marqué par la haine (A): 2.54, 7.57 hres. — Le gigolo (AR): 1.00, 6.13 hres.

RIALTO. — La terreur des mers (AR): 2.40, 6.00, 9.20 hres. — L'as du cinéma (AA): 1.15, 4.35, 7.55 hres. Nouvelles: 1.00 4.20, 7.40 hres.

SILLERY. — Une grosse tête (AR) à 6.45, 9.35 h. (Dim. 12.45, 3.45, 6.45, 9.45 h.). Nuits orientales (P).

VICTORIA. — Chantage à Soho (D): El Perdido (A): 12.45, 4.15, 7.50 hres.

AUJOURD'HUI THEATRE CAPITOL

VENTE DE BILLETS POUR LE CONCERT DE

qui sera donné mercredi, le 19 juin pour la première fois, avec son propre orchestre d'enregistrement de Londres.

Deux heures de musique enchanteresse. Commandes postales acceptées, si accompagnées d'un mandat-poste et une enveloppe-retour affranchie.

Location, Orch.: $4.00 et $3.50; Balcon: $4.00, $3.00, $2.00; Loges: $4.50; taxe incl.

PREMIERE TOURNEE TRANS-CANADIENNE AVEC SES MUSICIENS DE LONDRES.

Visite tertiaire

ST-SEVERE. — (D. N. C.) — Le R. P. Antonio Royer, O.F. M., de Montréal ,a fait la visite annuelle de la Fraternité Ste-Elisabeth II eut 3 professions : MM. Antonio Arvisais, Fernand Lacerte et Mme Georges Gélinas; 1 vêture, M. Wilfrid Lacerte. Il y eut cérémonie en l'honneur de neuf jubilaires comptant 50 ans de vie tertiaire.

Neuvaine à St-Antoine

Une neuvaine à saint Antoine de Padoue aura lieu du 5 au 14 juin à l'Ermitage du Lac Bouchette. Chaque soir, à 8 h. 30 aura lieu la procession du chapelet dans le bocage. Suivra une messe avec sermon.

Feu M. Chs-D. Simard

M. Charles-D. Simard, employé de John Murdock, époux de dame Laura Jobin, est décédé le 1er juin, à l'âge de 69 ans. Il demeurait au 156, rue du Limousin, Ste-Foy. Le défunt était autrefois de Chicoutimi et employé de la Brown Corp.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils, ses filles, ses belles-filles et ses gendres: MM. et Mmes Alain Simard (Charlotte Fortier), Gilles Simard, R.C.A.F. (Rose-Marie Mahoney, de St-Jean, N.-B., Ronald Bédard (Ghislaine), Julien Soucy (Huguette), et Mlle Johanne Simard; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Adélard Simard, M. Théodore Simard, Mmes J. Harvey (Emilie), Chs Boivin (Anna), tous de Chicoutimi, Mmes Grenon (Marie-Laure), de Rouyn, Emery Gravel (Marie), de Chicoutimi, MM. et Mmes Jos. Jobin, de Buckingham, P.Q., Jos. Tremblay, de Chicoutimi, Mme Gustave Guay, de Trois-Rivières; ses petits-enfants: Lise, Nicole, Danielle, Michèle, Marc, Pierre, Michel et eJan Simard, Miriam Bédard et Micheline Soucy et plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 975, ave. Marguerite-Bourgeoys.

Le service aura lieu mardi, en l'église Notre-Dame-de-Foy et l'inhumation se fera au cimetière de Ste-Foy.

Mort de madame William Brière

Mme William Brière, née Antoinette Rousseau, est décédée le 2 juin à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 80 ans.

Elle demeurait chez M. et Mme Victor Brière, 313 des Franciscains.

Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux; ses fils, MM. Marcel et Guy; sa belle-fille: Mme Guy Brière (Rolande Bergeron); ses petits-enfants: Martin, François, Denise, Hélène; ses frères: Rév. Père Joseph Rousseau O.M.I. secrétaire de la Commission au Concile, Rome, M. Georges Rousseau, architecte, ainsi que plusieurs neveux et nièces dont le Rév. Père P.E. Gagnon O.M.I.

La dépouille mortelle est présentement exposée au funérarium Germain Lépine Ltée, 535, avenue des Oblats.

Les funérailles auront lieu mercredi le 5 juin en l'église St-Sauveur. L'inhumation suivra au cimetière St-Charles.

Feu Mme Marcel Emond

Mme Marcel Emond, née Jeannette Coulombe, épouse du président de Besmetal, est décédée le 2 juin, à l'âge de 48 ans. Elle demeurait au No 81, de la Colline Sud, Ste-Foy.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Carol, Madeleine et Céline Emond; ses frères et ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: MM. et Mmes Ernest, Charles, Roger Coulombe, Eugène Poulliot (Alphonsine), Roméo Drolet (Fernande), Ulric Emond (Béatrice), Mlle Juliette Emond, MM. et Mmes Albert et Paul Emond.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 975, avenue Marguerite-Bourgeoys. Le service aura lieu mercredi, en l'église Notre-Dame-de-Foy et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

Feu M. David Blackburn

M. David Blackburn, époux en 1ères noces de feu dame Alice Trudelle et en secondes de dame Marie-Louise Caron, est décédé le 2 juin, à l'âge de 71 ans. M. Blackburn, demeurait au No 394, 4e Rue.

Il laisse dans le deuil, ses filles, ses gendres et sa belle-fille: MM. et Mmes Jos.-Etienne Paré (Marie-Alice), Conrad Lapointe (Irène), et Mme (Vve) Roland Blackburn.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 990, 1ère Avenue. Le service aura lieu jeudi le 6 juin ,en l'église St-Charles de Limoilou et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

25 ans de prêtrise de l'abbé L.-J. Lavoie

CHICOUTIMI. (D.N.C.) — M. l'abbé Louis - Joseph Lavoie, curé de la paroisse St-Antoine, à Chicoutimi, recevait en fin de semaine un témoignage d'estime de la part de ses parents et amis à l'occasion de son jubilé d'argent sacerdotal.

Le frère du jubilaire, M. l'abbé Marcel Lavoie, assistant-procureur au Petit Séminaire agissait comme maître de cérémonie. Les voeux de la famille ont été présentés par Sr Agnès de Rome, du Bon Conseil, soeur du jubilaire également.

Le neveu du jubilaire, M. l'abbé Laurent Fortin, vice-chancelier à l'évêché de Chicoutimi offrait les hommages des 119 neveux et nièces.

Plusieurs allocutions ont été prononcées dont le Supérieur du Petit Séminaire de Chicoutimi, Mgr Alphonse - Elzéar Tremblay, p.d. L'orateur a évoqué quelques épisodes des 18 années que le jubilaire a consacrées au Séminaire comme professeur.

Congrès des Foyers Notre-Dame les 8 et 9 juin au Patro d'Amos

AMOS. — (D.N.C.) — Afin de souligner le premier anniversaire de fondation des Foyers Notre-Dame dans le diocèse d'Amos, on nous apprend que le congrès des FDN s'ouvrira le samedi, 8 juin, à 8 h. 30 p.m., au Patro d'Amos. Ce congrès d'une durée de deux jours se terminera le dimanche 9 juin, par un banquet à la salle de l'hôtel Continental d'Amos, et qui sera sous la présidence d'honneur de Mgr Gaston Duchemin, p.d., v.g.

Ce premier congrès diocésain, dont le thème est : "Le Foyer moderne", sera sous la présidence active de Marguerite et Alban Caouette, membres de l'équipe dirigeante.

Samedi, 8 juin

8 heures p. m. — Inscription au patronage St-Joseph, et fraternisation.

8 h. 30 — Bienvenue par S. H. le maire et Mme G.-A. Brunet, d'Amos et présentation du thème : Emilien et Jean Grenier, foyer responsable régional.

8 h. 45 — Au cours de cette séance, un exposé sur "Le dialogue conjugal" sera fait par Me et Mme Gaston Labrèche, l'un des foyers d'équipe de ce mouvement. L'exposé de Me et Mme Labrèche sera suivi par un échange en commissions sur le même sujet, auquel participeront tous les congressistes qui le désireront.

10 heures — Il y aura ensuite une séance plénière, où l'on entendra les rapports des secrétaires des commissions puis un forum général, toujours sur la question du dialogue entre les époux chrétiens.

10 h. 30 — La conclusion de la soirée sera donnée par M. l'abbé Albert Lapointe, p.s.s., de Montréal, et directeur spirituel du mouvement FND.

Dimanche, 9 juin

9 h. 30 — Deuxième exposé : "Le foyer chrétien dans le monde moderne", par Alexandra et René Robitaille, couple-président national.

10 heures — Echange en commissions et détente.

11 heures — Rapport des secrétaires de commissions.

11 h. 40 — Conclusion : M. l'abbé Eloi Caissie, chancelier et aumônier diocésain.

Midi — Messe des congressites et sermon de circonstance par M. l'abbé Albert Lapointe, p.s.s., directeur spirituel national.

1 heure p.m. — Banquet, à la salle à dîner de l'hôtel Continental, sous la présidence d'honneur de Mgr Gaston Duchemin, p.d. v.g. Allocution de clôture par Mgr Duchemin : "Foyer chrétien et vocation".

FINACENTRES

ont besoin d'un

GERANT DE MAGASIN DE DETAIL

et d'un

ASSISTANT-GERANT,

hommes d'expérience pour remplir ces deux positions à Québec (ville). Les personnes bilingues auront la préférence. Ecrivez s.v.p. en donnant tous les détails sur votre expérience, à :

M. J. HYLAND
C. P. 3007, Station B,
Montréal 2, P. Q.

RESTAURANT A VENDRE

Grand restaurant; le plus achalandé de Sept-Iles, avec licence de bière, vin et boissons fortes; curb service et livraison à domicile. Projet officiel d'industrie pour 20 ans à venir. Chiffre d'affaires de $520,000 par année, approuvé avec compte de banque et comptable agréé. Acompte : $100,000 comptant, balance avec conditions de paiements faciles. Vente directement du propriétaire, aucun agent d'immeuble.

S'ADRESSER A SEPT-ILES,

Tél. : 942-3600

Retraite dans la Beauce

Les RR. SS. de l'Immaculée-Conception, de Ste-Marie-de-Beauce, annoncent une retraite de spiritualité qui aura lieu du 7 au 10 juin. Le prédicateur sera le R. P. Noël Forget, S.J. Pour toute information, on est prié de communiquer avec la supérieure, Maison N.-D.-du-Rosaire, Ville Ste-Marie. Le numéro du téléphone est 387-2742.

sur les écrans de TV

Voir le "Ciné-Bulletin" pour connaître la signification des cotes morales.

Ces programmes sont sujets à changements.

CFCM-TV — Canal 4

MARDI, 4 JUIN

10.00—Mire
11.00—Mire et musique
11.30—La jardinière
12.00—Horaire commenté
12.10—Nouvelles — Sports — Météo
12.20—Mire et musique
3.15—Fémini-thé
3.30—Siège réservé :
"Le grand mensonge"
8.00—Premier prix
"Anniversaire", avec Lori Martin, Ann Donan et James McCallion. Babette et sa soeur tentent de venir en aide à leur père.
5.30—La P'tite Semaine
"Tintin" ; "Objectif lune" aujourd'hui ; "Pirate de l'espace". — Alain raconte "Perrette".
6.00—Vie de l'Eglise
6.05—Les nouvelles
6.30—Tenter votre chance
7.00—Panorama
7.15—La science et la vie
7.30—Théâtre Georges Sanders
8.00—Joie de vivre
Téléroman de Jean Desprès. Un détail fourni par le Dr Labelle met la police sur la piste du vrai coupable.
8.30—Edition spéciale
9.00—Détective international
"L'affaire Washington". Un jeune homme est soupçonné de nombreux vols de bijoux. Il se trouve cependant qu'à chaque occasion, il était en compagnie des victimes.
9.30—Insolences d'une caméra
10.00—Téléjournal
10.15—Nouvelles sportives
10.30—Conférence de presse
11.00—Cinéma :
"La piste de Santa Fe"
12.30—Fin des émissions

MERCREDI, 5 JUIN

10.00—Mire
11.00—Mire et musique
11.30—La jardinière
12.00—Horaire commenté
12.05—De tout, de tous
12.30—Mire et musique
3.15—Fémini-thé
3.30—Siège réservé :
"Victoire sur la nuit"
8.00—L'Epée de Florence
"Francesca". Marco a peint le portrait de la soeur de Médicis. Ce dernier, craignant qu'on apprenne que Francesca est demeurée seule dans l'atelier du peintre, achète le portrait et ordonne à son garde de tuer Marco.
5.30—Capitaine Tombalo
6.00—Vie de l'Eglise
6.05—Les nouvelles
6.20—Nouvelles sportives
6.30—Le coin du sportif
6.45—Mahalia Jackson chante
7.00—Panorama
7.30—Adèle
La secrétaire d'une cousine d'Adèle voudrait empêcher la domestique des Baxter d'assister au mariage de sa cousine.
8.00—Le pain du jour
8.30—Dans les rues de Québec
9.00—Adam ou Eve
9.30—Copain, copain
Animateurs : Robert Demontigny et Dominique Michel. Orchestre, dir., Paul de Margerie. Invités : Serge Laprade, John Stenzel et Janine Léger.
10.00—Téléjournal
10.15—Nouvelles sportives
10.25—La météo
10.30—Au nom de la loi
11.00—Cinéma :
"Ville conquise"
12.30—Fin des émissions

CKMI-TV — Canal 5

MARDI, 4 JUIN

1.30—Test Pattern (with music)
1.58—Opening
2.00—Muffin and his Friends
2.30—Talk out of School
3.00—Loretta Young Show
4.00—Scarlet Hill
4.30—At Home
5.00—Razzle Dazzle
5.30—Mike Cercury and his super car
6.00—Comment and conviction
6.30—Dateline Québec
7.00—7 0 1
7.30—Lawman
8.00—Car 54
8.30—Perry Mason
9.30—Front Page Challenge
10.00—The Other Man
10.30—Inquiry
11.00—CBC-TV News
11.14—Viewpoint
11.20—Sign Off

MERCREDI, 5 JUIN

1.30—Test Pattern
1.55—Opening
2.00—Muffin and his Friends
2.30—Sing Ring Around
2.45—Friendly Giant
3.00—Loretta Young Show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlet Hill
4.30—Cartoons
5.01—Razzle Dazzle
5.30—The Three Stooges
6.00—Provincial Affairs
6.15—Cartoons
6.30—Dateline Québec
7.00—Checkmate
8.00—My Three Sons
8.30—Parade
9.00—Ben Casey
10.00—News Magazine
10.30—Explorations
11.00—CBC-TV News
11.14—Viewpoint
11.20—Sign Off

CJPM-TV — Canal 6

MERCREDI, 5 JUIN

4.30—Cocktail musical
5.30—Amis de Pierrot
6.00—Sherlock Holmes
6.30—Actualités
7.00—Carnets de . . .
7.30—Musique en tête
8.00—Camera 19
8.30—Etoile filante
9.00—Sur le matelas
10.00—Tour d'horizon
10.20—Fin de soirée
"Le héros des dames"
11.50—Nouvelles
11.55—Horaire
12.00—Fermeture

CHLT-TV — Canal 7

MERCREDI, 5 JUIN

10.00—Le coq au 7
11.00—Départ express
12.00—12 O'Clock Jubilee
12.30—Première édition
12.40—La météo
12.45—Midi-sport
1.00—Pot-pourri féminin
2.00—Théâtre en matinée :
"Les deux tigres"
3.30—Long métrage :
"La route du Caire"
5.00—Lépée de Florence
5.30—Rin Tin Tin
6.00—Melody Ranch
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—2 contre 2
7.30—Adèle
8.00—Le pain du jour
8.30—Dans les rues de Québec
9.00—A première vue
9.30—Copain, copain
10.00—Téléjournal
10.15—La science et la vie
10.30—Présence de l'art
11.00—Dernière édition
11.15—Théâtre d'été
12.30—Fermeture

CKRS-TV — Canal 12

MERCREDI, 5 JUIN

11.45—Mire et 1000 cycles
12.15—Le peti tcomptoir : — Parade — Horaire — Annonces classées
1.15—Long métrage :
"Fanfan Latulippe"
2.45—Mire et musique
3.30—Long métrage :
"La route du Caire"
5.00—L'épée de Florence
5.30—La petite semaine
6.00—Edition métropolitaine
6.15—Aujourd'hui
7.15—Télé-magazine
7.30—Adèle
8.00—Le pain du jour
8.30—Dans les rues de Québec
9.00—Histoire vécue
9.30—Copain, copain
10.00—Téléjournal et la météo
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Présence de l'art
11.00—Parade
11.30—CBC-TV News
11.40—Fin des émissions

CKBL-TV — Canal 9

MERCREDI, 5 JUIN

2.30—Mire et musique
3.30—Long métrage :
"La route du Caire"
5.00—L'épée de Florence
5.30—La petite semaine
6.00—Edition métropolitaine
6.15—Aujourd'hui
7.15—Télé-magazine
7.30—Adèle
8.00—Le pain du jour
8.30—Dans les rues de Québec
9.00—Histoire vécue
9.30—Copain, copain
10.00—Téléjournal et la météo
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Présence de l'art
11.00—Parade
11.30—CBC-TV News
11.40—Fin des émissions

CKTM-TV — Canal 13

MERCREDI, 5 JUIN

12.00—Télé-Matinée: Musique — Cinéma — Nouvelles — Interviews — Jeux — Kit Carson
Cinéma :
"Ma soeur de lait"
3.30—Long métrage :
"La route du Caire"
5.00—L'épée de Florence
5.30—Popeye
6.00—Caméra 13 — Long métrage — Actualités — Nouvelles — Météo — Sports
7.30—Adèle
8.00—Le pain du jour
8.30—Dans les rues de Québec
9.00—Dernier recours
9.30—Copain, copain
10.00—Téléjournal
10.15—Le 14 vous informe . . . Nouvelles
10.25—Nouvelles sportives
10.30—La police des plaines
11.00—Cinéma :
"Ile des passions"
12.30—CBC-TV News
12.40—Fin des émissions

Virtuoses

Mercredi - 8 h. 15 du soir

Tous les amateurs de belle musique ne voudront pas manquer cette émission.

Un interprète présente des pièces instrumentales classiques de son répertoire.

Cette émission est commanditée par

NOREAU ELECTRIQUE LIMITEE

pour votre bon plaisir.

Toutes les émissions diffusées le soir entre 8 hres et 10 h. 30 sont répétées le lendemain après-midi entre 2 h. 30 et 5 hres.

CHRC/FM QUÉBEC

98.1 MCS À VOTRE RADIO FM

St-Nicolas réclame des réfections à deux chapelles historiques

Lors d'une récente session du conseil municipal de St-Nicolas présidée par son honneur le maire Georges Lambert, nos édiles municipaux ont adopté unanimement une résolution priant la Commission des Monuments Historiques de réparer les deux chapelles de procession situées dans la paroisse.

Chacun sait que les dites-chapelles ont été classées comme monuments historiques, il y a plusieurs années après certaines démarches faites par les administrateurs du temps, cependant le temps a fait son oeuvre et voilà que des réparations sont devenues nécessaires sinon urgentes si on désire vraiment les conserver dans un état susceptible de leur garder leur caractère historique et pratique car elles servent encore occasionnellement. Monsieur le greffier Gérard Nolet transmettra par conséquent la résolution adoptée à qui de droit.

Ligue de pétanque

La Ligue Fédérale de Pétanque de la Rive-sud du St-Laurent fera son ouverture officielle mercredi le 5 juin, à 8 heures p. m., sur le terrain du Manoir de Lévis.

Six équipes se sont inscrites dans la Ligue cette année; ce sont: E.E. Lemieux Limitée, Pharmacie Jacques Samson, Buffet du Coin, Marotte et Samson, Moison Lévis Limitée et Manoir de Lévis, ce sont des équipes bien balancées qui feront une lutte vigoureuse au Marotte et Samson, les champions de l'an passé.

Le bureau de direction de la Ligue est formé comme suit pour cette saison:
Président: M. Alphonse Paul-Hus
Vice-prés.: Pierre Sylvestre
Sec-trés.: Victor Sylvestre
Publiciste: Germain Rancourt.

La Ligue compte plusieurs débutants qui veulent faire leurs preuves, ce qui créera plus d'émulation entre les différentes équipes.

Nouveaux commissaires à St-Louis-de-Pintendre

Deux nouvelles figures siégeront à la commission scolaire de St-Louis-de-Pintendre par suite du retrait des deux commissaires sortants: MM. P. E. Peichal et Phil. Laflamme qui occupaient les sièges no 2 et 4 respectivement.

Au siège no 2, le nouvel élu par acclamation a été M. Pierre Carrier, au siège no 4, c'est M. Alexandre Robertson qui fut déclaré élu par le président d'élection, M. Gérard Dumont.

Les autres commissaires sont MM. Léo Boutin, président, Charles Bégin et Alexandre Carrier.

Feu M. A. Rancourt

A l'hôpital des Anciens combattants, le 3 juin 1963, à l'âge de 66 ans et 8 mois ,est décédé M. Antonio Rancourt, époux de dame Blanche Guérin, demeurant à 300, Wolfe, Bienville.

Outre son épouse, il laisse ses fils: Marcel, de Greenwood, Nouvelle-Ecosse, Raymond, de Québec, André, de St-Romuald, Roger de St-Hubert, Bernard, de Lauzon; une fille: Mme E. Gamache (Gemma) St-Hubert; son gendre, M. E. Gamache; ses belles-filles: Mmes Marcel Rancourt, (Rose-Marie Kiefer), Raymond Rancourt (Laurette Langlois), André Rancourt (Louise Vallée), Roger Rancourt (Doris Martel), Bernard Rancourt (Monique Pellerin); ses frères: MM. Oscar, de Lauzon, Roland, de Québec, Alexandre, de Lauzon, et Edouard Rancourt, de Bienville; ses soeurs: Mmes Gustave Rouleau, Bienville, Armand Hamel, Lévis, Hervé Cormier, Plessisville, René Jourdain, Lauzon; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mmes Oscar, Roland et Edouard Rancourt, MM. Gustave Rouleau, Armand Hamel et René Jourdain, M. Louis Guérin, de Lauzon, M. et Mme Eugène Guérin, de Bienville, M. et Mme Télesphore Carbonneau, de Québec, Mlle Lucia Guérin, de Québec, M. Honoré Turgeon, de St-Joseph de Lévis, M. et Mme Armand Roberge, de Plessisville, M .et Mme Alexandre Layate, de Bienville.

Plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Service jeudi, 9 heures. Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, 9, Commerciale, à 8 heures 45, pour l'église de Bienville et de là au cimetière paroissial.

LÉVIS et la RÉGION

Plusieurs commissaires sont élus ou réélus sans opposition aucune

Selon les dispositions de la loi, c'était hier, de midi à 2 heures, la mise en nomination pour la charge de commissaires dans les différentes municipalités scolaires de la région. A St-David, le président de la Commission, M. Dollard Robitaille a été proclamé élu par acclamation par le président d'élection M. Léon-Paul Gagnon.

Par acclamation également M. Fernand Gagnon commencera son premier terme complet comme commissaire, il avait été choisi en janvier dernier pour terminer le terme commencé par feu M. Stanislas Paquet, décédé dans l'exercice de ses fonctions.

A Chaudière-Bassin, ou deux commissaires sortaient de charge, ils ont tous deux joui d'une réélection par acclamation; il s'agit de MM. Egide Lambert et Léo Samson.

M. Marc Arguin a été réélu à Breakeyville par acclamation, de même que M. Donald Juneau à St-Télesphore.

Le commissaire sortant à Charny a joui lui aussi d'une élection par acclamation, il s'agit de M. Robert Laforest.

La commission de New-Liverpool comptera de nouveau, M. Maurice Cadoret comme membre, il a été réélu par acclamation.

A St-Nicolas, M. Antonin Gosselin commencera son troisième terme, il a été réélu par acclamation. Le président d'élection était M. Ernest Fournier.

Choisi commissaire pour terminer le terme commencé par M. Hervé Baribeau, M. C.-Edouard Castonguay, a été réélu par acclamation hier après-midi, lors de la mise en nomination présidée par M. Raymond Plante.

A Lauzon, le président d'élection, M. Yves Guay, a proclamé élu par acclamation les deux commissaires sortants, MM. Roméo Bissonnette et Roger Laforce. Ce dernier commence son premier terme complet puisqu'il fut choisi il y a quelques mois pour succéder à feu M. Noël Barbeau.

M. E.-J. Walsh, président d'élection a proclamé M. Gérard Lavoie, réélu par acclamation pour un troisième terme, commissaire pour la commission scolaire de Beaumont.

Educateurs de la Côte de Beaupré

Normes administratives mais non pédagogiques appliquées

Par une réunion de famille, le Syndicat des Instituteurs et institutrices de la Côte de Beaupré a célébré le jubilé d'argent d'enseignement de 23 de ses membres. Les voeux du département de l'Instruction Publique ont été offerts par M. Robert Prémont, inspecteur d'écoles secondaires.

Les mérites des jubilaires ont été soulignés par M. Augustin Lacroix, président du Syndicat. Aucun des "fêtés" n'a reçu la décoration bien gagnée du Mérite Scolaire, a-t-il noté.

M. Jean-Charles Prince a remercié au nom des jubilaires. La satisfaction du devoir accompli, la promesse d'un dévouement continué, l'inquiétude de gens sérieux et compétents du monde de l'éducation face aux normes administratives mais non pédagogiques, simple moyenne pour quelques-uns mais très triste réalité pour plusieurs autres, tels sont les points sur lesquels, ces héros d'une profession qu'on n'apprécie pas à sa juste valeur ont voulu insister.

Les jubilaires sont: Mlles Rébecca Laroche, Simonne Hamel, Agnès Palmer, Germaine Carrier, Adrienne Lévesque, Blanche Turcotte, Anne-Marie Ouellet, Rose-Aimée Tremblay, Marguerite Delisle, Thérèse Sauvageau, Alice Goulet, Jeanne Lamontagne, Annie Doyle, Cécile Grenier, Mme Wilfrid Lemieux; MM. Charles Prince, Gérard Sirois, Léo Normand, Gérard Lemieux, Benoit Lévesque, Lauréat Tremblay, René Gagnon, Sylvio Harvey.

Des élections scolaires à Bienville et Ste-Bernadette

Les deux sièges de commissaire à la commission scolaire de Bienville seront contestés. En effet, quatre candidats ont déposé leur bulletin de présentation entre les mains du président d'élection M. John W. Porter.

Au siège no 3, le commissaire Marcel Fortin, imprimeur fera la lutte à M. J. Roger Bolduc, voyageur de commerce. Au siège no 5, M. J.B. Raoul Hains V.A., aura comme adversaire, M. Paul-Eugène Béchard, menuisier.

Lundi, le 10 juin sera par conséquent jour de votation à ces deux sièges pour lesquels 311 et 425 électeurs respectivement sont inscrits.

Les bureaux de votation seront au collège St-Dominique, rue Wolfe, ils seront ouverts selon les dispositions de la loi de 9h. a.m. à 7h. p.m.

Il y aura élection pour les deux postes de commissaire à la commission scolaire de Ste-Bernadette. Quatre candidats ont en effet déposé leur bulletin de présentation entre les mains du secrétaire-trésorier M. J. Edouard Fournier, lors de la mise en nomination tenue de midi à 2h. hier, au bureau de la commission, académie Langelier, rue Bergoné.

MM. Joseph Samson, Raymond Doré, Marcel Lacroix et André Guy Gonthier ont déposé leurs bulletins qui ont été acceptés par le président d'élection.

Les électeurs de Ste-Bernadette seront par conséquent appelés à voter lundi, le 10 juin de 9 h. a.m. à 7h. p.m.

MM. Doré, Lacroix et Gonthier sont des nouvelles figures, M. Joseph Samson est un commissaire sortant de charge.

La balle-molle à Ste-Bernadette

Voici la position des équipes du circuit de balle-molle des Loisirs de Ste-Bernadette au 31 mai 1963.

CLUB	PJ	G	P
Ville-Guay	4	3	1
Station de service BP	3	2	1
Pharmacie Guay	4	2	2
Restaurant Martinière	2	1.	1
Fonderie de Lauzon	5	2	3
Tabagie Bilodeau	2	0	2

Ces résultats nous sont communiqués par M. Deny Blanchet secrétaire-trésorier et publiciste de la ligue.

Aux urnes à St-Etienne

Il y aura élection lundi prochain pour le siège de commissaire à la Commission scolaire de St-Etienne-de-Lauzon, pour le siège numéro 3 qui était détenu par M. Omer Demers qui n'est pas revenu sur les rangs. La lutte pour ce siège se fera entre MM. Antonio Saindon et Jean-Baptiste Lambert, qui ont tous deux déposé leur bulletin entre les mains de M. Louis-Georges Huot, président d'élection. Votation lundi, le 10 juin.

Assemblée de la Ch. de C.

Mardi, le 4 juin, à 6 heures 30, au Manoir de Lévis ,il y aura assemblée générale de la Chambre de Commerce de Lévis, sous la présidence de M. Gilles Boisseau. A cette occasion, l'on procédera à l'élection des officiers pour la prochaine année.

AVIS
aux résidents de
LEVIS - LAUZON
et la banlieue
Pour toutes
NOUVELLES
à publier dans
L'ACTION
S.V.P. communiquer avec
M. J.-L.-M. VERRET
6 rue Magloire - Lauzon
TEL. : 837-4152

NOS CHEFS D'ÉQUIPE

Dr Louis-Philippe Roy
Directeur du journal

M. Lorenzo Paré
Rédacteur en chef

M. Jacques Revelin
Directeur de l'information

M. Rosaire Tremblay
Chef du Service des nouvelles

Mme F. Larochelle-Roy
Directrice des pages féminines

M. Jean-Marc Poliquin
Courriériste parlementaire à Ottawa

M. Claude Bédard
Directeur des pages sportives

M. Marcel Laforce
Photographe officiel

C'est l'heure de l'Action
SOYEZ Compagnon OU ABONNE

FORMULE D'ADHESION AUX "COMPAGNONS DE L'ACTION"

NOM .....

ADRESSE ..... Tél.: .....

A titre de **"Compagnon de l'Action"** je m'engage à maintenir mon abonnement au journal **"l'ACTION"** au cours des **cinq** prochaines années.

J'acquitterai, sur réception, votre facture pour ..... an(s) et chaque année par la suite.

Désireux d'accélérer l'expansion et une plus grande diffusion de l'Action, **je souscris** dès maintenant **cinq années** à l'avance ( ). Mon chèque est inclus ( ), j'attends votre facture ( ).

Tarif de l'abonnement :
Un an - par porteur $13.00
par la poste $10.00

SIGNATURE .....

ADRESSE .....

Pour les abonnés, par porteur seulement, offre spéciale pour un an : MARIE-FRANCE, magnifique revue. Cette revue vous sera livrée mensuellement, en ajoutant **$1.00** au prix de votre abonnement. J'accepte **MARIE-FRANCE** ( ).

Les Compagnons de l'Action
3 Place Jean-Talon – Québec – Tél.: 522-4771

FORMULE D'ABONNEMENT REGULIER

Par porteurs :

	semaine	3 mois	6 mois	12 mois
Québec, Lévis, Banlieue	.30	$4.00	$7.00	$13.00
avec Marie-France	.35		$7.60	$14.00
Partout ailleurs, par porteurs	.25	$4.00	$7.00	$13.00
avec Marie-France			$7.60	$14.00

Par la poste :

	3 mois	6 mois	12 mois
Tous les territoires	$3.00	$5.25	$10.00

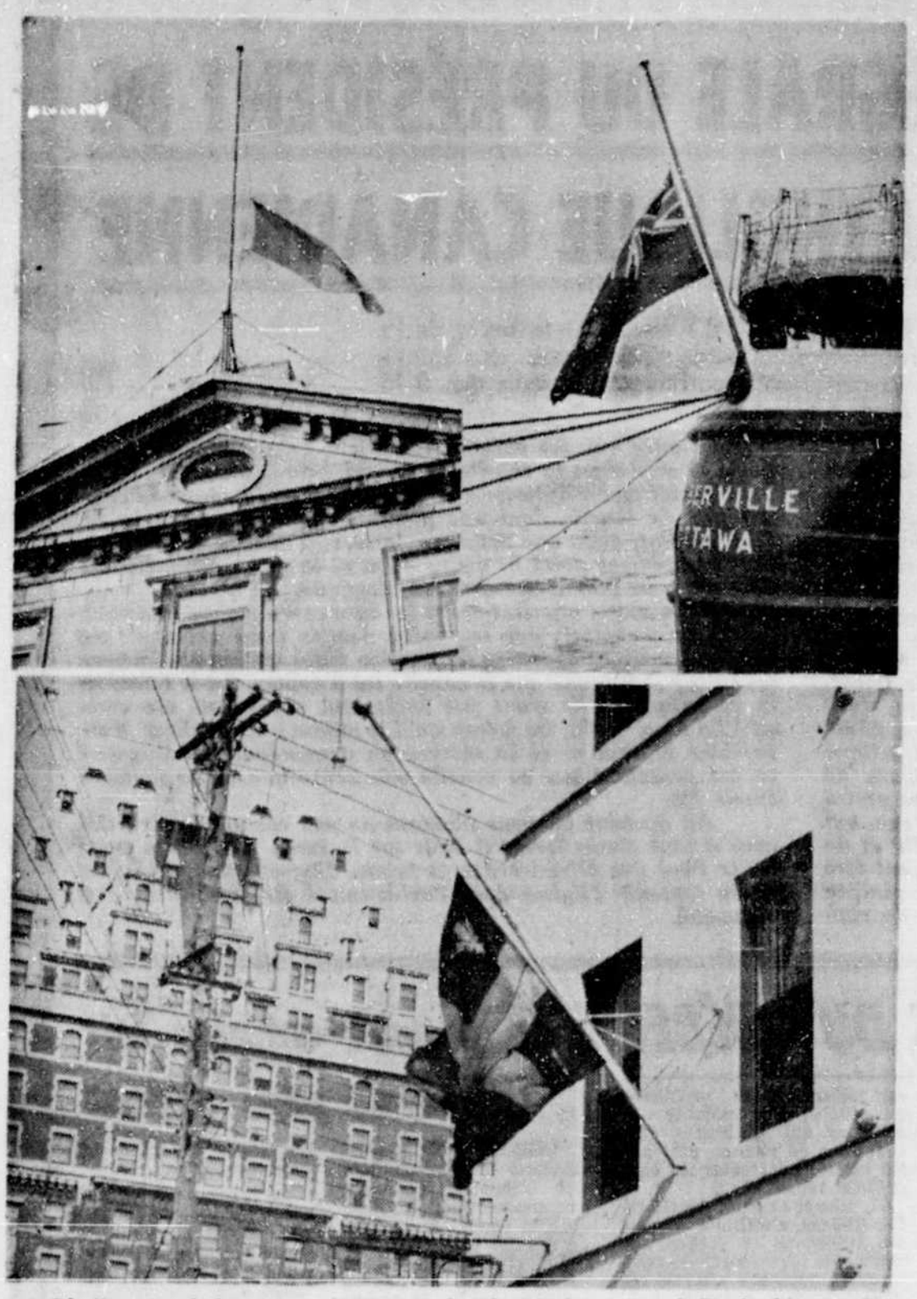
Nom .....
Adresse .....

Vous trouverez ci-inclus $ ..... pour ..... mois d'abonnement à l'édition quotidienne.

L'Action, 3 Place Jean-Talon, Québec – Tél.: 522-4771

l'Action EST UN JOURNAL NEUF

Québec en deuil



● Dès l'annonce de la mort du pape Jean XXIII, la ville de Québec s'est associée au deuil de l'Eglise universelle et de toute la chrétienté qui pleure l'une des figures les plus rayonnantes de l'histoire. Le drapeau flotte en berne sur la plupart des édifices publics de la Vieille Capitale, notamment à l'Archevêché (photo du haut, à gauche), et même sur des édifices profanes et des bateaux, comme en témoignent les deux autres photos prises à l'angle des rues Ste-Anne et du Trésor, et à la poupe du d'"Iberville".

Production réduite à Valcartier

OTTAWA (P.C.) — La production sera réduite durant les prochaines années à l'arsenal de Valcartier, au Québec, a-t-on appris hier.

Dans une réponse écrite au député créditiste de Québec-Est, M. Robert Beaulé, le gouvernement a fait savoir que par suite de la concurrence entre fabricants canadiens et américains de munitions pour petites armes, il avait été nécessaire à la compagnie de reviser ses positions, en tenant compte des besoins futurs de nos forces armées.

Modification de fréquences en Abitibi

NORANDA, (PC) — Les travaux relatifs à la modification de fréquences de 25 à 60 cycles doivent commencer incessamment en Abitibi.

Le président de l'Hydro-Québec, M. Jean-Claude Lessard, a confirmé la nouvelle au cours d'une conférence de presse à Noranda.

Réunion annuelle de l'Ambulance St-Jean

L'assemblée générale annuelle de la Succursale de Québec de l'Association Ambulancière St-Jean sera tenue le jeudi, 20 juin, à 8 h. p.m., dans la salle Loyola 895, rue d'Auteuil, Québec, sous la présidence du colonel J.-P. Martin.

Au cours de cette réunion, il y aura présentation des différents rapports pour l'année 1962-63 et l'on procédera à l'élection des membres du Conseil d'administration pour 1963-64.

44,272 personnes ont quitté le Canada

OTTAWA (P.C.) — Un grand total de 44,272 personnes ont quitté le Canada au cours de l'année qui a pris fin le 30 juin 1962 pour aller s'établir aux Etats-Unis.

Assemblée annuelle des dessinateurs industriels

L'association des dessinateurs industriels de la province de Québec, section nord, tiendra son assemblée générale annuelle, mercredi le 5 juin 1963, à 8.00 p.m. en la grande salle du Laboratoire de l'Aluminium, à Arvida.

Au cours de cette assemblée, il y aura élection du nouveau conseil d'administration, distribution de la constitution aux membres et des nouvelles importantes vous seront communiquées.

Tous les dessinateurs, qu'ils soient membres ou non, sont convoqués à cette assemblée.

Marcel Tremblay
Publicitaire.

SERVICES SPECIAUX

Le CENTRE DES FLEURS A QUEBEC !

Mc Kenna INC.

Fleuriste
1183, RUE ST-JEAN-EST
Tél.: 522-6868

Ouvert tous les jours de 8h. 30 à 5h. 30 p.m.

AUSSI NOMBREUX MODELES DE TRIBUTS FLORAUX

32891 22-5 (mar.j.s. au 20-6) S.S.

Nouveau Bureau de direction de la Fraternité canadienne

● Au cours de la dernière assemblée plénière de la Fraternité canadienne, Mme M. Légaré, secrétaire, a fait un rapport aussi imposant que détaillé des activités de l'année écoulée. Assises, nous remarquons la présidente Mme M. J. Marchal et la secrétaire, Mme M. Légaré; debout, nous apercevons Mmes J. Savard, conseillère, et René Lockwell, trésorière.

Le prochain Pontife Suprême continuera-t-il le Concile?

CITE DU VATICAN, (P.A.) — Le prochain pape aura une importante décision à prendre: devra-t-il autoriser la continuation du Concile oecuménique, convoqué par Jean XXIII ?

Le Concile, qui aura été la principale décision prise durant le règne de Jean XXIII, est la plus grande assemblée de la hiérarchie catholique de toute l'histoire. Il a suscité les contacts les plus étroits entre les catholiques et les non-catholiques, depuis la Réforme.

Mais il n'est pas certain que le Concile continue.

C'est un secret de polichinelle au Vatican que le pape Jean XXIII n'a pas reçu l'appui de tous les prélats lorsqu'il a annoncé la convocation du Concile, en janvier 1959, trois mois après son élévation à la papauté.

Il était clair, à la séance inaugurale du Concile, du 11 octobre au 8 décembre 1962, que le Concile ne pourrait jamais terminer le travail qui lui avait été confié, après plus de deux années de préparation.

Même le pape, qui espérait que les travaux du Concile se termineraient le plus tôt possible, a reconnu que le feuilleton devait être réduit. Il a ordonné une consolidation et une condensation des propositions, durant l'ajournement de neuf mois.

POINT DE DEPART

Plusieurs prélats considèrent que le Concile a été un succès, après la première phase. Ils ont dit que c'était le point de départ sur la voie de l'unité chrétienne et que ce fait, en lui-même, constitue un exploit important.

Le nouveau pape n'aura pas à prendre une décision immédiatement. Sa décision pourrait être de ne rien faire, de laisser le Concile en suspens.

Ou bien encore, un pape futur pourrait le convoquer de nouveau.

Avant que le pape Jean XXIII ne convoque son concile, il y avait eu 20 réunions de ce genre, dans l'histoire de l'Eglise et produit des décisions importantes. Le Concile de Trente s'était occupé de la Réforme. Le premier Concile du Vatican avait défini la doctrine de l'infaillibilité papale.

Dès le début, le pape Jean XXIII avait parlé de la tâche du second Concile du Vatican comme étant celle de renouveler l'Eglise dans le monde moderne.

Les éléments conservateurs dans l'Eglise envisageaient le Concile avec hésitation. Les éléments progressifs, particulièrement les prélats des pays de l'Europe occidentale, en dehors de l'Italie, avaient accueilli le Concile comme une chance de faire le point dans l'Eglise.

DEBUTS DIFFICILES

En l'espace de quelques jours, il était devenu évident que le Concile n'approuverait pas sans discussion les documents préparés par les Commissions préparatoires. Il y eut de longs débats sur les modifications proposées dans le domaine de la liturgie.

Le pape Jean XXIII avait dit que la seconde session du Concile serait sa dernière. Il avait exprimé l'espoir qu'elle se termine pour Noël 1963.

La première session avait réalisé des progrès concrets dans les relations plus étroites entre les catholiques et les non-catholiques.

Les Eglises protestantes et orthodoxes avaient été invitées à déléguer des observateurs. La plupart étaient représentées. Ces délégués ont assisté aux réunions dans la basilique St-Pierre et ont conféré avec les prélats catholiques, au cours de douzaines de rencontres officieuses. Le pape Jean XXIII reçut les observateurs lors d'une audience unique au cours de laquelle il avait délaissé son trône et s'était assis sur un fauteuil au même niveau que ses invités.

La plupart des observateurs étaient d'avis que le pape était responsable des efforts immenses tentés par l'Eglise pour améliorer les contacts avec les autres chrétiens.

Bourses de la Compagnie Simpsons-Sears aux étudiantes en Sciences domestiques de l'Université Laval

● La compagnie Simpsons-Sears, par l'entremise de son directeur des Relations extérieures du Québec, M. Henri Caron, vient d'octroyer des bourses d'étude de $100.00 chacune à trois étudiantes en Sciences domestiques de l'Université Laval. Ces bourses ont été décernées aux étudiantes de 1ère année, 2e année et 3e année de Sciences domestiques qui se sont classées premières de leur groupe respectif pour l'ensemble des travaux de l'année académique 1962-1963. Ce sont de g. à d.: mademoiselle Micheline Poliquin, de Sorel; en 2e année, mademoiselle Odette Lachance, de Québec; et en 3e année, mademoiselle Lyse Renault, également de Québec.

Légende : Nouvelle équipe aux Ciments du St-Laurent :

● De g. à d.: M. Robert Koch, ing. p., président du Conseil d'Administration; M. Paul Chapdelaine, c.a., président et gérant-général; M. Jean-Louis Carmichael, gérant de l'usine de Québec. Les Ciments du St-Laurent (St-Lawrence Cement) a récemment nommé M. Koch, président du C.A. et M. Chapdelaine, président de la compagnie. La politique de la compagnie est d'inclure à l'intérieur des cadres supérieurs de son organisation les représentants des deux grands groupes ethniques du pays.

MOTS CROISES

PROBLEME No 109

HORIZONTAL

1—Muse qui présidait à l'élégie — Durée du mandat du président de la République française.
2—Témoignage — Du verbe tordre.
3—Principe de la vie — Fils de Jacob — Ote la vie — Oignon à odeur très forte.
4—Note de la gamme — Mettre en ordre — Connaissance d'une chose.
5—Ouvertures de la peau — Au moyen âge, petit poème narratif ou lyrique.
6—Adj. possessif — Vaste amas d'eau — Erable originaire de l'Amérique du Nord.
7—Division du compas — Instrument pour nettoyer le grain — Coloris du visage.
8—Simple, niais — Ville de l'U.R.S.S. — Du verbe roder.
9—Qui a peu ou point d'éclat — Nuage — Trois fois.
10—Sévérité, dureté — Adj. démonstratif — Conjugaison.
11—Du verbe nier — Résille pour retenir les cheveux.
12—Négation — Ville des Etats-Unis — Premier en son genre.
13—Perroquet — Formation géologique — Lieu où l'on s'exerce à tirer — Brut.
14—Corps gras liquide — Assortir les couleurs dans les ouvrages de laine et de soie.
15—Prêtre qui dit la messe — Rivière de France.

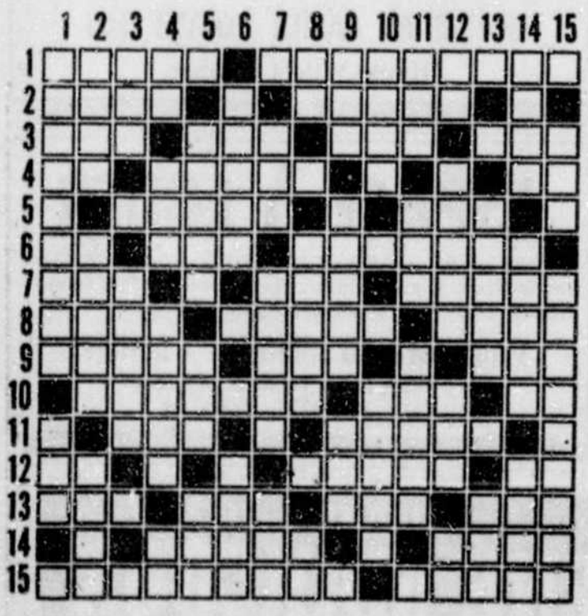
VERTICAL

1—Erreur — Recueil de bons mots.
2—Soutenu par des rames — Qui conduit des ânes — Fleuve d'Irlande.
3—Vieux — Coffret pour serrer les bijoux.
4—Pronom personnel — Préfixe — Matériel de guerre — Interjection.
5—Mettre au garage — Possédée — Large cuvette de métal.
6—Abattre à ras de terre — Laisser échapper le contenant.
7—Art. contracté — Arrivée — Double coup de baguette sur un tambour.
8—Conjonction — Ville de Belgique — Prépositon.
9—Marmite de cuisine — Serrée, mal à l'aise — Plat personnage.
10—Sorte de billard — Garni de cils.
11—Ville des Pays-Bas — Enduit tenace — Appeler en général.
12—Lettre grecque — Général suédois né près de Stockholm — Fils de Noé — Symbole chimique.
13—Atteint d'idiotie — Affirmation.
14—Opinion, sentiment — Grosse pluie subite et passagère — Dieu de la mythologie grecque.
15—Pronom personnel — Qui vit sur la partie solide du globe.

Procurez-vous à la Librairie de L'Action la Clef des Mots-Croisés par F. J. P. — Prix : $0.35

SOLUTION DU PROBLEME No 108

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	M	E	T	I	C	U	L	O	S	I	T	E	■	H	■
2	A	■	I	L	E	■	A	V	E	R	E	■	C	A	P
3	M	O	R	S	■	S	E	T	E	■	J	O	L	I	■
4	E	■	E	■	B	O	A	■	H	■	D	■	M	O	L
5	R	U	■	D	E	R	L	E	■	V	A	N	■	T	U
6	■	S	■	C	H	A	T	E	L	A	I	N	■	P	■
7	■	■	J	A	U	N	E	■	U	S	E	■	R	I	S
8	S	A	M	I	T	■	F	■	A	■	B	O	L	E	T
9	■	S	E	S	■	N	I	O	■	A	U	T	A	N	■
10	P	■	E	■	P	E	N	D	E	N	T	I	F	■	S
11	A	H	■	D	U	O	■	E	L	I	T	E	■	S	E
12	T	A	N	■	R	■	B	■	A	M	E	■	C	■	V
13	I	T	E	M	■	U	R	I	■	E	■	L	E	V	E
14	R	E	Z	■	I	R	E	N	E	■	F	O	C	■	R
15	■	R	■	P	R	E	F	O	L	I	A	T	I	O	N



LES ECHECS

CHAMPIONNAT INTERCOLLEGIAL PAR EQUIPE

Depuis cette année, l'Association provinciale des Echecs patronne un tournoi pour le championnat intercollégial par equipe, auquel peut participer tout collège de la province. Il s'agit maintenant de préparer le tournoi de 1964, de sorte que la grande finale puisse avoir lieu à la mi-avril. A Québec, l'automne est réservé aux rencontres locales. Le champion intercollégial de la ville est habituellement connu avant les vacances de Noël, ou immédiatement après la rentrée, en janvier. Et il reste février et mars, pour les rencontres d'élimination entre les champions régionaux. Tout collège qui serait intéressé à participer aux éliminations de l'an prochain est prié de communiquer avec le chroniqueur, 229 ouest, rue Saint-Cyrille, QUEBEC (6).

P. R. NADEAU

avis de décès

BERTRAND. — A Québec, le 2 juin 1963, à l'âge de 85 ans, est décédée Mlle Alice Bertrand, fille de feu M. William Bertrand et de feu dame Adéline Néron, demeurant chez Mme Paul-Emile Renaud, 222, 2e Rue.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures. Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 224, rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église de Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles. 33300 4-6 (2 fs)

BLACKBURN. — A Québec, le 2 juin 1963, à l'âge de 71 ans, est décédé M. David Blackburn, époux en premières noces de feu dame Alice Trudel et en secondes noces de dame Marie-Louise Caron, demeurant à 394, 4e Rue.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église de St-Charles de Limoilou, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile. 3-6 (3 fs)

BLOUIN. — A St-Jean, Ile d'Orléans, le 2 juin 1963, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Emile Blouin, époux de dame Létia Hébert, demeurant à 964, ave Royale, à St-Jean.

Les funérailles auront lieu mercredi 10 heures. Départ des salons mortuaires F. X. Bouchard, Enrg., 4100, Boul. Ste-Anne, à 9 heures 30, pour l'église de St-Jean et de là au cimetière paroissial. 3-6 (2 fs)

BOURASSA. — A St-Isidore, le 3 juin 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Michel Bourassa, célibataire.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ du salon mortuaire Gonzague Valois & Fils, à 9 heures 45, pour l'église de St-Isidore et de là au cimetière paroissial. 33282 4-6 (1 fs)

BRIERE. — A Québec, le 3 juin 1963, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Antoinette Rousseau, épouse de M. Joseph William Brière, demeurant à 313 des Franciscains.

Les funérailles auront lieu mercredi à 8h.30.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 535, Des Oblats, à 8h.15 pour l'église de St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles. 3-6 (2 fs)

CANTIN. — A Québec, le 1er juin 1963, à l'âge de 88 ans, est décédée dame Mary Helen Donavan, épouse de feu Dr Narcisse Cantin, ancien coroner du cté de Beauce, demeurant à 1293, Commerciale, St-Romuald.

Les funérailles auront lieu mercredi ,à 11 heures. Départ des salons funéraires Morissette & Frères ,St-Côme de Beauce, à 10 heures 45, pour l'église de St-Côme et de là au cimetière paroissial. 3-6 (2 fs)

CHRETIEN. — A l'Hospice Nazareth, le 3 juin 1963, à l'âge de 88 ans et 2 mois, est décédé M. Joseph Chrétien.

Les funérailles auront lieu jeudi à 8h. 30.

Départ de la résidence funéraire de l'Hospice Nazareth, 715, des Glaciers à 8h. 20 pour l'église de l'Institution et de là au cimetière Belmont 33263 3-6 (3 fs)

DROLET. — A l'Ancienne Lorette, le 2 juin 1963, à l'âge de 76 ans et 4 mois, est décédée Mlle Alice Drolet, fille de M. Orel Drolet et de feu dame Adélaïde Hardy, demeurant à 2607, rue Notre-Dame.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des salons funéraires J.-Léo Bédard, 1547 Notre-Dame à 8h. 50 pour l'église de l'Ancienne Lorette et de là au cimetière paroissial. 33262 3-6 (1 fs)

DROUIN. — A St-Pascal de Kamouraska, le 1er juin 1963, à l'âge de 52 ans et 10 mois, est décédé subitement M. Paul-Eugène Drouin gérant de la Banque Provinciale St-Pascal, époux de dame Madeleine Lambert.

Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.

Départ des salons funéraires Roland Caron à 9 h. 50 pour l'église de St-Pascal et de là au cimetière paroissial. 33272 3-6 (1 fs)

EMOND. — A Ste-Foy, le 2 juin 1963, à l'âge de 48 ans, est décédée dame Jeannette Coulombe, épouse de M. Marcel Emond, président de Besmétal, demeurant à 81, de la Colline Sud.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures 30. Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 975, Ave Marguerite-Bourgeoys, à 9 heures 10, pour l'église Notre-Dame de Foy et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.

GARNEAU. — A Québec, le 2 juin 1963, à l'âge de 13 mois, est décédé accidentellement Luc, fils bien-aimé de M. Roland Garneau et de dame Lise Gauthier, demeurant à 240, ave Turcotte, Québec-Ouest.

La cérémonie des anges aura lieu mercredi, à 3 heures. Départ des foyers mortuaires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue, à 2 heures 40, pour l'église de Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles. 3-6 (2 fs)

GRENIER. — A St-Louis de Courville, le 2 juin 1963, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Joseph Grenier, époux de dame Eléonore Parent, demeurant à 157, 7ième Rue.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ des salons mortuaires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église de St-Esprit et de là au cimetière de Beauport. 3-6 (2 fs)

LABONTE. — A St-Henri de Lévis, le 2 juin 1963, à l'âge de 46 ans, est décédé M. Wilbert Labonté, époux de dame Cécile Cadorette.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ des salons mortuaires Almanzor Couture, à 9 heures 45, pour l'église de St-Henri et de là au cimetière paroissial. 33281 4-6 (2 fs)

LAROCHE. — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 2 juin 1963, à l'âge de 78 ans et 9 mois, est décédé M. Fortuna Laroche, époux de feu dame Marie-Jeanne Poulin, demeurant à Ste-Croix de Lotbinière.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la maison mortuaire No 111, rue Principale, à 9 heures 45, pour l'église de Ste-Croix et de là au cimetière paroissial. 33306 4-6 (1 fs)

MARCHAND. — A Batiscan, le 2 juin 1963, à l'âge de 55 ans, est décédée dame Henri Marchand, née Juliette Longval.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ des salons funéraires Roland Hivon, à 9 heures 45, pour l'église de Batiscan et de là au cimetière paroissial. 33285 4-6 (1 fs)

PELLETIER. — A Montmorency, le 2 juin 1963, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Marie St-Armand, épouse de feu M. Martial Pelletier, demeurant à 695, 120e Rue.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ des salons funéraires F.-X. Bouchard, Enr., 4100, Boul. Ste-Anne, à 8 heures 50, pour l'église de St-Grégoire et de là au cimetière paroissial. 3-6 (2 fs)

RANCOURT. — A l'Hôpital des vétérans, le 3 juin 1963, à l'âge de 66 ans et 8 mois, est décédé M. Antonio Rancourt époux de dame Blanche Guérin, demeurant à 300 Wolfe Bienville.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Gilbert & Turgeon Ltée, 9 Commerciale à 8h.45 pour l'église de Bienville et de là au cimetière paroissial. 33261 3-6 (3 fs)

ROGER. — A l'Hôpital Général, le 1er juin 1963, à l'âge de 70 ans, est décédée dame Marie Sévigny, épouse de feu M. Léonidas Roger, demeurant à St-Apollinaire, et de Lotbinière.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la maison mortuaire, chez son beau-frère Wenceslas Gingras, à 9 heures 50, pour l'église de St-Apollinaire et de là au cimetière paroissial. 33303 4-6 (1 fs)

ROY. — A Québec le 2 juin 1963, à l'âge de 78 ans et 4 mois, est décédée dame Amanda Tremblay, épouse de feu Joseph Roy, demeurant à St-Michel de Bellechasse.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ des foyers funéraires de la clinique Roy & Rousseau, à 8 heures 55, pour la chapelle de l'institution et de là au cimetière de St-Michel de Bellechasse. 3-6 (2 fs)

SPENARD. — A Québec, le 3 juin 1963, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Roméo Spénard, employé civil, époux de dame Emilia Bois, demeurant à 825, rue St-Simon.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 460, Boul. St-Cyrille, à 8 heures 45, pour l'église de St-Coeur de Marie et de là au cimetière Notre-Dame de Belmont. Le trajet se fera en automobile. 4-6 (2 fs)

TANGUAY. — A Bienville, le 1er juin 1963, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Gédéon Tanguay, époux de dame Marie Lachance, demeurant à 18 St-Dominique, Bienville.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, 9, Commerciale, à 8 heures 45, pour l'église de Bienville et de là au cimetière paroissial. 3-6 (2 fs)

Le secteur privé européen en aide à l'Amérique latine

PARIS — (C.C.C.) — Des personnalités dirigeantes des milieux financiers et industriels de sept pays européens (Allemagne Belgique, Espagne, France, Italie, Pays-Bas et Suisse), réunies à Paris le 21 mai, ont constitué un "Comité Européen pour la Coopération avec l'Amérique Latine" (C.E.C.A.L.), en vue de promouvoir et de coordonner les efforts entrepris par le secteur privé européen pour venir en aide à l'Amérique latine.

Cette décision est le résultat d'une des recommandations adoptées en novembre 1962, par plus de 300 dirigeants d'entreprise participant au "Forum européen sur l'Amérique latine" organisé à Bruxelles par l'"Union internationale des Associations patronales chrétiennes" (UNIAPAC). Afin d'assurer une politique de collaboration ouverte entre les deux continents, le Comité nouera des contacts étroits avec les gouvernements européens, ainsi qu'avec les institutions européennes comme la Communauté Economique Européenne.

Un grand nombre d'entreprises et de banques européennes ont en outre manifesté leur intérêt pour le CECAL et exprimé leur désir de collaborer avec les groupes de travail qui coopération industrielle financière, commerciale et techni- étudieront les problèmes de la que entre l'Europe et l'Amérique latine. Plusieurs institutions internationales, telles que la Communauté Economique Européenne (CEE), la Banque Inter-Américaine de Développement (BID), l'Organisation des Etats Américains (OEA), ont également marqué leur intérêt pour cette initiative et promis leur collaboration.

Le CECAL, dont la présidence est assumée par le Comte de Vogüé (France), directeur de société, fera des efforts pour stimuler en Amérique Latine la création d'un "Comité Latino-Américain pour la collaboration avec l'Europe", qui pourra devenir pour le CECAL un interlocuteur valable.

Le charme unique du Pape

Par GEORGES HUBER

ROME (P.C.) — En fin octobre 1958, peu après l'élection de Jean XXIII, j'ai entendu une paysanne des Abruzzes faire cette réflexion devant une photographie du nouveau Pape: "Il n'est pas beau, mais il est bon". Et elle insistait: "Il a le visage bon."

Cette femme voyait juste. Si je l'interrogeais aujourd'hui, après le décès du Saint-Père, je pense qu'elle dirait la même chose. A l'appui de son sentiment, elle pourrait citer des épisodes qui ont révélé au monde entier le coeur du Pape Jean.

Insister sur la bonté de Jean XXIII ne signifie pas que cette qualité manquait à ses Prédécesseurs. Elle existait en eux, mais elle apparaissait moins. D'autres qualités la voilaient. Pie XII vous frappait par sa dignité sacerdotale. Sa vue vous portait vers Dieu. Par sa gravité extrême, Pie XI inspirait le respect. Il souriait rarement. On ne l'a jamais vu rire. Et pourtant, l'un et l'autre de ces Papes avaient les attentions délicates d'un coeur tendre.

La bonté éclatait chez Jean XXIII. Elle rayonnait sur son visage.

Ses prédilections allaient vers ceux qui ont le plus besoin de compréhension et d'affection. dans les jardins du Vatican, tout au début de son pontificat, il se mit à causer avec des ouvriers. Il voulut connaître leurs conditions de travail et leur salaire. La paye était maigre... Rentré dans son appartement, le Pape interrogea aussitôt le responsable. Il ordonna une révision immédiate de tous les traitements, et il fit élever considérablement les allocations familiales. Aujourd'hui, un jardinier du Vatican, père de quatre enfants, touche une rétribution peut-être supérieure à celle d'un Monsignore nanti de quatre titres académiques.. Un ouvrier typographe de l'Observatore Romano me disait: "Chaque matin, ma femme bénit le ciel de nous avoir donné le Pape Jean XXIII".

LES VENGEANCES DU PAPE

La bonté de Jean XXIII mettait à l'aise ses visiteurs. Ecoutons à ce propos le témoignage d'un homme non suspect de flatterie, M. Alexis Adjoubei, directeur des Izvezia de Moscou, beau-fils de M. Khrouchtchev:

"Jean XXIII est un homme d'une grande et véritable simplicité. Vous ouvrez les yeux, vous le regardez bien et vous avez aussitôt pour lui un profond respect, en même temps qu'une confiance soudaine. Aucun embarras, aucune gêne".

Quand elle est sincère et profonde, la bonté porte au pardon. Celui-ci coûte parfois terriblement au coeur de l'homme. Encore patriarche de Venise, le cardinal Roncalli avait été dénoncé à Rome pour des déclarations faites lors d'un congrès socialiste. Après avoir exprimé les réserves qu'un catholique doit faire revant le matérialisme athée, le patriarche invitait les Venitiens à se montrer aimables et courtois envers les congressistes. Comme il le fera plus tard dans l'Encyclique Pacem in terris, dès alors, il demandent de distinguer nettement entre l'erreur et l'homme qui erre: l'erreur appelle la réprobation, l'âme égarée mérite toujours le respect et la compassion. Un archevêque du nord de l'Italie dénonça à Rome le cardinal Roncalli. Devenu Pape, Jean XXIII saisit la première occasion de faire plaisir au prélat qui l'avait accusé . . . Le pardon total: c'était la vengeance du Pape. L'ecclésiastique, dont je tiens cet épisode, ajoutait en souriant: Si vous apprenez un jour que le Pape s'est montré particulièrement bon et délicat envers une personne, vous pourrez vous demander si cette personne n'a pas fait de la peine du Pape.

SIMPLICITE

La simplicité de Jean XXIII frappait tout le monde. "Simplifier ce qui est compliqué, et ne pas compliquer ce qui est simple" était une devise chère au Pape défunt. S'il appréciait et pratiquait lui-même toutes les délicatesses de la courtoisie, il répugnait au formalisme et aux manières guindées. Un rédacteur de l'Osservatore Romano appelé dans la bibliothèque du Pape pour recevoir un document, se tenait à genoux à côté du bureau.

"Levez-vous donc, Monsieur", lui dit Jean XXIII. "Saint Père, je préférerais rester à genoux . . ." Devant cette attitude qui ne lui plaisait pas du tout, Jean XXIII faillit se fâcher: "Mon cher Monsieur, relevez-vous . . . ou je m'en vais" Le brave journaliste trop enclin aux obséquiosités dut obéir.

Le protocole de la cour romaine: c'était une des croix de saint Pie X, ce fut probablement une des croix de son successeur Jean XXIII. Mais le protocole peut aller trop loin et comprimer de saines libertés. Un matin d'été, alarme dans la résidence d'été de Castelgandolfo: le pape n'était pas entré à l'heure habituelle dans sa chapelle pour la célébration de la messe. Le secrétaire frappe à la porte du studio du pape. Pas de réponse. Il frappe encore. Toujours pas de réponse... Jean XXIII se trouvait-il mal ? On entre: personne. On pénètre dans la chambre à coucher: toujours personne. On alerte toute la maison, on téléphone au Vatican, on mobilise gendarmes et gardes suisses. Le pape a disparu... L'aurait-on enlevé ?

Enfin, après une heure de recherches, je crois, un tout jeune garde suisse découvre dans le parc une figure blanche sous un arbre: c'était le Pape qui, en goûtant la délicieuse fraicheur d'un matin d'été, lisait à l'ombre.

On raconta cet épisode à un frère de Jean XXIII, paysan à Sotto il Monte: "Si, ne trouvant pas le Pape dans son appartement, son secrétaire m'avait averti, je lui aurais dit sans hésiter: Allez dans le parc, le Saint-Père y est sûrement".

En son coeur, le bon vieux paysan eut une joie maligne de cet épisode: il se réjouit de savoir que son frère le Pape avait joué un bon tour "à ceux du protocole" . . .

Ni comtes, ni princes

On sait que Jean XXIII était issu d'une famille de paysans très modeste. Ses parents eurent de gros soucis d'argent. Pour nourrir leurs treize enfants, ils durent même contracter des dettes. L'étranger sait moins qu'en certains milieux italiens, on déprécie encore la gent paysanne comme aussi la classe ouvrière. Plusieurs cardinaux sont nés dans des foyers modestes. Or, tel quotidien catholique de Rome, lorsqu'il retrace la vie de ces prélats, fait cette circonstance, comme si le fait d'être fils d'ouvriers ou de paysans était une humiliation pour un membre du Sacré Collège.

Hommages de Jean Lesage

Son règne a été très fécond pour l'humanité

M. Jean Lesage, premier ministre du Québec, a rendu hommage à Jean XXIII qui vient de mourir. Voici le texte de sympathie de M. Lesage :

"Le deux cents soixante-troisième évêque de Rome vient de mourir.

Le gouvernement et le peuple du Québec ont appris avec une profonde émotion et un immense chagrin la nouvelle du décès de sa Sainteté le pape Jean XXIII.

"Quoique de courte durée, son règne aura été l'un des plus féconds non seulement pour la chrétienté, mais pour l'humanité tout entière. Par son accession au trône de Saint-Pierre, il avait inscrit comme devise sur son blason papal les mots "Obéissance et paix". Obéissant aux enseignements du Rédempteur, Jean XXIII n'a cessé durant son règne de prêcher aux hommes, tant par la parole que par l'exemple, l'obéissance aux lois divines et la paix dans la charité.

"C'est en vue de guider l'humanité vers l'objectif qui lui avait indiqué la providence qu'il décida la tenue du Concile oecuménique Vatican II, qui s'est ouvert à Rome au mois d'octobre dernier, et dont les travaux se poursuivent.

"Sa Sainteté aimait les peuples de la terre d'un amour profond. J'ai eu moi-même le grand honneur d'être reçu en audience privée au mois de septembre 1961 à Castel Gandolfo, et j'ai été alors émerveillé des vastes connaissances qu'il avait des divers pays au monde et entre autres du Canada et de la province de Québec. Lors de mon audience avec Sa Sainteté, celle-ci a eu à mon endroit une attitude simple et paternelle qui m'a profondément ému.

"Qu'il me soit permis, en ce jour de deuil universel, de dire publiquement la douleur qu'éprouvent les membres du gouvernement et la population entière de la province de Québec, sans distinction de langue ni de religion. Nous déplorons tous la disparition d'un grand pape et d'un héraut de la fraternité humaine".

Les sentiments du lieut-gouverneur

Son excellence le lieutenant-gouverneur Paul Comtois, s'est empressé de faire parvenir un télégramme de condoléances au Primat de l'Eglise canadienne, Mgr Maurice Roy, après avoir appris le décès de Sa Sainteté le pape Jean XXIII.

Voici le texte de son message :

Son excellence Révérendissime,
Monseigneur Maurice Roy, OBE
Archevêque de Québec et
Primat de l'Eglise Canadienne
Québec, P.Q.

La mort de notre Très Saint Père, l'illustre Pape Jean XXIII ,suscite à travers le monde et particulièrement dans la catholique province de Québec, de profonds et vifs regrets.

A titre de Lieutenant-Gouverneur et en mon nom personnel, je vous prie de bien vouloir accepter, en cette douloureuse occasion, le témoignage de ma respectueuse sympathie et l'expression de mes sincères condoléances.

Paul Comtois,
Lieutenant-Gouverneur de
La Province de Québec.

La voix de l'hon. Daniel Johnson

Le Pape de l'oecuménisme est mort. Les chrétiens du monde entier ont appris avec douleur la pénible nouvelle. Déjà affluent à Rome les témoignages de sympathie qui attestent du respect et de la confiance que croyants et incroyants portent au chef de l'Eglise catholique. En ma qualité de fidèle, je m'associe à la douleur commune. J'exprime avec émotion, au nom de l'Union Nationale, ma sympathie la plus vive.

Je songe aujourd'hui à ces heures du conclave qui devait élire Sa Sainteté Jean XXIII. On parlait du nouvel élu comme d'un pape de transition. Pourtant, malgré son âge avancé, le Saint-Père a donné l'exemple étonnant d'une vigueur audacieuse et d'une lucidité extraordinaire. On pourra dire qu'il a, dans le respect de la tradition, gardé l'Eglise sur le chemin de l'histoire et orienté son destin temporel vers des objectifs qui en font la plus grande des institutions vivantes et la mieux adaptée aux besoins de notre temps. Le lumineux document de l'encyclique **Pacem in terris** qu'il nous lègue en testament spirituel contient tous les enseignements qui doivent servir aux hommes à sauvegarder, dans la concorde et la paix, les valeurs morales et spirituelles battues en brèche par les adversaires de l'humanité.

Il nous plaît de penser que la grande leçon de cette vie bien remplie, de cette vocation au sens le plus vrai du mot, inspirera les citoyens de notre province, les hommes politiques et aussi tous ceux qui prétendent instaurer un ordre nouveau qui ne respecterait pas l'enseignement du passé et les vérités éternelles.

C'est avec le plus grand respect que je m'agenouille, avec tous les catholiques, devant la dépouille du chef des Apôtres que la Providence vient de rappeler à Elle.

DÉCLARATION INTÉGRALE DU PRÉSIDENT DE LA CONFÉRENCE CATHOLIQUE CANADIENNE

SAINT'-BONIFACE, MAN. (C.C.C.) — Voici le texte de la déclaration de S.E. Mgr Maurice Baudoux, archevêque de Saint-Boniface et président de la conférence catholique canadienne, à la suite du décès de S. S. Jean XXIII :

Le décès du bien-aimé Jean XXIII nous affecte tous très douloureusement et très profondément. Et je me fais humblement l'interprète de mes collègues de l'Episcopat canadien dans l'expression de nos hommages à sa mémoire. Devenu le Père commun des fidèles, par son élection au Souverain Pontificat, le 28 octobre 1958, le pape qui vient de mourir s'est révélé tellement Père qu'il a gagné le coeur et la confiance de tous les hommes. Aussi a-t-il pu, dans ses conversations, ses messages et ses encycliques parler le langage et se faire l'interprète du Christ, le bon Pasteur, aux hommes de bonne volonté, de quelque appartenance ou conviction religieuse qu'ils soient, et trouver en eux des auditeurs attentifs sympathiques, désireux de le suivre. Qu'on se souvienne de son appel aux chefs d'Etat, au moment de la crise de Cuba, et de son encyclique "Pacem in terris", qui prend vraiment aujourd'hui figure de testament. On peut affirmer, ce me semble, que tous les gestes et actes, toutes les paroles et entreprises du bon pape Jean, ont eu pour origine ce sens aigu de sa paternité universelle et de ses exigences, qu'ils ont été commandés quels que puissent être les difficultés et les obstacles que son esprit lucide et réaliste lui permettait de prévoir, par l'unique souci du Père de rapprocher entre eux ses enfants et de leur laisser comme patrimoine la paix dans la charité et la vérité du Christ.

Parmi tant d'initiatives que ce Père a eu l'audace de concevoir et de lancer, dans une pleine disponibilité vis-à-vis de l'Esprit-Saint, celle que constitue le second concile du Vatican n'est assurément point la moins osée, ni la moins prometteuse de biens pour l'humanité de l'ère atomique.

Nous avons appris, durant les heures d'angoisse que nous venons de traverser, que le vénéré pontife avait offert sa vie pour la poursuite heureuse du concile. Nous savons les immenses tracas et travaux que le concile lui a coûtés. Est-il téméraire de penser qu'ils n'ont pas seulement abrégé sa vie mais qu'il l'a ainsi voulu, ou mieux qu'il a renoncé au bonheur d'en présider la reprise et la clôture en demandant au Seigneur en compensation que ce concile soit coûte que coûte mené à bonne fin.

Au moment où nous pleurons en nos coeurs le Père qui nous a tant aimés lorsqu'il était sur la terre. Implorons pour lui le Père des Miséricordes et prions l'Esprit-Saint d'éclairer et de soutenir l'Eglise dans l'achèvement du Concile qu'il a convoqué.

HOMMAGES DES DÉPUTÉS DU QUÉBEC

OTTAWA — Les députés fédéraux de la région de Québec ont rendu hommage hier à Jean XXIII.

M. Lucien Plourde, député de Québec - Ouest, a déclaré à l'**ACTION:** "Sa Sainteté Jean XXIII avait su gagner l'affection et la confiance de tous. Comme représentant du comté de Québec-Ouest aux Communes, je me fais le porte-parole de la population pour présenter à tous les membres du clergé mes condoléances les plus sincères. Le Souverain Pontife qui vient de rendre son âme à Dieu était un guide éclairé et doué de grandes qualités morales et intellectuelles qui nous le faisaient apprécier comme un père conscient de ses responsabilités dans un monde si bouleversé."

M. Jean-Charles Cantin, député de Québec-Sud, a dit: "Je m'associe avec tous les résidants de Québec-Sud au deuil mondial suscité par la mort de Jean XXIII. Il laisse un exemple à suivre: celui d'un apôtre de la paix par l'entente entre toutes les familles de la chrétienté pour mieux s'acheminer vers la paix chez tous les peuples de la terre."

M. Gilles Grégoire, député de Lapointe, a souligné le caractère durable de l'oeuvre accomplie par Jean XXIII. Il a parlé du trésor doctrinal qui se trouve enchassé dans "Mater et Magistra". Il a prédit que des générations entières s'inspireront du message de paix transmis par "Pacem in terris".

M. Maurice Côté, député fédéral de Chicoutimi, a fait les considérations suivantes: "Choisi providentiellement, à un si grand âge, pour diriger l'Eglise à un des moments les plus difficiles de l'Histoire, cet homme a été transcendant par son immense charité qui embrassait tous les peuples de la terre."

M. Clément Vincent, député de Nicolet - Yamaska, a signalé: "La disparition de Jean XXIII laisse un grand vide dans la civilisation d'aujourd'hui. Ce pape sera regretté par tous les esprits éclairés, quelle que soit leur religion. Sous son auguste direction, la cause de l'unité religieuse a fait des pas de géant. Plusieurs importantes confessions religieuses se sont rapprochées du bercail de Pierre grâce aux démarches de sa paternelle sollicitude."

M. Antoine Bélanger, député de Charlevoix, a dit: "Je crois que l'Eglise catholique vient de perdre l'un de ses meilleurs chefs qui a su, au cours de son règne, montrer une grande compréhension des problèmes humains et leur proposer des solutions qui semblaient être comprises de plus en plus par les hommes de toutes les confessions religieuses."

M. Marcel Lessard, député de Lac St-Jean, a affirmé: "Depuis son avènement au Vatican, cet homme de décision rapide avait inauguré toute une série de réformes tendant à faciliter la pratique de la religion dans nos temps modernes et à réunir toute la Chrétienté sous une même Eglise."

L'hon. René Tremblay, député de Matapédia - Matane, a déclaré: "J'ai appris avec consternation la mort du Très Saint-Père, qui représentait la lumière pour ceux qui étaient dans les ténèbres, la chaleur pour ceux qui ressentaient le froid de ce monde divisé, le réconfort pour ceux qui se sentaient écrasés par les malheurs de la vie. Pour tous les hommes de bonne volonté, il représentait le suprême espoir. Espérons que son entrée dans la gloire céleste vaudra à l'humanité un appui constant dans sa marche vers la paix terrestre et que son successeur marchera sur les traces de ce grand successeur de Saint Pierre."

M. Alexandre Cyr, député de Gaspé, a dit à l'**ACTION:** "Comme tous les catholiques de la région de Gaspé, et mes concitoyens d'autres croyances, j'ai été consterné d'apprendre la mort de Jean XXIII. Ce pape a joué un rôle d'une importance historique non seulement à l'intérieur de notre Eglise, mais aussi auprès des membres d'autres confessions et d'autres religions."

LES RESTES MORTELS DU PAPE SERONT EXPOSÉS À SAINT-PIERRE

CITE DU VATICAN (Reuter) — La dépouille mortelle du pape Jean XXIII a été revêtue des ornements sacerdotaux, conformément aux rites séculaires prescrits par l'Eglise catholique romaine pour les funérailles.

Quatre grands cierges ont été disposés près du lit de mort du Souverain Pontife et quatre religieux veillent le défunt en récitant des psaumes et des prières.

Aujourd'hui le corps sera transféré dans la cathédrale Saint-Pierre où il reposera sur un catafalque. En attendant ce transfert, la dépouille reposera dans une chambre attenant à la bibliothèque personnelle du Souverain Pontife, au troisième étage du Palais du Vatican.

Demain matin, à partir de 9 heures (heure locale), cardinaux et diplomates viendront rendre un dernier hommage au Saint Père.

Le Conseil municipal de Giffard honore la mémoire du Pape

Les membres du Conseil municipal de la Cité de Giffard, qui siègeait hier soir en assemblée générale, ont observé une minute de silence dans le cadre du grand deuil qui afflige la catholicité par suite de la mort du chef spirituel des 500 millions de catholiques du monde.

Calendrier

MARDI 4 JUIN 1963

S. François Caraciolo, conf.

QUARANTE-HEURES
St-Lambert

Demain :

Quatre-Temps

SOLEIL :	Lever :	4.54
	Coucher :	8.34
LUNE :	Lever :	7.02
	Coucher :	4.55

MARÉES DE DEMAIN
Hautes : 6.14 a.m. — 6.39 p.m.
Basses : 1.11 a.m. — 1.47 p.m.

PHASES DE LA LUNE DE JUIN
Pleine lune ..... le 7 à 4.21 a.m.
Dernier quartier ..... le 14 à 4.54 p.m.
Nouvelle lune ..... le 21 à 7.46 a.m.
Premier quartier ..... le 28 à 4.24 p.m.

N.B.—L'horaire indiqué est d'après l'heure normale de l'Est.

Le premier ontarien fait l'éloge du pape disparu

TORONTO (P.C.) — M. Robarts premier ministre de l'Ontario, a rendu hommage hier à Jean XXIII qu'il a qualifié d'"un des plus remarquables et des plus aimés chef suprême de l'Eglise que le monde ait jamais connu".

Il a ajouté, dans sa déclaration écrite: "Dans le royaume spirituel du monde entier, les chefs de toutes les religions ont rendu hommage au grand amour du pape pour la paix et à sa bonne volonté à l'égard des hommes".

Le premier ministre de l'Ontario a ajouté que Jean XXIII avait été un grand chef religieux "qui a laissé un souvenir marquant chez les gens de toute race, couleur et foi".

M. Robarts a annoncé que les drapeaux flottant sur le édifices du gouvernement ontarien seront mis en berne.

SOTTO IL MONTE A PLEURÉ

Les paysans du village de Sotto IL Monte, village natal du pape Jean XXIII ont pleuré hier soir en apprenant la mort du Souverain Pontife.

Nombreux sont ceux qui se sont rendus dans l'humble ferme où naquit le pape Jean XXIII ainsi que ses neuf frères et soeurs pour y prier.

Dans le village, le glas de trois églises a retenti jusqu'au fond de la vallée. Les habitants de Sotto Il Monte ont appris la mort du pape par la radio.

Dr A. Dion
Chirurgien-dentiste
24 du Palais, 522-2153
en face Hôtel-Dieu

Verres de Contact
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
DR FERNAND BELLEMARE, M.D.
425 est, Boul. Chareat
Québec — 529-3694

DEMANDES
On demande menuisiers d'atelier, Classe "A". — S'adresser à :
599, 8ième Rue, Québec
Tél.: 529-2111
ou 663-9051

COMPAGNIE DE FIDUCIE
DEMANDE UNE FILLE D'EXPERIENCE
pour son service d'assurances.
ECRIRE A: CASIER POSTAL 101
(Haute-Ville), Québec.

ESPACE À LOUER
10,000 pieds carrés à louer dans le quartier d'affaires St-Roch. Conviendrait pour bureau, salle d'échantillons, etc. Entrée indépendante. Stationnement.
S'ADRESSER AU JOURNAL "L'ACTION"
3, Place Jean-Talon — Québec
Tél.: 522-4771, poste 24

TRES GRAND CHOIX — BIJOUTERIE
RENÉ MARCOUX
BAGUES de FIANÇAILLES
UN LEGER ACOMPTE RESERVERA TOUT ARTICLE DE VOTRE CHOIX
VASTE ASSORTIMENT DANS LES LIGNES SUIVANTES
— Ensembles de toilette — Boutons de manchettes — Horloges — Montres — Bases de marbre — Trousses de voyages — Valises — Pierres de naissance — Perles cultivées — Chapelets — Bijoux — Briquets — Verre taillé — Verre soufflé de couleurs, etc.
AU PRIX du GROS
365 de la COURONNE — Québec — Tél.: 524-8722